Catalogue no.67-001-XIB
System of National Accounts

Nº 67-001-XIB au catalogue
Système de compatibité nationale

Canada's Balance of International Payments

Balance des paiements internationaux du Canada

Fourth quarter 1998

Quatrième trimestre 1998

Statistics Canada Statistique Canada

Canada

Data in many forms...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disc, diskette, computer printouts, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to obtain more information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to: Balance of Payments and Financial Flows Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-1855) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

You can also visit our World Wide Web site:
http://www.statcan.ca

Toll-free access is provided **for all users who reside outside the local dialing area** of any of the Regional Reference Centres.

National enquiries line	**1 800 263-1136**
National telecommunications device for the hearing impaired	**1 800 363-7629**
Order-only line (Canada and United States)	**1 800 267-6677**

Ordering/Subscription information

All prices exclude sales tax

Catalogue no. 67-001-XPB, is published quarterly as a standard paper product. The prices for delivery in Canada are $38.00 per issue and $124.00 for a one-year subscription, and outside Canada for US$38.00 per issue and US$124.00 for a one-year subscription. Please order by mail, at Statistics Canada, Dissemination Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6; by phone, at **(613) 951-7277** or **1 800 700-1033**; by fax, at **(613) 951-1584** or **1 800-889-9734**; or by Internet, at order@statcan.ca. For change of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada products may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

This product is also available on the Internet as Catalogue no. 67-001-XIB for CDN $29.00 per issue or CDN $93.00 for a one-year subscription. Users can obtain single issues or subscribe at http://www.statcan.ca/cgi-bin/downpub/feepub.cgi.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm, et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingue et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistiques ou de services connexes doit être adressée à : Division de la balance des paiements et des flux financiers, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone: (613) 951-1855) ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada :

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web :
http://www.statcan.ca

Un service d'appel interurbain sans frais est offert **à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale** des centres de consultation régionaux.

Service national de renseignements	**1 800 263-1136**
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	**1 800 363-7629**
Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)	**1 800 267-6677**

Renseignements sur les commandes/abonnements

Les prix ne comprennent pas les taxes de vente

Le produit n°67-001-XPB au catalogue paraît trimestriellement en version imprimée standard. Au Canada, un numéro coûte 38,00 $ et un abonnement d'un an coûte 124,00 $. À l'extérieur du Canada, un numéro coûte 38,00 $US et un abonnement d'un an coûte 124,00 $US. Veuillez commander par la poste, en écrivant à Statistique Canada, Division de la diffusion, Gestion de la circulation, 120, avenue Parkdale, Ottawa (Ontario) K1A 0T6; par téléphone, en composant le **(613) 951-7277** ou le **1 800 700-1033**; par télécopieur, en composant le **(613) 951-1584** ou le **1 800 889-9734**; ou par Internet, en vous rendant à order@statcan.ca. Lorsque vous signalez un changement d'adresse, veuillez nous fournir l'ancienne et la nouvelle adresses. On peut aussi se procurer les produits de Statistique Canada auprès des agents autorisés, dans les librairies et dans les bureaux régionaux de Statistique Canada.

On peut aussi se procurer ce produit sur Internet (n°67-001-XIB au catalogue). Un numéro coûte 29,00 $CAN et un abonnement d'un an coûte 93,00 $CAN. Pour obtenir un numéro de ce produit ou s'y abonner, les utilisateurs sont priés de se rendre à http://www.statcan.ca/cgi-bin/downpub/feepub_f.cgi.

Normes de service au public

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.

Statistics Canada
Balance of Payments and Financial Flows Division

System of National Accounts

Canada's Balance of International Payments

Fourth quarter 1998

Statistique Canada
Division de la balance des paiements et des flux financiers

Système de comptabilité nationale

Balance des paiements internationaux du Canada

Quatrième trimestre 1998

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1999

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

March 1999

Catalogue no. 67-001-XPB, Vol. 46, no. 4
Frequency: Quarterly
ISSN 0847-074X

Catalogue no. 67-001-XIB, Vol. 46, no. 4
Frequency: Quarterly
ISSN 1209-1286

Ottawa

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1999

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasiner dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Mars 1999

N° 67-001-XPB au catalogue, vol. 46, n° 4
Périodicité : trimestrielle
ISSN 0847-074X

N° 67-001-XIB au catalogue, vol. 46, n° 4
Périodicité : trimestrielle
ISSN 1209-1286

Ottawa

Note of appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing partnership between Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses and governments and other institutions. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued co-operation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises, les administrations canadiennes et les autres organismes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

Symbols

The following standard symbols are used in this Statistics Canada publication:

.. figures not available or not appropriate.

- zero or too small to be expressed.

NOTE

As figures are individually rounded in the tables of this document, totals do not necessarily equal the sum of their component parts.

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans cette publication de Statistique Canada:

.. nombres indisponibles ou n'ayant pas lieu de figurer.

- zéro ou nombres infimes.

NOTA

Étant donné que les chiffres sont arrondis au niveau détaillé de chaque compte, les totaux peuvent ne pas correspondre à la somme des éléments.

This publication was prepared under the direction of:

- **Art Ridgeway**, Director, Balance of Payments and Financial Flows Division: 613-951-8907
- **Patrick O'Hagan**, Assistant Director: 613-951-1798
- **Hugh Henderson**, Chief, Current Account: 613-951-9049
- **Barry Mersereau**, Chief, Capital and Financial Account: 613-951-9052
- **Frank Chow**, Chief, Direct Investment and Quarterly IIP: 613-951-1871
- **Linda Tassé**, Publications: 613-951-1855
- **Gisèle Parent**, Publications: 613-951-3597
- **Carole Parent**, Publications: 613-951-1855

Cette publication a été préparée sous la direction de:

- **Art Ridgeway**, Directeur, Division de la Balance des paiements et des flux financiers: 613-951-8907
- **Patrick O'Hagan**, Directeur adjoint: 613-951-1798
- **Hugh Henderson**, Chef, Compte courant: 613-951-9049
- **Barry Mersereau**, Chef, Compte capital et financier: 613-951-9052
- **Frank Chow**, Chef, Investissement direct et BCII trimestriels: 613-951-1871
- **Linda Tassé**, Publications: 613-951-1855
- **Gisèle Parent**, Publications: 613-951-3597
- **Carole Parent**, Publications: 613-951-1855

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.

The System of National Accounts

In Canada, the National Accounts have been developed since the close of the Second World War in a series of publications relating to their constituent parts. These have now reached a stage of evolution where they can be termed a "System of National Accounts". For purposes of identification, all publications (containing tables of statistics, descriptions of conceptual frameworks and descriptions of sources and methods) which make up this System carry the term "System of National Accounts" as a general title.

The System of National Accounts in Canada consists of several parts. The annual and quarterly Income and Expenditure Accounts (included with Catalogue Nos. carrying the prefix 13) were, historically speaking, the first set of statistics to be referred to with the title "National Accounts" (National Accounts, Income and Expenditure). The Balance of International Payments data (Catalogue Nos. with prefix 67) are also part of the System of National Accounts and they, in fact, pre-date the Income and Expenditure Accounts.

Greatly expanded structural detail on industries and on goods and services is portrayed in the Input-Output Tables of the System (Catalogue Nos. with prefix 15). The Catalogue Nos. carrying the prefix 15 also provide measures of the contribution of each industry to total Gross Domestic Product at factor cost as well as Productivity Measures.

Both the Input-Output tables and the estimates of Gross Domestic Product by Industry use the establishment as the primary unit of industrial production. Measures of financial transactions are provided by the Financial Flow Accounts (Catalogue Nos. with prefix 13). Types of lenders and financial instruments are the primary detail in these statistics and the legal entity is the main unit of classification of transactors. Balance sheets of outstanding assets and liabilities are published annually.

The System of National Accounts provides an overall conceptually integrated framework in which the various parts can be considered as interrelated sub-systems. At present, direct comparisons amongst those parts which use the establishment as the basic unit and those which use the legal entity can be carried out only at highly aggregated levels of data. However, Statistics Canada is continuing research on enterprise company establishment relationships; it may eventually be feasible to reclassify the data which are on one basis (say the establishment basis) to correspond to the units employed on another (the company or the enterprise basis).

In its broad outline, the Canadian System of National Accounts bears a close relationship to the international standard as described in *System of National Accounts, 1993,* a joint publication of the Commission of the European Communities, International Monetary Fund, Organisation for Economic Co-operation and Development, United Nations and World Bank.

Le système de comptabilité nationale

Au Canada, les comptes nationaux ont fait l'objet depuis la fin de la Seconde Guerre mondiale de toute une série de publications portant sur leurs éléments constitutifs propres. Ils ont connu une telle évolution qu'on peut maintenant les qualifier de "Système de comptabilité nationale". Aux fins d'identification, toutes les publications qui font partie du système (elles contiennent des tableaux statistiques, la description du cadre théorique et l'explication des sources et des méthodes) portent le titre général de "Système de comptabilité nationale".

Le système de comptabilité nationale du Canada se divise en plusieurs catégories de comptes. Les comptes annuels et trimestriels des revenus et des dépenses (paraissant dans les publications dont le numéro de catalogue commence par 13) ont constitué le premier ensemble de statistiques à être connu sous le titre de "Comptes nationaux" (Comptes nationaux, revenus et dépenses). Les données sur la balance canadienne des paiements internationaux (numéro de catalogue commençant par 67) font également partie du système de comptabilité nationale; elles ont même existé avant les comptes des revenus et dépenses.

Une nomenclature beaucoup plus détaillée d'industries et de biens et services figure dans les tableaux d'entrées-sorties du système (numéro de catalogue commençant par 15). Les publications dont le numéro de catalogue commence par 15 comprennent aussi les mesures de l'apport de chaque branche d'activité au total du produit intérieur brut au coût des facteurs ainsi que les mesures de productivité.

L'établissement est l'unité primaire de production industrielle tant dans les tableaux d'entrées-sorties que dans les estimations du produit intérieur brut par activité économique. Les comptes de flux financiers (publications dont le numéro de catalogue commence par 13) mesurent les opérations financières. Les catégories de prêteurs et d'instruments financiers forment les éléments de base de ces statistiques et l'entité juridique est le point de départ du classement des agents économiques. Les comptes du bilan des actifs et passifs en cours sont disponibles annuellement.

Le système de comptabilité nationale constitue un ensemble conceptuellement intégré dans lequel les diverses catégories de comptes peuvent être considérées comme des sous-systèmes étroitement liés entre eux. Au stade actuel de développement, on ne peut faire de comparaison directe entre les éléments basés sur l'établissement et ceux qui sont basés sur l'entité juridique que lorsque les données sont groupées dans des catégories très générales. Toutefois, Statistique Canada poursuit ses recherches sur les relations entre l'entreprise, la société et l'établissement. Il sera peut-être possible un jour de reclasser les données établies sur une certaine base (l'établissement par exemple) de manière à les faire correspondre aux données établies sur une autre base (société ou entreprise).

Dans ses grandes lignes, le système de comptabilité nationale du Canada suit de très près la norme internationale exposée dans la publication *System of National Accounts, 1993* produite conjointement par la Commission des Communautés Européennes, le Fonds Monétaire International, l'Organisation pour la Coopération et le Développement, les Nations-Unies et la Banque Mondiale.

Table of Contents

	Page
Highlights, Fourth Quarter 1998	*11*
Current Account	*12*
Capital and Financial Account	*14*
Data Quality	*21*
Guide to Tables	*40*
CANSIM Data Bank Numbers - Canada's Balance of International Payments	*114*
Footnotes to tables	*119*
Appendix	
I. Foreign Exchange Rates	*128*
II. Representative Financial Market Rates	*128*
List of Occasional Articles	*130*
For Further Reading	*132*
Overview Tables	
A. Balance of Payments, All Countries, Not Seasonally, Adjusted - Quarterly and Annual	*42*
B. Current Account, All Countries, Seasonally Adjusted - Quarterly and Annual	*44*
C. International Transactions In Services by Detailed Category, Not Seasonally Adjusted - Quarterly	*46*
D. International Transactions In Services by Detailed Category, Seasonally Adjusted - Quarterly	*48*
Summary Tables	
1. Balance of Payments, All Countries, Not Seasonally Adjusted - Quarterly	*50*
2. Balance of Payments, All Countries - Annual	*50*
Current Account	
3. Current Account, All Countries, Seasonally Adjusted - Quarterly	*51*

Table des matières

	Page
Faits saillants, quatrième trimestre 1998	*11*
Compte courant	*12*
Compte capital et financier	*14*
Qualité des données	*21*
Guide aux tableaux	*40*
Numéros CANSIM des postes de la balance des paiements internationaux du Canada	*114*
Renvois aux tableaux	*119*
Annexes	
I. Cours du change étranger	*128*
II. Certains rendements du marché des capitaux	*128*
Liste des articles parus	*130*
Lectures suggérées	*132*
Tableaux d'ensemble	
A. Balance des paiements, tous les pays, non désaisonnalisé - trimestriel et annuel	*42*
B. Compte courant, tous les pays, désaisonnalisé - trimestriel et annuel	*44*
C. Transactions internationales de services par catégorie détaillée, non-désaisonnalisé - trimestriel	*46*
D. Transactions internationales de services par catégorie détaillée, désaisonnalisé - trimestriel	*48*
Tableaux sommaires	
1. Balance des paiements, tous les pays, non désaisonnalisé - trimestriel	*50*
2. Balance des paiements, tous les pays - annuel	*50*
Compte courant	
3. Compte courant, tous les pays, désaisonnalisé - trimestriel	*51*

Table of Contents - Continued

		Page
4.	Current Account, All Countries, Not Seasonally Adjusted - Quarterly	*53*
5.	Current Account, All Countries - Annual	*55*
6.	Goods by Type, Seasonally Adjusted - Quarterly	*56*
7.	Goods by Type - Annual	*58*
8.	Goods by Geographical Area, Seasonally Adjusted - Quarterly	*59*
9.	Goods by Geographical Area - Annual	*61*
10.	Goods, Balance of Payments Adjustments to Customs Basis, Not Seasonally Adjusted - Quarterly	*62*
11.	Goods, Balance of Payments Adjustments to Customs Basis - Annual	*63*
12.	Services by Type, Seasonally Adjusted - Quarterly	*64*
13.	Services by Type - Annual	*66*
14.	Services by Geographical Area - Annual	*67*
15.	Investment Income by Type, Seasonally Adjusted - Quarterly	*68*
16.	Investment Income by Type - Annual	*70*
17.	Investment Income by Geographical Area - Annual	*71*
18.	Interest payments by Sector, Not Seasonally Adjusted - Quarterly	*72*
19.	Interest payments by Sector - Annual	*72*
20.	Current Transfers by Type, Seasonally Adjusted - Quarterly	*73*
21.	Current Transfers by Type - Annual	*75*

Financial Account

Not Seasonally Adjusted

22.	Financial Account, All Countries - Quarterly	*76*
23.	Financial Account, All Countries - Annual	*78*

Table des matières - suite

		Page
4.	Compte courant, tous les pays, non désaisonnalisé - trimestriel	*53*
5.	Compte courant, tous les pays - annuel	*55*
6.	Biens par catégorie, désaisonnalisé - trimestriel	*56*
7.	Biens par catégorie - annuel	*58*
8.	Biens par zone géographique, désaisonnalisé - trimestriel	*59*
9.	Biens par zone géographique - annuel	*61*
10.	Biens, ajustements de la balance des paiements à partir de la base des douanes, non désaisonnalisé - trimestriel	*62*
11.	Biens, ajustements de la balance des paiements à partir de la base des douanes - annuel	*63*
12.	Services par catégorie, désaisonnalisé - trimestriel	*64*
13.	Services par catégorie - annuel	*66*
14.	Services par zone géographique - annuel	*67*
15.	Revenus de placements par catégorie, désaisonnalisé - trimestriel	*68*
16.	Revenus de placements par catégorie - annuel	*70*
17.	Revenus de placements par zone géographique - annuel	*71*
18.	Paiements d'intérêts par secteur, non désaisonnalisé - trimestriel	*72*
19.	Paiements d'intérêts par secteur - annuel	*72*
20.	Transferts courants par catégorie, désaisonnalisé - trimestriel	*73*
21.	Transferts courants par catégorie - annuel	*75*

Compte financier

Non désaisonnalisé

22.	Compte financier, tous les pays - trimestriel	*76*
23.	Compte financier, tous les pays - annuel	*78*

Table of Contents - Continued

Table des matières - suite

		Page			Page
	Financial Assets			**Actif financier**	
24.	Canadian Direct Investment Abroad by Type of Transaction - Quarterly	*79*	24.	Investissements directs canadiens à l'étranger par catégorie de transactions - trimestriel	*79*
25.	Canadian Direct Investment Abroad by Type of Transaction - Annual	*79*	25.	Investissements directs canadiens à l'étranger par catégorie de transactions - annuel	*79*
26.	Canadian Direct Investment Abroad by Geographical Area - Quarterly	*80*	26.	Investissements directs canadiens à l'étranger par zone géographique - trimestriel	*80*
27.	Canadian Direct Investment Abroad by Geographical Area - Annual	*80*	27.	Investissements directs canadiens à l'étranger par zone géographique - annuel	*80*
28.	Canadian Direct Investment Abroad by Industry - Quarterly	*81*	28.	Investissements directs canadiens à l'étranger par industrie - trimestriel	*81*
29.	Canadian Direct Investment Abroad by Industry - Annual	*81*	29.	Investissements directs canadiens à l'étranger par industrie - annuel	*81*
30.	Canadian Direct Investment Abroad: Acquisitions, Sales and Other Flows - Annual	*82*	30.	Investissements directs canadiens à l'étranger: acquisitions, ventes et autres flux - annuel	*82*
31.	Portfolio Investment in Foreign Bonds by Geographical Area - Annual	*82*	31.	Investissements de portefeuille en obligations étrangères par zone géographique - annuel	*82*
32.	Portfolio Investment in Foreign Stocks by Geographical Area - Annual	*83*	32.	Investissements de portefeuille en actions étrangères par zone géographique - annuel	*83*
33.	Canadian Loans under Repurchase Agreements, by Type of Securities - Quarterly and Annual	*83*	33.	Prêts canadiens avec clauses de rachat par catégorie de titres - trimestriel et annuel	*83*
34.	Canada's Official International Reserves - Quarterly	*84*	34.	Réserves officielles internationales du Canada - trimestriel	*84*
35.	Canada's Official International Reserves - Annual	*84*	35.	Réserves officielles internationales du Canada - annuel	*84*
36.	Other Assets by Type - Quarterly	*85*	36.	Autres actifs par catégorie - trimestriel	*85*
37.	Other Assets by Type - Annual	*85*	37.	Autres actifs par catégorie - annuel	*85*
	Financial Liabilities			**Passif financier**	
38.	Foreign Direct Investment in Canada by Type of Transaction - Quarterly	*86*	38.	Investissements directs étrangers au Canada par catégorie de transactions - trimestriel	*86*
39.	Foreign Direct Investment in Canada by Type of Transaction - Annual	*86*	39.	Investissements directs étrangers au Canada par catégorie de transactions - annuel	*86*
40.	Foreign Direct Investment in Canada by Geographical Area - Quarterly	*87*	40.	Investissements directs étrangers au Canada par zone géographique - trimestriel	*87*
41.	Foreign Direct Investment in Canada by Geographical Area - Annual	*87*	41.	Investissements directs étrangers au Canada par zone géographique - annuel	*87*
42.	Foreign Direct Investment in Canada by Industry - Quarterly	*88*	42.	Investissements directs étrangers au Canada par industrie - trimestriel	*88*

Table of Contents - Continued

		Page
43.	Foreign Direct Investment in Canada by Industry - Annual	*88*
44.	Foreign Direct Investment in Canada: Sales, Acquisitions and Other Flows - Annual	*89*
45.	Portfolio Investment in Canadian Bonds by Geographical Area - Annual	*89*
46.	Portfolio Investment in Canadian Stocks by Geographical Area - Annual	*90*
47.	Portfolio Investment in Canadian Money Market Instruments by Geographical Area - Annual	*90*
48.	Foreign Loans under Repurchase Agreements, by Type of Securities - Quarterly and Annual	*91*
49.	Other Liabilities by Type - Quarterly	*92*
50.	Other Liabilities by Type - Annual	*92*
51.	Canadian Banks, Transactions in Assets and Liabilities Booked in Canada with Non-Residents - Quarterly	*93*
52.	Canadian Banks, Transactions in Assets and Liabilities Booked in Canada with Non-Residents - Annual	*94*

Balance of Payments, by Geographical Area

Not Seasonally Adjusted

53.	Balance of Payments, United States - Quarterly	*95*
54.	Balance of Payments, United States - Annual	*95*
55.	Current Account, United States - Quarterly	*96*
56.	Current Account, United States - Annual	*98*
57.	Financial Account, United States - Quarterly	*99*
58.	Financial Account, United States - Annual	*101*
59.	Balance of Payments, United Kingdom - Annual	*102*
60.	Current Account, United Kingdom - Annual	*102*

Table des matières - suite

		Page
43.	Investissements directs étrangers au Canada par industrie - annuel	*88*
44.	Investissements directs étrangers au Canada: ventes, acquisitions et autres flux - annuel	*89*
45.	Investissements de portefeuille en obligations canadiennes par zone géographique - annuel	*89*
46.	Investissements de portefeuille en actions canadiennes par zone géographique - annuel	*90*
47.	Investissements de portefeuille en instruments du marché monétaire canadien par zone géographique - annuel	*90*
48.	Prêts étrangers avec clauses de rachat par catégorie de titres - trimestriel et annuel	*91*
49.	Autres passifs par catégorie - trimestriel	*92*
50.	Autres passifs par catégorie - annuel	*92*
51.	Banques canadiennes, transactions au niveau de l'actif et du passif comptabilisés au Canada auprès des non-résidents - trimestriel	*93*
52.	Banques canadiennes, transactions au niveau de l'actif et du passif comptabilisés au Canada auprès des non-résidents - annuel	*94*

Balance des paiements, par zone géographique

Non Désaisonnalisé

53.	Balance des paiements, États-Unis - trimestriel	*95*
54.	Balance des paiements, États-Unis - annuel	*95*
55.	Compte courant, États-Unis - trimestriel	*96*
56.	Compte courant, États-Unis - annuel	*98*
57.	Compte financier, États-Unis - trimestriel	*99*
58.	Compte financier, États-Unis - annuel	*101*
59.	Balance des paiements, Royaume-Uni - annuel	*102*
60.	Compte courant, Royaume-Uni - annuel	*102*

Table of Contents - Concluded

		Page
61.	Financial Account, United Kingdom - Annual	*103*
62.	Balance of Payments, Other Countries than United States and United Kingdom - Annual	*104*
63.	Balance of Payments, Other EU Countries - Annual	*104*
64.	Current Account, Other EU Countries - Annual	*105*
65.	Financial Account, Other EU Countries - Annual	*106*
66.	Balance of Payments, Japan - Annual	*107*
67.	Current Account, Japan - Annual	*107*
68.	Financial Account, Japan - Annual	*108*
69.	Balance of Payments, Other OECD Countries - Annual	*109*
70.	Current Account, Other OECD Countries - Annual	*109*
71.	Financial Account, Other OECD Countries - Annual	*110*
72.	Balance of Payments, All Other Countries - Annual	*111*
73.	Current Account, All Other Countries - Annual	*111*
74.	Financial Account, All Other Countries - Annual	*112*

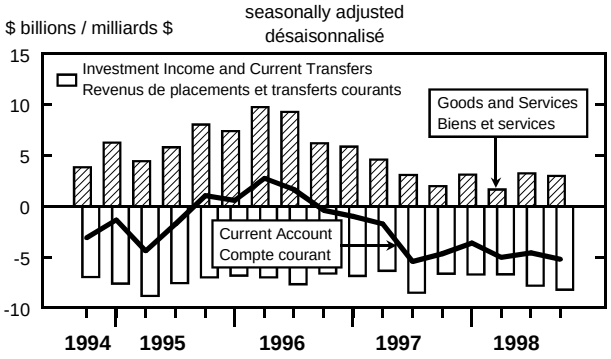
Table des matières - fin

		Page
61.	Compte financier, Royaume-Uni - annuel	*103*
62.	Balance des paiements, autres pays que États-Unis et Royaume-Uni - annuel	*104*
63.	Balance des paiements, autres pays de l'UE - annuel	*104*
64.	Compte courant, autres pays de l'UE - annuel	*105*
65.	Compte financier, autres pays de l'UE - annuel	*106*
66.	Balance des paiements, Japon - annuel	*107*
67.	Compte courant, Japon - annuel	*107*
68.	Compte financier, Japon - annuel	*108*
69.	Balance des paiements, autres pays de l'OCDÉ - annuel	*109*
70.	Compte courant, autres pays de l'OCDÉ - annuel	*109*
71.	Compte financier, autres pays de l'OCDÉ - annuel	*110*
72.	Balance des paiements, tous les autres pays - annuel	*111*
73.	Compte courant, tous les autres pays - annuel	*111*
74.	Compte financier, tous les autres pays - annuel	*112*

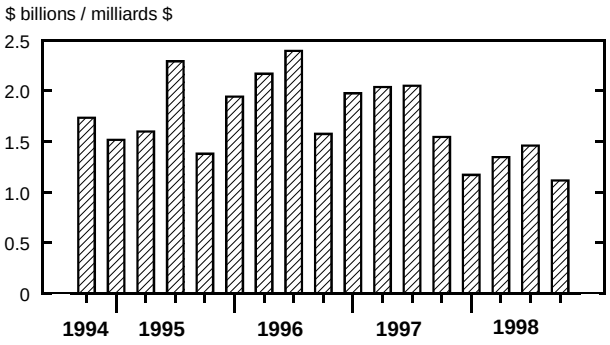
Canada's Balance of International Payments

Balance des paiements internationaux du Canada

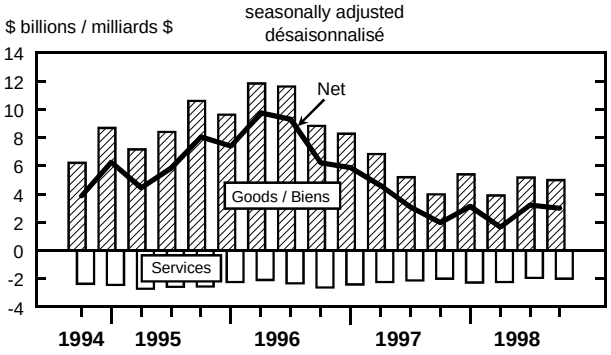
Current Account Categories, Balances
Soldes des catégories du compte courant



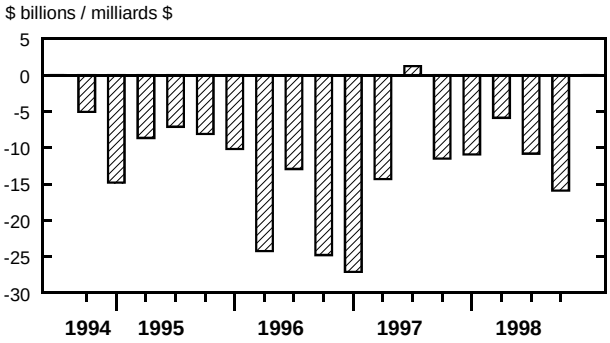
Capital account, net flow
Compte de capital, flux net



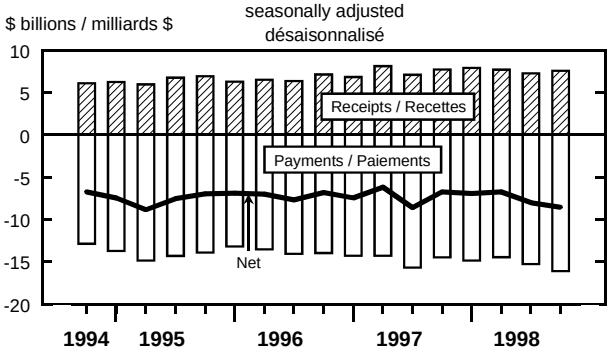
Goods and Services, Balances
Biens et services, soldes



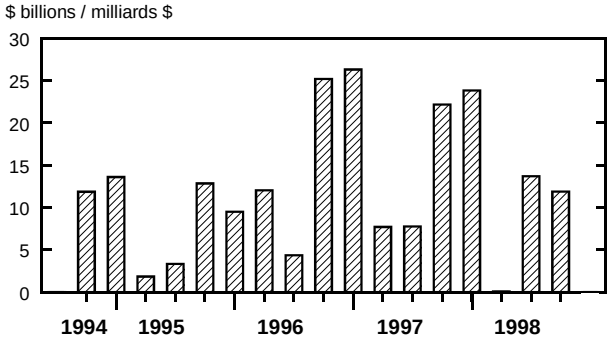
Financial account, assets, net flow
Compte financier, actifs, flux net



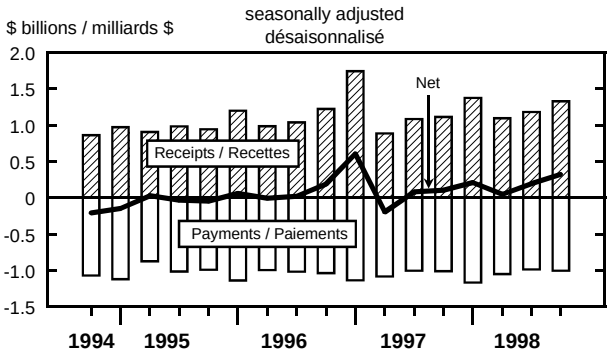
Investment Income, Receipts and Payments
Revenus de placements, recettes et paiements



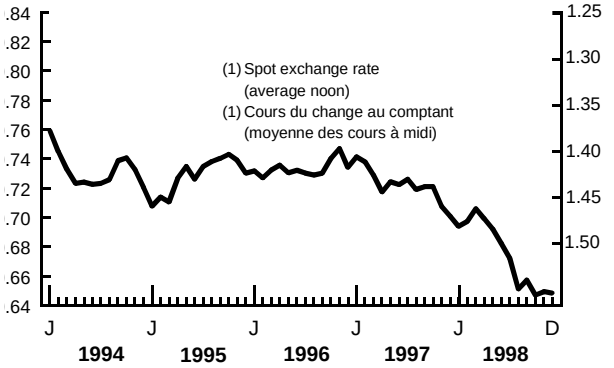
Financial account, liabilities, net flow
Compte financier, engagements, flux net



Current Transfers, Receipts and Payments
Transferts courants, recettes et paiements



Exchange Rates(1)
Cours du change(1)



CANADA'S BALANCE OF INTERNATIONAL PAYMENTS

FOURTH QUARTER 1998

Highlights

Canada's current account deficit[1] (on a seasonally adjusted basis) increased by $0.6 billion in the fourth quarter to $5.2 billion. For 1998, it reached $18.4 billion. The quarterly level has been oscillating around $4.5 billion since the second quarter of 1997. The fourth quarter increase was mainly due to a rise in earnings of non-resident companies from Canadian firms and to a smaller

1. A current account deficit indicates that Canadians spent more than they earned from abroad on goods, services, investment income and transfers.

LA BALANCE DES PAIEMENTS INTERNATIONAUX DU CANADA

QUATRIÈME TRIMESTRE 1998

Faits Saillants

Au quatrième trimestre de 1998, le déficit[1] désaisonnalisé du compte courant du Canada s'est accru de 0,6 milliard de dollars, pour s'établir à 5,2 milliards de dollars. Pour l'ensemble de 1998, il s'établit à 18,4 milliards de dollars. Le niveau du déficit a oscillé autour de 4,5 milliards de dollars depuis le deuxième trimestre de 1997. L'augmentation du déficit enregistrée au quatrième trimestre est attribuable principalement à la hausse des

1. Un déficit du compte courant indique que les Canadiens ont des dépenses supérieures à leurs gains pour les transactions avec l'étranger pour les biens, services, revenus de placement et transferts.

Text Table I.
Canada's Balance of International Payments, Seasonally adjusted and not seasonally adjusted

Tableau explicatif I.
Balance des paiements internationaux du Canada, désaisonnalisé et non-désaisonnalisé

	1997	1998				1997	1998
	IV	I	II	III	IV		
	millions of dollars - millions de dollars						
SEASONALLY ADJUSTED - DÉSAISONNALISÉ							
Balances/soldes							
Goods and services - Biens et services	1,974	3,115	1,655	3,225	2,980	15,511	10,975
Investment Income - Revenus de placements	-6,741	-6,919	-6,738	-7,996	-8,525	-28,927	-30,179
Current Transfers - Transferts courants	103	210	47	198	326	600	781
Current account balance - Solde du compte courant	-4,664	-3,594	-5,037	-4,574	-5,219	-12,815	-18,423
NOT SEASONALLY ADJUSTED - NON-DÉSAISONNALISÉ							
Current account balance - Solde du compte courant	-3,367	-7,700	-5,013	-1,840	-3,869	-12,815	-18,423
Capital account[1] - Compte de capital[1]	1,545	1,170	1,346	1,461	1,115	7,609	5,092
Financial account[1] - Compte financier[1]	10,675	12,903	-5,777	2,889	-4,017	12,261	5,998
Canadian claims on non-residents, net flows - Créances canadiennes envers les non-résidents, flux nets:							
Canadian direct investment abroad - Investissements directs à l'étranger	-5,419	-8,301	-6,242	-15,495	-9,717	-19,426	-39,755
Foreign portfolio bonds and stocks - Obligations et actions de portefeuille étrangères	-3,732	-6,462	-3,336	-3,627	-8,501	-11,192	-21,927
Other investment - Autres investissements	-2,350	3,829	3,697	8,305	2,315	-21,088	18,146
Total Canadian claims, net flow - Total des créances canadiennes, flux net	-11,501	-10,935	-5,880	-10,818	-15,903	-51,706	-43,536
Canadian liabilities to non-residents, net flows - Engagements canadiens envers les non-résidents, flux nets:							
Foreign direct investment in Canada - Investissements directs au Canada	2,033	7,578	4,447	6,975	3,938	9,876	22,936
Canadian portfolio bonds, stocks and money market - Obligations, actions et instruments du marché monétaire de portefeuille canadiens	-11	7,850	1,891	5,255	9,253	18,743	24,249
Other investment - Autres investissements	20,154	8,409	-6,234	1,478	-1,305	35,348	2,348
Total Canadian liabilities, net flow - Total des engagements canadiens, flux net	22,176	23,837	103	13,707	11,886	63,966	49,533
Total capital and financial flow -Total, flux de capital et financier	12,220	14,073	-4,432	4,350	-2,902	19,870	11,090
Statistical discrepancy - Divergence statistique	-8,853	-6,373	9,445	-2,510	6,771	-7,054	7,333

1 A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents. - Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.

surplus on trade in goods, as imports rose more than exports.

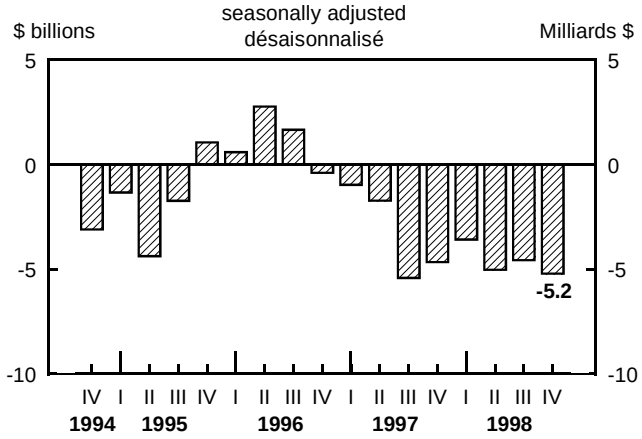
In the financial account (not seasonally adjusted), Canadian assets abroad rose as portfolio and direct investors continued to accumulate sizable amounts of foreign assets. In addition, Canada replenished its international reserves, as the Canadian dollar held steady against most foreign currencies. Canadian liabilities also rose as foreign portfolio investors increased their holdings of Canadian bonds, stocks and money market instruments. Foreign direct investment remained high, although it was down $3 billion from the third quarter.

gains versés par les firmes canadiennes à leurs sociétés mères étrangères et à la diminution de l'excédent au chapitre des biens, qui s'explique par une croissance plus forte des importations que des exportations.

Dans le compte financier (qui n'est pas désaisonnalisé), l'actif des Canadiens à l'étranger a augmenté, ceux-ci continuant d'accumuler des sommes considérables en avoirs étrangers sous forme de placements de portefeuille et d'investissements directs. De plus, les réserves internationales du Canada se sont accrues, la valeur du dollar canadien se maintenant vis-à-vis de la plupart des devises étrangères. Le passif des Canadiens a également augmenté, les investisseurs étrangers augmentant leurs avoirs en obligations et en actions canadiennes ainsi qu'en instruments du marché monétaire canadien. Enfin, bien qu'ils soient demeurés élevés, les investissements directs des étrangers ont diminué de 3 milliards de dollars par rapport au troisième trimestre.

Chart 1 Graphique 1

Current Account Balance **Solde du compte courant**



Current Account (seasonally adjusted)

Rise in payments to foreign direct investors

The deficit on investment income widened $0.5 billion to $8.5 billion, driven by profits in Canada earned by foreign direct investors. A strong performance in the auto sector contributed to the increase in direct investment earnings, which more than offset lower profits in finance and insurance.

Compte courant (désaisonnalisé)

Augmentation des paiements aux investisseurs étrangers

Le déficit en ce qui a trait aux revenus de placement a atteint 8,5 milliards de dollars au quatrième trimestre, en hausse de 0,5 milliard, par suite des bénéfices réalisés par les investisseurs directs étrangers au Canada. Les gains marqués dans le secteur de l'automobile ont contribué à accroître les gains réalisés sur les investissements directs et ont plus que compensé pour la réduction des bénéfices dans le secteur des finances et des assurances.

Lower goods surplus driven by a rise in imports

The country's surplus on goods trade narrowed $0.2 billion to $5.0 billion in the final quarter of 1998, as imports advanced $4.6 billion to $80.4 billion. This rise was dominated by imports of automotive goods (mainly parts), though there were increases in all main import categories except energy.

Exports grew $4.4 billion to a level of $85.4 billion. Export gains were almost exclusively for auto products, as trade rebounded from summertime shutdowns. The combination of lower energy exports and a small drop in machinery and equipment exports (the first in over three years) partly offset the pick-up in sales of auto products abroad.

The reduction in the goods surplus was focused on trade with the United States and Europe. However, export growth to non-OECD countries and reduced imports from Japan offered some counterbalance.

Baisse de l'excédent au chapitre des biens imputable à une hausse des importations

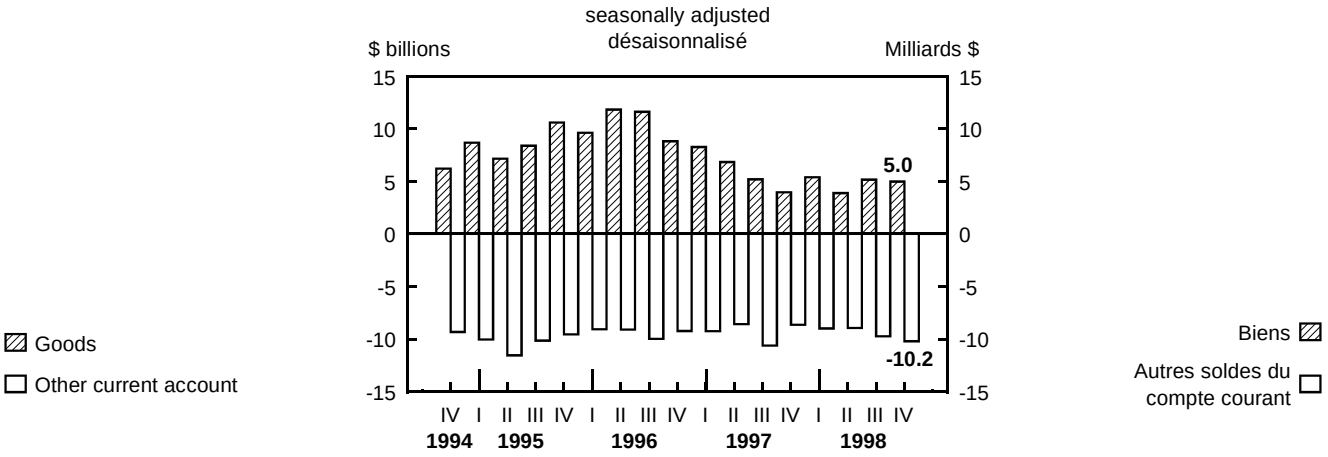
Au dernier trimestre de 1998, l'excédent du Canada au chapitre des biens a reculé de 0,2 milliard de dollars pour s'établir à 5,0 milliards de dollars. Ce recul fait suite à la hausse de 4,6 milliards de dollars des importations, lesquelles ont totalisé 80,4 milliards de dollars et ont été dominées par les importations de produits automobiles (principalement des pièces), bien que des niveaux records aient été atteints dans toutes les principales catégories d'importations, à l'exception des produits énergétiques.

Les exportations ont atteint un niveau de 85,4 milliards de dollars, en hausse de 4,4 milliards. Dans le cas des exportations, les gains ont été réalisés presque exclusivement dans le secteur des produits automobiles, lequel s'est redressé après les arrêts de production durant l'été. La diminution des exportations d'énergie, combinée au faible recul des exportations de machines et de matériel (la première baisse en plus de trois ans), ont partiellement neutralisé l'accroissement des ventes de produits automobiles à l'étranger.

La baisse de l'excédent au chapitre des biens résulte principalement du commerce avec les États-Unis et l'Europe; celle-ci a été partiellement neutralisée par la hausse des exportations vers les pays non membres de l'OCDE et la baisse des importations en provenance du Japon.

Chart 2 — Graphique 2

Goods and other current account balances — **Solde des biens et autre solde du compte courant**



Capital and financial account

High Canadian portfolio and direct investment abroad continues

Canadian portfolio investors continued to acquire large amounts of foreign securities investing $8.5 billion in the fourth quarter. Acquisitions in the last three months of 1998 were equally split between bonds and stocks. The investment in bonds was concentrated in U.S. debt instruments.

Canadian firms' direct investment activity was again sizable at $9.7 billion in the fourth quarter, but this was only about 60% of the massive investment seen in the third quarter. Two-thirds of the investment was directed to acquisitions of existing firms, mainly located in the United States.

Foreign investment in Canadian securities remains strong

Foreign portfolio investors acquired $9.3 billion worth of Canadian bonds, stocks and money market instruments. This brought total investment in securities to its highest level in five quarters. The bulk of this investment went to bonds, as both corporations and the federal government (for reserve purposes) placed substantial amounts in foreign markets.

As in the third quarter, increased foreign holdings of Canadian stocks ($2.9 billion) came entirely from new corporate treasury shares, as part of direct investment acquisitions of U.S. companies. Foreigners continued to reduce their holdings of Canadian shares, though at a lower rate than in the previous quarter. Non-residents also bought a small amount of money market paper in the quarter, mainly corporate paper.

Compte capital et financier

Les placements de portefeuille et les investissements directs des Canadiens à l'étranger se maintiennent à des niveaux très élevés

Au quatrième trimestre, les investisseurs canadiens ont poursuivi leurs fortes acquisitions de titres étrangers, investissant 8,5 milliards de dollars. Au cours des trois derniers mois de 1998, les acquisitions ont été réparties également entre les obligations et les actions. Les achats d'obligations ont été effectués principalement dans les titres d'emprunt américains.

Les entreprises canadiennes ont effectué des investissements directs d'un montant appréciable de 9,7 milliards de dollars au quatrième trimestre, ne représentant cependant qu'environ 60 % des investissements records du troisième trimestre. Les deux tiers de ces investissements ont servi à l'acquisition d'entreprises existantes, pour la plupart situées aux États-Unis.

Les investissements étrangers en titres canadiens demeurent substantiels

Les investisseurs étrangers ont fait l'acquisition d'obligations et d'actions canadiennes, ainsi que d'instruments du marché monétaire canadien, pour une valeur totalisant 9,3 milliards de dollars; il s'agit du montant le plus élevé en cinq trimestres. La majeure partie de cette somme a été investie dans des obligations, les sociétés et le gouvernement fédéral ayant tous deux investi (pour accroître leurs réserves) des sommes appréciables sur les marchés étrangers

Tout comme au troisième trimestre, l'augmentation des avoirs étrangers en actions canadiennes (2,9 milliards de dollars) l'a été entièrement dans de nouvelles actions de trésorerie des sociétés, ces opérations s'inscrivant dans les investissements directs des entreprises américaines. En fait, les investisseurs étrangers ont continué à se départir d'actions canadiennes, bien que dans une proportion bien inférieure au trimestre précédent. Au cours du trimestre, les non-résidents ont également acheté une faible quantité d'instruments du marché monétaire, principalement des billets de trésorerie.

Annual Results

Current Account

For 1998, Canadian residents continued to spend more than they earned abroad on goods, services, investment income and transfers. The deficit widened to $18.4 billion, up $5.6 billion from 1997, as the current account moved to more historical levels after the exceptional 1996 surplus of $4.5 billion.

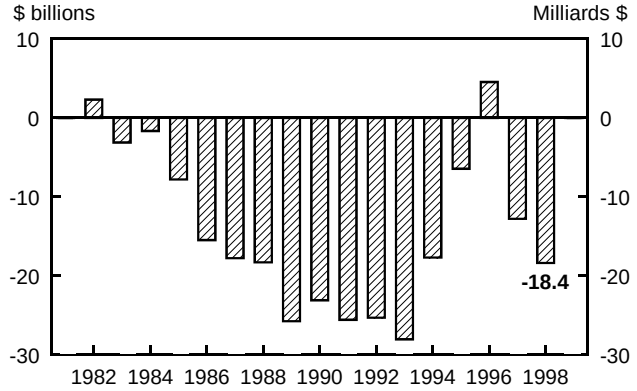
Résultats annuels

Compte courant

En 1998, les résidents canadiens ont continué de dépenser davantage à l'étranger qu'ils n'y ont gagné en biens, services, revenus de placement et transferts. Le déficit s'est ainsi accru à 18,4 milliards de dollars en 1998, en hausse de 5,6 milliards de dollar par rapport à 1997, se rapprochant ainsi des valeurs historiques à la suite de l'excédent exceptionnel de 4,5 milliards de dollars enregistré en 1996.

Chart 3 Graphique 3

Current Account Balance, Annual **Solde du compte courant, annuel**



The 1998 results were largely driven by a decline in the goods surplus, and, to a much lesser extent, by higher interest payments on foreign currency denominated corporate debt.

Les résultats obtenus en 1998 s'expliquent en grande partie par la baisse de l'excédent en ce qui a trait au biens et aussi, dans une moindre mesure, par la hausse des paiements d'intérêt sur les titres des sociétés libellés en devises étrangères.

Goods surplus continues to slide

A goods surplus of $19.4 billion was down from 1997 and less than half the all-time peak of $41.9 billion two years ago. The reduced balance of trade in goods in 1998 reflected Canada's first deficit in basic industrial commodities, which was accompanied by a wider deficit on a range of consumer items. The 10-year surplus in auto products trade grew substantially, however, despite output disruptions in the summer months.

Nouveau recul de l'excédent au chapitre des biens

L'excédent pour ce qui est des biens, qui s'établit à 19,4 milliards de dollars, est en baisse par rapport à 1997 et représente moins de la moitié du sommet de tous les temps atteint il y a deux ans (41,9 milliards de dollars). La réduction de la balance du commerce des biens en 1998 témoigne du fait que, pour la première fois, le Canada n'a pas enregistré d'excédent au chapitre des produits industriels de base; à cela est venu s'ajouter un déficit plus élevé pour divers produits de consommation. L'excédent sur dix ans pour ce qui est des produits automobiles s'est accru considérablement, et ce malgré les arrêts de production durant l'été.

Behind the balances, imports outpaced exports, each on their way to record levels. Import gains were widespread, except for crude petroleum. Machinery and equipment topped the list of increases followed by automotive, industrial and consumer goods. The same product groups, in much the same order, drove export sales while crude and refined petroleum products decreased.

Ces résultats de la balance commerciale s'expliquent du fait que, même si les importations et les exportations tendent tous deux vers de nouveaux sommets, la hausse des importations a été supérieure à celle des exportations. Des gains ont ainsi été réalisés dans presque tous les secteurs d'importation, à l'exception du pétrole brut. Les importations de machines et de matériel viennent en tête de liste, suivies des produits automobiles, des produits industriels et des biens de consommation. Les gains pour ce qui est des exportations ont été observés dans les mêmes groupes de produits, et essentiellement dans le même ordre; pour leur part, les exportations de produits du pétrole brut et raffiné ont diminué.

In 1998, Canadian traders increased their surplus with the United States and reduced their deficit with the United Kingdom. At the same time, they incurred a much higher deficit with countries outside the OECD. In addition, the annual surplus with Japan disappeared.

Alors que les négociants canadiens ont accru leur excédent avec les États-Unis et réduit leur déficit avec le Royaume-Uni en 1998, ils ont essuyé un déficit beaucoup plus élevé avec les pays non membres de l'OCDE; ils ont vu également disparaître l'excédent annuel avec le Japon.

Higher interest payments reflect the lower value of the Canadian dollar

The deficit on investment income widened to $30.2 billion, approaching the high set in 1995. The bulk of the increase resulted from record interest payments on non-resident holdings of corporate debt, which is largely denominated in foreign currencies and which was affected by the decline in the value of the Canadian dollar in 1998. Somewhat lower profits accruing to Canadian direct investment firms from abroad also contributed to the higher investment income deficit in 1998.

La hausse des paiements d'intérêt reflète la baisse du dollar canadien

En 1998, le déficit quant aux revenus de placement s'est accru pour atteindre 30,2 milliards de dollars et s'est ainsi rapproché du sommet atteint en 1995. Cette hausse est imputable principalement aux paiements d'intérêt record versés sur les titres de sociétés détenus par les non-résidents; ces titres étant pour la plupart libellés en devises étrangères, la dévaluation du dollar canadien en 1998 n'a fait qu'augmenter le montant des paiements. Des bénéfices légèrement moindres réalisés sur les investissements directs des Canadiens à l'étranger ont également contribué à l'accroissement du déficit quant aux revenus de placement en 1998.

Lower travel deficit offsets deterioration in other service balances

The overall deficit on transactions in services fell slightly to $8.4 billion during 1998 due to a substantial reduction in net travel payments. The travel deficit dropped by almost half to $1.9 billion, the lowest level since 1987. The lower travel deficit partially reflected the change in the relative value of the Canadian dollar. Spending by U.S. travellers in Canada rose a full 25%, while Canadian travel expenditure in the United States

La baisse du déficit au poste des voyages compense pour la détérioration des autres postes des services

Le déficit global pour ce qui est des opérations portant sur des services a légèrement diminué en 1998, pour s'établir à 8,4 milliards de dollars, par suite de la réduction substantielle des paiements nets au chapitre des voyages. Le déficit au poste des voyages a ainsi reculé de presque la moitié pour atteindre 1,9 milliard de dollars, son plus bas niveau depuis 1987. Cette réduction du déficit au poste des voyages reflète en partie les fluctuations dans la valeur relative du dollar canadien. Ainsi, les Américains ont

fell 3%. The lower value of the domestic currency did not discourage higher Canadian spending in overseas destinations; it also did not stimulate spending by overseas visitors to Canada, which fell for the second consecutive year.

augmenté de 25 % leurs dépenses de voyage au Canada, alors que les Canadiens ont réduit les leurs de 3 % aux États-Unis. La baisse du dollar canadien n'a cependant pas empêché les Canadiens de dépenser davantage dans les pays d'outre-mer, ni encouragé les visiteurs étrangers à dépenser davantage au Canada, ces dépenses ayant diminué pour une deuxième année consécutive.

The reduction in the travel deficit was sufficient to offset the increased deficits on transportation services (mainly waterborne) and on commercial services (mainly comprised of higher deficits on management, audio-visual services and royalties, together with lower surpluses for computer and information and also engineering and technical services).

La réduction du déficit au poste des voyages a suffi à compenser l'accroissement des déficits dans les services de transport (principalement maritime) et les services commerciaux (déficit dû principalement à la hausse des déficits pour ce qui est des services de gestion, des services audiovisuels et des redevances ainsi qu'à la diminution des excédents pour ce qui est des services informatiques, des services d'information et des services techniques).

Capital and financial account

Record investment in foreign securities by Canadians

Canadian investors bought a record amount of foreign securities, as the investment for the year rose to an unprecedented $22 billion. The acquisition of $14.9 billion in foreign stocks in 1998 was second only to the $16.6 billion acquired in 1996. Two-thirds of the 1998 purchases consisted of U.S. shares, contrasting with mainly overseas investment over the past several years. Resident investors increased their holdings of foreign bonds for a fourth consecutive year. The record investment in 1998 of $7.1 billion was mainly directed to U.S. government and corporate bonds.

Compte capital et financier

Investissement record dans les titres étrangers par les Canadiens

Les Canadiens ont investi des sommes records dans les titres étrangers, leurs investissements ayant atteint le sommet de 22 milliards de dollars en 1998. Les achats d'actions étrangères ont totalisé la somme appréciable de 14,9 milliards de dollars en 1998; il s'agit du deuxième niveau le plus élevé jamais réalisé, après le sommet de 16,6 milliards de dollars atteint en 1996. Les actions américaines ont représenté les deux tiers des achats faits en 1998, ce qui contraste avec les placements, principalement en titres d'outre-mer, observés durant les dernières années. Pour une quatrième année consécutive, les investisseurs canadiens ont accru leurs avoirs en obligations étrangères; les investissements record en 1998 (7,1 milliards de dollars) ont été dirigés principalement dans des obligations émises par des sociétés américaines et le gouvernement américain.

Canadian businesses invest heavily abroad, with record foreign direct investment acquisitions

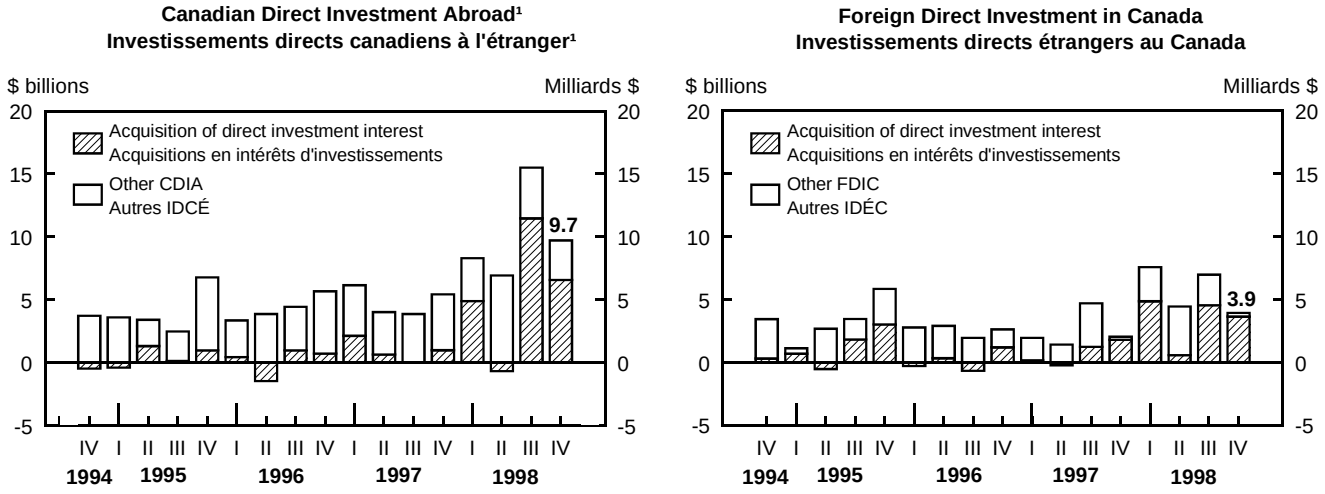
The $39.8 billion invested in 1998 was double that of 1997, which had been the highest to that point. The record investment resulted mainly from acquisitions in the United States, and was dominated by a high-profile transaction in the high-tech industry.

Les investissements directs des entreprises canadiennes à l'étranger atteignent un niveau record

Les 39,8 milliards de dollars investis en 1998 représentent le double de l'ancien sommet atteint en 1997. Les investissements records ont été le résultat en grande partie des acquisitions faites aux États-Unis, principalement dans l'industrie de la haute technologie.

Chart 4 Graphique 4

Direct Investment, Quarterly **Investissements directs, trimestriel**



¹ Reverse of BOP signs.

1. Signes renversés de la BdP.

Foreign firms also push direct investment in Canada to a new high

Foreign direct investment in Canada reached a record high in 1998, largely due to acquisitions of Canadian firms by American investors. The roughly $23 billion flowing into Canada in 1998 was $10 billion higher that the previous high of 1995. Although significant, it amounted to just over half the record activity in Canadian direct investment abroad.

Les investissements directs au Canada par les sociétés étrangères atteignent eux aussi un nouveau sommet

Le niveau record des investissements directs au Canada par les sociétés étrangères en 1998 tient en grande partie aux acquisitions d'entreprises canadiennes, principalement par des investisseurs américains. L'entrée de quelque 23 milliards de dollars au Canada en 1998 est en hausse de 10 milliards de dollars par rapport au sommet précédent, atteint en 1995. Bien que significatif, ce montant ne représente toutefois qu'un peu plus de la moitié des investissements directs des Canadiens à l'étranger.

Foreign investors continue to buy Canadian securities

Foreign portfolio investors invested heavily in Canadian corporations, buying a sizeable $24.2 billion of Canadian bonds, stocks and money market instruments. The increase of bond purchases resulted entirely from new corporate issues placed in foreign markets. In contrast, non-resident holdings of government bonds declined, in line with the reduced demand for funds by Canadian governments.

Les investisseurs étrangers poursuivent leurs achats de titres canadiens

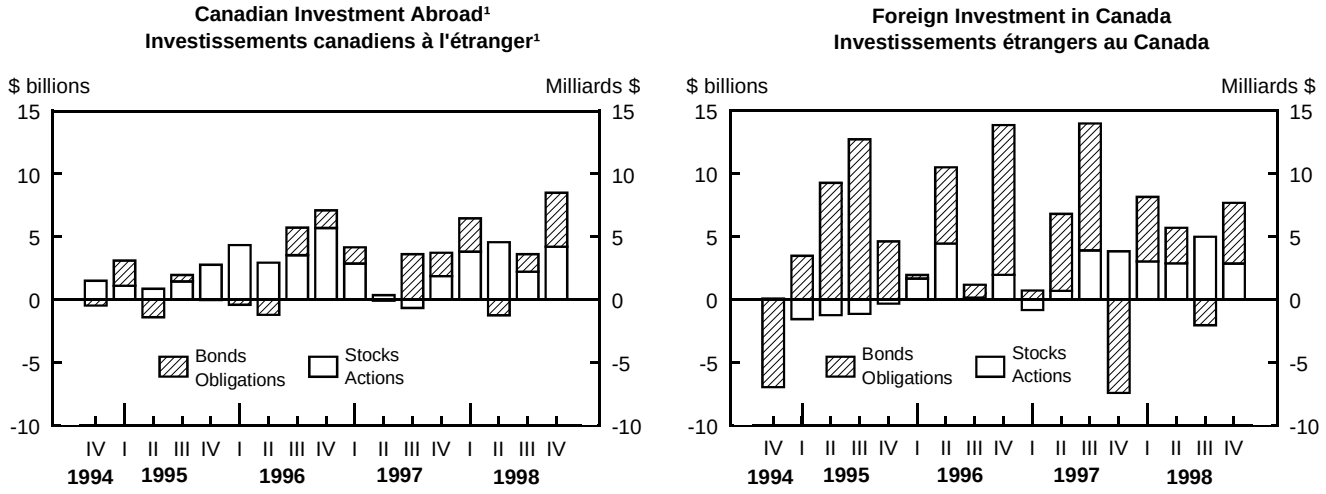
Les étrangers ont fortement investi dans les sociétés canadiennes, achetant des actions et des obligations canadiennes, ainsi que des instruments du marché monétaire canadien, pour une valeur totalisant 24,2 milliards de dollars. La hausse au poste des obligations est entièrement le résultat des nouvelles émissions des sociétés sur les marchés étrangers. Les non-résidents ont par contre écoulé des obligations du gouvernement, cette tendance étant en accord avec la réduction de la demande de fonds par les gouvernements au Canada.

Chart 5

Portfolio Investment, Quarterly

Graphique 5

Investissements de portefeuille, trimestriel



¹ Reverse of BOP signs.

1. Signes renversés de la BdP.

Investment in Canadian stocks came entirely from new corporate treasury shares, as part of direct investment acquisitions of two major U.S. companies. In fact, excluding these special purpose issues, foreign investors sold some of their holdings in 1998 after making substantial investments in 1996 and 1997.

Les investissements en actions canadiennes proviennent entièrement des nouvelles actions de trésorerie, qui s'inscrivent dans les investissements directs de deux grandes entreprises américaines. En fait, si l'on exclut ces émissions à fins spéciales, les investisseurs étrangers se sont départis de certains de leurs titres en 1998, après avoir fait des investissements considérables en 1996 et 1997.

At year-end, foreign investors' asset holdings of Canadian short-term paper were largely unchanged from 1997. The differential on short-term federal government treasury bills began in 1998 at about 100 basis points in favour of investment in the United States and shifted by year-end to 20 basis points in favour of Canada.

À la clôture de l'exercice, les effets à court terme canadiens détenus par les investisseurs étrangers demeuraient largement inchangés par rapport à 1997. Alors qu'au début de 1998, le différentiel entre les bons du Trésor à court terme émis par le gouvernement fédéral était d'environ 100 points de base en faveur des investissements aux États-Unis, il s'établissait en fin d'exercice à 20 points de base, cette fois-ci en faveur des investissements au Canada.

Canada's reserve assets fluctuate over the year

Canadian reserve assets fluctuated widely during the year as the Canadian dollar came under heavy downward pressure from major international currencies. Canada augmented its official international reserves by $7.4 billion, similar to the sizable increase in 1996. Increased borrowing in foreign markets by the federal government financed this gain in reserves as it did in 1996.

Fluctuation de l'avoir de réserve du Canada

L'avoir de réserve du Canada a fortement fluctué au cours de l'année, sous l'effet des fortes pressions à la baisse exercées sur le dollar canadien vis-à-vis des principales devises étrangères. Les réserves internationales officielles du Canada ont augmenté de 7,4 milliards de dollars, une hausse comparable à l'importante augmentation de 1996. L'augmentation des emprunts du gouvernement fédéral sur les marchés étrangers a financé cette hausse de l'avoir de

Most of the increase went to deposits and securities in other foreign currencies, as the Canadian dollar weakened more against European currencies than its U.S. counterpart.

réserve, comme ce fut le cas en 1996. Cette hausse a été affectée principalement à des dépôts et à des titres en devises étrangères, la dépréciation du dollar canadien vis-à-vis des devises européennes ayant été plus forte que la dépréciation par rapport au dollar américain.

DATA QUALITY

The Balance of Payments (BOP) measures Canada's transactions with non-residents.

A myriad of transactions are conducted with non-residents requiring a wide variety of sources to track them. Generally, the statistics are derived from a combination of surveys and other sources, chiefly administrative records. Results of surveys conducted within the Balance of Payments and Financial Flows Division are integrated with surveys and administrative data[1] from elsewhere within and outside Statistics Canada, and are supplemented by benchmark and category-specific estimates. It is difficult to give a precise measure of quality for such a complex and interrelated system as the Balance of payments. Some judgemental view is needed in qualifying the data as good or weak. Due to the checks and balances in the system, even a weak data input assumes a different character when analyzed and made final.

Quality can in part be assessed by the extent of the magnitude of the revisions. The series for the most recent years are subject to more revisions since they are largely derived from quarterly sample surveys and projections from annual census surveys or administrative sources.

Another indicator of data quality is the statistical discrepancy which can be derived as a result of the double entry bookkeeping system used to record balance of payments transactions. Under this system, a debit in one account should conceptually give rise to an identical credit in another account. In practice, however, the equality between the accounts is not achieved due to the wide variety of sources used. The net difference among the accounts is entered as the statistical discrepancy, which in effect makes the balance of payments "balance". The discrepancy is used as a broad assessment measure either on its own or in relation to a broader measure, such as the sum of current account receipts and payments or all the transactions of the balance of payments. The discrepancy as a measure of data quality has its limitations, however, as it only reflects the net of measurement errors and unrecorded transactions.

1. *Typically financial and other records of government programs.*

QUALITÉ DES DONNÉES

La balance des paiements (BDP) mesure les opérations du Canada avec les non-résidents.

Les transactions avec les non-résidents surviennent en quantité innombrable et une grande variété de sources est utilisée pour les retracer. Généralement, les statistiques proviennent d'une combinaison d'enquêtes et d'autres sources, principalement de dossiers administratifs. Les résultats des enquêtes effectuées à l'intérieur de la Division de la balance des paiements et des flux financiers sont synthétisés avec les données d'enquêtes et administratives[1] provenant d'autres sources à l'intérieur et à l'extérieur de Statistique Canada, que viennent compléter des estimations repères et des estimations pour des catégories précises. Il est difficile de donner une mesure précise de la qualité pour un système aussi complexe et interdépendant que celui de la balance des paiements. Un certain jugement de valeur permet de qualifier les données de bonnes ou de faibles. En raison des vérifications et des équilibres du système, même des données faibles assument un caractère différent après avoir été analysées et finalisées.

La qualité peut en partie être également évaluée selon l'ampleur des révisions. Les séries des années plus récentes font l'objet de plus de révisions puisqu'elles proviennent dans une large mesure d'enquêtes échantillons trimestrielles et de projections à partir d'enquêtes exhaustives annuelles ou de sources administratives.

Un autre indicateur de qualité est la divergence statistique, qui peut être dérivée grâce au système de comptabilité en partie double utilisée pour enregistrer les données de la balance des paiements. Un débit dans un compte devrait théoriquement donner lieu à un crédit identique dans un autre compte. Dans la pratique, cependant, l'égalité des deux comptes n'est pas réalisée en raison des diverses sources utilisées. La différence nette entre les comptes est entrée dans les comptes comme divergence statistique qui, assure, en fait, que les comptes de la balance des paiements "balancent". La divergence est utilisée comme mesure globale d'évaluation soit en valeur absolue ou soit encore en relation avec un ensemble plus large de transactions, telles les recettes et paiements du compte courant, ou toutes les transactions de la balance des paiements. L'erreur statistique, comme mesure de la qualité des données, a cependant des limitations, car elle ne traduit que la valeur nette des erreurs de mesure et des opérations non enregistrées.

1. *Surtout des documents financiers et autres de programmes des gouvernements.*

The data benefit from internal consultations and review, both within the system of National Accounts (for example, commodity-by-commodity balancing through the Input-Output system), and with other areas of Statistics Canada such as the Culture, Tourism and Center for Education Statistics Division (CTCES), and the Services Division. Use has been made of administrative data sources, particularly those of Revenue Canada-Taxation which are of help in cross-checking and in researching coverage. With some notable exceptions such as goods, public debt and public administration, they appear less reliable as a primary source for international transactions.

Two other tools are used on an ongoing basis to help assess data quality. First, comparisons of detailed categories and methodology are made in the course of the annual reconciliations of the Current Accounts of Canada and the United States[2]. Also useful is an events tracking system developed in recent years which monitors international transactions from a regular scanning of the business media. Tracked events are both company-specific and of a general background nature (e.g. industry trends and developments). The information assists with the editing and updating of survey coverage for Balance of payments surveys and other series. Institutionally, advisory groups and managers of Statistics Canada, as well as the views of users, are reflected in the ongoing work of data development, compilation and analysis.

While the following paragraphs cannot offer a full evaluation of data from each of the many data sources employed, the quality of the Balance of payments overall is believed to be good to acceptable.

CURRENT ACCOUNT SERIES

Current account transactions with non-residents are broken down as follows: goods and services, investment income and current transfers.

Goods

The quality of the fundamental source of data, the Customs data, is considered to be good. While the

2. *For further reference, see "Reconciliation of Canada-United States Current Account, 1996 and 1997," elsewhere in thisissue and in the November 1998 issue of* ***Survey of Current Business****, U.S. Bureau of Economic Analysis.*

Les données sont également améliorées par l'apport de consultations internes et d'examens, tant à l'intérieur du système de comptabilité nationale (comme par exemple l'équilibre produits par produits dans les comptes d'entrées-sorties) qu'avec d'autres éléments de Statistique Canada, en particulier de la Division de la culture, du tourisme et du Centre des statistiques sur l'éducation (CTCSÉ) ainsi que celle des services. On a utilisé les données de sources administratives, en particulier de Revenu Canada, Impôt, afin de faire des vérifications et des recherches sur le champ. Sauf quelques exceptions majeures telles que pour les biens, la dette publique et l'administration publique, ces données ne sont pas très fiables comme source première des transactions internationales.

Deux autres moyens servent de façon continue à évaluer la qualité des données. D'abord, on fait des comparaisons au niveau des catégories et de la méthodologie lors des rapprochements annuels des comptes courants du Canada et des États-Unis[2]. Un système de suivi des événements mis au point au cours des dernières années, qui retrace les transactions internationales grâce à un tri régulier des médias d'affaires, se révèle également utile. Les événements sont soit propres à une firme, soit se situent dans un contexte plus général (tendances et évolution des activités économiques, par exemple). Les renseignements servent à la vérification et à la mise à jour du champ d'observation des enquêtes et d'autres séries de la balance des paiements. Sur une base institutionnelle, les opinions des groupes consultatifs et des cadres de Statistique Canada, de même que celles des utilisateurs, sont prises en compte lors du processus continu de développement, de compilation et d'analyse.

Il est évident qu'il est impossible de présenter une évaluation complète en quelques paragraphes des données provenant de chacune des nombreuses sources utilisées. Néanmoins, on estime que la qualité de l'ensemble de la balance des paiements est bonne à acceptable.

SÉRIES DU COMPTE COURANT

Le compte courant retrace les opérations avec les non-résidents sur les biens et les services, les revenus de placements et les transferts courants.

Biens

On estime que la qualité de la source fondamentale des données, soit les données douanières, est bonne. Alors

2. *Pour plus de détails, voir "Rapprochement du compte courant entre le Canada et les États-Unis, 1996 et 1997" ailleurs dans cette publication, et au numéro de novembre 1998 de* ***Survey of Current Business****, US Bureau of Economic Analysis.*

Customs records are designed to meet administrative more than statistical purposes, their classification and coverage have seen various improvements, notably through the exchange of import data with the United States beginning in 1990[3]. Periodic reconciliations are conducted with other major trading partners by the International Trade Division (ITD).

Adjustments are made to Customs data to ensure consistency with Balance of payments concepts and the National Accounts framework. Many of these adjustments are derived from other administrative or corporate information and may be lacking in timeliness or geographic detail.

Data quality for the adjustments is mixed. Since the change to valuing goods at the frontier of the exporting country, historically implemented in 1997, inland freight to the border is included with the value of goods. This is in conformity with international standards for the reporting of goods trade. By convention, it is assumed that the freight between plant and border is carried by resident transporters which, again by convention, is assumed to be paid by the importing economy[4]. Inland freight on imports is thus measured on the hypothesis that it is all paid for by the importing economy. This represents a major limitation which has been to some extent mitigated by the introduction, again in 1997, of general estimates of trucking freight beyond the border and shown as international transport services.

Receipts on inland freight-to-border charges on Canadian exports are provided by ITD from US Customs documentation as part of the bilateral agreement to exchange import data. Certain additional rail charges paid from abroad on forestry products are also included. Payments to the United States for carrying imports to the Canadian border are based on internal estimates of freight charges by mode of transport. In May 1998, ITD significantly revalued downward its inland freight on imports. The change has reduced the large BOP measure of truck freight by about a third, and the lower level has been carried back in the BOP-based statistics to 1993 with a link adjustment to the latest unrevised year, 1992. Other improvements have seen a shift of adjustments into

3. *See publications of the International Trade Division which is responsible for the production of Customs data. That program and data characteristics are described for example, in **Canadian International Merchandise Trade**, Catalogue 65-001-XPB.*

4. *These are described in the **Balance of Payments Manual**, 5th Edition, International Monetary Fund, 1993.*

que les enregistrements douaniers servent à répondre à des fins plus administratives que statistiques, leur classification et leur champ se sont récemment améliorés, notamment grâce à l'échange de données d'importations avec les États-Unis à compter de 1990[3]. De temps à autre, la Division du commerce international (DCI) mène des rapprochements avec les données d'autres partenaires commerciaux.

On apporte des corrections aux données douanières afin de garantir la cohérence avec les concepts de la balance des paiements et le cadre de la comptabilité nationale. Un grand nombre de ces corrections est fait à partir d'autres renseignements administratifs ou de sociétés et peuvent être ni actuelles, ni détaillées sur le plan géographique.

La qualité des données est variable pour ce qui est des corrections aux données douanières. Depuis le changement d'évaluation des biens à la frontière de l'économie exportatrice, réalisé en 1997, le fret intérieur à la frontière est compris dans la valeur des biens. Ceci est conforme aux normes internationales pour enregistrer le commerce de biens. Par convention, on suppose que le transport entre l'usine et la frontière est assuré par les transporteurs résidents et, encore une fois par convention, est payé par l'économie importatrice[4]. Le fret intérieur à l'importation est donc mesuré à partir de l'hypothèse qu'il est entièrement payé par l'économie importatrice. Ceci constitue une limitation majeure qui a été quelque peu mitigée par l'introduction, aussi en 1997, des nouveaux estimés pour le fret par camion à l'extérieur de la frontière dans les services de transport international.

Les recettes au titre du fret intérieur jusqu'à la frontière au titre des exportations canadiennes sont communiquées par la DCI à partir de la documentation douanière américaine, dans le cadre de l'accord sur l'échange des données d'importations. Certains coûts ferroviaires supplémentaires payés à l'étranger pour les produits forestiers sont également inclus. Les paiements aux États-Unis pour le transport des importations jusqu'à la frontière canadienne sont basés directement sur des estimations internes du fret selon le mode de transport. En mai 1998, la DCI a révisé significativement à la baisse sa valeur de fret intérieur sur les importations. Ces changements ont réduit le large estimé BDP du fret par route d'environ un tiers et les valeurs ont été ramenées à des niveaux plus bas à partir de 1993 et sont reliées à la dernière année non-révisée, soit 1992. Les

3. *Voir les publications de la Division du commerce international, qui a la responsabilité de la production des données douanières. Ce programme et les caractéristiques des données sont décrits par exemple dans la publication **Le commerce international de marchandises du Canada**, n° 65-001-XPB au catalogue.*

4. *Décrit dans le **Manuel de la balance des paiements**, Fonds Monétaire International, 5ième édition, 1993.*

the Customs series either annually (as to record higher grain volumes for the last two years) or on a current monthly basis (until for example, certain overvaluation of natural gas in the U.S. source data was resolved). As noted in the Description and Definitions section, under-estimation of non-U.S. exports in the current period because of expected but unreceived documents, is recognized by a general adjustment beginning in 1998; details are available from ITD which computes and monitors the amount.

While such issues of data quality have been recently addressed, readers should still be aware that most of the BOP adjustments to goods are not intended to be independent measures of activity in their own right - they frequently represent corrections to phenomena already measured directly elsewhere. As such they rely on available approaches and secondary sources for their calculation, and less precision should be attributed than to directly - measurable transactions.

Services

International transactions in services comprise the following categories: travel, transportation, commercial and government services.

Significant portions of the data on services, principally for travel and commercial services, are derived from annual or more frequent surveys. Over 40% of all receipts and nearly one third of payments are based directly or indirectly on administrative records. For the estimates of travel spending, monthly administrative data are synthesized with quarterly survey data, whereas for commercial services, survey data are the main source and annual administrative data are used to assess and improve the survey results. Administrative sources for commercial services, first available for 1989, initially augmented the overall coverage of these services by about 2% but have later served more to confirm existing survey results. Administrative data have also been used in the verification of travel data. Benchmark indicators are used to derive certain other series for which current direct measures are not available.

autres améliorations ont amenés un déplacement des ajustements vers les séries douanières soit annuellement (suite à l'enregistrement de volumes plus élevés de céréales durant les deux dernières années) ou sur une base mensuelle (jusqu'à ce que, par exemple, certaines sur-évaluations du gas naturel dans les données de source américaine soient résolues). À noter dans la section Description et définitions, la sous-évaluation, à la période courante, des exportations ailleurs qu'aux États-Unis en raison des documents non reçus mais attendus, est corrigée par un ajustement général débutant en 1998. Les détails sont disponibles auprès de la DCI qui calcule et vérifie les valeurs estimées.

Alors que de telles questions sur la qualité des données ont été récemment adressées, les lecteurs devraient encore être avertis que la majorité des ajustements BDP aux biens ne sont pas destinés à être des mesures indépendantes par elles-mêmes. Ils représentent fréquemment des corrections aux phénomènes déjà mesurés directement ailleurs. En tant que tel, ils sont basés sur des approches et des sources secondaires disponibles pour leurs calculs et ont donc une précision inférieure par rapport aux transactions mesurées directement.

Services

Les opérations internationales de services comprennent les catégories suivantes : voyages, transports, services commerciaux et services gouvernementaux.

Une partie importante des données sur les services, en particulier pour les voyages et les services commerciaux, sont tirées d'enquêtes annuelles ou plus fréquentes. Plus de 40 % de toutes les recettes et presque un tiers des paiements sont calculés directement ou indirectement à partir de dossiers administratifs. Pour ce qui est des estimés sur les voyages, les données administratives mensuelles sont intégrées avec les données d'enquête trimestrielle, alors que pour les services commerciaux, la principale source provient des données d'enquête tandis que les données administratives annuelles servent à évaluer et à améliorer les résultats d'enquête. Les sources administratives pour les services commerciaux, qui sont devenues disponibles pour la première fois pour l'année 1989, ont permis d'augmenter à l'origine d'environ 2 % le champ d'observation des services commerciaux, mais ont plus tard servi davantage à confirmer les résultats d'enquête. Les données administratives ont également été utilisées pour la vérification des données sur les voyages. Les indicateurs repères servent à calculer certaines autres séries pour lesquelles on ne dispose pas de mesures directes courantes.

The general quality of services data is deemed acceptable, even though unique measurement problems arise because of the intangible nature of services.

La qualité générale des données sur les services est considérée comme acceptable, bien que des problèmes uniques de mesure se posent en raison de la nature incorporelle des services.

Travel

Outlays are for travel of less than one year as well as for more than one year travel related to education and health.

The basic statistics are compiled by the Culture, Tourism and Center for Education Statistics Division (CTCES) from a combination of census and sample counts of travellers crossing the border, coupled with sample surveys (re-designed for the 1990 reference year) to collect specific information from travellers, including their expenditures[5]. The counts of travellers are considered to be reliably measured, while the response rates for expenditure factors and other characteristics typically remain low. Survey methodology is kept under continuing review and special characteristics are studied periodically[6].

The series on health-related travel payments mainly represents payments under provincial health plans for hospital and physician services. These data were updated in 1996 from administratives sources and certain historical gaps filled with reference to related series from public reports. The data on payments represent a conservative estimate of health expenditures abroad. Some health expenditures may be embedded in other travel spending but it is difficult to assess to what extent health payments are fully covered.

The receipts data for health consist of foreign spending for hospital services in Canada as recorded by the Health Division's annual hospital survey, with projections for recent years where survey results are not yet available. There is currently no provision for receipts data on physician services.

5. *Publications by CTCES provide additional description of the sources, methods and quality of the travel series. For example, see* ***Touriscope, International Travel, Travel between Canada and other countries, 1996****, Catalogue 66-201-XIB, May 1998.*

6. *One prominent component of expenditures by Canadian travellers abroad - namely spending on goods - was validated for 1990 and 1991 through analysis of related administrative data. See Statistics Canada* ***Cross-Border Shopping - Trends and Measurement Issues.*** *National Accounts and Environment Division, Technical Series, Number 21, January 1994.*

Voyages

Les déboursés réfèrent aux voyages de moins d'un an, et ceux de plus d'un an qui sont faits pour fins d'éducation et de santé.

Les statistiques de base sont préparées par la Division de de la culture, du tourisme et du Centre des statistiques sur l'éducation (CTCSÉ) qui combine des dénombrements exhaustifs et par sondage des voyageurs qui franchissent la frontière avec des enquêtes échantillons (remaniées pour l'année de référence 1990), afin de recueillir des renseignements précis auprès des voyageurs, y compris leurs dépenses[5]. On estime que le nombre de voyageurs est une mesure fiable, mais les taux de réponse pour les facteurs de dépenses et autres caractéristiques demeurent en règle générale bas. La méthodologie d'enquête est constamment revue et des caractéristiques spéciales sont étudiées périodiquement[6].

Les séries de voyage sur les paiements au titre de la santé représentent principalement des paiements pour les services hospitaliers et de médecins financés par les régimes provinciaux de soins de santé. Ces données ont été mises à jour, en 1996, à partir de sources administratives et certaines lacunes historiques ont été corrigées à partir de rapports publics. Les paiements représentent une estimation conservatrice des dépenses de santé à l'étranger. Certaines de ces dépenses peuvent se retrouver indistinctement dans les autres déboursés de voyage mais il est difficile d'établir dans quelle mesure sont couverts les paiements reliés à la santé.

Les recettes au titre de la santé consistent en dépenses étrangères pour les services hospitaliers au Canada telles que rapportées dans l'enquête annuelle des hôpitaux de la Division de la santé avec projections pour les années les plus récentes où les résultats d'enquête ne sont pas encore disponibles. Aucune provision n'est faite pour tenir compte des recettes au titre des services de médecins.

5. *Les publications du CTCSÉ contiennent d'autres descriptions des sources, des méthodes et de la qualité des principales séries des voyages. Voir par exemple* ***Touriscope, Voyages internationaux, Voyages entre le Canada et les autres pays, 1996****, n° 66-201-XIB au catalogue, mai 1998.*

6. *Une composante importante des dépenses des voyageurs canadiens à l'étranger, à savoir les dépenses en biens, a été validée pour 1990 et 1991 par l'analyse de données administratives. Voir* ***Achats outre-frontière*** *-* ***Tendances et mesure****. Division des comptes nationaux et de l'environnement, série technique numéro 21, janvier 1994, Statistique Canada.*

For the education series, both receipts and payments cover expenditures by students for tuition, accommodation and personal spending for those in full time university and college programs. On the receipts side, with cooperation of CTCES, time series on the number of foreign students in Canada and average tuition were combined with estimates of other expenditures to produce the historical estimates.

Pour ce qui est des séries sur l'éducation, les recettes et les paiements couvrent les dépenses des étudiants pour les frais d'étude, les loyers et les dépenses personnelles des étudiants inscrits à plein temps aux programmes universitaires et collégiaux. Du côté des recettes, en coopération avec le CTCSÉ, des séries chronologiques sur le nombre d'étudiants étrangers au Canada et des moyennes de frais scolaires ont été combinés avec des estimations de dépenses autres afin de produire des estimations historiques.

For payments, the U.S. Bureau of Economic Analysis kindly supplied comprehensive series from 1981. Data on student expenditures overseas are updated by CTCES to incorporate more recent volume and expenditure estimates.

Du côté des paiements, le Bureau of Economic Analysis des États-Unis a gracieusement fourni les données détaillées et complètes à partir de 1981. Les années sur les dépenses des étudiants outre-mer sont mises à jour par le CTCSÉ afin d'incorporer des estimés récents de volume et de dépenses.

It should be noted that some outlays for post-secondary education may remain in general travel expenditures including amounts for full-time programs of less than a year. In some cases, travellers would be reporting outlays for commercially - supplied or personal interest courses as part of general expenditures as well. The series on education for their part do not extend to international students at the elementary and secondary levels. As with health - related travel, the education series is seen as a conservative estimate of activity. For recent years, lags in enrollment data increase scope for revision.

Quelques dépenses pour l'éducation post-secondaire peuvent demeurer dans les dépenses générales de voyage y compris des dépenses pour les programmes à temps plein de moins d'un an. Dans certains cas, les voyageurs rapporteraient dans les dépenses générales de voyage les dépenses reliées aux cours pour fins commerciales ou personnelles. Les séries sur l'éducation d'autre part n'incluent pas les dépenses des étudiants internationaux aux niveaux élémentaire et secondaire. Ainsi qu'avec les dépenses reliées à la santé, les dépenses au titre de l'éducation constituent des estimations conservatrices de ces activités. Pour les récentes années, des décalages dans les données sur les inscriptions accroissent les possibilités de révisions.

Finally, business travel includes estimates of spending by boat and rail crews, calculated by CTCES. These estimates are included along with spending by plane and truck crews.

Enfin, les données de voyages d'affaires comprennent les dépenses d'équipage de bateaux et de trains, telles que calculées par le CTCSÉ. Ces dépenses s'ajoutent à celles des équipages d'avions et de camions.

Transportation

Transports

The main elements comprise water, air and certain land transport.

Les principaux éléments de ce compte comprennent le fret maritime, aérien, et certains éléments du transport terrestre.

Data quality is mixed from weak to acceptable. Water and air transportation is derived from a number of small customized BOP surveys conducted annually (the coverage ranging from 10 to 57 firms, depending on the survey). Response rates on four vessel surveys for 1996 vary from 78% to 80%, to 90%, while a survey of 54 foreign airlines showed a response rate of 81%. Where regular follow-ups do not produce sufficient data, amounts are imputed based on prior responses and available external information. While frames are updated from industry registers

La qualité des données est variable, de médiocre à acceptable. Le transport maritime et aérien est établi à partir d'un certain nombre de petites enquêtes sur mesure de la BDP qui sont menées chaque année (le champ s'élevant entre 10 à 57 firmes, dépendamment de l'enquête). Les taux de réponses en 1996 pour quatre enquêtes sur le transport maritime étaient compris entre 78% et 80%, et 90%, tandis qu'une enquête de 54 sociétés aériennes étrangères devait enregistrer un taux de réponse de 81%. Lorsque les suivis réguliers ne réussissent pas à recueillir des données acceptables, on impute des montants à partir des réponses antérieures et des

and media sources, direct coverage remains incomplete. In the case notably of ocean freight payments, unit freight charges from survey data are calculated and applied to annual volume data from the Transportation Division on international cargo unloadings.

renseignements extérieurs existants. Bien que les structures sont mises à jour à partir des registres industriels et des renseignements obtenus des médias, la couverture directe demeure incomplète. Dans le cas notamment des paiements au niveau du fret maritime, les coûts de fret unitaire, obtenus à partir d'enquête, sont calculés et appliqués à un volume de données plus complètes provenant de la Division du transport, à partir de données sur le fret déchargé.

The data include a provision which recognizes earnings by Canadian and U.S. - domiciled truckers for the carriage of goods in the other country. These estimates adapt methodology developed by the U.S. Bureau of Economic Analysis. These transactions are classified not with domestic inland freight, but as international freight occurring beyond the export frontier. Data are limited due to the difficulties in estimating the in-Canada earnings of transportation going northward as well as the shares of US and Canadian domiciled carriers. Coverage begins in 1980 on receipts and 1987 on payments, reflecting the earlier access to U.S. markets as deregulation became more widespread across the North-American transport industry.

Les données comprennent une provision qui reconnaît les revenus des camionneurs domiciliés au Canada et à l'étranger pour le transport des biens dans l'autre pays. Ces estimés sont adaptés la méthodologie développée par le US Bureau of Economic Analysis. Ces transactions sont classifiées non pas avec fret intérieur domestique, mais plutôt comme fret international survenant à l'extérieur de la frontière d'exportation. Les données ont des limitations dû à la difficulté d'estimer la portion canadienne des revenus de transport vers le nord ainsi que la portion revenant aux camionneurs domiciliés aux États-Unis et au Canada. Le champ débute en 1980 pour les recettes et 1987 pour les paiements, reflétant l'accès plus tôt aux marchés américains suite à la déréglementation dans le transport nord-américain.

The lower valuation of inland freight by ITD, because it is a component of both Canadian and U.S. calculations, has lowered somewhat the BOP estimates for receipts and payments of transborder trucking by both Canadian and U.S. statisticians. From 1993, some increase was made to payments overseas for land-side airline services and receipts on air freight to align more with recently - reported source information.

L'évaluation à la baisse du fret intérieur par la DCI, parce que c'est une composante à la fois des calculs canadien et américain, a entraîné une légère diminution des estimations de la balance des paiements pour les recettes et les paiements du camionnage transfrontalier autant par les statisticiens du Canada que des États-Unis. À partir de 1993, des révisions à la hausse ont été apportées aux paiements outre-mer sur les services des compagnies aériennes et aux recettes sur le fret par air afin de s'enligner d'avantage sur des informations récemment obtenues.

Commercial Services

The Balance of Payments and Financial Flows Division collects much of the detail on commercial services through its comprehensive annual survey of international service transactions of over 3,000 firms in Canada[7]. The identification of new firms trading in cross-border services can be difficult. For the firms which are surveyed, however, the quality of the overall reported results is seen as good, and the 1996 response rate stood at 81%. Non-responses tend largely to be comprised of low or nil value transactions for the period. However, a

Services commerciaux

La Division de la balance des paiements et des flux financiers obtient la plus grande partie des renseignements sur les services commerciaux à partir de son enquête annuelle exhaustive des opérations internationales de services de plus de 3,000 entreprises au Canada[7]. L'identification de nouvelles firmes qui transigent des services transfrontaliers peut être difficile. Pour les firmes qui sont enquêtées, cependant, la qualité des résultats globaux semble bonne; le taux de réponse pour 1996 était de 81%. Les non-répondants sont, en général, ceux qui n'ont que peu ou pas de transactions à déclarer.

7. *See Appendix 2 of **Canada's International Transactions in Services, 1997**, Catalogue 67-203-XPB for the categories used to collect annual data for 1996 - from form BP-21S, International Transactions in Commercial Services.*

7. *Voir l'annexe 2 des **Transactions internationales de services du Canada, 1997**, n° 67-203-XPB au catalogue pour les catégories utilisées dans la collection de données annuelles pour 1996 - du formulaire BP21-SF, Opérations internationales de services commerciaux.*

provision based on analysis of taxation records is applied to allow for under-reporting in the survey and operations too small to survey. As the data are surveyed net of withholding taxes, an overall estimate of these taxes is reallocated to applicable royalty categories.

Cependant, un ajustement basé sur l'analyse de dossiers d'impôt est fait pour tenir compte des opérations sous-représentées dans l'enquête et de celles qui sont trop petites pour faire l'objet d'une enquête. Comme les données d'enquêtes sont recueillies nettes des retenues fiscales, on réattribue une estimation globale de ces impôts aux catégories de redevances sujettes à impôt.

For the current year, data are estimated from a quarterly sample of firms which is based on the previous comprehensive annual survey data. Where follow-ups do not result in sufficient data, amounts are imputed from past results, external information and broader projections of annual information. In 1997, the quarterly sample survey was modified to increase representativeness. It comprises two quarterly survey sources. The first source is a quarterly survey of some 306 firms, mainly Canadian-controlled, with a response rate in 1997 of 76%. The second source comes from a selection of firms made from a quarterly survey of financial transactions by mainly foreign-controlled firms comprising 361 companies with a 1997 response rate of 79%.

Pour l'année courante, les données sont estimées à partir d'une enquête échantillon trimestrielle qui est basée sur les résultats de l'année précédente de l'enquête annuelle plus large. Si le suivi ne donne pas de données suffisantes, des montants sont imputés à partir de résultats précédents, de renseignements externes ainsi que des projections plus larges de renseignements annuels. En 1997, l'enquête échantillon trimestrielle a été modifiée pour en accroître la représentation. Deux sources trimestrielles d'enquêtes sont utilisées. La première source consiste en une enquête trimestrielle de 306 firmes, largement sous contrôle canadien, avec un taux de réponse de 76% en 1997. Pour la deuxième source, on sélectionne des firmes d'une enquête trimestrielle sur les transactions financières auprès de firmes largement sous contrôle étranger, soit 361 firmes avec un taux de réponse de 79% en 1997.

The annual commercial services survey is supplemented with good to weak data from other specific enquiries made quarterly and annually, with benchmark studies and administrative records.

L'enquête annuelle des services commerciaux est complétée par les résultats de qualité bonne ou faible d'autres enquêtes précises effectuées chaque trimestre ou chaque année et par des études repères et des dossiers administratifs.

With the release of first quarter 1998 data, BOP has recalculated commission rates from 1994 which apply to trading in securities. The result was a substantial lowering in the series for both receipts and payments; the lower rates now applied to volume data reflect wider competition in securities dealing. Addition of survey data is incorporated from 1996 on certain computer services transactions (including the above software), while additional respondents in the area of geomatics and commercial education were added also from 1996 with the assistance of Industry Canada. Recent data reviews with CTCES have filled out certain coverage of audio-visual services, for example on film labs and sound recording.

À partir de la publication du premier trimestre de 1998, la balance des paiements a réévalué les taux de commissions, à partir de 1994, appliqués aux transactions de valeurs mobilières. Le résultat est une baisse substantielle autant des recettes que des paiements. Les taux plus bas appliqués aux volumes reflètent une plus large compétition du marché des échanges de valeurs mobilières. L'addition de données d'enquête est incorporée à partir de 1996 sur certaines transactions de services informatiques (incluant les logiciels), alors que des répondants additionels dans le domaine de la géomatique et de l'enseignement commercial ont été ajoutés, également à partir de 1996, avec l'aide d'Industrie Canada. Une révision récente des données avec le CTCSÉ a amélioré la couverture des services audio-visuels, par exemple pour les laboratoires de films et les enregistrements sonores.

A fuller description of data for individual commercial services appears in **Canada's International Transactions in Services, 1997,** Statistics Canada, Catalogue 67-203-XPB.

Une description plus complète des diverses catégories de services apparaît dans **Les transactions internationales de services du Canada, 1997,** n° 67-203-XPB au catalogue de Statistique Canada.

Government services

Services gouvernementaux

The category comprises international transactions arising from government activities (diplomatic,

Cette série recouvre les opérations internationales résultant des activités gouvernementales (diplomatiques,

commercial and military) not covered elsewhere in the Balance of payments.

The quality of the series varies, reflecting access to sound administrative records on the one hand, through to estimates which are based overall on very limited information.

After some years, spending in Canada by foreign embassies was re-estimated through a voluntary survey which produced a small but helpful cross-section of responses for the year 1995. Results generally raised previous estimates. This year, a number of changes were made from 1993 following a review of government transactions with the Input-Output Division. Military expenditures abroad were scaled more in line with declining outlays on personnel. At the same time, certain outlays by provincial governments abroad were stepped downwards to minimal levels, reflecting general cutbacks to representation in the 1990's. For receipts, data not previously recorded was introduced to cover the use of Canadian defence facilities by visiting non-U.S. military forces. Partly offsetting this was a reduction for a number of in - Canada outlays of a commercial nature deemed paid to Canada by recipients of official aid flows and already recognized elsewhere under services to business.

Investment Income

Investment income comprises income on direct, portfolio and other investment. The data vary in quality depending upon the sources used. Furthermore, while totals of withholding taxes as shown in current transfers are seen as reliable, their allocation among interest, dividends and services is entirely estimated.

Receipts

Data on direct investment income receipts are largely of average quality. Canadian firms making direct investments abroad earn interest on their holdings of debt issued by those enterprises abroad as well as profits from their equity in these enterprises. Such data are derived from three surveys of financial transactions: (a) between Canada and other countries (annual survey of nearly 4,700 firms with a 1996 response rate of 76%); (b) quarterly, with a sample of 361 largest firms showing a response for 1997 of 79%, and (c) of capital invested abroad by Canadian enterprises

commerciales, militaires) non retracées ailleurs dans la balance des paiements.

La qualité de ces séries varie, provenant d'une part de données fiables de dossiers administratifs et d'autre part des estimations basées sur des sources très limitées.

Après quelques années, les dépenses au Canada des ambassades étrangères ont été récemment réévaluées à partir d'une enquête volontaire qui a fourni un bon aperçu en dépit d'un faible taux de réponse pour l'année 1995. Les résultats ont généralement augmenté les estimés antécédents. Cette année un certain nombre de changements ont mis en oeuvre à partir de 1993 suite à une revue des transactions gouvernementales avec la Division d'entré-sortie. Les dépenses militaires outre-mer ont été réduites de façon à être plus en ligne avec les dépenses pour le personel. Du même coup, certaines dépenses à l'étranger par les gouvernements provinciaux ont été réduites à des niveaux minimums, reflétant la baisse générale dans la répresentation à l'étranger durant les années 90. Pour les recettes, des données non incluses auparavant ont été introduites pour couvrir l'utilisation des installations militaires canadiennes par des forces militaires étrangères non-américaines. Ceci fut partiellement contre-balancé par une réduction pour un certain nombre de dépenses effectuées au Canada et de nature commerciale considérées payées au Canada par les bénéficiaires de fonds d'aide officielle mais déjà comptabilisée ailleurs sous les services aux entreprises.

Revenus de placements

Les revenus de placements comprennent les revenus d'investissement direct, de portefeuille et autres. Les données varient en termes de qualité selon les sources utilisées. De plus, bien que le total des retenues fiscales enregistrées aux transferts courants soit de bonne qualité, leur allocation entre intérêts, dividendes et services est entièrement estimée.

Recettes

Les données sur les recettes sous forme d'intérêts au titre des investissements directs sont en général de qualité moyenne. Les entreprises canadiennes qui effectuent des investissements directs à l'étranger gagnent des intérêts sur leurs avoirs de titres de dette émis par ces entreprises étrangères ainsi que des bénéfices sur leur avoir dans ces entreprises. Ces données proviennent de trois enquêtes sur les opérations financières. Il s'agit a) des opérations entre le Canada et les autres pays (enquête annuelle auprès d'environ 4,700 entreprises avec un taux de réponse en 1996 de 76%), b) enquête trimestrielle avec un échantillon de 361 des plus importantes entreprises et un

(annual survey of 1,756 firms, 88% response in 1996).

Investment income on portfolio investment comprises dividends and interest. Data on dividend receipts are of weak quality because of the limitations on the underlying claims in foreign stocks. Receipts of dividends from the United States are derived from five year benchmark information on stocks outstanding which have been compiled by the U.S. Treasury. Data on the receipts of dividends on portfolio investment elsewhere than in the United States are weak. Data on interest receipts are derived from estimates of bond holdings and are considered of weak quality. More research is needed to better measure Canadian holdings of foreign securities. As part of this research, the framework for a major survey of Canadian portfolio holdings abroad has been developed for the year-end of 1997. This initiative is part of an international effort co-ordinated among countries by the IMF.

As for interest receipts on other investment, the data quality is mixed. Earnings on international reserves are obtained from official records and are considered to be accurate; similarly, interest receipts on government-financed export credits are based on reliable administrative records. Interest revenues and expenses of the banks are shown on a gross basis, for each of assets and liabilities. The quality of banking data is good. The data for interest on deposits abroad by non-banks, however, are weak. While rates applied to these asset categories are from established public sources, it has not so far been possible to identify the range of resident holdings outside Canada given the limitations in the frequency, nature and classification practices of foreign sources used.

Payments

Much of the data on direct investment income is of average quality. Profits are taken directly from quarterly survey data conducted by the Industrial Organization and Finance Division of Statistics Canada. Interest on the debt issued by direct investment enterprises in Canada to non-resident direct investors are derived from the same two survey sources described above for investment income receipts from direct investment.

taux de réponse pour 1997 de 79% et c) des capitaux placés à l'étranger par les entreprises canadiennes (enquête annuelle de 1,756 entreprises avec taux de réponse de 88% en 1996).

Les revenus d'investissements de portefeuille comprennent les dividendes et intérêts. Les recettes sur les dividendes sont de qualité médiocre en raison des limitations des avoirs sous-jacents d'actions. Les recettes de dividendes en provenance des États-Unis sont établies à partir de renseignements repères sur cinq ans sur les actions en cours qui ont été rassemblées par le Trésor des États-Unis. Les données pour les recettes de dividendes sur les placements de portefeuille ailleurs qu'aux États-Unis sont médiocres. Les données sur les recettes d'intérêts sont dérivés à partir de montants en cours d'obligations eux-mêmes estimés; la qualité des données est médiocre. Il faut faire d'autres recherches afin de mieux mesurer les avoirs canadiens de valeurs mobilières étrangères. À ce sujet, on a établi un cadre pour une enquête majeure à la fin de 1997 des investissements de portefeuilles canadiens à l'étranger. Cette initiative fait partie d'un effort au niveau international co-ordonné par le Fonds Monétaire International.

La qualité des données pour les recettes d'intérêt sur les autres investissements est variable. Les gains sur les réserves internationales sont tirés de dossiers officiels et sont considérés comme précis. De même, les recettes d'intérêts sur les crédits à l'exportation financés par le gouvernement sont basées sur des données administratives fiables. Les revenus et dépenses d'intérêt des banques sont présentées sur base brute, i.e. avec des montants tant pour les actifs que pour les passifs. La qualité des données bancaires et bonne. Les données sur les intérêts pour les dépôts non bancaires à l'étranger sont cependant médiocres. Bien que les taux utilisés pour ces catégories d'actifs proviennent de sources publiques sûres, il n'a pas été encore possible d'identifier l'étendue des avoirs des résidents à l'extérieur du Canada en raison des limites de la fréquence, de la nature et des pratiques de classification des sources étrangères consultées.

Paiements

La plus grande partie des données sur les revenus d'investissements directs est de qualité moyenne. Les bénéfices proviennent directement des données d'enquêtes trimestrielles menées par la Division de l'organisation et des finances de l'industrie de Statistique Canada. Les intérêts sur les titres de dette émis par les entreprises d'investissement direct au Canada aux investisseurs directs non résidents proviennent des deux mêmes sources que celles décrites ci-dessus pour les recettes de revenus de placements au titre des investissements directs.

Payments on portfolio investment is made up of dividends and interest. Data on payments of dividends are derived from surveys of Canadian companies which are known to have foreign portfolio holders. It is difficult with any precision to establish the level of foreign portfolio ownership and therefore the associated dividend payments are weak. Data on interest payments on bonds is calculated from a detailed inventory of Canadian bonds, including discount bonds, resulting in reliable calculations based on security-by-security information. Underlying amounts, rates, maturity date and currency are obtained on a preliminary basis (monthly and quarterly) from issuers and brokers (with a response rate of 88% in 1997) and are then confirmed through annual surveys of Canadian borrowers where responses averaged 78% in 1996. The quality is good. Interest on money market instruments (such as treasury bills and commercial paper) is derived from average yields applied to the amount outstanding of the various instrument categories. Information on flows, from which stock positions are cumulated, is obtained from monthly surveys of brokers and large Canadian borrowers, with virtually complete response. However, geographic distribution of foreign holders is more difficult to establish.

Les paiements d'investissements de portefeuille comprennent les dividendes et les intérêts. Les données sur les versements de dividendes proviennent d'enquêtes auprès de sociétés canadiennes dont on sait qu'elles ont des détenteurs de portefeuille étrangers. Il est difficile d'établir avec précision la propriété étrangère de portefeuille et par conséquent les paiements de dividendes qui en relèvent sont de qualité médiocre. Les données sur les paiements d'intérêts sur les obligations proviennent d'un répertoire détaillé des obligations canadiennes, y compris les obligations avec escompte, et se traduit par des calculs fiables, basés sur des renseignements titre par titre. Les montants, les taux, les dates d'échéance et les devises sont obtenus d'abord sur une base provisoire (mensuellement et trimestriellement) auprès des émetteurs et des courtiers (taux de réponse en 1997 à 88%) et sont confirmés par une enquête annuelle exhaustive auprès des emprunteurs canadiens avec un taux de réponses moyen de 78% en 1996. La qualité des données est bonne. Les intérêts sur les instruments du marché monétaire, tels que les bons du Trésor et les effets commerciaux, sont calculés à partir des rendements moyens appliqués aux montants en circulation des diverses catégories d'instruments. Les renseignements sur les flux, à partir desquels on calcule les encours, sont tirés d'enquêtes mensuelles auprès des courtiers et quelques emprunteurs canadiens importants qui donnent des réponses presque complètes. Cependant, il est plus difficile d'établir la répartition géographique des détenteurs étrangers.

Interest payments on other investment consists of interest on borrowing from foreign banks and on deposit liabilities. Interest on borrowings from non-resident banks is obtained from outstanding positions and relevant market yields. In addition, some relatively minor components are based on administrative records and best estimates. The quality of data is weak. As mentioned above, investment income on banking claims is presented separately for revenues and expenses. Interest from banking operations booked in Canada is derived from data supplied by all banks from a quarterly survey and the quality is good.

Les paiements d'intérêt sur autres investissements regroupent les intérêts sur emprunts auprès de banques étrangères et sur les engagements sous forme de dépôts. Les intérêts sur les emprunts auprès des banques non résidentes sont calculés à partir des soldes et rendements commerciaux appropriés. Des composantes supplémentaires relativement peu importantes sont basées sur les dossiers administratifs et les meilleures estimations possibles. La qualité des données est médiocre. Tel que mentionné plus haut, les revenus de placement des banques sont présentés sur base brute, soit les revenus, soit les dépenses. Les intérêts sur les opérations bancaires comptabilisées au Canada proviennent de données communiquées par toutes les banques tirées d'une enquête trimestrielle et la qualité des données est bonne.

Current transfers

Quality for this diverse group ranges from good to weak.

From 1991, estimates from US sources are included for certain personal gifts and for study and health benefits that are received, but not paid for, by Canadians residents.

Transferts courants

La qualité des données de ce groupe divers varie de bonne à médiocre.

À partir de 1991, on a incorporé des estimations de source américaine sur certains dons personnels, services reliés à l'éducation et la santé qui sont reçus, mais non payés, par des résidents canadiens.

Information on remittances, a second component of current transfers, is taken from a variety of sources. Good administrative data exist for Canadian government payments abroad to non-residents. Personal remittances to non-residents is obtained directly from Statistics Canada's Family Expenditure Survey. Remittances regarding charitable and academic institutions and inward personal remittances data are considered weak. Fuller bilateral data have now improved somewhat the estimate of pension receipts.

Les renseignements concernant les envois de fonds, qui sont une deuxième composante des transferts courants, proviennent de sources très diverses. On dispose de bonnes données administratives pour les paiements que le gouvernement canadien fait à l'étranger aux non-résidents. Les versements personnels à des non-résidents sont obtenus directement de l'enquête régulière sur les dépenses des familles de Statistique Canada. Les versements aux institutions de charité et aux établissements d'enseignement supérieur, de même les versements destinés à des particuliers au Canada, sont considérés comme des données médiocres. L'utilisation plus poussée de données bilatérales a permis d'améliorer quelque peu les données de recettes pour fins de retraite.

Data on Canadian withholding taxes are obtained from Revenue Canada, by fiscal quarter, with the last fiscal-year amounts assigned to the new year. (Government accounts are shown on a cash rather than the normal accrual accounting basis used for recording balance of payments transactions). U.S. withholding taxes are based on lagged information from the U.S. Internal Revenue Service; all other foreign withholding taxes are estimated. As indicated earlier, allocation of these taxes back to investment income and commercial services is entirely estimated.

Les données sur les retenues fiscales canadiennes sont établies à partir des renseignements communiqués par Revenu Canada sur base trimestrielle. Le dernier trimestre fiscal est alloué à la nouvelle année. (Les comptes des administrations sont exprimés selon la compatibilité de caisse, au lieu de la comptabilité d'exercice, qui est normalement utilisée pour retracer les opérations de la balance des paiements). Les retenues fiscales américaines sont établies à partir de renseignements tardifs communiqués par le "U.S. Internal Revenue Service". Toutes les autres retenues fiscales étrangères sont estimées. L'affectation de ces impôts aux catégories des revenus de placements et des services commerciaux est entièrement estimée.

Data on federal government expenditures in support of international organizations and programs come largely from the Public Accounts and the quality is deemed to be good.

Les données sur les dépenses gouvernementales auprès d'institutions et de programmes internationaux proviennent surtout des Comptes publics et sont considérés bonnes.

Lastly, data on official contributions and on newly-included administrative expenses are obtained from the Canadian International Development Agency. The quality is good. Comparatively minor amounts are shown for several other governmental and non-governmental organizations in Canada; quality is weak.

Enfin, les données sur les contributions officielles et les dépenses administratives, nouvellement comprises aux séries, sont communiquées par l'Agence canadienne de développement international. La qualité des données est bonne. On présente des montants relativement peu élevés pour quelques autres organisations gouvernementales et non gouvernementales au Canada; leur qualité est médiocre.

CAPITAL AND FINANCIAL ACCOUNT SERIES

SÉRIES DU COMPTE CAPITAL ET FINANCIER

CAPITAL ACCOUNT

This account is made up of capital transfers, formerly in the Current Account (e.g. migrants' funds, debt forgiveness and inheritance funds), and intangible assets (intellectual property rights such as patents).

COMPTE CAPITAL

Ce compte comprend les transferts de capital, antérieurement au Compte courant (par exemple les capitaux des migrants, la remise de dette et les successions) ainsi que les actifs intangible (les droits de propriété intellectuelle tels les brevets).

The quality of the various series on immigrants' assets (funds in possession, purchases of houses

La qualité des données sur les avoirs des immigrants (fonds accompagnant les immigrants lors de leur entrée,

in Canada, and the rest of their wealth) is considered to be fair. The data are based on monthly administrative records filed by prospective immigrants at the time of visa application. They come with a one-month delay with previous months' estimates often revised; the quality is acceptable. Estimates of the number of emigrants are supplied by the Demography Division; an average amount of funds transferred is applied to obtain emigrants' funds. The quality of data is weak due to the lack of a good information source. Debt forgiveness by the Government of Canada and through its enterprises are derived through administrative data and are considered reliable. Small estimates of inheritances are based on earlier studies and the quality is weak.

leurs achats de maisons au Canada et le restant de leur richesse) est considérée moyenne. Les données sont basées sur des données administratives fournies par les immigrants au moment de s'inscrire pour l'obtention de visas. Elles sont reçues avec un délai de un mois et les mois antécédents sont souvent révisés; la qualité est acceptable. Les estimations sur le nombre d'émigrants sont fournies par la Division de la démographie, et on applique une moyenne de fonds transférés pour obtenir les capitaux des émigrants. La qualité des données est médiocre due à la lacune de bonnes sources de renseignements. Les données sur les pardons de dette par le gouvernement du Canada et ses entreprises sont obtenues de données administratives et sont fiables. De petits estimés sur les successions sont basés sur des études antérieures et la qualité est médiocre.

FINANCIAL ACCOUNT

COMPTE FINANCIER

Canadian Assets

Actif du Canada

Direct Investment

Canadian direct investment abroad flows comprise cross-border flows in equity and debt (both long and short-term) and, from 1961, reinvested earnings. The series undergo several updates as more complete information becomes available and estimates for undercoverage are gradually reduced. The first estimate is based on a quarterly sample of 361 of the most active companies. This is supplemented with an allowance for companies that are not surveyed quarterly and with information from the financial press. An audit is also done with another larger quarterly survey of financial data from the Industrial Organisation and Finance Division of Statistics Canada (IOFD) to confirm some of the Balance of Payments survey information. This procedure thus provides more timely quarterly data than obtained from the BOP annual survey which is undertaken later. The latter annual survey of 4,691 companies (1996) is used to improve the initial estimates. Finally, a reconciliation is conducted between year to year changes of position data (taken from the annual survey of 1,756 firms) and cross-border flow information. The response rate in 1997 for the quarterly survey was 79% while 88% of the annual surveys for 1996 were returned, a much improved response rate from the previous year. It resulted in data that are believed to be good. However, quality problems arise because of the difficulties in identifying, on an on going basis, firms which conduct direct investment abroad.

Investissements directs

Les flux des investissements directs canadiens à l'étranger comprennent les flux transfrontaliers en opérations sur l'avoir propre, sur la dette (à long et court termes) et, à partir de 1961, les bénéfices réinvestis. La série subit plusieurs mises à jour à mesure que des renseignements plus complets deviennent disponibles et que les estimations de sous-dénombrement sont progressivement réduites. La première estimation est basée sur un échantillon trimestriel de 361 des sociétés les plus actives, que vient compléter une provision pour les sociétés qui ne font pas l'objet d'une enquête trimestrielle ainsi que des renseignements tirés de la presse financière. On mène aussi une vérification avec une autre plus grande enquête trimestrielle de données financières de la Division de l'organisation financière et industrielle (DOFI) de Statistique Canada afin de confirmer les renseignements d'enquêtes de Division de la balance des paiements. Cette procédure donne ainsi des données trimestrielles plus à jour que celles qu'on obtiendrait de l'enquête annuelle de la Balance des paiements qui a lieu plus tard. Cette dernière enquête annuelle est menée auprès de 4,691 sociétés (1996) et est utilisée pour améliorer les estimations initiales. Finalement, on mène une rapprochement des changements de positions (obtenus d'une enquête annuelle de 1,756 firmes) avec des renseignements sur les flux transfrontaliers. Le taux de réponse en 1997 à l'enquête trimestrielle était de 79%, tandis que celui de l'enquête annuelle de 1996 était de 88%, soit un bien meilleur taux de réponses par rapport à 1995. On estime pour cette raison que les données sont de bonne qualité. Cependant, des problèmes de qualité des données surgissent à cause de la difficulté d'identifier sur une base continue les firmes menant de l'investissement direct à l'étranger.

Portfolio Investment

Estimates of Canadian investment in foreign stocks and bonds are not complete, as it is difficult to measure all Canadian transactions in portfolio investment abroad. Considerable effort is made to identify and survey the various Canadian institutions which invest in foreign securities. The flows are measured mainly from monthly surveys sent out to various financial intermediaries, such as investment dealers, the largest banks, trusts, pension and mutual funds. However, individuals in the personal sector using foreign investment firms, are harder to identify and survey, thus weakening the estimates. As well, there is not yet an across the board survey of position information to confirm and expand the cross-border flow information. The quality of the data should improve significantly with a recently conducted survey of Canadian portfolio investment abroad for the reference year-end 1997. This survey was carried out as part of an international effort to improve data on external portfolio investment. Fully 35 countries participated in the portfolio survey, co-ordinated by the International Monetary Fund.

Investissements de portefeuille

Les estimations des investissements canadiens en actions et obligations étrangères ne sont pas complètes, car il est difficile de mesurer toutes les transactions en placements de portefeuille à l'étranger. Des efforts considérables sont faits pour identifier et enquêter les diverses institutions canadiennes qui font des placements dans des valeurs mobilières étrangères. Les données sur les flux sont mesurés à partir d'une enquête mensuelle auprès de divers intermédiaires financiers comme, par exemple, les courtiers en valeurs, les principales banques, les fiducies, les caisses de retraite et les fonds communs de placement. Cependant, les particuliers qui font appel à des sociétés de placements étrangères sont plus difficiles à identifier et à enquêter, ce qui réduit la qualité des estimations. De plus, il n'y a pas encore d'enquête globale sur les positions pour confirmer et étendre les renseignements sur les flux transfrontaliers. La qualité des donnés devrait s'améliorer considérablement avec une récente enquête sur l'investissement canadien de portefeuille à l'étranger pour la fin de l'année de référence 1997. Cette enquête a été menée parallèlement à un effort international d'amélioration des données d'investissement de portefeuille extérieures. Plus de 35 pays ont participé à cette enquête de portefeuille qui est coordonnée par le Fonds Monétaire International.

Other Investment

Loans

Canada's loan assets comprise those by the Government of Canada and its enterprises, Canadian banks, corporations and those by the corporate and personal sectors through repurchase agreements (repos).

Loans by the Government of Canada, its enterprises and banks are derived through administrative data and are considered reliable. Repo loans, which involve securities as collateral, are reported by Canadian dealers and brokers, and are considered to be of acceptable quality. The data on corporate loans are believed to be good. They are obtained from an annual survey with a response rate of 76% for 1996. The first estimate is projected from a quarterly sample survey and is subject to revision. Overall, data on Canada's loan assets are considered to be in the range of acceptable to good.

Deposits

Canada's deposit assets comprise those of Canadian banks and of all other Canadian (or non-bank) depositors.

Autres investissements

Prêts

Les prêts de l'actif comprennent ceux du gouvernement du Canada et ses entreprises, des banques canadiennes ainsi que les prêts sous clauses de rachat des sociétés et du secteur personnel.

Les prêts du gouvernement du Canada et ses entreprises et des banques sont calculés à partir de dossiers administratifs officiels et on considère que les données sont fiables. Les prêts sons clauses de rachat, des valeurs mobilières sont utilisées comme collatéral, sont rapportés par les courtiers canadiens et on considère que la qualité des données est acceptable. Les données sur les prêts des sociétés sont aussi bonnes. Elles sont obtenues à partir d'une enquête annuelle avec un taux de réponse de 76% en 1996. Les premiers estimés sont projetés à partir d'une enquête trimestriel échantillon et sont objet de révisions. En gros, on considère que la qualité des données sur les prêts est d'acceptable à bonne.

Dépôts

Les dépôts d'actif comprennent ceux des banques canadiennes et ceux des autres dépositeurs canadiens (secteur non-bancaire).

Deposits of Canadian banks' are classified into four categories: Canadian dollar, foreign currency, gold and silver. They are derived from mainly administrative data and considered reliable. Non-bank deposits abroad are obtained from foreign banking data through the Bank of International Settlements. They are usually one to two quarters behind, and are aggregate data not on an instrument or issuer basis. These data are dependent on classifications of residency applied by reporting institutions outside Canada. The data have shown large unexplained fluctuations; these have been revised quite substantially and therefore are generally viewed as weaker estimates.

Les dépôts des banques canadiennes comprennent quatre catégories: les dollars canadiens, les autres devises, l'or et l'argent. Ces données proviennent largement de données administratives et sont fiables. Les dépôts non bancaires à l'étranger sont calculés principalement à partir des données bancaires étrangères obtenues de la Banque des Règlements Internationaux. Elles sont obtenues avec un délai généralement d'un ou deux trimestres, sous forme agrégée (i.e. pas de bris par instrument et par émetteur) et dépendent des classifications du lieu de résidence utilisé par les institutions financières déclarantes à l'extérieur du Canada. Ces dernières années, les données ont été sujettes par des fluctuations inexpliquées importantes et ont été révisées de façon importante et pour cette raison, sont considérées comme médiocres.

Official International Reserves

Canada's reserve assets are derived from official records of the Government of Canada and therefore should be complete and accurate.

Réserves internationales

Les actifs de réserve du Canada sont dérivées de dossiers officiels du Gouvernement du Canada et devraient donc été complètes et justes.

Other Assets

This category comprises many elements but are concentrated in the following short list: Canadian banks' security transactions (both long and short-term), Canadian non-banks' foreign money market transactions, corporations' trade credits and other short-term receivables, progress payments by corporations, Government of Canada subscriptions to international agencies and deferred migrants' assets.

The foreign security transactions of Canadian banks are derived from monthly administrative data and are considered reliable but are subject to revision for up to two years after the reference period. The foreign money market transactions are measured from both foreign administrative data and BOP survey data and are considered to be weaker estimates. Government of Canada subscriptions are derived from administrative data and considered reliable. The data on short-term receivables including trade credits are believed to be acceptable. They are obtained from an annual census survey with a response rate of 76% for 1996. The first estimate is projected from a quarterly sample survey and subject to revision. The series on deferred migrants' assets are considered to be weak. They are based on administrative records filed by prospective immigrants at the time of visa application.

Autres actifs

Cette catégorie comprend plusieurs éléments qui se concentrent dans la liste courte suivante: transactions en valeurs mobilières des banques (tant long que court termes), les transactions en instrument de marché monétaire étrangers du secteur non-bancaire, les comptes fournisseurs et autres comptes à recevoir des sociétés, les paiements versements par les sociétés, les souscriptions du Gouvernement du Canada aux organismes internationaux et les capitaux différés des immigrants.

Les transactions en valeurs étrangères des banques canadiennes sont dérivées de données mensuelles administratives et sont bonnes bien que sujettes à révisions jusqu'à deux ans après la période de référence. Les transactions en instruments de marché monétaire étranger sont obtenues de dossiers administratifs étrangers et d'enquêtes de la balance des paiements et on considère qu'elles sont de qualité médiocre. Les données des souscriptions du Gouvernement du Canada sont obtenues de dossiers administratifs et sont fiables. On estime que les données sur les comptes à recevoir à court terme est acceptable. Les données proviennent d'une enquête annuelle exhaustive dont le taux de réponse a atteint 76% en 1996. Pour l'année la plus récente, on projette les données à partir d'une enquête échantillon trimestrielle et ces données font par conséquent l'objet de révisions. On estime que les séries des actifs différés des immigrants calculés à partir des dossiers administratifs remplis par les candidats à l'immigration au moment de la demande de visa sont de qualité médiocre.

Canadian Liabilities

Direct Investment

Transactions in foreign direct investment in Canada comprise cross-border flows in equity and debt (both short-term and long-term) and, starting in 1961, reinvested earnings. Data on reinvested earnings are derived from a quarterly survey conducted by IOFD. Cross-border flows are measured through both a quarterly sample survey and an annual large survey. The coverage is validated against an annual survey of position data covering 6,146 companies. The series undergo several updates as more complete information becomes available and estimates for undercoverage are gradually reduced. The first estimate is based on a quarterly sample of 361 of the most active companies (the same sample as for direct investment abroad). This is supplemented with an allowance for companies that are not surveyed quarterly and with information from the financial press. It is also augmented and confirmed with results of the above mentioned IOFD survey. Subsequently, an annual survey of 4,691 companies is taken to improve the initial estimates. Finally, a reconciliation of year-to-year changes of position data (taken from annual census survey) with cross-border flow information is conducted to provide final estimates. These estimates are verified against administrative data from time to time. Response rates for the three surveys range from 76% to 79%. The data are believed to be good.

Portfolio Investment

Foreign portfolio investment in Canadian stocks, bonds and money market paper are believed to be relatively complete, although the geographic distribution is not as good since the residence of the foreign holder is not always available. The flows are reported in a monthly survey sent to investment dealers, the major banks, pension and mutual funds, while the largest debt issuers such as the provinces and their enterprises are either surveyed or contacted on a monthly basis. Historically, the response rate has been well over 90%. Considerable effort is made to identify the various sectors and institutions which sell their securities on foreign markets. The data may at times be revised when new transactors are identified or information becomes available through annual surveys. The coverage of most of these portfolio series is validated against administrative data and / or the annual census survey covering foreign - held portfolio investment in Canada, with response rates for 1996 of 78% for corporations

Passif du Canada

Investissements directs

Les transactions sur les investissements directs étrangers au Canada comprennent les flux qui traversent les frontières en opérations sur l'avoir propre, sur la dette (à long et court terme) et, commençant en 1961, les bénéfices réinvestis. Les données sur les bénéfices réinvestis proviennent d'une enquête trimestrielle effectuée par la DOFI. Les flux qui franchissent les frontières sont recueillis lors d'une enquête échantillon trimestrielle et une enquête annuelle étendue, le champ d'observation étant validé par rapport à une enquête des données de bilan portant sur 6,146 compagnies. La série subit plusieurs mises à jour, à mesure que des renseignements plus complets deviennent disponibles et que les estimations de sous-dénombrement sont progressivement réduites. La première estimation est basée sur un échantillon trimestriel de 361 des compagnies les plus actives (échantillon aussi utilisé pour l'investissement direct à l'étranger), que viennent également compléter une provision pour les sociétés qui ne font pas l'objet d'une enquête trimestrielle ainsi que des renseignements tirés de la presse financière. Ces renseignements sont complétés et confirmés grâce aux résultats de l'enquête de la DOFI mentionnée plus haut. Par la suite, on effectue une enquête annuel de 4,691 sociétés afin d'améliorer les estimations initiales. Finalement, un rapprochement des changements de positions est mené avec les flux transfrontaliers (obtenus de l'enquête annuelle) pour fournir des estimations finales. Ces dernières sont vérifiées en fonction des données administratives de temps à autre. Les taux de réponse pour les trois enquêtes sont compris entre 76% et 79%. On considère que les données sont de bonne qualité.

Investissements de portefeuille

Les renseignements concernant les placements de portefeuille étrangers en actions, obligations et effets du marché monétaire canadiens sont relativement complets bien que la répartition géographique ne soit pas aussi bonne, la résidence du détenteur étranger n'étant pas toujours disponible. Les flux sont déclarés lors d'une enquête mensuelle menée auprès des courtiers en valeurs mobilières des principales banques, des caisses de retraite, des fonds communs de placement tandis que les principales institutions émettrices de titres de dette, comme les provinces et leurs entreprises sont soit enquêtées, soit approchées sur base mensuelle. Historiquement, le taux de réponse est bien supérieur à 90%. On ne néglige aucun effort pour identifier les différents secteurs et institutions qui vendent des valeurs mobilières aux non-résidents. Il se peut que les données soient révisées de temps à autre à mesure que l'on identifie de nouveaux agents ou que l'enquête annuelle fournit d'autres renseignements. Le champ d'observation est validé en fonction des données administratives et l'enquête exhaustive annuelle sur les avoirs étrangers de

and 90% for governments and their enterprises. The data are believed to vary from acceptable to good.

placements de portefeuille au Canada, les taux de réponse pour 1996 s'établissant à 78% dans le cas des sociétés et à 90% dans le cas des administrations publiques et de leurs entreprises. On estime que les données varient d'acceptable à bonne qualité.

Other Investment

Loans

Canada's loan liabilities comprise foreign bank borrowing, including foreign syndicated bank borrowing, other loans, mortgage loans, short-term foreign bank borrowing, and those by the corporate and personal sectors through repurchase agreements (repos).

The borrowing by Canadian corporations and government enterprises consisting of foreign bank loans, including foreign syndicated bank borrowing, other loans and mortgage loans, are believed to be of acceptable quality. They are obtained from an annual census survey with a response rate of 78% for 1996. The first estimate is projected from a quarterly sample survey and subject to revision. Repo loans, which involve securities as collateral, are reported by Canadian dealers and brokers, and are considered to be of acceptable quality. Foreign short-term bank borrowing comes from a combination of foreign administrative data and survey data and are considered to be weak. Overall, data on Canada's loan liabilities is considered to be from acceptable to good quality.

Deposits

Canada's deposit liabilities are those lodged primarily with Canadian banks. There are also some small foreign deposits at the Bank of Canada.

Deposits with Canadian banks are distinguished into four categories: Canadian dollar, foreign currency, gold and silver. They are derived from mainly administrative data[8] and considered reliable. Foreign deposits at the Bank of Canada are derived from administrative data and considered accurate.

Autres investissements

Emprunts

Les emprunts du Canada comprennent les emprunts auprès de banques étrangères, y inclus les emprunts syndiqués auprès des banques, les autres emprunts, les hypothèques, les emprunts à court terme et ceux des sociétés et particuliers sons clauses de rachat.

La qualité des emprunts des sociétés et entreprises gouvernementales canadiennes qui comprennent ceux à des banques étrangères, y compris les emprunts syndiqués, les autres emprunts et les hypothèques est considérée comme acceptable. Ils sont obtenus à partir d'une enquête annuelle avec un taux de réponse de 78% en 1996. Un estimé initial est projeté à partir d'une enquête-échantillon trimestrielle et est objet de révisions. Les prêts sous clauses de rachat, utilisant des valeurs mobilières comme collatéral, sont rapportés par les courtiers canadiens et sont considérés de qualité acceptable. Les emprunts bancaires à court-terme proviennent d'une combinaison de données administratives étrangères et de données d'enquêtes et sont considérés médiocres. En moyenne, les données sur les emprunts du Canada sont considérés comme de qualité acceptable à bonne.

Dépôts

Les dépôts des engagements sont ceux principalement faits aux banques canadiennes. Il y a aussi de petits dépôts étrangers avec la Banque du Canada.

Les dépôts aux banques canadiennes sont composés de quatre catégories: les dollars canadiens, les autres devises, l'or et l'argent. Ils proviennent surtout de données administratives[8] et sont fiables. Les dépôts à la Banque du Canada sont tirés de dossiers administratifs qui sont justes.

8. Gold and silver deposit liabilities are derived from a monthly survey.

8. Les dépôts en or et en argent sont obtenus à partir d'une enquête mensuelle.

Other Liabilities

This category includes many elements whose quality varies according to the sources. The main series include Government of Canada demand note liabilities, corporations' trade credits and other short-term payables including interest payable on loans, and progress payments.

Government of Canada demand note liabilities derive from administrative data and are considered reliable. The data on short-term payables including trade credits are believed to be acceptable. They are obtained from an annual census survey with a response rate of 76% for 1996. The first estimate is projected from a quarterly sample survey and subject to revision. The series on progress payments are derived from the financial press and several known respondents which are surveyed on an occasional basis; these data are considered of weaker quality because they are incomplete.

Autres passifs

Les autres passifs comprennent diverses séries dont on estime que la qualité générale varie selon les sources. Les séries principales comprennent les billets à vue de gouvernement du Canada, les comptes fournisseurs et les comptes à payer, y compris les intérêts à payer sur emprunts, et les paiements par versement.

Les données sur les billets à vue proviennent de données officielles et sont de bonne qualité. La série sur les comptes fournisseurs et à payer à court terme est considérée comme de qualité acceptable. Les données proviennent d'une enquête annuelle exhaustive, dont le taux de réponse a atteint 76% en 1996. Pour l'année la plus récente, les données font l'objet d'une projection à partir d'une enquête trimestrielle par sondage et sont par conséquent révisées lorsque des résultats de l'enquête annuelle exhaustive deviennent disponibles. Les séries sur les paiements par versements proviennent de la presse financière et de répondants connus qui sont enquêtés périodiquement; on considère que la qualité de ces données est médiocre parce que incomplètes.

GUIDE TO TABLES

GUIDE AUX TABLEAUX

GUIDE TO TABLES: Where to Locate data in tables

GUIDE DES TABLEAUX: Où se retrouvent les données dans les tableaux

BALANCE OF PAYMENTS/ BALANCE DES PAIEMENTS	All Countries/ Tous les pays	United States/ États-Unis	United Kingdom/ Royaume-Uni	Other than United States and United Kingdom/ Autres que les États-Unis et le Royaume-Uni				
				Other EU/ Autres UE	Japan/ Japon	Other OECD/ Autres OCDÉ	Other/ Autres	Total
Summary / Sommaire	Table number - Numéro de tableau							
Quarterly / trimestriel								
1993 - 1998	1	53						
1996 - 1998	A							
Annual / annuel								
1993 - 1998	2	54	59	63	66	69	72	62
1996 - 1998	A							
Current Account/ Compte courant								
Quarterly / trimestriel								
Seasonally Adjusted / désaisonnalisé								
1993 - 1998	3							
1996 - 1998	B							
Not Seasonally Adjusted / non désaisonnalisé								
1993 - 1998	4	55						
Annual / annuel								
1993 - 1998	5	56	60	64	67	70	73	
1996 - 1998	B							
Financial Account/ Compte Financier								
Quarterly / trimestriel								
1993 - 1998	22	57						
Annual / annuel								
1993 - 1998	23	58	61	65	68	71	74	

CURRENT ACCOUNT/ COMPTE COURANT	Goods/Biens			Services		Investment Income/Revenus de placements			Transfers/ Transferts
	Type/ Catégorie	Geographical/ Géographique	Adjustments/ Ajustements	Type/ Catégorie	Geographical/ Géographique	Type/ Catégorie	Geographical/ Géographique	Interest Payments/ Paiements d'intérêt	Type/ Catégorie
Quarterly / trimestriel	Table number - Numéro de tableau								
Seasonally Adjusted / désaisonnalisé									
1993 - 1998	6	8		12		15			20
1996 - 1998				D					
Not Seasonally Adjusted / non désaisonnalisé									
1993 - 1998			10					18	
1996 - 1998				C					
Annual / annuel									
1993 - 1998	7	9	11	13	14	16	17	19	21
1996 - 1998				C, D					

GUIDE TO TABLES: **Where to Locate data in tables** (Concluded)

GUIDE DES TABLEAUX: **Où se retrouvent les données dans les tableaux** (fin)

FINANCIAL ACCOUNT/ COMPTE FINANCIER Assets and Liabilities / Actif et Passif	Direct Investment/ Investissements directs				Portfolio Investment/ Investissements de portefeuille			Other Investment/ Autres investissements		
	Type/ Catégorie	Geographical/ Géographique	Industry/ Industrie	Acquisitions, Sales, Other/ Achats, ventes et autres	Bonds Geographical/ Obligations géographiques	Stocks Geographical/ Actions géographiques	Money Market/ Marché monétaire	Loans under Repos/ Prêts avec clauses de rachats	Reserves / Réserves	Banks* and other/ Banques* et autres
	Table number - Numéro de tableau									
Assets / Actif										
Quarterly/trimestriel										
1993 - 1998	24	26	28						34	36, 51 *
1995 - 1998								33		
Annual / annuel										
1993 - 1998	25	27	29	30	31	32			35	37, 52 *
1995 - 1998								33		
Liabilities / Passif										
Quarterly/trimestriel										
1993 - 1998	38	40	42							49, 51 *
1995 - 1998								48		
Annual / annuel										
1993 - 1998	39	41	43	44	45	46	47			50, 52 *
1995 - 1998								48		

Table A. Balance of Payments, Not Seasonally Adjusted - Quarterly and Annual

No.		1996 I	1996 II	1996 III	1996 IV	1997 I	1997 II	1997 III	1997 IV
	CURRENT ACCOUNT				millions of dollars				
	Receipts								
1	Goods and Services:	75,631	81,986	81,786	80,311	81,339	87,070	86,347	87,917
2	Goods	67,257	71,939	69,178	71,327	72,706	76,479	73,285	78,631
3	Services	8,374	10,048	12,609	8,984	8,633	10,591	13,062	9,286
4	Investment income:	6,166	6,490	6,440	7,175	6,729	8,028	7,196	7,768
5	Direct investment	2,417	2,770	2,561	3,192	2,809	3,973	3,038	3,432
6	Portfolio investment	739	743	763	790	823	851	848	875
7	Other investment	3,010	2,978	3,116	3,192	3,097	3,204	3,310	3,462
8	Current Transfers	1,203	989	1,011	1,245	1,754	891	1,052	1,131
9	**Current account receipts**	**83,000**	**89,465**	**89,238**	**88,731**	**89,822**	**95,989**	**94,595**	**96,816**
	Payments								
10	Goods and Services:	71,259	71,753	70,790	73,288	77,794	83,159	81,101	85,109
11	Goods	58,818	59,777	57,969	61,252	64,798	70,564	68,141	73,344
12	Services	12,441	11,977	12,820	12,035	12,997	12,595	12,960	11,765
13	Investment income:	13,260	13,872	13,939	13,559	14,437	14,583	15,557	14,072
14	Direct investment	2,827	3,659	3,505	3,295	3,674	4,362	4,820	3,106
15	Portfolio investment	7,290	7,209	7,230	7,141	7,017	7,224	7,310	7,519
16	Other investment	3,143	3,004	3,205	3,123	3,746	2,997	3,427	3,447
17	Current Transfers	1,240	940	975	1,028	1,235	1,025	964	1,003
18	**Current account payments**	**85,759**	**86,565**	**85,704**	**87,874**	**93,466**	**98,767**	**97,621**	**100,184**
	Balances								
19	Goods and Services:	4,371	10,233	10,997	7,024	3,545	3,911	5,246	2,809
20	Goods	8,439	12,162	11,209	10,075	7,908	5,916	5,144	5,288
21	Services	-4,068	-1,929	-212	-3,051	-4,363	-2,004	103	-2,479
22	Investment income:	-7,093	-7,382	-7,499	-6,385	-7,707	-6,555	-8,360	-6,304
23	Direct investment	-409	-889	-944	-103	-865	-389	-1,782	326
24	Portfolio investment	-6,551	-6,467	-6,467	-6,350	-6,194	-6,373	-6,462	-6,644
25	Other investments	-133	-26	-88	69	-649	207	-117	14
26	Current Transfers	-38	49	36	217	519	-134	88	128
27	**Current account balance**	**-2,760**	**2,900**	**3,534**	**857**	**-3,644**	**-2,778**	**-3,026**	**-3,367**
	CAPITAL AND FINANCIAL ACCOUNT[1, 2]								
28	**CAPITAL ACCOUNT**	**1,943**	**2,169**	**2,394**	**1,575**	**1,976**	**2,038**	**2,050**	**1,545**
29	**FINANCIAL ACCOUNT**	**-684**	**-12,193**	**-8,553**	**407**	**-788**	**-6,619**	**8,993**	**10,675**
	Canadian assets, net flows								
30	Canadian direct investment abroad	-3,354	-2,378	-4,436	-5,672	-6,137	-4,015	-3,855	-5,419
31	Portfolio investment:	-3,964	-1,764	-5,726	-7,108	-4,169	-307	-2,984	-3,732
32	Foreign bonds	393	1,192	-2,174	-1,398	-1,281	57	-3,630	-1,848
33	Foreign stocks	-4,357	-2,956	-3,552	-5,711	-2,888	-364	646	-1,884
34	Other investment:	-2,867	-20,085	-2,767	-12,004	-16,806	-10,002	8,070	-2,350
35	Loans	1,594	-6,146	-1,876	1,860	-9,686	-6,769	-5,534	855
36	Deposits	-912	-5,815	1,083	-13,158	-4,334	-4,233	8,268	-2,488
37	Official international reserves	-2,515	-2,427	-1,067	-1,489	-1,619	564	1,522	2,921
38	Other assets	-1,034	-5,697	-907	784	-1,166	437	3,814	-3,638
39	**Total Canadian assets, net flows**	**-10,185**	**-24,227**	**-12,930**	**-24,785**	**-27,112**	**-14,323**	**1,230**	**-11,501**
	Canadian liabilities, net flows								
40	Foreign direct investment in Canada	2,492	2,904	1,281	2,624	1,945	1,194	4,704	2,033
41	Portfolio investment:	8,311	3,093	630	8,182	3,294	1,510	13,950	-11
42	Canadian bonds	285	6,062	1,009	11,897	721	6,107	10,078	-7,399
43	Canadian stocks	1,678	4,457	176	1,971	-819	706	3,916	3,839
44	Canadian money market	6,348	-7,426	-555	-5,686	3,392	-5,303	-44	3,549
45	Other investment:	-1,302	6,038	2,466	14,386	21,084	4,999	-10,890	20,154
46	Loans	1,197	3,725	4,074	-2,875	1,841	2,438	-1,565	-3,665
47	Deposits	-2,247	2,251	-579	17,436	18,357	1,837	-9,343	23,258
48	Other liabilities	-252	62	-1,029	-175	886	725	18	561
49	**Total Canadian liabilities, net flows**	**9,501**	**12,035**	**4,376**	**25,192**	**26,324**	**7,704**	**7,763**	**22,176**
50	**TOTAL CAPITAL AND FINANCIAL ACCOUNT, NET FLOWS**	**1,260**	**-10,024**	**-6,159**	**1,983**	**1,188**	**-4,581**	**11,043**	**12,220**
51	**STATISTICAL DISCREPANCY**	1,500	7,124	2,626	-2,839	2,456	7,359	-8,017	-8,853

1 *A minus sign denotes an outflow of capital resulting from an increase in claims on non-residents or a decrease in liabilities to non-residents.*
2 *Transactions are recorded on a net basis.*

Tableau A. Balance des paiements, non désaisonnalisé - trimestriel et annuel

1998 I	1998 II	1998 III	1998 IV	1996	1997	1998		N°
			millions de dollars				**COMPTE COURANT**	
							Recettes	
86,544	92,029	91,864	96,654	319,715	342,673	367,091	Biens et services:	1
77,446	80,946	78,169	86,840	279,701	301,101	323,400	Biens	2
9,099	11,083	13,695	9,814	40,014	41,572	43,691	Services	3
7,934	7,962	6,994	7,527	26,271	29,722	30,416	Revenus de placements:	4
3,688	3,538	2,615	3,089	10,940	13,253	12,930	Investissements directs	5
893	934	923	914	3,035	3,397	3,663	Investissements de portefeuille	6
3,353	3,490	3,456	3,524	12,296	13,072	13,823	Autres investissements	7
1,388	1,103	1,143	1,351	4,448	4,828	4,985	Transferts courants	8
95,867	**101,095**	**100,000**	**105,531**	**350,433**	**377,223**	**402,492**	**Recettes du compte courant**	**9**
							Paiements	
87,152	90,334	85,859	92,771	287,090	327,162	356,116	Biens et services:	10
73,569	77,277	72,817	80,321	237,816	276,846	303,984	Biens	11
13,583	13,057	13,042	12,450	49,274	50,316	52,132	Services	12
15,142	14,764	15,039	15,650	54,630	58,649	60,595	Revenus de placements:	13
3,973	3,717	3,898	4,306	13,286	15,962	15,894	Investissements directs	14
7,413	7,532	7,839	7,937	28,870	29,070	30,722	Investissements de portefeuille	15
3,755	3,515	3,302	3,407	12,475	13,617	13,979	Autres investissements	16
1,273	1,010	942	980	4,183	4,227	4,204	Transferts courants	17
103,567	**106,108**	**101,841**	**109,400**	**345,903**	**390,038**	**420,915**	**Paiements du compte courant**	**18**
							Soldes	
-608	1,695	6,005	3,883	32,625	15,511	10,975	Biens et services:	19
3,877	3,669	5,352	6,519	41,884	24,255	19,416	Biens	20
-4,485	-1,974	653	-2,636	-9,260	-8,744	-8,442	Services	21
-7,208	-6,802	-8,046	-8,123	-28,359	-28,927	-30,179	Revenus de placements:	22
-285	-178	-1,283	-1,216	-2,346	-2,709	-2,964	Investissements directs	23
-6,521	-6,599	-6,917	-7,024	-25,835	-25,673	-27,059	Investissements de portefeuille	24
-402	-25	154	117	-178	-545	-156	Autres investissements	25
116	94	201	371	265	600	781	Transferts courants	26
-7,700	**-5,013**	**-1,840**	**-3,869**	**4,530**	**-12,815**	**-18,423**	**Solde du compte courant**	**27**
							COMPTE CAPITAL ET FINANCIER[1, 2]	
1,170	**1,346**	**1,461**	**1,115**	**8,082**	**7,609**	**5,092**	**COMPTE CAPITAL**	**28**
12,903	**-5,777**	**2,889**	**-4,017**	**-21,023**	**12,261**	**5,998**	**COMPTE FINANCIER**	**29**
							Actif du Canada, flux nets	
-8,301	-6,242	-15,495	-9,717	-15,841	-19,426	-39,755	Investissements directs canadiens à l'étranger	30
-6,462	-3,336	-3,627	-8,501	-18,562	-11,192	-21,927	Investissements de portefeuille:	31
-2,637	1,235	-1,391	-4,276	-1,986	-6,702	-7,068	Obligations étrangères	32
-3,826	-4,571	-2,236	-4,226	-16,576	-4,491	-14,858	Actions étrangères	33
3,829	3,697	8,305	2,315	-37,723	-21,088	18,146	Autres investissements:	34
5,091	-1,944	-527	10,696	-4,568	-21,134	13,316	Prêts	35
-2,247	1,500	6,594	-3,724	-18,802	-2,788	2,124	Dépôts	36
-6,422	3,539	1,228	-5,775	-7,498	3,388	-7,430	Réserves internationales	37
7,407	603	1,010	1,118	-6,855	-554	10,137	Autres actifs	38
-10,935	**-5,880**	**-10,818**	**-15,903**	**-72,127**	**-51,706**	**-43,536**	**Total de l'actif du Canada, flux nets**	**39**
							Passif du Canada, flux nets	
7,578	4,447	6,975	3,938	9,301	9,876	22,936	Investissements directs étrangers au Canada	40
7,850	1,891	5,255	9,253	20,216	18,743	24,249	Investissements de portefeuille:	41
5,112	2,820	-2,038	4,806	19,253	9,507	10,700	Obligations canadiennes	42
3,047	2,886	4,999	2,881	8,281	7,642	13,813	Actions canadiennes	43
-308	-3,815	2,293	1,565	-7,319	1,594	-264	Effets du marché monétaire canadien	44
8,409	-6,234	1,478	-1,305	21,588	35,348	2,348	Autres investissements:	45
915	4,881	-35	-1,988	6,121	-951	3,773	Emprunts	46
6,940	-11,694	842	660	16,862	34,109	-3,252	Dépôts	47
554	579	671	23	-1,395	2,190	1,827	Autres passifs	48
23,837	**103**	**13,707**	**11,886**	**51,104**	**63,966**	**49,533**	**Total du passif du Canada, flux nets**	**49**
14,073	**-4,432**	**4,350**	**-2,902**	**-12,941**	**19,870**	**11,090**	**TOTAL DU COMPTE CAPITAL ET FINANCIER, FLUX NETS**	**50**
-6,373	9,445	-2,510	6,771	8,411	-7,054	7,333	**DIVERGENCE STATISTIQUE**	**51**

1 Un signe moins indique une sortie de capital, résultant d'un accroissement des créances envers les non-résidents ou d'une diminution des engagements envers les non-résidents.
2 Les transactions sont enregistrées sur une base nette.

Table B. Current Account, Seasonally Adjusted - Quarterly and Annual

No.		1996 I	1996 II	1996 III	1996 IV	1997 I	1997 II	1997 III	1997 IV
		millions of dollars							
	Receipts								
	Goods and Services:								
1	Goods	67,836	69,673	72,103	70,088	73,956	73,748	75,732	77,665
2	Services:	9,686	9,834	10,223	10,271	10,070	10,361	10,537	10,604
3	Travel	2,871	2,977	2,964	2,946	2,992	3,025	3,017	3,107
4	Transportation	1,920	1,951	1,942	1,964	2,051	2,088	2,110	2,075
5	Commercial services	4,660	4,666	5,076	5,117	4,776	4,995	5,159	5,170
6	Government services	234	239	240	245	251	252	252	253
7	**Total**	**77,523**	**79,507**	**82,326**	**80,359**	**84,026**	**84,109**	**86,269**	**88,269**
	Investment income:								
8	Direct investment:	2,464	2,602	2,698	3,177	2,837	3,866	3,128	3,422
9	Interest	113	116	122	114	96	102	98	96
10	Profits	2,351	2,485	2,576	3,063	2,742	3,764	3,030	3,326
11	Portfolio investment:	733	743	767	792	817	852	853	874
12	Interest	226	230	247	264	298	315	333	357
13	Dividends	506	513	520	528	519	537	521	518
14	Other investment	3,078	3,159	2,894	3,165	3,161	3,394	3,102	3,415
15	**Total**	**6,274**	**6,504**	**6,359**	**7,134**	**6,815**	**8,112**	**7,083**	**7,711**
	Current Transfers:								
16	Private	533	496	527	494	534	505	533	509
17	Official	667	491	511	730	1,209	381	552	603
18	**Total**	**1,199**	**986**	**1,038**	**1,224**	**1,744**	**886**	**1,085**	**1,113**
19	**Total Receipts**	**84,996**	**86,998**	**89,723**	**88,717**	**92,585**	**93,107**	**94,438**	**97,093**
	Payments								
	Goods and Services:								
20	Goods	58,217	57,841	60,491	61,268	65,691	66,915	70,544	73,697
21	Services:	11,921	11,923	12,545	12,885	12,467	12,597	12,655	12,597
22	Travel	3,827	3,666	3,807	3,821	3,856	3,919	3,960	3,914
23	Transportation	2,708	2,706	2,758	2,900	2,871	2,816	2,905	2,922
24	Commercial services	5,236	5,405	5,836	6,019	5,595	5,717	5,646	5,618
25	Government services	149	146	144	144	145	145	143	144
26	**Total**	**70,138**	**69,763**	**73,036**	**74,153**	**78,158**	**79,512**	**83,198**	**86,294**
	Investment income:								
27	Direct investment:	2,724	3,287	3,600	3,674	3,517	4,038	4,923	3,484
28	Interest	393	386	384	381	376	375	375	373
29	Profits	2,331	2,900	3,217	3,293	3,141	3,663	4,547	3,111
30	Portfolio investment:	7,287	7,208	7,231	7,143	7,015	7,224	7,311	7,521
31	Interest	6,999	6,922	6,946	6,829	6,718	6,922	6,991	7,196
32	Dividends	288	285	285	314	296	302	320	325
33	Other investment	3,143	3,004	3,205	3,123	3,746	2,997	3,427	3,447
34	**Total**	**13,154**	**13,498**	**14,036**	**13,941**	**14,277**	**14,259**	**15,660**	**14,452**
	Current Transfers:								
35	Private	423	427	423	434	439	479	441	474
36	Official	716	565	594	601	696	601	561	536
37	**Total**	**1,138**	**993**	**1,016**	**1,035**	**1,134**	**1,081**	**1,002**	**1,010**
38	**Total payments**	**84,430**	**84,255**	**88,089**	**89,129**	**93,570**	**94,852**	**99,861**	**101,756**
	Balances								
	Goods and Services:								
39	Goods	9,619	11,832	11,612	8,820	8,265	6,834	5,189	3,968
40	Services:	-2,234	-2,088	-2,323	-2,614	-2,397	-2,236	-2,117	-1,993
41	Travel	-956	-689	-842	-876	-864	-894	-943	-807
42	Transportation	-788	-755	-816	-936	-820	-728	-796	-847
43	Commercial services	-576	-738	-760	-903	-819	-722	-488	-448
44	Government services	85	94	96	101	106	108	109	109
45	**Total**	**7,385**	**9,744**	**9,290**	**6,206**	**5,868**	**4,597**	**3,071**	**1,974**
	Investment income:								
46	Direct investment:	-260	-685	-902	-498	-679	-172	-1,795	-62
47	Interest	-281	-270	-262	-267	-280	-274	-277	-277
48	Profits	20	-415	-640	-231	-399	102	-1,518	215
49	Portfolio investment:	-6,555	-6,464	-6,464	-6,351	-6,198	-6,372	-6,458	-6,646
50	Interest	-6,772	-6,692	-6,699	-6,566	-6,421	-6,606	-6,658	-6,839
51	Dividends	218	228	235	214	223	235	201	193
52	Other investment	-65	155	-310	42	-585	397	-324	-32
53	**Total**	**-6,880**	**-6,994**	**-7,677**	**-6,807**	**-7,462**	**-6,147**	**-8,577**	**-6,741**
	Current Transfers:								
54	Private	110	68	104	60	95	26	92	35
55	Official	-49	-75	-83	129	514	-220	-9	68
56	**Total**	**61**	**-6**	**21**	**189**	**609**	**-195**	**83**	**103**
57	**Current Account**	**566**	**2,743**	**1,634**	**-412**	**-985**	**-1,744**	**-5,423**	**-4,664**

Tableau B. Compte courant, désaisonnalisé - trimestriel et annuel

1998 I	1998 II	1998 III	1998 IV	1996	1997	1998		N°
			millions de dollars					
							Recettes	
							Biens et services:	
78,428	78,595	80,977	85,401	279,701	301,101	323,400	Biens	1
10,766	10,841	10,850	11,234	40,014	41,572	43,691	Services:	2
3,401	3,369	3,402	3,543	11,759	12,141	13,715	Voyages	3
2,033	2,050	2,020	2,045	7,778	8,323	8,148	Transports	4
5,076	5,163	5,173	5,390	19,519	20,100	20,802	Services commerciaux	5
255	259	256	256	958	1,008	1,025	Services gouvernementaux	6
89,194	**89,436**	**91,827**	**96,634**	**319,715**	**342,673**	**367,091**	**Total**	**7**
							Revenus de placements:	
3,562	3,213	2,956	3,200	10,940	13,253	12,930	Investissements directs:	8
105	105	101	98	464	391	408	Intérêts	9
3,457	3,108	2,855	3,102	10,476	12,862	12,523	Bénéfices	10
889	929	928	916	3,035	3,397	3,663	Investissements de portefeuille:	11
353	380	385	377	967	1,302	1,495	Intérêts	12
537	549	544	538	2,067	2,095	2,168	Dividendes	13
3,463	3,549	3,371	3,440	12,296	13,072	13,823	Autres investissements	14
7,914	**7,691**	**7,256**	**7,555**	**26,271**	**29,722**	**30,416**	**Total**	**15**
							Transferts courants:	
584	553	590	563	2,049	2,082	2,290	Privé	16
792	544	593	766	2,398	2,746	2,695	Officiel	17
1,376	**1,097**	**1,183**	**1,329**	**4,448**	**4,828**	**4,985**	**Total**	**18**
98,484	**98,224**	**100,266**	**105,518**	**350,433**	**377,223**	**402,492**	**Total des recettes**	**19**
							Paiements	
							Biens et services:	
73,042	74,706	75,813	80,423	237,816	276,846	303,984	Biens	20
13,037	13,075	12,789	13,231	49,274	50,316	52,132	Services:	21
3,939	4,060	3,717	3,925	15,122	15,649	15,642	Voyages	22
3,114	2,982	3,026	2,999	11,072	11,514	12,121	Transports	23
5,834	5,886	5,902	6,164	22,497	22,576	23,786	Services commerciaux	24
150	147	143	143	583	577	584	Services gouvernementaux	25
86,079	**87,781**	**88,602**	**93,654**	**287,090**	**327,162**	**356,116**	**Total**	**26**
							Revenus de placements:	
3,666	3,379	4,110	4,739	13,286	15,962	15,894	Investissements directs:	27
393	394	395	395	1,544	1,500	1,576	Intérêts	28
3,273	2,986	3,715	4,344	11,741	14,462	14,318	Bénéfices	29
7,412	7,535	7,841	7,934	28,870	29,070	30,722	Investissements de portefeuille:	30
7,100	7,224	7,530	7,625	27,697	27,827	29,480	Intérêts	31
312	310	311	309	1,173	1,243	1,242	Dividendes	32
3,755	3,515	3,302	3,407	12,475	13,617	13,979	Autres investissements	33
14,833	**14,429**	**15,252**	**16,080**	**54,630**	**58,649**	**60,595**	**Total**	**34**
							Transferts courants:	
500	497	488	492	1,707	1,834	1,976	Privé	35
666	554	497	511	2,476	2,393	2,228	Officiel	36
1,166	**1,050**	**985**	**1,003**	**4,183**	**4,227**	**4,204**	**Total**	**37**
102,078	**103,261**	**104,839**	**110,738**	**345,903**	**390,038**	**420,915**	**Total des paiements**	**38**
							Soldes	
							Biens et services:	
5,386	3,889	5,164	4,978	41,884	24,255	19,416	Biens	39
-2,271	-2,234	-1,939	-1,998	-9,260	-8,744	-8,442	Services:	40
-538	-691	-316	-382	-3,363	-3,508	-1,927	Voyages	41
-1,080	-931	-1,006	-955	-3,295	-3,191	-3,972	Transports	42
-757	-723	-730	-773	-2,977	-2,477	-2,984	Services commerciaux	43
105	112	112	112	376	431	442	Services gouvernementaux	44
3,115	**1,655**	**3,225**	**2,980**	**32,625**	**15,511**	**10,975**	**Total**	**45**
							Revenus de placements:	
-104	-166	-1,154	-1,540	-2,346	-2,709	-2,964	Investissements directs:	46
-288	-289	-294	-298	-1,080	-1,109	-1,168	Intérêts	47
184	122	-860	-1,242	-1,265	-1,600	-1,795	Bénéfices	48
-6,523	-6,606	-6,912	-7,019	-25,835	-25,673	-27,059	Investissements de portefeuille:	49
-6,748	-6,845	-7,145	-7,248	-26,729	-26,525	-27,985	Intérêts	50
225	239	233	229	894	852	926	Dividendes	51
-292	34	70	33	-178	-545	-156	Autres investissements	52
-6,919	**-6,738**	**-7,996**	**-8,525**	**-28,359**	**-28,927**	**-30,179**	**Total**	**53**
							Transferts courants:	
84	56	102	70	343	248	314	Privé	54
126	-9	96	256	-78	352	468	Officiel	55
210	**47**	**198**	**326**	**265**	**600**	**781**	**Total**	**56**
-3,594	**-5,037**	**-4,574**	**-5,219**	**4,530**	**-12,815**	**-18,423**	**Compte courant**	**57**

Table C. International Transactions in Services by Detailed Category, Not Seasonally Adjusted - Quarterly

No.		1996 I	1996 II	1996 III	1996 IV	1997 I	1997 II	1997 III	1997 IV
		millions of dollars							
	Receipts								
1	**Travel Total:**	1,624	3,061	5,041	2,033	1,681	3,138	5,168	2,154
2	Business	439	688	615	441	461	709	628	478
3	Personal	1,185	2,373	4,426	1,592	1,220	2,429	4,540	1,676
4	**Transportation:**	1,602	2,013	2,335	1,828	1,689	2,165	2,526	1,942
5	Water transport	398	470	487	510	399	480	502	502
6	Air transport[1]	540	852	1,187	660	624	920	1,247	685
7	Land and other transport	664	691	660	658	667	765	778	756
8	**Commercial services Total:**	4,908	4,737	4,994	4,880	5,005	5,039	5,117	4,939
9	Communications services	451	479	509	517	475	468	474	500
10	Construction services	39	37	41	39	23	18	18	20
11	Insurance services	909	903	911	905	948	927	953	934
12	Other financial services	232	225	229	285	277	316	288	278
13	Computer and information services	431	400	439	411	441	410	449	421
14	Royalties and licence fees	175	162	178	166	152	179	190	166
15	Non-financial commissions	144	136	145	139	181	168	184	172
16	Equipment rentals	55	54	56	55	56	52	57	56
17	Management services	431	402	439	412	471	522	483	490
18	Advertising and related services	57	53	58	54	49	59	57	47
19	Research and development	430	400	438	410	424	467	484	399
20	Architectural, engineering, and other technical services	676	638	685	651	661	614	673	630
21	Miscellaneous services to business[2]	630	629	635	594	603	597	596	595
22	Audio-visual services	248	219	232	243	246	243	208	230
23	**Government services**	240	237	239	242	258	249	251	250
24	**All Services**	8,374	10,048	12,609	8,984	8,633	10,591	13,062	9,286
	Payments								
25	**Travel Total:**	4,341	3,789	3,854	3,137	4,389	4,030	4,016	3,214
26	Business	799	818	764	921	797	871	802	958
27	Personal	3,542	2,972	3,090	2,216	3,592	3,159	3,214	2,256
28	**Transportation Total:**	2,745	2,698	2,839	2,790	2,936	2,793	2,977	2,808
29	Water transport	881	917	1,008	974	978	914	954	931
30	Air transport[1]	1,315	1,213	1,274	1,267	1,398	1,277	1,397	1,283
31	Land and other transport	548	569	557	549	560	602	625	595
32	**Commercial services Total:**	5,201	5,350	5,982	5,964	5,520	5,634	5,823	5,599
33	Communications services	434	446	458	504	450	431	433	500
34	Construction services	20	21	25	25	30	30	44	29
35	Insurance services	1,133	1,142	1,186	1,181	1,177	1,192	1,261	1,253
36	Other financial services	390	382	375	423	349	419	439	419
37	Computer and information services	178	186	221	217	250	227	247	217
38	Royalties and licence fees	584	608	723	711	715	702	706	643
39	Non-financial commissions	109	113	131	130	135	140	139	117
40	Equipment rentals	107	108	115	114	102	107	111	106
41	Management services	609	633	748	735	673	668	734	690
42	Advertising and related services	122	127	151	148	115	123	158	128
43	Research and development	174	181	215	211	185	196	210	211
44	Architectural, engineering, and other technical services	215	221	251	248	256	204	229	205
45	Miscellaneous services to business[2]	847	879	1,030	1,013	803	849	802	829
46	Audio-visual services	281	301	355	304	278	346	311	251
47	**Government services**	154	139	145	144	151	138	144	143
48	**All Services**	12,441	11,977	12,820	12,035	12,997	12,595	12,960	11,765

1 International passenger fares by water included under Air transport.
2. Including Personal, cultural and recreational services.

Tableau C. Transactions internationales de services par catégorie détaillée, non-désaisonnalisé - trimestriel

1998 I	1998 II	1998 III	1998 IV	1996	1997	1998		N°
			millions de dollars					
							Recettes	
1,916	3,540	5,817	2,442	11,759	12,141	13,715	**Voyages Total**	**1**
543	800	693	572	2,182	2,276	2,607	Voyages d'affaires	2
1,373	2,739	5,124	1,871	9,576	9,865	11,108	Voyages à titre personnel	3
1,680	2,132	2,443	1,893	7,778	8,323	8,148	**Transports Total**	**4**
369	444	432	455	1,865	1,883	1,700	Transports maritimes	5
627	963	1,318	696	3,239	3,475	3,604	Transports aériens[1]	6
684	725	694	742	2,674	2,965	2,844	Transports terrestres et autres transports	7
5,241	5,156	5,181	5,224	19,519	20,100	20,802	**Services commerciaux Total**	**8**
542	518	528	563	1,956	1,917	2,151	Services de communications	9
26	31	21	31	155	78	110	Services de construction	10
917	922	925	892	3,628	3,762	3,656	Services d'assurance	11
295	307	352	324	971	1,160	1,279	Autres services financiers	12
412	400	389	412	1,681	1,721	1,614	Services informatiques et d'information	13
167	170	204	175	681	686	717	Frais de redevances et des licences	14
195	207	204	217	564	705	822	Commissions non-financières	15
53	57	56	62	220	221	228	Location de matériel	16
470	470	450	480	1,684	1,966	1,871	Services de gestion	17
58	63	55	55	221	212	231	Publicité et services connexes	18
521	509	507	589	1,678	1,774	2,127	Recherche et dévelopment	19
685	649	645	510	2,649	2,578	2,488	Services d'architecture, de génie et autres services techniques	20
662	647	635	689	2,488	2,391	2,632	Services divers aux entreprises[2]	21
238	205	209	225	942	927	877	Services audio-visuels	22
262	255	254	255	958	1,008	1,025	**Services gouvernementaux**	**23**
9,099	11,083	13,695	9,814	40,014	41,572	43,691	**Tous les services**	**24**
							Paiements	
4,487	4,163	3,773	3,219	15,122	15,649	15,642	**Voyages Total**	**25**
820	894	741	955	3,301	3,428	3,409	Voyages d'affaires	26
3,667	3,269	3,032	2,264	11,821	12,220	12,233	Voyages à titre personnel	27
3,205	2,934	3,085	2,897	11,072	11,514	12,121	**Transports Total**	**28**
1,088	972	1,046	980	3,781	3,778	4,087	Transports maritimes	29
1,521	1,334	1,440	1,294	5,069	5,354	5,589	Transports aériens[1]	30
596	628	599	622	2,223	2,382	2,445	Transports terrestres et autres transports	31
5,738	5,821	6,038	6,189	22,497	22,576	23,786	**Services commerciaux Total**	**32**
505	487	509	547	1,843	1,815	2,047	Services de communications	33
30	31	28	33	91	133	122	Services de construction	34
1,190	1,196	1,190	1,190	4,642	4,883	4,765	Services d'assurance	35
469	445	462	450	1,570	1,626	1,827	Autres services financiers	36
263	266	278	285	802	942	1,092	Services informatiques et d'information	37
699	703	770	783	2,626	2,766	2,954	Frais de redevances et des licences	38
134	128	140	148	483	531	550	Commissions non-financières	39
116	117	124	120	445	426	476	Location de matériel	40
671	720	752	757	2,725	2,765	2,901	Services de gestion	41
135	131	141	142	547	523	548	Publicité et services connexes	42
205	175	213	255	781	802	848	Recherche et dévelopment	43
233	228	219	237	935	894	917	Services d'architecture, de génie et autres services techniques	44
805	861	844	881	3,769	3,284	3,391	Services divers aux entreprises[2]	45
284	334	368	362	1,240	1,187	1,348	Services audio-visuels	46
153	140	146	145	583	577	584	**Services gouvernementaux**	**47**
13,583	13,057	13,042	12,450	49,274	50,316	52,132	**Tous les services**	**48**

1 Les tarifs des passagers internationaux sur voyages maritimes compris dans transport aériens.
2. Incluant les services personnels, culturels et de loisirs.

Table D. International Transactions in Services by Detailed Category, Seasonally Adjusted - Quarterly

No.		1996 I	1996 II	1996 III	1996 IV	1997 I	1997 II	1997 III	1997 IV
		millions of dollars							
	Receipts								
1	**Travel Total:**	2,871	2,977	2,964	2,946	2,992	3,025	3,017	3,107
2	Business	543	554	549	537	570	567	564	574
3	Personal	2,328	2,424	2,415	2,409	2,422	2,458	2,453	2,533
4	**Transportation:**	1,920	1,951	1,942	1,964	2,051	2,088	2,110	2,075
5	Water transport	484	464	457	459	480	478	471	453
6	Air transport[1]	758	816	823	843	887	869	861	858
7	Land and other transport	678	671	662	662	684	741	778	763
8	**Commercial services Total:**	4,660	4,666	5,076	5,117	4,776	4,995	5,159	5,170
9	Communications services	451	479	509	517	475	468	474	500
10	Construction services	39	37	41	39	23	18	18	20
11	Insurance services	886	903	918	921	928	932	954	948
12	Other financial services	232	225	229	285	277	316	288	278
13	Computer and information services	392	391	449	449	402	406	454	459
14	Royalties and licence fees	164	155	181	181	145	172	190	179
15	Non-financial commissions	133	137	146	149	168	171	183	184
16	Equipment rentals	55	54	56	55	56	52	57	56
17	Management services	404	382	455	443	444	500	496	526
18	Advertising and related services	53	51	58	59	46	58	57	52
19	Research and development	397	385	440	456	393	457	481	443
20	Architectural, engineering, and other technical services	623	623	703	700	611	606	683	677
21	Miscellaneous services to business[2]	605	625	645	612	582	595	601	613
22	Audio-visual services	226	220	245	251	226	244	222	235
23	**Government services**	234	239	240	245	251	252	252	253
24	**All Services**	9,686	9,834	10,223	10,271	10,070	10,361	10,537	10,604
	Payments								
25	**Travel Total:**	3,827	3,666	3,807	3,821	3,856	3,919	3,960	3,914
26	Business	831	784	842	844	834	838	886	870
27	Personal	2,996	2,882	2,965	2,978	3,022	3,081	3,073	3,044
28	**Transportation Total:**	2,708	2,706	2,758	2,900	2,871	2,816	2,905	2,922
29	Water transport	930	901	950	999	1,003	910	904	960
30	Air transport[1]	1,230	1,243	1,248	1,347	1,307	1,313	1,377	1,357
31	Land and other transport	547	562	560	554	561	593	624	604
32	**Commercial services Total:**	5,236	5,405	5,836	6,019	5,595	5,717	5,646	5,618
33	Communications services	422	452	474	496	442	438	446	489
34	Construction services	20	21	25	25	30	30	44	29
35	Insurance services	1,128	1,155	1,168	1,192	1,188	1,209	1,229	1,256
36	Other financial services	390	382	375	423	349	419	439	419
37	Computer and information services	177	191	211	223	248	236	234	223
38	Royalties and licence fees	597	621	686	722	731	722	665	648
39	Non-financial commissions	108	115	125	135	135	143	131	121
40	Equipment rentals	107	108	115	114	102	107	111	106
41	Management services	624	651	712	738	696	691	690	687
42	Advertising and related services	122	127	151	148	115	123	158	128
43	Research and development	174	181	215	211	185	196	210	211
44	Architectural, engineering, and other technical services	215	221	251	248	256	204	229	205
45	Miscellaneous services to business[2]	869	894	1,002	1,004	832	866	772	815
46	Audio-visual services	285	286	328	341	285	332	288	282
47	**Government services**	149	146	144	144	145	145	143	144
48	**All Services**	11,921	11,923	12,545	12,885	12,467	12,597	12,655	12,597

1 International passenger fares by water included under Air transport.
2. Including Personal, cultural and recreational services.

Tableau D. Transactions internationales de services par catégorie détaillée, désaisonnalisé - trimestriel

1998 I	1998 II	1998 III	1998 IV	1996	1997	1998		N°
			millions de dollars					
							Recettes	
3,401	3,369	3,402	3,543	11,759	12,141	13,715	**Voyages Total**	**1**
644	635	642	687	2,182	2,276	2,607	Voyages d'affaires	2
2,757	2,734	2,760	2,856	9,576	9,865	11,108	Voyages à titre personnel	3
2,033	2,050	2,020	2,045	7,778	8,323	8,148	**Transports Total**	**4**
442	436	409	412	1,865	1,883	1,700	Transports maritimes	5
880	914	916	896	3,239	3,475	3,604	Transports aériens[1]	6
711	701	696	737	2,674	2,965	2,844	Transports terrestres et autres transports	7
5,076	5,163	5,173	5,390	19,519	20,100	20,802	**Services commerciaux Total**	**8**
542	518	528	563	1,956	1,917	2,151	Services de communications	9
26	31	21	31	155	78	110	Services de construction	10
910	928	917	902	3,628	3,762	3,656	Services d'assurance	11
295	307	352	324	971	1,160	1,279	Autres services financiers	12
401	408	387	419	1,681	1,721	1,614	Services informatiques et d'information	13
166	171	195	185	681	686	717	Frais de redevances et des licences	14
183	206	205	229	564	705	822	Commissions non-financières	15
53	57	56	62	220	221	228	Location de matériel	16
453	462	456	501	1,684	1,966	1,871	Services de gestion	17
56	60	55	60	221	212	231	Publicité et services connexes	18
493	500	500	635	1,678	1,774	2,127	Recherche et dévelopment	19
639	663	633	552	2,649	2,578	2,488	Services d'architecture, de génie et autres services techniques	20
641	641	646	704	2,487	2,391	2,632	Services divers aux entreprises[2]	21
220	211	222	224	942	927	877	Services audio-visuels	22
255	259	256	256	958	1,008	1,025	**Services gouvernementaux**	**23**
10,766	10,841	10,850	11,234	40,014	41,572	43,691	**Tous les services**	**24**
							Paiements	
3,939	4,060	3,717	3,925	15,122	15,649	15,642	**Voyages Total**	**25**
865	868	821	855	3,301	3,428	3,409	Voyages d'affaires	26
3,074	3,192	2,896	3,070	11,821	12,220	12,233	Voyages à titre personnel	27
3,114	2,982	3,026	2,999	11,072	11,514	12,121	**Transports Total**	**28**
1,105	988	999	994	3,781	3,778	4,086	Transports maritimes	29
1,404	1,382	1,429	1,375	5,069	5,354	5,589	Transports aériens[1]	30
605	612	598	630	2,223	2,382	2,445	Transports terrestres et autres transports	31
5,834	5,886	5,902	6,164	22,497	22,576	23,786	**Services commerciaux Total**	**32**
496	502	527	523	1,843	1,814	2,047	Services de communications	33
30	31	28	33	91	133	122	Services de construction	34
1,207	1,206	1,174	1,178	4,642	4,882	4,765	Services d'assurance	35
469	445	462	450	1,570	1,626	1,827	Autres services financiers	36
259	273	266	295	802	942	1,092	Services informatiques et d'information	37
713	721	734	786	2,626	2,766	2,954	Frais de redevances et des licences	38
133	131	134	152	483	531	550	Commissions non-financières	39
116	117	124	120	445	426	476	Location de matériel	40
702	743	712	744	2,725	2,765	2,901	Services de gestion	41
135	131	141	142	547	523	548	Publicité et services connexes	42
205	175	213	255	781	802	848	Recherche et dévelopment	43
233	228	219	237	935	894	917	Services d'architecture, de génie et autres services techniques	44
842	872	824	853	3,768	3,285	3,391	Services divers aux entreprises[2]	45
293	313	344	397	1,240	1,187	1,348	Services audio-visuels	46
150	147	143	143	583	577	584	**Services gouvernementaux**	**47**
13,037	13,075	12,789	13,231	49,274	50,316	52,132	**Tous les services**	**48**

1 Les tarifs des passagers internationaux sur voyages maritimes compris dans transport aériens.
2. Incluant les services personnels, culturels et de loisirs.

Table 1
Balance of Payments, All Countries, Not Seasonally Adjusted - Quarterly

Tableau 1
Balance des paiements, tous les pays, non désaisonnalisé - trimestriel

	Current Account / Compte courant			Capital and Financial Accounts - Comptes capital et financier							Statistical Discrepancy
				Capital Account - Compte capital			Financial Account - Compte financier			Total	
Quarter / Trimestre	Receipts / Recettes	Payments / Paiements	Balance / Solde	Inflows / Entrées	Outflows / Sorties	Net	Assets / Actif	Liabilities / Passif	Net		Divergence statistique
D No.	*59000*	*59016*	*59032*	*58834*	*58835*	*59049*	*59051*	*59061*	*59050*	*59048*	*59071*
	millions of dollars - millions de dollars										
1993 I	54,631	62,930	-8,298	2,383	-352	2,031	-8,840	19,556	10,716	12,747	-4,449
II	60,950	67,609	-6,659	2,887	-80	2,807	517	7,356	7,873	10,680	-4,021
III	58,283	65,364	-7,082	3,767	-154	3,613	-13,061	13,199	138	3,751	3,330
IV	61,712	67,766	-6,054	2,460	-207	2,252	-5,559	10,595	5,036	7,289	-1,234
1994 I	62,120	70,033	-7,913	2,698	-118	2,579	-12,179	17,793	5,613	8,193	-279
II	72,081	78,410	-6,329	2,882	-183	2,699	-17,319	21,273	3,954	6,653	-324
III	73,153	75,572	-2,419	3,356	-128	3,228	-14,480	5,614	-8,866	-5,638	8,057
IV	78,247	79,316	-1,069	1,822	-87	1,734	-5,051	11,871	6,820	8,554	-7,485
1995 I	80,436	85,365	-4,930	1,707	-189	1,517	-14,814	13,604	-1,210	307	4,622
II	83,344	87,893	-4,550	1,930	-331	1,599	-8,649	1,851	-6,798	-5,199	9,748
III	82,144	81,626	519	2,423	-131	2,292	-7,126	3,340	-3,787	-1,495	976
IV	84,694	82,181	2,514	1,707	-326	1,380	-8,112	12,860	4,748	6,128	-8,642
1996 I	83,000	85,759	-2,760	2,082	-139	1,943	-10,185	9,501	-684	1,260	1,500
II	89,465	86,565	2,900	2,275	-106	2,169	-24,227	12,035	-12,193	-10,024	7,124
III	89,238	85,704	3,534	2,590	-196	2,394	-12,930	4,376	-8,553	-6,159	2,626
IV	88,731	87,874	857	1,700	-125	1,575	-24,785	25,192	407	1,983	-2,839
1997 I	89,822	93,466	-3,644	2,126	-150	1,976	-27,112	26,324	-788	1,188	2,456
II	95,989	98,767	-2,778	2,144	-105	2,038	-14,323	7,704	-6,619	-4,581	7,359
III	94,595	97,621	-3,026	2,248	-198	2,050	1,230	7,763	8,993	11,043	-8,017
IV	96,816	100,184	-3,367	1,644	-99	1,545	-11,501	22,176	10,675	12,220	-8,853
1998 I	95,867	103,567	-7,700	1,333	-163	1,170	-10,935	23,837	12,903	14,073	-6,373
II	101,095	106,108	-5,013	1,442	-97	1,346	-5,880	103	-5,777	-4,432	9,445
III	100,000	101,841	-1,840	1,668	-207	1,461	-10,818	13,707	2,889	4,350	-2,510
IV	105,531	109,400	-3,869	1,265	-149	1,115	-15,903	11,886	-4,017	-2,902	6,771

Table 2
Balance of Payments, All Countries - Annual

Tableau 2
Balance des paiements, tous les pays - annuel

	Current Account / Compte courant			Capital and Financial Accounts - Comptes capital et financier							Statistical Discrepancy
				Capital Account - Compte capital			Financial Account - Compte financier			Total	
Year / Année	Receipts / Recettes	Payments / Paiements	Balance / Solde	Inflows / Entrées	Outflows / Sorties	Net	Assets / Actif	Liabilities / Passif	Net		Divergence statistique
D No.	*58000*	*58016*	*58032*	*58814*	*58815*	*58049*	*58051*	*58061*	*58050*	*58048*	*58071*
	millions of dollars - millions de dollars										
1993	235,576	263,670	-28,093	11,498	-794	10,704	-26,943	50,706	23,763	34,467	-6,374
1994	285,601	303,331	-17,730	10,758	-516	10,241	-49,029	56,550	7,520	17,762	-32
1995	330,618	337,065	-6,447	7,766	-977	6,789	-38,701	31,655	-7,046	-258	6,705
1996	350,433	345,903	4,530	8,648	-566	8,082	-72,127	51,104	-21,023	-12,941	8,411
1997	377,223	390,038	-12,815	8,161	-552	7,609	-51,706	63,966	12,261	19,870	-7,054
1998	402,492	420,915	-18,423	5,708	-616	5,092	-43,536	49,533	5,998	11,090	7,333

Table 3
Current Account, All Countries, Seasonally Adjusted - Quarterly

Tableau 3
Compte courant, tous les pays, désaisonnalisé - trimestriel

Quarter / Trimestre	Goods and Services / Biens et Services: Goods / Biens	Gold Available for Export / Or disponible pour l'exportation	Services[1]	Total	Investment Income / Revenus de placements	Current Transfers / Transferts courants	Total
			Receipts - Recettes				
D No.	*59802*	*59872*	*59803*	*59801*	*59809*	*59813*	*59800*
			millions of dollars - millions de dollars				
1993 I	45,487	..	6,746	52,233	3,577	862	56,672
II	47,159	..	6,885	54,044	3,537	795	58,376
III	47,674	..	7,219	54,894	3,193	804	58,890
IV	49,892	..	7,381	57,273	3,480	886	61,638
1994 I	50,667	..	7,907	58,574	4,505	953	64,032
II	55,211	..	8,437	63,648	4,843	900	69,391
III	59,474	..	7,915	67,389	5,651	868	73,908
IV	62,814	..	8,492	71,306	6,101	863	78,270
1995 I	67,034	..	8,811	75,846	6,246	972	83,064
II	65,014	..	8,673	73,687	5,967	906	80,561
III	64,976	..	9,246	74,222	6,759	984	81,965
IV	67,726	..	9,432	77,159	6,925	944	85,028
1996 I	67,836	..	9,686	77,523	6,274	1,199	84,996
II	69,673	..	9,834	79,507	6,504	986	86,998
III	72,103	..	10,223	82,326	6,359	1,038	89,723
IV	70,088	..	10,271	80,359	7,134	1,224	88,717
1997 I	73,956	..	10,070	84,026	6,815	1,744	92,585
II	73,748	..	10,361	84,109	8,112	886	93,107
III	75,732	..	10,537	86,269	7,083	1,085	94,438
IV	77,665	..	10,604	88,269	7,711	1,113	97,093
1998 I	78,428	..	10,766	89,194	7,914	1,376	98,484
II	78,595	..	10,841	89,436	7,691	1,097	98,224
III	80,977	..	10,850	91,827	7,256	1,183	100,266
IV	85,401	..	11,234	96,634	7,555	1,329	105,518
			Payments - Paiements				
D No.	*59818*	..	*59819*	*59817*	*59825*	*59829*	*59816*
			millions of dollars - millions de dollars				
1993 I	41,849	..	9,936	51,785	9,806	1,074	62,666
II	43,531	..	10,207	53,738	10,289	1,020	65,048
III	44,698	..	10,915	55,612	9,904	976	66,493
IV	47,045	..	10,782	57,827	10,619	1,017	69,463
1994 I	46,953	..	11,380	58,333	9,884	1,041	69,258
II	51,198	..	11,527	62,724	11,825	969	75,518
III	53,113	..	10,652	63,765	12,434	977	77,177
IV	56,609	..	10,854	67,463	12,846	1,069	81,379
1995 I	58,353	..	11,247	69,600	13,694	1,120	84,414
II	57,859	..	11,386	69,245	14,827	874	84,946
III	56,589	..	11,824	68,413	14,287	1,014	83,715
IV	57,138	..	11,983	69,121	13,879	990	83,991
1996 I	58,217	..	11,921	70,138	13,154	1,138	84,430
II	57,841	..	11,923	69,763	13,498	993	84,255
III	60,491	..	12,545	73,036	14,036	1,016	88,089
IV	61,268	..	12,885	74,153	13,941	1,035	89,129
1997 I	65,691	..	12,467	78,158	14,277	1,134	93,570
II	66,915	..	12,597	79,512	14,259	1,081	94,852
III	70,544	..	12,655	83,198	15,660	1,002	99,861
IV	73,697	..	12,597	86,294	14,452	1,010	101,756
1998 I	73,042	..	13,037	86,079	14,833	1,166	102,078
II	74,706	..	13,075	87,781	14,429	1,050	103,261
III	75,813	..	12,789	88,602	15,252	985	104,839
IV	80,423	..	13,231	93,654	16,080	1,003	110,738

Table 3
Current Account, All Countries, Seasonally Adjusted - Quarterly (Concluded)

Tableau 3
Compte courant, tous les pays, désaisonnalisé - trimestriel (fin)

Quarter / Trimestre	Goods and Services / Biens et Services: Goods / Biens	Gold Available for Export / Or disponible pour l'exportation	Services[1]	Total	Investment Income / Revenus de placements	Current Transfers / Transferts courants	Total
	Balances - Soldes						
D No.	*59834*	*59873*	*59835*	*59833*	*59841*	*59845*	*59832*
	millions of dollars - millions de dollars						
1993 I	3,638	..	-3,190	448	-6,229	-213	-5,994
II	3,628	..	-3,323	305	-6,753	-225	-6,672
III	2,977	..	-3,696	-719	-6,711	-172	-7,602
IV	2,847	..	-3,402	-555	-7,139	-131	-7,825
1994 I	3,715	..	-3,473	241	-5,379	-88	-5,225
II	4,013	..	-3,090	923	-6,981	-69	-6,127
III	6,361	..	-2,737	3,624	-6,784	-109	-3,269
IV	6,205	..	-2,362	3,843	-6,745	-206	-3,109
1995 I	8,681	..	-2,435	6,246	-7,448	-148	-1,350
II	7,155	..	-2,713	4,442	-8,860	32	-4,385
III	8,387	..	-2,578	5,809	-7,528	-30	-1,750
IV	10,588	..	-2,551	8,038	-6,955	-46	1,037
1996 I	9,619	..	-2,234	7,385	-6,880	61	566
II	11,832	..	-2,088	9,744	-6,994	-6	2,743
III	11,612	..	-2,323	9,290	-7,677	21	1,634
IV	8,820	..	-2,614	6,206	-6,807	189	-412
1997 I	8,265	..	-2,397	5,868	-7,462	609	-985
II	6,834	..	-2,236	4,597	-6,147	-195	-1,744
III	5,189	..	-2,117	3,071	-8,577	83	-5,423
IV	3,968	..	-1,993	1,974	-6,741	103	-4,664
1998 I	5,386	..	-2,271	3,115	-6,919	210	-3,594
II	3,889	..	-2,234	1,655	-6,738	47	-5,037
III	5,164	..	-1,939	3,225	-7,996	198	-4,574
IV	4,978	..	-1,998	2,980	-8,525	326	-5,219

Table 4
Current Account, All Countries, Not Seasonally Adjusted - Quarterly

Tableau 4
Compte courant, tous les pays, non désaisonnalisé - trimestriel

Quarter / Trimestre	Goods and Services / Biens et Services: Goods / Biens	Goods and Services / Biens et Services: Gold Available for Export / Or disponible pour l'exportation	Goods and Services / Biens et Services: Services[1]	Goods and Services / Biens et Services: Total	Investment Income / Revenus de placements	Current Transfers / Transferts courants	Total
Receipts - Recettes							
D No.	*59002*	*59072*	*59003*	*59001*	*59009*	*59013*	*59000*
	millions of dollars - millions de dollars						
1993 I	44,483	..	5,732	50,215	3,571	846	54,631
II	49,326	..	7,245	56,571	3,579	800	60,950
III	45,516	..	8,750	54,266	3,238	778	58,283
IV	50,888	..	6,503	57,392	3,398	922	61,712
1994 I	49,853	..	6,871	56,725	4,454	941	62,120
II	57,626	..	8,724	66,350	4,826	905	72,081
III	56,785	..	9,745	66,530	5,776	846	73,153
IV	63,903	..	7,410	71,312	6,044	890	78,247
1995 I	65,737	..	7,575	73,312	6,156	967	80,436
II	67,623	..	8,930	76,553	5,879	912	83,344
III	62,854	..	11,405	74,258	6,923	963	82,144
IV	68,537	..	8,253	76,790	6,940	964	84,694
1996 I	67,257	..	8,374	75,631	6,166	1,203	83,000
II	71,939	..	10,048	81,986	6,490	989	89,465
III	69,178	..	12,609	81,786	6,440	1,011	89,238
IV	71,327	..	8,984	80,311	7,175	1,245	88,731
1997 I	72,706	..	8,633	81,339	6,729	1,754	89,822
II	76,479	..	10,591	87,070	8,028	891	95,989
III	73,285	..	13,062	86,347	7,196	1,052	94,595
IV	78,631	..	9,286	87,917	7,768	1,131	96,816
1998 I	77,446	..	9,099	86,544	7,934	1,388	95,867
II	80,946	..	11,083	92,029	7,962	1,103	101,095
III	78,169	..	13,695	91,864	6,994	1,143	100,000
IV	86,840	..	9,814	96,654	7,527	1,351	105,531
Payments - Paiements							
D No.	*59018*	..	*59019*	*59017*	*59025*	*59029*	*59016*
	millions of dollars - millions de dollars						
1993 I	41,714	..	10,190	51,903	9,858	1,169	62,930
II	45,481	..	10,533	56,014	10,634	962	67,609
III	43,367	..	11,191	54,558	9,865	942	65,364
IV	46,562	..	9,926	56,488	10,263	1,015	67,766
1994 I	47,226	..	11,753	58,979	9,930	1,124	70,033
II	53,530	..	11,757	65,287	12,203	921	78,410
III	51,403	..	10,864	62,268	12,356	948	75,572
IV	55,713	..	10,039	65,752	12,501	1,063	79,316
1995 I	58,770	..	11,669	70,439	13,715	1,211	85,365
II	60,383	..	11,529	71,912	15,152	829	87,893
III	54,432	..	12,070	66,502	14,150	974	81,626
IV	56,355	..	11,171	67,527	13,670	984	82,181
1996 I	58,818	..	12,441	71,259	13,260	1,240	85,759
II	59,777	..	11,977	71,753	13,872	940	86,565
III	57,969	..	12,820	70,790	13,939	975	85,704
IV	61,252	..	12,035	73,288	13,559	1,028	87,874
1997 I	64,798	..	12,997	77,794	14,437	1,235	93,466
II	70,564	..	12,595	83,159	14,583	1,025	98,767
III	68,141	..	12,960	81,101	15,557	964	97,621
IV	73,344	..	11,765	85,109	14,072	1,003	100,184
1998 I	73,569	..	13,583	87,152	15,142	1,273	103,567
II	77,277	..	13,057	90,334	14,764	1,010	106,108
III	72,817	..	13,042	85,859	15,039	942	101,841
IV	80,321	..	12,450	92,771	15,650	980	109,400

Table 4
Current Account, All Countries, Not Seasonally Adjusted - Quarterly (Concluded)

Tableau 4
Compte courant, tous les pays, non désaisonnalisé - trimestriel (fin)

Quarter / Trimestre	Goods and Services / Biens et Services: Goods / Biens	Gold Available for Export / Or disponible pour l'exportation	Services[1]	Total	Investment Income / Revenus de placements	Current Transfers / Transferts courants	Total
			Balances - Soldes				
D No.	*59034*	*59073*	*59035*	*59033*	*59041*	*59045*	*59032*
			millions of dollars - millions de dollars				
1993 I	2,769	..	-4,457	-1,688	-6,287	-323	-8,298
II	3,845	..	-3,288	557	-7,055	-161	-6,659
III	2,149	..	-2,441	-292	-6,626	-163	-7,082
IV	4,327	..	-3,423	904	-6,864	-94	-6,054
1994 I	2,627	..	-4,881	-2,254	-5,476	-183	-7,913
II	4,096	..	-3,033	1,063	-7,377	-15	-6,329
III	5,382	..	-1,119	4,263	-6,580	-102	-2,419
IV	8,189	..	-2,629	5,560	-6,457	-172	-1,069
1995 I	6,968	..	-4,094	2,874	-7,559	-244	-4,930
II	7,240	..	-2,599	4,640	-9,274	83	-4,550
III	8,422	..	-665	7,757	-7,227	-12	519
IV	12,182	..	-2,918	9,264	-6,730	-20	2,514
1996 I	8,439	..	-4,068	4,371	-7,093	-38	-2,760
II	12,162	..	-1,929	10,233	-7,382	49	2,900
III	11,209	..	-212	10,997	-7,499	36	3,534
IV	10,075	..	-3,051	7,024	-6,385	217	857
1997 I	7,908	..	-4,363	3,545	-7,707	519	-3,644
II	5,916	..	-2,004	3,911	-6,555	-134	-2,778
III	5,144	..	103	5,246	-8,360	88	-3,026
IV	5,288	..	-2,479	2,809	-6,304	128	-3,367
1998 I	3,877	..	-4,485	-608	-7,208	116	-7,700
II	3,669	..	-1,974	1,695	-6,802	94	-5,013
III	5,352	..	653	6,005	-8,046	201	-1,840
IV	6,519	..	-2,636	3,883	-8,123	371	-3,869

Table 5
Current Account, All Countries - Annual

Tableau 5
Compte courant, tous les pays - annuel

Year / Année	Goods and Services / Biens et Services: Goods / Biens	Goods and Services / Biens et Services: Gold Available for Export / Or disponible pour l'exportation	Goods and Services / Biens et Services: Services[1]	Goods and Services / Biens et Services: Total	Investment Income / Revenus de placements	Current Transfers / Transferts courants	Total
Receipts - Recettes							
D No.	*58002*	*58072*	*58003*	*58001*	*58009*	*58013*	*58000*
	millions of dollars - millions de dollars						
1993	190,213	..	28,230	218,444	13,787	3,346	235,576
1994	228,167	..	32,750	260,917	21,100	3,584	285,601
1995	264,751	..	36,163	300,914	25,898	3,806	330,618
1996	279,701	..	40,014	319,715	26,271	4,448	350,433
1997	301,101	..	41,572	342,673	29,722	4,828	377,223
1998	323,400	..	43,691	367,091	30,416	4,985	402,492
Payments - Paiements							
D No.	*58018*	*..*	*58019*	*58017*	*58025*	*58029*	*58016*
	millions of dollars - millions de dollars						
1993	177,123	..	41,840	218,964	40,619	4,088	263,670
1994	207,872	..	44,413	252,285	46,990	4,056	303,331
1995	229,940	..	46,439	276,379	56,688	3,998	337,065
1996	237,816	..	49,274	287,090	54,630	4,183	345,903
1997	276,846	..	50,316	327,162	58,649	4,227	390,038
1998	303,984	..	52,132	356,116	60,595	4,204	420,915
Balances - Soldes							
D No.	*58034*	*58073*	*58035*	*58033*	*58041*	*58045*	*58032*
	millions of dollars - millions de dollars						
1993	13,090	..	-13,610	-520	-26,832	-742	-28,093
1994	20,295	..	-11,663	8,632	-25,889	-472	-17,730
1995	34,812	..	-10,277	24,535	-30,790	-192	-6,447
1996	41,884	..	-9,260	32,625	-28,359	265	4,530
1997	24,255	..	-8,744	15,511	-28,927	600	-12,815
1998	19,416	..	-8,442	10,975	-30,179	781	-18,423

Table 6
Goods[1] by Type, Seasonally Adjusted - Quarterly

Tableau 6
Biens[1] par catégorie, désaisonnalisé - trimestriel

Quarter Trimestre	Agricultural and Fishing Products Produits de l'agriculture et de la pêche	Energy Products Produits énergétiques	Forestry Products Produits forestiers	Industrial Goods Biens industriels	Machinery and Equipment Machines et équipement	Automotive Products Produits de l'automobile	Consumer Goods Biens de consommation	Special Transactions[2] Transactions spéciales[2]	Inland freight and other BOP Adjustments[3] Ajustements Fret intérieur et autres de la Bdp[3]	Total
	Receipts - Recettes									
D No.	*59094*	*59095*	*59096*	*59868*	*59869*	*59870*	*59871*	*59883*	*59884*	*59093*
	millions of dollars - millions de dollars									
1993 I	3,820	4,234	5,732	8,338	8,648	11,871	1,268	487	1,090	45,487
II	3,986	4,571	5,739	8,878	8,983	12,002	1,333	533	1,133	47,159
III	4,109	4,502	5,629	8,922	9,346	12,083	1,439	561	1,084	47,674
IV	4,237	4,443	6,280	9,080	9,872	12,653	1,568	584	1,175	49,892
1994 I	4,157	4,615	6,584	9,340	10,278	12,246	1,602	571	1,273	50,667
II	4,632	4,586	7,088	10,212	11,064	13,924	1,734	638	1,332	55,211
III	4,864	5,204	7,545	11,029	11,724	15,199	1,792	651	1,466	59,474
IV	5,160	4,796	7,910	11,917	12,634	16,238	1,974	704	1,481	62,814
1995 I	4,962	4,938	8,727	13,155	13,759	17,277	1,967	713	1,537	67,034
II	5,212	5,375	9,220	12,395	13,509	15,026	2,008	720	1,549	65,014
III	5,176	5,082	9,546	12,355	14,011	14,388	2,126	707	1,585	64,976
IV	5,493	4,932	9,192	12,836	14,637	16,179	2,205	725	1,527	67,726
1996 I	5,697	5,711	8,762	12,843	14,872	15,448	2,300	737	1,466	67,836
II	5,639	6,502	8,135	13,076	15,354	16,343	2,364	757	1,504	69,673
III	5,886	6,635	8,899	13,356	15,772	16,806	2,432	814	1,502	72,103
IV	5,916	7,123	8,650	12,970	15,864	14,761	2,403	846	1,554	70,088
1997 I	5,872	7,199	8,780	13,577	16,076	17,457	2,511	947	1,537	73,956
II	6,052	6,435	8,831	13,669	16,692	16,912	2,574	1,006	1,578	73,748
III	6,276	6,687	8,579	14,056	17,268	17,411	2,786	1,065	1,605	75,732
IV	6,505	6,499	8,697	14,299	17,946	18,277	2,778	1,056	1,606	77,665
1998 I	6,326	5,860	8,777	14,441	18,660	18,856	2,880	1,099	1,527	78,428
II	6,175	6,007	8,665	14,440	19,610	17,962	3,084	1,159	1,492	78,595
III	6,181	6,216	8,844	14,416	20,410	18,703	3,232	1,423	1,552	80,977
IV	6,507	5,305	9,178	14,060	20,089	23,725	3,288	1,683	1,564	85,401
	Payments - Paiements									
D No.	*59886*	*59887*	*59888*	*59889*	*59890*	*59891*	*59892*	*59893*	*59894*	*59885*
	millions of dollars - millions de dollars									
1993 I	2,656	1,816	394	7,534	12,349	9,402	5,079	997	1,624	41,849
II	2,793	1,874	371	8,011	12,755	9,679	5,245	1,027	1,775	43,531
III	2,737	1,678	391	8,102	13,819	9,784	5,411	1,205	1,570	44,698
IV	2,827	1,601	411	8,515	14,172	11,080	5,633	1,120	1,687	47,045
1994 I	2,844	1,609	407	8,703	14,518	10,759	5,485	1,162	1,465	46,953
II	3,073	1,784	429	9,494	16,097	12,080	5,708	1,210	1,323	51,198
III	3,185	1,885	464	10,114	17,023	11,874	6,011	1,257	1,299	53,113
IV	3,476	1,681	510	10,875	18,079	13,122	6,236	1,247	1,382	56,609
1995 I	3,332	1,828	511	11,796	18,369	13,716	6,334	1,261	1,206	58,353
II	3,408	1,871	534	11,448	19,359	12,066	6,559	1,390	1,224	57,859
III	3,344	1,770	514	11,303	18,784	11,898	6,365	1,406	1,205	56,589
IV	3,291	1,783	479	11,032	19,182	12,405	6,289	1,433	1,245	57,138
1996 I	3,448	2,114	464	11,292	19,309	12,295	6,441	1,630	1,226	58,217
II	3,452	2,298	451	11,281	18,232	12,729	6,400	1,734	1,264	57,841
III	3,616	2,491	480	11,802	19,157	13,419	6,447	1,797	1,281	60,491
IV	3,597	2,683	518	12,113	19,908	12,664	6,546	1,907	1,330	61,268
1997 I	3,716	2,828	568	12,974	21,263	14,194	6,938	1,848	1,362	65,691
II	3,816	2,516	591	13,170	22,015	14,578	7,193	1,677	1,358	66,915
III	3,977	2,556	597	13,678	23,666	15,494	7,492	1,684	1,398	70,544
IV	4,068	2,703	616	14,547	24,258	16,364	7,966	1,680	1,494	73,697
1998 I	4,138	2,306	599	14,591	23,961	16,401	8,046	1,515	1,486	73,042
II	4,305	2,279	622	14,906	24,959	15,977	8,463	1,668	1,527	74,706
III	4,348	2,098	619	15,221	25,996	15,611	8,801	1,615	1,505	75,813
IV	4,472	2,030	657	15,578	26,683	18,764	9,244	1,377	1,617	80,423

Table 6
Goods[1] by Type, Seasonally Adjusted - Quarterly (Concluded)

Tableau 6
Biens[1] par catégorie, désaisonnalisé - trimestriel (fin)

Quarter Trimestre	Agricultural and Fishing Products Produits de l'agriculture et de la pêche	Energy Products Produits énergétiques	Forestry Products Produits forestiers	Industrial Goods Biens industriels	Machinery and Equipment Machines et équipement	Automotive Products Produits de l'automobile	Consumer Goods Biens de consommation	Special Transactions[2] Transactions spéciales[2]	Inland freight and other BOP Adjustments[3] Ajustements Fret intérieur et autres de la Bdp[3]	Total
	Balances - Soldes									
D No.	*59896*	*59897*	*59898*	*59899*	*59900*	*59901*	*59902*	*59903*	*59904*	*59895*
	millions of dollars - millions de dollars									
1993 I	1,164	2,419	5,338	804	-3,702	2,469	-3,811	-510	-534	3,638
II	1,193	2,697	5,367	867	-3,773	2,324	-3,912	-493	-642	3,628
III	1,372	2,824	5,238	820	-4,474	2,299	-3,972	-644	-486	2,977
IV	1,410	2,843	5,870	565	-4,300	1,574	-4,065	-537	-512	2,847
1994 I	1,313	3,006	6,177	637	-4,239	1,487	-3,883	-592	-191	3,715
II	1,559	2,801	6,659	718	-5,033	1,845	-3,974	-572	9	4,013
III	1,679	3,318	7,082	915	-5,299	3,325	-4,219	-606	167	6,361
IV	1,684	3,115	7,400	1,042	-5,445	3,117	-4,263	-543	99	6,205
1995 I	1,630	3,110	8,216	1,359	-4,610	3,561	-4,366	-549	330	8,681
II	1,804	3,504	8,686	948	-5,850	2,960	-4,551	-669	325	7,155
III	1,832	3,312	9,032	1,052	-4,773	2,490	-4,239	-700	380	8,387
IV	2,203	3,149	8,712	1,804	-4,544	3,774	-4,084	-708	282	10,588
1996 I	2,249	3,597	8,297	1,552	-4,437	3,153	-4,141	-893	241	9,619
II	2,188	4,204	7,684	1,795	-2,877	3,613	-4,036	-978	240	11,832
III	2,270	4,145	8,419	1,554	-3,385	3,387	-4,015	-982	221	11,612
IV	2,318	4,439	8,132	856	-4,044	2,097	-4,142	-1,060	224	8,820
1997 I	2,156	4,371	8,212	603	-5,187	3,263	-4,427	-901	175	8,265
II	2,235	3,918	8,239	500	-5,324	2,334	-4,618	-671	221	6,834
III	2,298	4,131	7,981	377	-6,398	1,917	-4,705	-620	207	5,189
IV	2,437	3,796	8,081	-248	-6,312	1,913	-5,188	-624	113	3,968
1998 I	2,188	3,555	8,178	-150	-5,301	2,456	-5,166	-416	42	5,386
II	1,870	3,728	8,044	-467	-5,349	1,985	-5,378	-509	-35	3,889
III	1,834	4,118	8,224	-805	-5,585	3,092	-5,569	-192	47	5,164
IV	2,036	3,275	8,521	-1,518	-6,594	4,961	-5,955	305	-53	4,978

Table 7
Goods[1] by Type - Annual

Tableau 7
Biens[1] par catégorie - annuel

Year / Année	Agricultural and Fishing Products / Produits de l'agriculture et de la pêche	Energy Products / Produits énergétiques	Forestry Products / Produits forestiers	Industrial Goods / Biens industriels	Machinery and Equipment / Machines et équipement	Automotive Products / Produits de l'automobile	Consumer Goods / Biens de consommation	Special Transactions[2] / Transactions spéciales[2]	Inland freight and other BOP Adjustments[3] / Ajustements Fret intérieur et autres de la Bdp[3]	Total
	Receipts - Recettes									
D No.	*58906*	*58907*	*58908*	*58909*	*58910*	*58911*	*58912*	*58913*	*58914*	*58905*
	millions of dollars - millions de dollars									
1993	16,152	17,751	23,380	35,219	36,848	48,609	5,608	2,165	4,482	190,213
1994	18,814	19,200	29,128	42,498	45,700	57,608	7,102	2,564	5,552	228,167
1995	20,843	20,327	36,684	50,741	55,917	62,870	8,307	2,865	6,197	264,751
1996	23,138	25,971	34,445	52,245	61,863	63,358	9,499	3,154	6,025	279,701
1997	24,704	26,820	34,886	55,602	67,983	70,057	10,650	4,074	6,326	301,101
1998	25,189	23,389	35,465	57,356	78,770	79,247	12,485	5,364	6,136	323,400
	Payments - Paiements									
D No.	*58916*	*58917*	*58918*	*58919*	*58920*	*58921*	*58922*	*58923*	*58924*	*58915*
	millions of dollars - millions de dollars									
1993	11,014	6,969	1,566	32,162	53,096	39,944	21,368	4,349	6,656	177,123
1994	12,577	6,960	1,810	39,187	65,717	47,835	23,441	4,877	5,468	207,872
1995	13,375	7,251	2,038	45,579	75,694	50,086	25,548	5,490	4,880	229,940
1996	14,113	9,586	1,914	46,488	76,606	51,108	25,834	7,067	5,100	237,816
1997	15,578	10,603	2,373	54,369	91,203	60,630	29,588	6,890	5,611	276,846
1998	17,261	8,713	2,498	60,296	101,599	66,753	34,553	6,175	6,135	303,984
	Balances - Soldes									
D No.	*58926*	*58927*	*58928*	*58929*	*58930*	*58931*	*58932*	*58933*	*58934*	*58925*
	millions of dollars - millions de dollars									
1993	5,139	10,782	21,813	3,056	-16,248	8,665	-15,760	-2,184	-2,174	13,090
1994	6,236	12,241	27,318	3,312	-20,017	9,773	-16,339	-2,313	84	20,295
1995	7,469	13,076	34,646	5,163	-19,777	12,785	-17,241	-2,625	1,317	34,812
1996	9,025	16,386	32,532	5,757	-14,743	12,251	-16,335	-3,913	925	41,884
1997	9,126	16,216	32,513	1,232	-23,220	9,427	-18,939	-2,816	715	24,255
1998	7,928	14,675	32,967	-2,939	-22,829	12,494	-22,068	-812	1	19,416

Table 8
Goods[1] by Geographical Area, Seasonally Adjusted - Quarterly

Tableau 8
Biens[1] par zone géographique, désaisonnalisé - trimestriel

Quarter Trimestre	United States États-Unis	United Kingdom Royaume-Uni	Other than United States and United Kingdom - Autres que États-Unis et Royaume-Uni					Total
			Other EU[2] Autres UE[2]	Japan Japon	Other OECD[3] Autres OCDÉ[3]	All other Tous les autres	Total	
			Receipts - Recettes					
D No.	*59197*	*59297*	*59497*	*59597*	*59697*	*59797*	*59397*	*59097*
			millions of dollars - millions de dollars					
1993 I	35,326	729	2,313	2,202	847	4,071	9,433	45,487
II	36,849	755	2,072	2,441	885	4,157	9,554	47,159
III	37,506	814	2,169	2,301	771	4,112	9,353	47,674
IV	39,418	913	2,244	2,241	858	4,218	9,561	49,892
1994 I	40,246	943	2,117	2,312	1,015	4,034	9,478	50,667
II	43,978	895	2,381	2,595	861	4,501	10,338	55,211
III	47,156	923	2,207	2,830	1,310	5,049	11,395	59,474
IV	49,669	916	2,658	3,052	1,350	5,170	12,229	62,814
1995 I	52,504	980	3,384	3,282	1,065	5,819	13,551	67,034
II	50,281	1,052	3,296	3,413	982	5,989	13,681	65,014
III	50,239	1,168	3,387	3,368	999	5,816	13,569	64,976
IV	52,606	1,142	3,688	3,115	1,432	5,744	13,978	67,726
1996 I	53,401	1,214	3,377	2,607	1,348	5,890	13,221	67,836
II	55,620	1,103	3,176	3,052	1,220	5,502	12,949	69,673
III	57,454	1,124	3,187	3,465	1,276	5,598	13,526	72,103
IV	55,817	1,167	2,993	3,241	1,221	5,649	13,104	70,088
1997 I	59,148	1,082	2,903	3,525	2,026	5,271	13,726	73,956
II	59,320	1,136	3,059	3,013	1,992	5,229	13,292	73,748
III	61,364	1,061	3,237	2,837	1,917	5,317	13,308	75,732
IV	63,529	1,094	3,105	2,678	1,978	5,281	13,042	77,665
1998 I	64,386	1,162	3,411	2,487	1,839	5,143	12,880	78,428
II	65,292	1,150	3,204	2,320	1,936	4,694	12,153	78,595
III	68,389	1,300	3,190	2,385	1,809	3,905	11,288	80,977
IV	72,493	1,303	3,118	2,444	1,904	4,139	11,604	85,401
			Payments - Paiements					
D No.	*59198*	*59298*	*59498*	*59598*	*59698*	*59798*	*59398*	*59098*
			millions of dollars - millions de dollars					
1993 I	30,385	1,029	2,234	2,226	1,286	4,689	10,435	41,849
II	32,127	1,101	2,309	1,979	1,241	4,774	10,303	43,531
III	33,114	1,056	2,376	2,085	1,043	5,023	10,527	44,698
IV	34,618	1,298	2,623	2,188	1,114	5,205	11,129	47,045
1994 I	34,788	1,202	2,611	1,961	1,233	5,157	10,962	46,953
II	38,224	1,287	2,738	2,101	1,513	5,334	11,686	51,198
III	39,761	1,163	3,058	2,064	2,238	4,828	12,189	53,113
IV	42,887	1,202	3,143	2,189	2,381	4,808	12,519	56,609
1995 I	43,853	1,264	3,728	2,259	2,048	5,201	13,236	58,353
II	42,278	1,229	4,404	2,314	2,109	5,526	14,352	57,859
III	42,630	1,176	3,755	2,038	1,857	5,133	12,783	56,589
IV	43,698	1,228	3,566	1,817	1,925	4,903	12,211	57,138
1996 I	43,952	1,457	3,681	1,821	2,262	5,044	12,808	58,217
II	44,184	1,419	3,358	1,739	2,218	4,923	12,238	57,841
III	46,213	1,316	3,695	1,786	2,236	5,245	12,962	60,491
IV	45,804	1,407	4,276	1,885	2,299	5,597	14,056	61,268
1997 I	49,884	1,487	4,191	2,010	2,784	5,335	14,320	65,691
II	50,828	1,531	4,690	2,041	2,739	5,086	14,555	66,915
III	53,912	1,443	4,429	2,228	2,906	5,625	15,188	70,544
IV	56,178	1,625	4,756	2,424	2,911	5,802	15,894	73,697
1998 I	56,303	1,468	4,509	2,434	2,796	5,533	15,271	73,042
II	57,112	1,614	4,907	2,444	2,740	5,889	15,981	74,706
III	58,173	1,418	4,933	2,480	2,869	5,939	16,221	75,813
IV	62,590	1,511	5,064	2,300	2,972	5,987	16,322	80,423

Table 8
Goods[1] by Geographical Area, Seasonally Adjusted - Quarterly (Concluded)

Tableau 8
Biens[1] par zone géographique, désaisonnalisé - trimestriel (fin)

Quarter Trimestre	United States États-Unis	United Kingdom Royaume-Uni	Other than United States and United Kingdom - Autres que États-Unis et Royaume-Uni					Total
			Other EU[2] Autres UE[2]	Japan Japon	Other OECD[3] Autres OCDÉ[3]	All other Tous les autres	Total	
			Balances - Soldes					
D No.	*59199*	*59299*	*59499*	*59599*	*59699*	*59799*	*59399*	*59099*
			millions of dollars - millions de dollars					
1993 I	4,941	-301	78	-24	-438	-618	-1,002	3,638
II	4,722	-345	-236	462	-356	-618	-749	3,628
III	4,392	-242	-207	216	-272	-911	-1,174	2,977
IV	4,800	-384	-379	53	-256	-987	-1,569	2,847
1994 I	5,457	-259	-495	351	-218	-1,123	-1,484	3,715
II	5,754	-392	-357	494	-652	-834	-1,349	4,013
III	7,395	-240	-851	765	-929	221	-793	6,361
IV	6,782	-286	-484	863	-1,031	362	-290	6,205
1995 I	8,651	-285	-343	1,024	-983	618	315	8,681
II	8,003	-177	-1,108	1,099	-1,126	464	-672	7,155
III	7,609	-8	-368	1,330	-858	683	786	8,387
IV	8,908	-86	121	1,298	-494	841	1,767	10,588
1996 I	9,449	-243	-304	786	-914	846	413	9,619
II	11,437	-315	-182	1,312	-998	579	711	11,832
III	11,241	-192	-509	1,679	-960	353	563	11,612
IV	10,013	-240	-1,283	1,356	-1,078	53	-952	8,820
1997 I	9,264	-405	-1,289	1,516	-758	-64	-594	8,265
II	8,492	-396	-1,631	972	-747	143	-1,263	6,834
III	7,452	-383	-1,192	609	-989	-308	-1,881	5,189
IV	7,351	-531	-1,650	253	-934	-521	-2,852	3,968
1998 I	8,083	-306	-1,097	54	-958	-390	-2,391	5,386
II	8,180	-464	-1,703	-124	-804	-1,196	-3,827	3,889
III	10,216	-118	-1,744	-95	-1,060	-2,035	-4,934	5,164
IV	9,904	-208	-1,946	144	-1,068	-1,848	-4,717	4,978

Table 9
Goods[1] by Geographical Area - Annual

Tableau 9
Biens[1] par zone géographique - annuel

Year / Année	United States / États-Unis	United Kingdom / Royaume-Uni	Other than United States and United Kingdom - Autres que États-Unis et Royaume-Uni: Other EU[2] / Autres UE[2]	Japan / Japon	Other OECD[3] / Autres OCDÉ[3]	All other / Tous les autres	Total	Total
			Receipts - Recettes					
D No.	*58102*	*58202*	*58402*	*58502*	*58602*	*58702*	*58302*	*58002*
			millions of dollars - millions de dollars					
1993	149,100	3,211	8,798	9,185	3,362	16,558	37,902	190,213
1994	181,049	3,677	9,363	10,788	4,536	18,754	43,441	228,167
1995	205,631	4,342	13,755	13,178	4,478	23,368	54,779	264,751
1996	222,292	4,608	12,733	12,365	5,064	22,639	52,801	279,701
1997	243,361	4,372	12,304	12,053	7,912	21,098	53,367	301,101
1998	270,561	4,914	12,923	9,636	7,487	17,880	47,926	323,400
			Payments - Paiements					
D No.	*58118*	*58218*	*58418*	*58518*	*58618*	*58718*	*58318*	*58018*
			millions of dollars - millions de dollars					
1993	130,244	4,484	9,542	8,477	4,684	19,691	42,395	177,123
1994	155,661	4,854	11,550	8,315	7,365	20,127	47,357	207,872
1995	172,460	4,898	15,452	8,428	7,939	20,762	52,582	229,940
1996	180,153	5,598	15,010	7,232	9,015	20,809	52,065	237,816
1997	210,802	6,087	18,066	8,703	11,340	21,849	59,957	276,846
1998	234,177	6,011	19,413	9,657	11,377	23,348	63,796	303,984
			Balances - Soldes					
D No.	*58134*	*58234*	*58434*	*58534*	*58634*	*58734*	*58334*	*58034*
			millions of dollars - millions de dollars					
1993	18,855	-1,273	-744	707	-1,322	-3,133	-4,493	13,090
1994	25,388	-1,177	-2,187	2,473	-2,829	-1,373	-3,916	20,295
1995	33,171	-556	-1,698	4,750	-3,462	2,606	2,197	34,812
1996	42,139	-990	-2,278	5,133	-3,951	1,830	735	41,884
1997	32,559	-1,714	-5,762	3,350	-3,427	-751	-6,590	24,255
1998	36,383	-1,097	-6,490	-21	-3,890	-5,468	-15,870	19,416

Table 10
Goods[1], Balance of Payments Adjustments to Customs Basis, Not Seasonally Adjusted - Quarterly

Tableau 10
Biens[1], ajustements de la balance des paiements à partir de la base des douanes, non désaisonnalisé - trimestriel

Quarter Trimestre	Goods, Customs basis Biens, base douanière	Adjustments Ajustements Inland freight Fret intérieur	Other valuation and residency Autre évaluation et résidence	Timing Période	Coverage Champ d'observation	Total	Goods, Balance of Payments basis Biens, base de la balance des paiements
				Receipts - Recettes			
D No.	*59936*	*59938*	*59939*	*59940*	*59941*	*59937*	*59935*
				millions of dollars - millions de dollars			
1993 I	43,963	1,203	-1,665	13	968	519	44,483
II	48,541	1,318	-1,726	58	1,136	786	49,326
III	44,891	1,181	-1,646	80	1,010	625	45,516
IV	50,146	1,345	-1,702	53	1,045	742	50,888
1994 I	49,187	1,394	-1,856	60	1,068	667	49,853
II	57,081	1,551	-2,256	15	1,235	545	57,626
III	55,848	1,563	-1,764	62	1,076	937	56,785
IV	63,564	1,633	-2,739	89	1,356	339	63,903
1995 I	65,237	1,690	-2,301	-152	1,262	500	65,737
II	67,013	1,810	-2,567	188	1,179	610	67,623
III	62,173	1,725	-2,367	76	1,246	681	62,854
IV	67,804	1,700	-2,254	30	1,257	733	68,537
1996 I	66,510	1,643	-2,139	-76	1,319	748	67,257
II	71,104	1,754	-2,345	-151	1,577	835	71,939
III	68,030	1,686	-2,119	184	1,397	1,147	69,178
IV	70,146	1,672	-2,295	101	1,704	1,182	71,327
1997 I	72,729	1,692	-2,610	-273	1,168	-23	72,706
II	75,811	1,844	-2,555	38	1,341	668	76,479
III	72,601	1,788	-2,168	-80	1,143	684	73,285
IV	77,950	1,732	-2,126	-146	1,222	681	78,631
1998 I	76,384	1,655	-1,946	184	1,168	1,061	77,446
II	79,619	1,723	-2,046	174	1,476	1,327	80,946
III	76,905	1,730	-2,146	251	1,428	1,264	78,169
IV	84,953	1,644	-2,212	968	1,487	1,887	86,840
				Payments - Paiements			
D No.	*59943*	*59945*	*59946*	*59947*	*59948*	*59944*	*59942*
				millions of dollars - millions de dollars			
1993 I	39,954	1,054	-73	-	779	1,760	41,714
II	43,678	1,203	-52	-	651	1,803	45,481
III	41,628	1,070	-85	-	754	1,738	43,367
IV	44,861	1,122	-57	-	635	1,700	46,562
1994 I	45,710	1,072	-129	-	572	1,516	47,226
II	52,189	1,247	-169	-	262	1,340	53,530
III	50,271	1,146	-188	-	175	1,132	51,403
IV	54,565	1,193	-173	-	128	1,148	55,713
1995 I	57,704	1,085	-2	-	-18	1,066	58,770
II	59,380	1,176	-146	-	-26	1,003	60,383
III	53,220	1,040	-40	-	212	1,212	54,432
IV	55,254	1,052	-20	-	70	1,102	56,355
1996 I	57,458	1,087	16	-	258	1,360	58,818
II	58,595	1,192	-32	-	22	1,182	59,777
III	56,727	1,141	19	-	82	1,242	57,969
IV	59,868	1,208	76	-	100	1,385	61,252
1997 I	63,330	1,195	80	-	194	1,468	64,798
II	69,442	1,386	-49	-	-217	1,121	70,564
III	67,507	1,318	-61	-	-623	634	68,141
IV	71,822	1,418	39	-	65	1,521	73,344
1998 I	72,561	1,383	-17	-	-358	1,008	73,569
II	75,830	1,553	-47	-	-59	1,447	77,277
III	71,304	1,438	-4	-	78	1,513	72,817
IV	78,623	1,634	30	-	34	1,698	80,321

Table 11
Goods[1], Balance of Payments Adjustments to Customs Basis - Annual

Tableau 11
Biens[1], ajustements de la balance des paiements à partir de la base des douanes - annuel

Year Année	Goods, Customs basis Biens, base douanière	Adjustments Ajustements Inland freight Fret intérieur	Other valuation and residency Autre évaluation et résidence	Timing Période	Coverage Champ d'observation	Total	Goods, Balance of Payments basis Biens, base de la balance des paiements
	Receipts - Recettes						
D No.	*58936*	*58938*	*58939*	*58940*	*58941*	*58937*	*58935*
	millions of dollars - millions de dollars						
1993	187,542	5,047	-6,738	204	4,158	2,671	190,213
1994	225,679	6,142	-8,614	226	4,735	2,488	228,167
1995	262,227	6,926	-9,488	142	4,944	2,524	264,751
1996	275,789	6,755	-8,898	58	5,996	3,912	279,701
1997	299,090	7,056	-9,458	-462	4,874	2,011	301,101
1998	317,861	6,752	-8,351	1,578	5,560	5,539	323,400
	Payments - Paiements						
D No.	*58943*	*58945*	*58946*	*58947*	*58948*	*58944*	*58942*
	millions of dollars - millions de dollars						
1993	170,122	4,450	-267	-	2,818	7,001	177,123
1994	202,736	4,659	-659	-	1,137	5,136	207,872
1995	225,557	4,353	-209	-	238	4,382	229,940
1996	232,648	4,627	79	-	462	5,168	237,816
1997	272,101	5,317	9	-	-581	4,745	276,846
1998	298,317	6,009	-37	-	-305	5,667	303,984

Table 12
Services by Type, Seasonally Adjusted - Quarterly

Tableau 12
Services par catégorie, désaisonnalisé - trimestriel

Quarter Trimestre	Travel Voyages	Transportation Transports	Commercial Services[1] Services commerciaux[1]	Government Services Services gouvernementaux	Total
			Receipts - Recettes		
D No.	*59804*	*59805*	*59807*	*59808*	*59803*
			millions of dollars - millions de dollars		
1993 I	1,993	1,498	3,047	208	6,746
II	2,073	1,402	3,196	214	6,885
III	2,229	1,385	3,385	220	7,219
IV	2,183	1,506	3,485	205	7,381
1994 I	2,186	1,531	3,951	238	7,907
II	2,333	1,602	4,240	262	8,437
III	2,460	1,735	3,463	256	7,915
IV	2,580	1,810	3,837	265	8,492
1995 I	2,657	1,721	4,180	253	8,811
II	2,637	1,765	4,037	234	8,673
III	2,702	1,817	4,489	237	9,246
IV	2,814	1,874	4,508	236	9,432
1996 I	2,871	1,920	4,660	234	9,686
II	2,977	1,951	4,666	239	9,834
III	2,964	1,942	5,076	240	10,223
IV	2,946	1,964	5,117	245	10,271
1997 I	2,992	2,051	4,776	251	10,070
II	3,025	2,088	4,995	252	10,361
III	3,017	2,110	5,159	252	10,537
IV	3,107	2,075	5,170	253	10,604
1998 I	3,401	2,033	5,076	255	10,766
II	3,369	2,050	5,163	259	10,841
III	3,402	2,020	5,173	256	10,850
IV	3,543	2,045	5,390	256	11,234
			Payments - Paiements		
D No.	*59820*	*59821*	*59823*	*59824*	*59819*
			millions of dollars - millions de dollars		
1993 I	3,501	2,455	3,780	201	9,936
II	3,563	2,384	4,072	188	10,207
III	3,675	2,543	4,519	178	10,915
IV	3,620	2,502	4,489	172	10,782
1994 I	3,457	2,541	5,229	152	11,380
II	3,600	2,571	5,203	153	11,527
III	3,239	2,676	4,586	151	10,652
IV	3,382	2,740	4,583	149	10,854
1995 I	3,420	2,822	4,852	153	11,247
II	3,465	2,849	4,918	154	11,386
III	3,474	2,701	5,498	152	11,824
IV	3,610	2,667	5,556	151	11,983
1996 I	3,827	2,708	5,236	149	11,921
II	3,666	2,706	5,405	146	11,923
III	3,807	2,758	5,836	144	12,545
IV	3,821	2,900	6,019	144	12,885
1997 I	3,856	2,871	5,595	145	12,467
II	3,919	2,816	5,717	145	12,597
III	3,960	2,905	5,646	143	12,655
IV	3,914	2,922	5,618	144	12,597
1998 I	3,939	3,114	5,834	150	13,037
II	4,060	2,982	5,886	147	13,075
III	3,717	3,026	5,902	143	12,789
IV	3,925	2,999	6,164	143	13,231

Table 12
Services by Type, Seasonally Adjusted - Quarterly (Concluded)

Tableau 12
Services par catégorie, désaisonnalisé - trimestriel (fin)

Quarter Trimestre	Travel Voyages	Transportation Transports	Commercial Services[1] Services commerciaux[1]	Government Services Services gouvernementaux	Total
			Balances - Soldes		
D No.	*59836*	*59837*	*59839*	*59840*	*59835*
			millions of dollars - millions de dollars		
1993 I	-1,508	-957	-733	8	-3,190
II	-1,489	-982	-876	25	-3,323
III	-1,445	-1,158	-1,134	42	-3,696
IV	-1,437	-995	-1,003	34	-3,402
1994 I	-1,271	-1,011	-1,278	86	-3,473
II	-1,268	-969	-963	110	-3,090
III	-779	-940	-1,123	105	-2,737
IV	-802	-930	-746	116	-2,362
1995 I	-763	-1,101	-672	100	-2,435
II	-828	-1,084	-881	80	-2,713
III	-772	-884	-1,008	86	-2,578
IV	-795	-793	-1,047	85	-2,551
1996 I	-956	-788	-576	85	-2,234
II	-689	-755	-738	94	-2,088
III	-842	-816	-760	96	-2,323
IV	-876	-936	-903	101	-2,614
1997 I	-864	-820	-819	106	-2,397
II	-894	-728	-722	108	-2,236
III	-943	-796	-488	109	-2,117
IV	-807	-847	-448	109	-1,993
1998 I	-538	-1,080	-757	105	-2,271
II	-691	-931	-723	112	-2,234
III	-316	-1,006	-730	112	-1,939
IV	-382	-955	-773	112	-1,998

Table 13
Services by Type - Annual

Tableau 13
Services par catégorie - annuel

Year Année	Travel Voyages	Transportation Transports	Commercial Services[1] Services commerciaux[1]	Government Services Services gouvernementaux	Total
			Receipts - Recettes		
D No.	*58004*	*58005*	*58007*	*58008*	*58003*
			millions of dollars - millions de dollars		
1993	8,480	5,790	13,113	847	28,230
1994	9,558	6,678	15,492	1,022	32,750
1995	10,811	7,177	17,215	960	36,163
1996	11,759	7,778	19,519	958	40,014
1997	12,141	8,323	20,100	1,008	41,572
1998	13,715	8,148	20,802	1,025	43,691
			Payments - Paiements		
D No.	*58020*	*58021*	*58023*	*58024*	*58019*
			millions of dollars - millions de dollars		
1993	14,359	9,883	16,859	739	41,840
1994	13,678	10,528	19,602	605	44,413
1995	13,969	11,038	20,823	609	46,439
1996	15,122	11,072	22,497	583	49,274
1997	15,649	11,514	22,576	577	50,316
1998	15,642	12,121	23,786	584	52,132
			Balances - Soldes		
D No.	*58036*	*58037*	*58039*	*58040*	*58035*
			millions of dollars - millions de dollars		
1993	-5,879	-4,093	-3,746	108	-13,610
1994	-4,120	-3,849	-4,110	417	-11,663
1995	-3,158	-3,861	-3,608	351	-10,277
1996	-3,363	-3,295	-2,977	376	-9,260
1997	-3,508	-3,191	-2,477	431	-8,744
1998	-1,927	-3,972	-2,984	442	-8,442

Table 14
Services[1] by Geographical Area - Annual

Tableau 14
Services[1] par zone géographique - annuel

Year / Année	United States / États-Unis	United Kingdom / Royaume-Uni	Other than United States and United Kingdom - Autres que États-Unis et Royaume-Uni: Other EU[2] / Autres UE[2]	Japan / Japon	Other OECD[3] / Autres OCDÉ[3]	All other / Tous les autres	Total	Total
			Receipts - Recettes					
D No.	*58103*	*58203*	*58403*	*58503*	*58603*	*58703*	*58303*	*58003*
			millions of dollars - millions de dollars					
1993	16,249	1,535	2,761	1,163	1,127	5,395	10,446	28,230
1994	18,815	1,869	3,396	1,340	1,444	5,887	12,067	32,750
1995	20,690	2,127	4,028	1,509	1,281	6,528	13,346	36,163
1996	22,858	2,360	4,435	1,523	1,406	7,432	14,796	40,014
1997	24,441	2,610	4,449	1,496	1,503	7,074	14,521	41,572
1998	26,687	2,655	4,454	1,243	1,609	7,043	14,348	43,691
			Payments - Paiements					
D No.	*58119*	*58219*	*58419*	*58519*	*58619*	*58719*	*58319*	*58019*
			millions of dollars - millions de dollars					
1993	26,006	2,558	4,269	963	1,481	6,562	13,276	41,840
1994	26,913	3,066	4,553	1,237	1,764	6,880	14,434	44,413
1995	28,410	2,861	5,426	1,054	1,930	6,759	15,168	46,439
1996	30,882	3,015	5,216	938	2,079	7,144	15,377	49,274
1997	30,685	3,649	5,468	981	2,388	7,146	15,982	50,316
1998	32,200	3,309	5,871	1,045	2,512	7,196	16,624	52,132
			Balances - Soldes					
D No.	*58135*	*58235*	*58435*	*58535*	*58635*	*58735*	*58335*	*58035*
			millions of dollars - millions de dollars					
1993	-9,757	-1,023	-1,508	200	-354	-1,167	-2,829	-13,610
1994	-8,098	-1,197	-1,157	102	-320	-993	-2,368	-11,663
1995	-7,720	-734	-1,398	456	-648	-231	-1,822	-10,277
1996	-8,023	-655	-781	585	-673	287	-581	-9,260
1997	-6,244	-1,039	-1,018	515	-885	-72	-1,461	-8,744
1998	-5,512	-653	-1,417	198	-903	-153	-2,276	-8,442

Table 15
Investment Income by Type, Seasonally Adjusted - Quarterly

Tableau 15
Revenus de placements par catégorie, désaisonnalisé - trimestriel

Quarter / Trimestre	Direct Investment / Investissements directs					Portfolio Investment / Investissements de portefeuille					Other Investment / Autres investissements	Total
		Profits - Bénéfices				Interest - Intérêt						
	Interest / Intérêt	Dividends / Dividendes	Reinvested earnings / Bénéfices réinvestis	Total	Total	Bonds / Obligations	Money Market[1,3] / Marché monétaire[1,3]	Total	Dividends / Dividendes	Total	Interest[2,4] / Intérêt[2,4]	
Receipts - Recettes												
D No.	*59848*	*59849*	*59850*	*58846*	*59810*	*59851*	..	*59851*	*59853*	*59811*	*59812*	*59809*
millions of dollars - millions de dollars												
1993 I	86	1,404	-151	1,253	1,339	152	..	152	536	689	1,549	3,577
II	77	1,156	-70	1,086	1,162	152	..	152	554	706	1,669	3,537
III	62	970	-317	654	716	169	..	169	584	753	1,725	3,193
IV	51	1,167	-167	999	1,050	199	..	199	586	785	1,644	3,480
1994 I	81	890	1,006	1,896	1,977	243	..	243	512	755	1,773	4,505
II	97	1,196	864	2,060	2,157	269	..	269	529	798	1,889	4,843
III	78	1,034	1,295	2,329	2,407	286	..	286	536	822	2,421	5,651
IV	107	1,388	1,148	2,536	2,642	283	..	283	538	821	2,638	6,101
1995 I	115	1,148	980	2,129	2,244	283	..	283	588	872	3,131	6,246
II	107	1,240	883	2,123	2,230	270	..	270	551	820	2,917	5,967
III	126	1,344	1,196	2,540	2,666	252	..	252	542	794	3,299	6,759
IV	128	1,140	1,625	2,766	2,894	244	..	244	531	775	3,256	6,925
1996 I	113	1,385	966	2,351	2,464	226	..	226	506	733	3,078	6,274
II	116	1,341	1,144	2,485	2,602	230	..	230	513	743	3,159	6,504
III	122	1,439	1,137	2,576	2,698	247	..	247	520	767	2,894	6,359
IV	114	1,653	1,410	3,063	3,177	264	..	264	528	792	3,165	7,134
1997 I	96	1,480	1,261	2,742	2,837	298	..	298	519	817	3,161	6,815
II	102	2,335	1,430	3,764	3,866	315	..	315	537	852	3,394	8,112
III	98	1,641	1,388	3,030	3,128	333	..	333	521	853	3,102	7,083
IV	96	2,132	1,194	3,326	3,422	357	..	357	518	874	3,415	7,711
1998 I	105	2,232	1,226	3,457	3,562	353	..	353	537	889	3,463	7,914
II	105	1,748	1,360	3,108	3,213	380	..	380	549	929	3,549	7,691
III	101	1,410	1,445	2,855	2,956	385	..	385	544	928	3,371	7,256
IV	98	1,683	1,419	3,102	3,200	377	..	377	538	916	3,440	7,555
Payments - Paiements												
D No.	*59854*	*59855*	*59856*	*58847*	*59826*	*59858*	*59859*	*59857*	*59860*	*59827*	*59828*	*59825*
millions of dollars - millions de dollars												
1993 I	518	790	357	1,147	1,665	5,367	482	5,848	179	6,027	2,114	9,806
II	520	854	602	1,455	1,975	5,625	451	6,076	213	6,289	2,025	10,289
III	521	926	120	1,046	1,567	5,791	435	6,226	219	6,446	1,892	9,904
IV	500	1,044	388	1,432	1,932	5,844	459	6,302	227	6,530	2,157	10,619
1994 I	350	891	-89	802	1,152	5,813	459	6,271	238	6,510	2,222	9,884
II	358	1,482	370	1,851	2,210	6,028	736	6,764	238	7,001	2,614	11,825
III	362	843	1,374	2,217	2,579	6,231	653	6,885	246	7,131	2,725	12,434
IV	363	1,258	1,037	2,295	2,658	6,193	678	6,871	244	7,115	3,074	12,846
1995 I	396	1,135	1,481	2,616	3,012	6,149	908	7,056	268	7,324	3,358	13,694
II	396	1,168	2,431	3,599	3,995	6,296	911	7,207	272	7,479	3,352	14,827
III	396	1,106	2,249	3,355	3,751	6,454	762	7,216	288	7,504	3,032	14,287
IV	397	1,158	1,769	2,927	3,325	6,539	717	7,256	298	7,554	3,001	13,879
1996 I	393	1,405	926	2,331	2,724	6,395	604	6,999	288	7,287	3,143	13,154
II	386	1,281	1,620	2,900	3,287	6,363	560	6,922	285	7,208	3,004	13,498
III	384	1,160	2,056	3,217	3,600	6,505	441	6,946	285	7,231	3,205	14,036
IV	381	1,778	1,515	3,293	3,674	6,491	339	6,829	314	7,143	3,123	13,941
1997 I	376	1,669	1,472	3,141	3,517	6,394	325	6,718	296	7,015	3,746	14,277
II	375	2,140	1,523	3,663	4,038	6,597	325	6,922	302	7,224	2,997	14,259
III	375	1,810	2,738	4,547	4,923	6,673	318	6,991	320	7,311	3,427	15,660
IV	373	1,523	1,588	3,111	3,484	6,800	396	7,196	325	7,521	3,447	14,452
1998 I	393	1,628	1,645	3,273	3,666	6,622	479	7,100	312	7,412	3,755	14,833
II	394	1,650	1,336	2,986	3,379	6,756	469	7,224	310	7,535	3,515	14,429
III	395	3,505	210	3,715	4,110	7,096	434	7,530	311	7,841	3,302	15,252
IV	395	3,499	845	4,344	4,739	7,190	435	7,625	309	7,934	3,407	16,080

Table 15
Investment Income by Type, Seasonally Adjusted - Quarterly (Concluded)

Tableau 15
Revenus de placements par catégorie, désaisonnalisé - trimestriel (fin)

Quarter / Trimestre	Direct Investment / Investissements directs					Portfolio Investment / Investissements de portefeuille					Other Investment / Autres investissements	Total
		Profits - Bénéfices				Interest - Intérêt						
	Interest / Intérêt	Dividends / Dividendes	Reinvested earnings / Bénéfices réinvestis	Total	Total	Bonds / Obligations	Money Market[1,3] / Marché monétaire[1,3]	Total	Dividends / Dividendes	Total	Interest[2,4] / Intérêt[2,4]	
	Balances - Soldes											
D No.	*59861*	*59862*	*59863*	*58848*	*59842*	*59865*	*59866*	*59864*	*59867*	*59843*	*59844*	*59841*
	millions of dollars - millions de dollars											
1993 I	-431	614	-509	106	-326	-5,214	-482	-5,696	358	-5,338	-565	-6,229
II	-444	302	-672	-369	-813	-5,473	-451	-5,924	341	-5,583	-357	-6,753
III	-459	44	-437	-392	-851	-5,623	-435	-6,058	365	-5,693	-167	-6,711
IV	-449	123	-555	-433	-882	-5,645	-459	-6,103	359	-5,745	-513	-7,139
1994 I	-270	-	1,095	1,094	825	-5,569	-459	-6,028	274	-5,754	-449	-5,379
II	-262	-285	494	209	-53	-5,759	-736	-6,494	291	-6,204	-725	-6,981
III	-284	191	-79	112	-171	-5,946	-653	-6,599	290	-6,309	-304	-6,784
IV	-256	129	111	241	-15	-5,910	-678	-6,588	294	-6,294	-436	-6,745
1995 I	-281	13	-500	-487	-768	-5,865	-908	-6,773	321	-6,452	-227	-7,448
II	-289	71	-1,548	-1,477	-1,766	-6,027	-911	-6,937	279	-6,659	-435	-8,860
III	-270	239	-1,053	-815	-1,085	-6,202	-762	-6,964	254	-6,710	267	-7,528
IV	-269	-17	-144	-161	-431	-6,295	-717	-7,012	233	-6,779	256	-6,955
1996 I	-281	-19	40	20	-260	-6,168	-604	-6,772	218	-6,555	-65	-6,880
II	-270	60	-475	-415	-685	-6,133	-560	-6,692	228	-6,464	155	-6,994
III	-262	279	-919	-640	-902	-6,258	-441	-6,699	235	-6,464	-310	-7,677
IV	-267	-125	-105	-231	-498	-6,227	-339	-6,566	214	-6,351	42	-6,807
1997 I	-280	-189	-210	-399	-679	-6,096	-325	-6,421	223	-6,198	-585	-7,462
II	-274	195	-93	102	-172	-6,281	-325	-6,606	235	-6,372	397	-6,147
III	-277	-168	-1,349	-1,518	-1,795	-6,340	-318	-6,658	201	-6,458	-324	-8,577
IV	-277	609	-394	215	-62	-6,443	-396	-6,839	193	-6,646	-32	-6,741
1998 I	-288	604	-419	184	-104	-6,269	-479	-6,748	225	-6,523	-292	-6,919
II	-289	98	24	122	-166	-6,376	-469	-6,845	239	-6,606	34	-6,738
III	-294	-2,095	1,235	-860	-1,154	-6,711	-434	-7,145	233	-6,912	70	-7,996
IV	-298	-1,816	574	-1,242	-1,540	-6,813	-435	-7,248	229	-7,019	33	-8,525

Table 16
Investment Income by Type - Annual

Tableau 16
Revenus de placements par catégorie - annuel

Year / Année	Direct Investment / Investissements directs: Interest / Intérêt	Profits - Bénéfices: Dividends / Dividendes	Profits - Bénéfices: Reinvested earnings / Bénéfices réinvestis	Profits - Bénéfices: Total	Direct Investment: Total	Portfolio Investment / Investissements de portefeuille: Interest - Intérêt: Bonds / Obligations	Interest - Intérêt: Money Market[1,3] / Marché monétaire[1,3]	Interest - Intérêt: Total	Portfolio: Dividends / Dividendes	Portfolio: Total	Other Investment / Autres investissements: Interest[2,4] / Intérêt[2,4]	Total
	Receipts - Recettes											
D No.	*77040*	*77041*	*79313*	*58816*	*77039*	*77043*	*..*	*77043*	*77044*	*77042*	*58949*	*77036*
	millions of dollars - millions de dollars											
1993	276	4,697	-705	3,992	4,267	672	..	672	2,260	2,932	6,587	13,787
1994	362	4,508	4,313	8,821	9,183	1,081	..	1,081	2,115	3,196	8,721	21,100
1995	476	4,873	4,684	9,558	10,034	1,049	..	1,049	2,212	3,260	12,603	25,898
1996	464	5,818	4,658	10,476	10,940	967	..	967	2,067	3,035	12,296	26,271
1997	391	7,589	5,274	12,862	13,253	1,302	..	1,302	2,095	3,397	13,072	29,722
1998	408	7,073	5,450	12,523	12,930	1,495	..	1,495	2,168	3,663	13,823	30,416
	Payments - Paiements											
D No.	*77049*	*77050*	*79315*	*58817*	*77048*	*77051*	*77060*	*58951*	*77061*	*77062*	*58950*	*77045*
	millions of dollars - millions de dollars											
1993	2,058	3,614	1,467	5,081	7,139	22,627	1,826	24,453	838	25,291	8,188	40,619
1994	1,433	4,473	2,692	7,165	8,598	24,264	2,526	26,791	966	27,756	10,635	46,990
1995	1,586	4,567	7,930	12,497	14,083	25,438	3,297	28,735	1,126	29,861	12,744	56,688
1996	1,544	5,624	6,118	11,741	13,286	25,753	1,944	27,697	1,173	28,870	12,475	54,630
1997	1,500	7,142	7,320	14,462	15,962	26,463	1,364	27,827	1,243	29,070	13,617	58,649
1998	1,576	10,282	4,036	14,318	15,894	27,663	1,817	29,480	1,242	30,722	13,979	60,595
	Balances - Soldes											
D No.	*58954*	*58955*	*58956*	*58818*	*58953*	*58959*	*58960*	*58958*	*58961*	*58957*	*58962*	*58952*
	millions of dollars - millions de dollars											
1993	-1,783	1,084	-2,172	-1,089	-2,872	-21,955	-1,826	-23,781	1,422	-22,359	-1,602	-26,832
1994	-1,071	35	1,621	1,656	585	-23,183	-2,526	-25,710	1,149	-24,561	-1,914	-25,889
1995	-1,110	306	-3,245	-2,939	-4,049	-24,389	-3,297	-27,687	1,086	-26,601	-140	-30,790
1996	-1,080	195	-1,460	-1,265	-2,346	-24,785	-1,944	-26,729	894	-25,835	-178	-28,359
1997	-1,109	447	-2,047	-1,600	-2,709	-25,161	-1,364	-26,525	852	-25,673	-545	-28,927
1998	-1,168	-3,209	1,414	-1,795	-2,964	-26,168	-1,817	-27,985	926	-27,059	-156	-30,179

Table 17
Investment Income by Geographical Area - Annual

Tableau 17
Revenus de placements par zone géographique - annuel

Year / Année	United States / États-Unis	United Kingdom / Royaume-Uni	Other than United States and United Kingdom - Autres que États-Unis et Royaume-Uni: Other EU[1] / Autres UE[1]	Japan / Japon	Other OECD[2] / Autres OCDÉ[2]	All other / Tous les autres	Total	Total
			Receipts - Recettes					
D No.	*58109*	*58209*	*58409*	*58509*	*58609*	*58709*	*58309*	*58009*
			millions of dollars - millions de dollars					
1993	6,872	1,983	547	161	399	3,826	4,932	13,787
1994	10,741	3,088	1,325	218	923	4,806	7,272	21,100
1995	13,534	3,408	1,698	176	1,082	6,000	8,956	25,898
1996	13,290	3,547	1,586	221	1,151	6,477	9,435	26,271
1997	15,341	3,603	1,808	479	1,090	7,402	10,778	29,722
1998	15,233	3,182	2,262	229	1,004	8,506	12,002	30,416
			Payments - Paiements					
D No.	*58125*	*58225*	*58425*	*58525*	*58625*	*58725*	*58325*	*58025*
			millions of dollars - millions de dollars					
1993	19,983	5,443	4,098	4,849	3,139	3,107	15,192	40,619
1994	24,570	5,078	5,108	4,388	3,854	3,992	17,342	46,990
1995	30,446	6,865	6,051	4,448	3,960	4,918	19,377	56,688
1996	30,370	6,465	5,610	4,007	3,385	4,794	17,795	54,630
1997	34,490	6,228	5,829	4,193	3,236	4,673	17,931	58,649
1998	36,694	5,875	6,502	3,711	2,692	5,121	18,026	60,595
			Balances - Soldes					
D No.	*58141*	*58241*	*58441*	*58541*	*58641*	*58741*	*58341*	*58041*
			millions of dollars - millions de dollars					
1993	-13,111	-3,460	-3,551	-4,688	-2,740	719	-10,260	-26,832
1994	-13,829	-1,990	-3,783	-4,170	-2,931	814	-10,070	-25,889
1995	-16,912	-3,457	-4,353	-4,272	-2,878	1,082	-10,421	-30,790
1996	-17,081	-2,918	-4,024	-3,785	-2,234	1,683	-8,360	-28,359
1997	-19,149	-2,624	-4,022	-3,714	-2,146	2,729	-7,153	-28,927
1998	-21,461	-2,693	-4,239	-3,482	-1,687	3,385	-6,024	-30,179

Table 18
Interest Payments by Sector, Not Seasonally Adjusted - Quarterly

Tableau 18
Paiements d'intérêts par secteur, non désaisonnalisé - trimestriel

	All Governments and their enterprises - Toutes les administrations publiques et leurs entreprises									
	Governments / Administrations publiques				Government Enterprises / Entreprises publiques			Total	Corporations / Sociétés	Total[2]
Quarter / Trimestre	Federal / Fédérale	Provincial / Provinciales	Municipal[1] / Municipales[1]	Total	Federal / Fédérales	Provincial / Provinciales	Total			
D No.	*59964*	*59965*	*59966*	*59963*	*59968*	*59969*	*59967*	*..*	*59970*	*79010*
	millions of dollars - millions de dollars									
1993 I	1,992	1,568	113	3,673	267	743	1,009	4,683	3,798	8,481
II	2,052	1,655	118	3,825	266	782	1,048	4,873	3,749	8,621
III	2,007	1,793	123	3,922	273	792	1,065	4,987	3,652	8,639
IV	1,992	1,861	125	3,978	266	791	1,057	5,035	3,924	8,959
1994 I	1,921	1,889	121	3,930	260	789	1,048	4,979	3,865	8,844
II	2,135	2,016	128	4,279	276	838	1,113	5,392	4,344	9,735
III	2,137	2,123	132	4,392	292	859	1,151	5,543	4,430	9,972
IV	2,070	2,148	132	4,350	303	869	1,172	5,522	4,786	10,308
1995 I	2,127	2,199	130	4,456	289	887	1,176	5,632	5,179	10,811
II	2,182	2,261	129	4,572	284	891	1,175	5,747	5,208	10,955
III	2,240	2,228	122	4,590	285	864	1,148	5,739	4,906	10,645
IV	2,216	2,224	119	4,558	271	850	1,121	5,679	4,975	10,654
1996 I	2,058	2,178	116	4,352	249	800	1,049	5,400	5,135	10,535
II	2,013	2,142	113	4,268	243	789	1,031	5,300	5,013	10,313
III	1,975	2,157	112	4,244	244	788	1,033	5,277	5,258	10,534
IV	1,939	2,104	113	4,156	237	765	1,002	5,158	5,176	10,334
1997 I	1,890	2,037	108	4,034	237	734	972	5,006	5,834	10,840
II	1,881	2,074	105	4,060	254	753	1,007	5,068	5,227	10,295
III	1,830	2,086	104	4,019	259	747	1,007	5,026	5,767	10,793
IV	1,893	2,066	104	4,062	263	741	1,004	5,066	5,950	11,016
1998 I	1,805	1,971	101	3,877	267	714	981	4,858	6,391	11,248
II	1,762	1,961	101	3,824	265	728	993	4,817	6,316	11,133
III	1,695	2,043	101	3,839	286	760	1,045	4,885	6,342	11,226
IV	1,590	2,134	105	3,829	277	763	1,040	4,869	6,558	11,427

Table 19
Interest Payments by Sector - Annual

Tableau 19
Paiements d'intérêts par secteur - annuel

	All Governments and their enterprises - Toutes les administrations publiques et leurs entreprises									
	Governments / Administrations publiques				Government Enterprises / Entreprises publiques			Total	Corporations / Sociétés	Total[2]
Year / Année	Federal / Fédérale	Provincial / Provinciales	Municipal[1] / Municipales[1]	Total	Federal / Fédérales	Provincial / Provinciales	Total			
D No.	*58964*	*58965*	*58966*	*58963*	*58968*	*58969*	*58967*	*..*	*58970*	*77046*
	millions of dollars - millions de dollars									
1993	8,043	6,877	479	15,398	1,071	3,108	4,179	19,577	15,122	34,700
1994	8,263	8,176	512	16,951	1,130	3,355	4,485	21,435	17,424	38,859
1995	8,765	8,911	500	18,177	1,129	3,492	4,620	22,797	20,268	43,065
1996	7,986	8,581	453	17,020	973	3,142	4,115	21,135	20,581	41,716
1997	7,493	8,263	420	16,176	1,014	2,976	3,990	20,166	22,778	42,944
1998	6,852	8,109	408	15,369	1,094	2,965	4,059	19,428	25,607	45,035

Table 20
Current Transfers by Type, Seasonally Adjusted - Quarterly

Tableau 20
Transferts courants par catégorie, désaisonnalisé - trimestriel

Quarter / Trimestre	Private - Privé: Remittances / Envoi de fonds	Private - Privé: Foreign Taxes[1,4] / Impôts étrangers[1,4]	Private - Privé: Total	Official - Officiel: Canadian Taxes[2,5] / Impôts canadiens[2,5]	Official - Officiel: Official Contributions[3] / Contributions officielles[3]	Official - Officiel: Total	Total
	Receipts - Recettes						
D No.	*59814*	..	*59814*	*59815*	..	*59815*	*59813*
	millions of dollars - millions de dollars						
1993 I	432	..	432	429	..	429	862
II	407	..	407	388	..	388	795
III	430	..	430	374	..	374	804
IV	427	..	427	459	..	459	886
1994 I	484	..	484	469	..	469	953
II	458	..	458	441	..	441	900
III	484	..	484	384	..	384	868
IV	458	..	458	404	..	404	863
1995 I	539	..	539	433	..	433	972
II	517	..	517	390	..	390	906
III	536	..	536	448	..	448	984
IV	512	..	512	432	..	432	944
1996 I	533	..	533	667	..	667	1,199
II	496	..	496	491	..	491	986
III	527	..	527	511	..	511	1,038
IV	494	..	494	730	..	730	1,224
1997 I	534	..	534	1,209	..	1,209	1,744
II	505	..	505	381	..	381	886
III	533	..	533	552	..	552	1,085
IV	509	..	509	603	..	603	1,113
1998 I	584	..	584	792	..	792	1,376
II	553	..	553	544	..	544	1,097
III	590	..	590	593	..	593	1,183
IV	563	..	563	766	..	766	1,329
	Payments - Paiements						
D No.	*59876*	*59877*	*59830*	..	*59831*	*59831*	*59829*
	millions of dollars - millions de dollars						
1993 I	325	66	391	..	683	683	1,074
II	319	62	381	..	639	639	1,020
III	320	51	372	..	604	604	976
IV	322	56	378	..	639	639	1,017
1994 I	334	61	395	..	646	646	1,041
II	335	70	404	..	565	565	969
III	336	67	403	..	575	575	977
IV	335	70	406	..	663	663	1,069
1995 I	348	66	415	..	705	705	1,120
II	344	65	409	..	465	465	874
III	347	62	410	..	605	605	1,014
IV	350	81	431	..	560	560	990
1996 I	362	61	423	..	716	716	1,138
II	357	70	427	..	565	565	993
III	357	65	423	..	594	594	1,016
IV	360	74	434	..	601	601	1,035
1997 I	372	67	439	..	696	696	1,134
II	374	105	479	..	601	601	1,081
III	373	68	441	..	561	561	1,002
IV	376	99	474	..	536	536	1,010
1998 I	391	108	500	..	666	666	1,166
II	392	105	497	..	554	554	1,050
III	391	96	488	..	497	497	985
IV	395	97	492	..	511	511	1,003

Table 20
Current Transfers by Type, Seasonally Adjusted - Quarterly (Concluded)

Tableau 20
Transferts courants par catégorie, désaisonnalisé - trimestriel (fin)

Quarter / Trimestre	Private - Privé: Remittances / Envoi de fonds	Private - Privé: Foreign Taxes[1,4] / Impôts étrangers[1,4]	Private - Privé: Total	Official - Officiel: Canadian Taxes[2,5] / Impôts canadiens[2,5]	Official - Officiel: Official Contributions[3] / Contributions officielles[3]	Official - Officiel: Total	Total
	Balances - Soldes						
D No.	*59879*	*59880*	*59846*	*59881*	*59882*	*59847*	*59845*
	millions of dollars - millions de dollars						
1993 I	108	-66	41	429	-683	-254	-213
II	89	-62	27	388	-639	-252	-225
III	110	-51	59	374	-604	-231	-172
IV	105	-56	49	459	-639	-180	-131
1994 I	151	-61	89	469	-646	-177	-88
II	124	-70	54	441	-565	-123	-69
III	148	-67	82	384	-575	-191	-109
IV	123	-70	53	404	-663	-259	-206
1995 I	190	-66	124	433	-705	-272	-148
II	173	-65	107	390	-465	-75	32
III	188	-62	126	448	-605	-156	-30
IV	162	-81	81	432	-560	-127	-46
1996 I	171	-61	110	667	-716	-49	61
II	139	-70	68	491	-565	-75	-6
III	169	-65	104	511	-594	-83	21
IV	135	-74	60	730	-601	129	189
1997 I	162	-67	95	1,209	-696	514	609
II	131	-105	26	381	-601	-220	-195
III	160	-68	92	552	-561	-9	83
IV	134	-99	35	603	-536	68	103
1998 I	193	-108	84	792	-666	126	210
II	161	-105	56	544	-554	-9	47
III	199	-96	102	593	-497	96	198
IV	168	-97	70	766	-511	256	326

Table 21
Current Transfers by Type - Annual

Tableau 21
Transferts courants par catégorie - annuel

Year / Année	Private - Privé: Remittances / Envoi de fonds	Private - Privé: Foreign Taxes[1,4] / Impôts étrangers[1,4]	Private - Privé: Total	Official - Officiel: Canadian Taxes[2,5] / Impôts canadiens[2,5]	Official - Officiel: Official Contributions[3] / Contributions officielles[3]	Official - Officiel: Total	Total
Receipts - Recettes							
D No.	*58074*	..	*58014*	*58075*	..	*58015*	*58013*
millions of dollars - millions de dollars							
1993	1,697	..	1,697	1,649	..	1,649	3,346
1994	1,885	..	1,885	1,698	..	1,698	3,584
1995	2,103	..	2,103	1,703	..	1,703	3,806
1996	2,049	..	2,049	2,398	..	2,398	4,448
1997	2,082	..	2,082	2,746	..	2,746	4,828
1998	2,290	..	2,290	2,695	..	2,695	4,985
Payments - Paiements							
D No.	*58076*	*58077*	*58030*	..	*58078*	*58031*	*58029*
millions of dollars - millions de dollars							
1993	1,286	235	1,522	..	2,566	2,566	4,088
1994	1,340	268	1,607	..	2,449	2,449	4,056
1995	1,389	275	1,664	..	2,334	2,334	3,998
1996	1,436	271	1,707	..	2,476	2,476	4,183
1997	1,495	339	1,834	..	2,393	2,393	4,227
1998	1,570	406	1,976	..	2,228	2,228	4,204
Balances - Soldes							
D No.	*58079*	*58080*	*58046*	*58081*	*58082*	*58047*	*58045*
millions of dollars - millions de dollars							
1993	411	-235	175	1,649	-2,566	-917	-742
1994	546	-268	278	1,698	-2,449	-750	-472
1995	714	-275	439	1,703	-2,334	-631	-192
1996	613	-271	343	2,398	-2,476	-78	265
1997	587	-339	248	2,746	-2,393	352	600
1998	720	-406	314	2,695	-2,228	468	781

Table 22
Financial Account, All Countries - Quarterly

Tableau 22
Compte financier, tous les pays - trimestriel

	Assets, net flows - Actif, flux nets									
	Canadian direct investment abroad	Portfolio investment / Investissements de portefeuille			Other investment / Autres investissements					
Quarter / Trimestre	Investissements directs canadiens à l'étranger	Foreign bonds / Obligations étrangères	Foreign stocks / Actions étrangères	Total	Loans / Prêts	Deposits / Dépôts	Official international reserves / Réserves internationales	Other assets / Autres actifs	Total	Total
D No.	*59052*	*59054*	*59055*	*59053*	*59057*	*59058*	*59059*	*59060*	*59056*	*59051*
	millions of dollars - millions de dollars									
1993 I	-2,430	-587	-2,703	-3,290	-51	4,017	-1,428	-5,658	-3,120	-8,840
II	-1,497	-1,310	-2,810	-4,120	139	3,901	1,402	692	6,134	517
III	-1,592	-458	-1,848	-2,306	-930	-4,761	1,275	-4,746	-9,163	-13,061
IV	-1,835	-2,715	-5,450	-8,165	-297	7,057	-2,455	137	4,442	-5,559
1994 I	-3,213	-397	-4,798	-5,195	-628	-3,185	2,216	-2,176	-3,772	-12,179
II	-2,106	96	-1,763	-1,666	-101	-8,627	-850	-3,969	-13,546	-17,319
III	-4,131	282	-1,285	-1,003	-34	-1,589	-5,377	-2,346	-9,346	-14,480
IV	-3,244	453	-1,516	-1,063	885	-6,489	4,500	360	-744	-5,051
1995 I	-3,195	-1,982	-1,125	-3,108	-1,968	-2,971	-2,921	-651	-8,511	-14,814
II	-3,396	1,387	-884	503	-1,721	-3,085	-255	-694	-5,756	-8,649
III	-2,469	-519	-1,457	-1,975	2,215	-3,015	-1,827	-56	-2,682	-7,126
IV	-6,775	29	-2,780	-2,751	-1,969	1,909	1,226	247	1,413	-8,112
1996 I	-3,354	393	-4,357	-3,964	1,594	-912	-2,515	-1,034	-2,867	-10,185
II	-2,378	1,192	-2,956	-1,764	-6,146	-5,815	-2,427	-5,697	-20,085	-24,227
III	-4,436	-2,174	-3,552	-5,726	-1,876	1,083	-1,067	-907	-2,767	-12,930
IV	-5,672	-1,398	-5,711	-7,108	1,860	-13,158	-1,489	784	-12,004	-24,785
1997 I	-6,137	-1,281	-2,888	-4,169	-9,686	-4,334	-1,619	-1,166	-16,806	-27,112
II	-4,015	57	-364	-307	-6,769	-4,233	564	437	-10,002	-14,323
III	-3,855	-3,630	646	-2,984	-5,534	8,268	1,522	3,814	8,070	1,230
IV	-5,419	-1,848	-1,884	-3,732	855	-2,488	2,921	-3,638	-2,350	-11,501
1998 I	-8,301	-2,637	-3,826	-6,462	5,091	-2,247	-6,422	7,407	3,829	-10,935
II	-6,242	1,235	-4,571	-3,336	-1,944	1,500	3,539	603	3,697	-5,880
III	-15,495	-1,391	-2,236	-3,627	-527	6,594	1,228	1,010	8,305	-10,818
IV	-9,717	-4,276	-4,226	-8,501	10,696	-3,724	-5,775	1,118	2,315	-15,903

Table 22
Financial Account, All Countries - Quarterly
(Concluded)

Tableau 22
Compte financier, tous les pays - trimestriel (fin)

	Liabilities, net flows - Passif, flux nets									
	Foreign direct investment in Canada[1]	Portfolio investment / Investissements de portefeuille				Other investment / Autres investissements				
Quarter / Trimestre	Investissements directs étrangers au Canada[1]	Canadian bonds / Obligations canadiennes	Canadian stocks / Actions canadiennes	Canadian money market / Effets du marché monétaire canadien	Total	Loans[2] / Emprunts[2]	Deposits / Dépôts	Other liabilities / Autres passifs	Total	Total
D No.	*59062*	*59064*	*59065*	*59066*	*59063*	*59068*	*59069*	*59070*	*59067*	*59061*
	millions of dollars - millions de dollars									
1993 I	1,687	24,134	2,304	1,113	27,550	-251	-9,673	243	-9,681	19,556
II	2,226	1,832	3,021	4,366	9,218	199	-4,380	93	-4,088	7,356
III	499	9,273	4,003	-616	12,660	-323	278	86	40	13,199
IV	1,691	-3,792	2,729	4,434	3,371	51	5,594	-112	5,533	10,595
1994 I	3,495	10,070	3,043	902	14,015	-1,111	1,113	280	282	17,793
II	2,012	2,840	1,300	7,253	11,393	-1,091	8,654	305	7,868	21,273
III	2,264	10,035	1,990	-10,235	1,790	1,887	-191	-136	1,560	5,614
IV	3,435	-6,950	80	2,985	-3,886	178	11,429	715	12,322	11,871
1995 I	1,123	3,491	-1,554	3,571	5,508	-2,184	9,172	-14	6,973	13,604
II	2,143	9,279	-1,235	-1,957	6,086	3,106	-8,720	-764	-6,378	1,851
III	3,444	12,739	-1,134	-140	11,465	-1,874	-10,038	342	-11,570	3,340
IV	5,839	4,624	-320	-2,727	1,576	1,675	3,577	193	5,445	12,860
1996 I	2,492	285	1,678	6,348	8,311	1,197	-2,247	-252	-1,302	9,501
II	2,904	6,062	4,457	-7,426	3,093	3,725	2,251	62	6,038	12,035
III	1,281	1,009	176	-555	630	4,074	-579	-1,029	2,466	4,376
IV	2,624	11,897	1,971	-5,686	8,182	-2,875	17,436	-175	14,386	25,192
1997 I	1,945	721	-819	3,392	3,294	1,841	18,357	886	21,084	26,324
II	1,194	6,107	706	-5,303	1,510	2,438	1,837	725	4,999	7,704
III	4,704	10,078	3,916	-44	13,950	-1,565	-9,343	18	-10,890	7,763
IV	2,033	-7,399	3,839	3,549	-11	-3,665	23,258	561	20,154	22,176
1998 I	7,578	5,112	3,047	-308	7,850	915	6,940	554	8,409	23,837
II	4,447	2,820	2,886	-3,815	1,891	4,881	-11,694	579	-6,234	103
III	6,975	-2,038	4,999	2,293	5,255	-35	842	671	1,478	13,707
IV	3,938	4,806	2,881	1,565	9,253	-1,988	660	23	-1,305	11,886

Table 23
Financial Account, All Countries - Annual

Tableau 23
Compte financier, tous les pays - annuel

Assets, net flows - Actif, flux nets

Year / Année	Canadian direct investment abroad / Investissements directs canadiens à l'étranger	Portfolio investment / Investissements de portefeuille: Foreign bonds / Obligations étrangères	Portfolio investment: Foreign stocks / Actions étrangères	Portfolio investment: Total	Other investment / Autres investissements: Loans / Prêts	Other investment: Deposits / Dépôts	Other investment: Official international reserves / Réserves internationales	Other investment: Other assets / Autres actifs	Other investment: Total	Total
D No.	*58052*	*58054*	*58055*	*58053*	*58057*	*58058*	*58059*	*58060*	*58056*	*58051*
	millions of dollars - millions de dollars									
1993	-7,354	-5,071	-12,811	-17,881	-1,139	10,214	-1,206	-9,576	-1,707	-26,943
1994	-12,694	435	-9,362	-8,927	123	-19,889	489	-8,131	-27,408	-49,029
1995	-15,835	-1,085	-6,247	-7,331	-3,443	-7,162	-3,777	-1,153	-15,535	-38,701
1996	-15,841	-1,986	-16,576	-18,562	-4,568	-18,802	-7,498	-6,855	-37,723	-72,127
1997	-19,426	-6,702	-4,491	-11,192	-21,134	-2,788	3,388	-554	-21,088	-51,706
1998	-39,755	-7,068	-14,858	-21,927	13,316	2,124	-7,430	10,137	18,146	-43,536

Liabilities, net flows - Passif, flux nets

Year / Année	Foreign direct investment in Canada[1] / Investissements directs étrangers au Canada[1]	Portfolio investment / Investissements de portefeuille: Canadian bonds / Obligations canadiennes	Portfolio investment: Canadian stocks / Actions canadiennes	Portfolio investment: Canadian money market / Effets du marché monétaire canadien	Portfolio investment: Total	Other investment / Autres investissements: Loans[2] / Emprunts[2]	Other investment: Deposits / Dépôts	Other investment: Other liabilities / Autres passifs	Other investment: Total	Total
D No.	*58062*	*58064*	*58065*	*58066*	*58063*	*58068*	*58069*	*58070*	*58067*	*58061*
	millions of dollars - millions de dollars									
1993	6,103	31,446	12,056	9,296	52,799	-325	-8,180	310	-8,196	50,706
1994	11,206	15,995	6,412	905	23,312	-137	21,005	1,165	22,032	56,550
1995	12,549	30,132	-4,242	-1,254	24,636	722	-6,009	-243	-5,530	31,655
1996	9,301	19,253	8,281	-7,319	20,216	6,121	16,862	-1,395	21,588	51,104
1997	9,876	9,507	7,642	1,594	18,743	-951	34,109	2,190	35,348	63,966
1998	22,936	10,700	13,813	-264	24,249	3,773	-3,252	1,827	2,348	49,533

Table 24
Canadian Direct Investment Abroad by Type of Transactions - Quarterly

Tableau 24
Investissements directs canadiens à l'étranger par catégorie de transactions - trimestriel

Quarter / Trimestre	Outflows / Sorties: Flows / Flux	Outflows / Sorties: Reinvested earnings / Bénéfices réinvestis	Outflows / Sorties: Total	Inflows / Entrées: Flows / Flux	Inflows / Entrées: Reinvested earnings / Bénéfices réinvestis	Inflows / Entrées: Total	Total net flow / Flux net total
D No.	*59973*	*59974*	*59972*	*59976*	*59977*	*59975*	*59971*
			millions of dollars - millions de dollars				
1993 I	-6,465	-348	-6,812	3,919	464	4,383	-2,430
II	-3,036	-475	-3,511	1,510	505	2,014	-1,497
III	-3,659	-236	-3,895	1,724	579	2,303	-1,592
IV	-4,133	-304	-4,437	2,081	521	2,602	-1,835
1994 I	-5,461	-1,143	-6,603	3,301	90	3,391	-3,213
II	-3,324	-1,003	-4,327	2,120	101	2,221	-2,106
III	-5,028	-1,351	-6,380	2,160	89	2,249	-4,131
IV	-5,795	-1,191	-6,987	3,646	96	3,742	-3,244
1995 I	-4,855	-1,219	-6,074	2,693	185	2,878	-3,195
II	-5,929	-1,113	-7,042	3,454	192	3,646	-3,396
III	-4,595	-1,308	-5,903	3,281	152	3,434	-2,469
IV	-7,315	-1,744	-9,059	2,115	169	2,284	-6,775
1996 I	-5,956	-1,267	-7,223	3,620	249	3,869	-3,354
II	-5,709	-1,403	-7,112	4,511	222	4,734	-2,378
III	-5,364	-1,298	-6,663	2,023	204	2,226	-4,436
IV	-7,466	-1,589	-9,054	3,157	225	3,382	-5,672
1997 I	-8,240	-1,590	-9,830	3,410	282	3,692	-6,137
II	-5,095	-1,722	-6,817	2,546	256	2,802	-4,015
III	-6,101	-1,787	-7,888	3,592	441	4,033	-3,855
IV	-9,399	-1,297	-10,696	5,135	143	5,278	-5,419
1998 I	-11,014	-1,339	-12,353	3,944	108	4,052	-8,301
II	-11,384	-1,720	-13,104	6,602	260	6,861	-6,242
III	-18,619	-1,526	-20,144	4,506	143	4,650	-15,495
IV	-11,722	-1,543	-13,265	3,381	167	3,548	-9,717

Table 25
Canadian Direct Investment Abroad by Type of Transactions - Annual

Tableau 25
Investissements directs canadiens à l'étranger par catégorie de transactions - annuel

Year / Année	Outflows / Sorties: Flows / Flux	Outflows / Sorties: Reinvested earnings / Bénéfices réinvestis	Outflows / Sorties: Total	Inflows / Entrées: Flows / Flux	Inflows / Entrées: Reinvested earnings / Bénéfices réinvestis	Inflows / Entrées: Total	Total net flow / Flux net total
D No.	*58973*	*58974*	*58972*	*58976*	*58977*	*58975*	*58971*
			millions of dollars - millions de dollars				
1993	-17,293	-1,363	-18,656	9,233	2,069	11,302	-7,354
1994	-19,609	-4,688	-24,297	11,227	376	11,603	-12,694
1995	-22,694	-5,383	-28,077	11,544	698	12,242	-15,835
1996	-24,495	-5,557	-30,052	13,311	900	14,211	-15,841
1997	-28,835	-6,396	-35,231	14,683	1,122	15,805	-19,426
1998	-52,739	-6,127	-58,866	18,433	678	19,111	-39,755

Table 26
Canadian Direct Investment Abroad by Geographical Area - Quarterly

Tableau 26
Investissements directs canadiens à l'étranger par zone géographique - trimestriel

Quarter / Trimestre	United States / États-Unis	United Kingdom / Royaume-Uni	Other than United States and United Kingdom - Autres que États-Unis et Royaume-Uni: Other EU[1] / Autres UE[1]	Japan / Japon	Other OECD[2] / Autres OCDÉ[2]	All other / Tous les autres	Total	Total
D No.	*59152*	*59252*	*59452*	*59552*	*59652*	*59752*	*59352*	*59052*
			millions of dollars - millions de dollars					
1993 I	1,005	-1,052	-663	11	-872	-857	-2,382	-2,430
II	-576	-52	-269	40	-74	-567	-869	-1,497
III	16	-9	-519	-8	-6	-1,066	-1,599	-1,592
IV	-1,152	24	-373	-3	155	-486	-707	-1,835
1994 I	-1,195	-117	-963	-38	-247	-653	-1,900	-3,213
II	-1,028	-8	-107	-31	-296	-636	-1,070	-2,106
III	-1,490	-342	-218	-32	-927	-1,121	-2,298	-4,131
IV	-878	-354	-638	-139	13	-1,249	-2,013	-3,244
1995 I	-1,805	-321	-586	476	-369	-589	-1,069	-3,195
II	-1,964	-179	-397	10	-249	-617	-1,253	-3,396
III	-943	-197	-449	4	-348	-537	-1,329	-2,469
IV	-4,166	-278	-809	328	-208	-1,642	-2,330	-6,775
1996 I	-2,604	94	-174	5	101	-776	-844	-3,354
II	-545	-366	-415	68	94	-1,215	-1,468	-2,378
III	-1,453	-406	-507	-45	-515	-1,511	-2,577	-4,436
IV	-2,710	160	-684	-14	-374	-2,050	-3,123	-5,672
1997 I	-2,368	-2,190	-203	-98	-131	-1,147	-1,579	-6,137
II	-2,666	356	-535	-19	-144	-1,007	-1,705	-4,015
III	-582	-58	-339	72	-541	-2,407	-3,216	-3,855
IV	-390	-1,009	-630	-82	-130	-3,179	-4,020	-5,419
1998 I	-5,188	-595	282	-60	-130	-2,610	-2,518	-8,301
II	-4,930	2,720	-519	-6	-620	-2,887	-4,032	-6,242
III	-12,896	-375	123	-48	-642	-1,657	-2,224	-15,495
IV	-8,162	-392	-352	189	-203	-797	-1,163	-9,717

Table 27
Canadian Direct Investment Abroad by Geographical Area - Annual

Tableau 27
Investissements directs canadiens à l'étranger par zone géographique - annuel

Year / Année	United States / États-Unis	United Kingdom / Royaume-Uni	Other than United States and United Kingdom - Autres que États-Unis et Royaume-Uni: Other EU[1] / Autres UE[1]	Japan / Japon	Other OECD[2] / Autres OCDÉ[2]	All other / Tous les autres	Total	Total
D No.	*58152*	*58252*	*58452*	*58552*	*58652*	*58752*	*58352*	*58052*
			millions of dollars - millions de dollars					
1993	-708	-1,089	-1,824	40	-798	-2,976	-5,558	-7,354
1994	-4,592	-822	-1,926	-240	-1,456	-3,659	-7,281	-12,694
1995	-8,880	-975	-2,241	819	-1,174	-3,385	-5,980	-15,835
1996	-7,312	-517	-1,780	14	-693	-5,552	-8,012	-15,841
1997	-6,007	-2,900	-1,708	-126	-946	-7,739	-10,520	-19,426
1998	-31,176	1,358	-466	75	-1,595	-7,951	-9,937	-39,755

Table 28
Canadian Direct Investment Abroad by Industry[1] - Quarterly

Tableau 28
Investissements directs canadiens à l'étranger par industrie[1] - trimestriel

Quarter Trimestre	Wood and paper Bois et papier	Energy and metallic minerals Énergie et minerais métalliques	Machinery and transportation equipment Machinerie et matériel de transport	Finance and insurance Finances et assurances	Services and retailing[2] Services et commerce de détail[2]	Other industries[3] Autres industries[3]	Total
D No.	*58382*	*58383*	*58384*	*58385*	*58386*	*58387*	*58381*
			millions of dollars - millions de dollars				
1993 I	-24	-546	-149	-217	-51	-1,442	-2,430
II	14	-397	-140	-274	-364	-337	-1,497
III	22	-286	-116	-221	-983	-8	-1,592
IV	-96	-937	-245	-267	-112	-178	-1,835
1994 I	-196	-1,338	-266	-375	-688	-351	-3,213
II	-356	-708	-187	93	-145	-804	-2,106
III	-113	-1,247	-208	-6	-520	-2,037	-4,131
IV	-585	-1,207	-424	-618	-153	-257	-3,244
1995 I	-352	-1,626	-204	77	-194	-895	-3,195
II	-327	-1,130	-175	-205	-522	-1,037	-3,396
III	-310	-1,411	-189	-274	180	-465	-2,469
IV	-185	-1,239	142	-790	-786	-3,917	-6,775
1996 I	-8	-1,255	-386	-457	-587	-661	-3,354
II	461	-1,144	-92	-915	-350	-339	-2,378
III	47	-2,097	-233	-959	-280	-914	-4,436
IV	224	-3,323	-487	-1,604	-328	-152	-5,672
1997 I	-805	-2,357	-365	-1,212	-296	-1,102	-6,137
II	-494	-2,153	-220	-221	-578	-350	-4,015
III	-335	-167	-448	-2,539	-253	-113	-3,855
IV	811	-1,135	-464	-2,971	-685	-975	-5,419
1998 I	42	-1,841	-129	-3,130	-1,397	-1,846	-8,301
II	-577	-1,022	-1,035	-3,664	-1,375	1,431	-6,242
III	-172	-1,821	-270	-2,532	-413	-10,287	-15,495
IV	-174	-1,977	-312	-837	72	-6,490	-9,717

Table 29
Canadian Direct Investment Abroad by Industry[1] - Annual

Tableau 29
Investissements directs canadiens à l'étranger par industrie[1] - annuel

Year Année	Wood and paper Bois et papier	Energy and metallic minerals Énergie et minerais métalliques	Machinery and transportation equipment Machinerie et matériel de transport	Finance and insurance Finances et assurances	Services and retailing[2] Services et commerce de détail[2]	Other industries[3] Autres industries[3]	Total
D No.	*79321*	*79322*	*79323*	*79324*	*79325*	*79326*	*79320*
			millions of dollars - millions de dollars				
1993	-84	-2,166	-649	-980	-1,510	-1,965	-7,354
1994	-1,250	-4,500	-1,083	-906	-1,506	-3,448	-12,694
1995	-1,174	-5,406	-427	-1,192	-1,322	-6,314	-15,835
1996	723	-7,819	-1,198	-3,935	-1,545	-2,066	-15,841
1997	-823	-5,813	-1,497	-6,943	-1,811	-2,540	-19,426
1998	-880	-6,661	-1,746	-10,163	-3,114	-17,192	-39,755

Table 30
Canadian Direct Investment Abroad: Acquisitions, Sales and Other Flows - Annual

Tableau 30
Investissements directs canadiens à l'étranger: acquisitions, ventes et autres flux - annuel

Year / Année	Long-term outflows / Sorties à long terme: Acquisition of direct investment interest / Acquisition d'intérêts d'investissements directs	Other long-term outflows / Autres sorties à long terme	Total	Long-term inflows / Entrées à long terme: Sale of direct investment interest / Vente d'intérêts d'investissements directs	Other long-term inflows / Autres entrées à long terme	Total	Net short-term flow / Flux net à court terme	Reinvested earnings / Bénéfices réinvestis	Net flows / Flux nets: Acquisition/sale of direct investment interest / Acquisition/vente d'intérêts d'investissements directs	Other flows / Autres flux	Total
D No.	*58374*	*58377*	*79334*	*58375*	*58378*	*79327*	*58379*	*58380*	*58373*	*58376*	*58372*
	millions of dollars - millions de dollars										
1993	-3,155	-9,885	-13,040	798	4,442	5,240	-260	705	-2,358	-4,997	-7,354
1994	-3,777	-11,778	-15,555	2,490	5,365	7,855	-681	-4,313	-1,287	-11,407	-12,694
1995	-4,000	-15,280	-19,280	1,996	5,484	7,480	650	-4,684	-2,004	-13,831	-15,835
1996	-3,417	-16,383	-19,800	2,760	5,940	8,700	-83	-4,658	-657	-15,184	-15,841
1997	-7,567	-17,733	-25,300	3,794	6,506	10,300	848	-5,274	-3,772	-15,654	-19,426
1998	-26,685	-20,329	-47,013	4,451	10,066	14,516	-1,808	-5,450	-22,234	-17,521	-39,755

Table 31
Portfolio Investment in Foreign Bonds by Geographical Area - Annual

Tableau 31
Investissements de portefeuille en obligations étrangères par zone géographique - annuel

Year / Année	United States / États-Unis	United Kingdom / Royaume-Uni	Other than United States and United Kingdom - Autres que États-Unis et Royaume-Uni: Other EU[1] / Autres UE[1]	Japan / Japon	Other OECD[2] / Autres OCDÉ[2]	All other / Tous les autres	Total	Total
D No.	*58154*	*58254*	*58454*	*58554*	*58654*	*58754*	*58354*	*58054*
	millions of dollars - millions de dollars							
1993	-4,050	-969	-529	42	177	259	-52	-5,071
1994	795	-843	-3	82	121	283	484	435
1995	-848	7	331	-475	-44	-56	-244	-1,085
1996	-2,475	196	466	-787	301	314	294	-1,986
1997	-7,064	601	265	-2,581	36	2,042	-238	-6,702
1998	-8,831	808	-96	-1,243	154	2,138	954	-7,068

Table 32
Portfolio Investment in Foreign Stocks by Geographical Area - Annual

Tableau 32
Investissements de portefeuille en actions étrangères par zone géographique - annuel

Year / Année	United States / États-Unis	United Kingdom / Royaume-Uni	Other than United States and United Kingdom - Autres que États-Unis et Royaume-Uni: Other EU[1] / Autres UE[1]	Japan / Japon	Other OECD[2] / Autres OCDÉ[2]	All other / Tous les autres	Total	Total
D No.	*58155*	*58255*	*58455*	*58555*	*58655*	*58755*	*58355*	*58055*
	millions of dollars - millions de dollars							
1993	-5,921	-1,149	-939	-1,147	-197	-3,458	-5,741	-12,811
1994	-2,761	-808	-623	-1,693	-194	-3,284	-5,793	-9,362
1995	-3,151	20	-746	-1,188	-981	-200	-3,115	-6,247
1996	-9,095	-1,447	-1,497	-767	-181	-3,588	-6,034	-16,576
1997	-3,620	-1,017	-613	480	1	278	146	-4,491
1998	-12,584	-332	794	-1,603	308	-1,440	-1,942	-14,858

Table 33
Canadian Loans[1] under Repurchase Agreements, Transactions by Type of Securities - Quarterly and Annual

Tableau 33
Prêts canadiens[1] avec clauses de rachat par catégorie de titres - trimestriel et annuel

Period / Période	Government of Canada / Gouvernement du Canada: Bonds / Obligations: Sales / Ventes	Purchases / Achats	Net	Treasury Bills / Bons du Trésor: Sales / Ventes	Purchases / Achats	Net	Other Canadian Securities / Autres valeurs mobilières canadiennes: Sales / Ventes	Purchases / Achats	Net	Foreign Securities / Valeurs mobilières étrangères: Sales / Ventes	Purchases / Achats	Net	Total: Sales / Ventes	Purchases / Achats	Net
							Assets - Actif								
D No. Q	*93802*	*93803*	*93801*	*93805*	*93806*	*93804*	*93808*	*93809*	*93807*	*93811*	*93812*	*93810*	*93813*	*93814*	*93800*
A	*60402*	*60403*	*60401*	*60405*	*60406*	*60404*	*60408*	*60409*	*60407*	*60411*	*60412*	*60410*	*60413*	*60414*	*60400*
	millions of dollars - millions de dollars														
1995 I	247,051	-248,305	-1,254	43,439	-42,633	806	1,053	-1,081	-28	5,235	-5,389	-153	296,779	-297,407	-629
II	312,072	-312,278	-205	4,674	-4,597	77	1,459	-1,497	-38	14,432	-14,671	-239	332,638	-333,042	-405
III	218,627	-217,200	1,427	5,925	-5,696	228	2,137	-2,113	25	13,241	-13,312	-71	239,930	-238,321	1,609
IV	204,746	-205,604	-859	5,734	-5,965	-231	2,280	-2,138	142	19,548	-19,922	-373	232,309	-233,630	-1,321
1996 I	227,902	-226,859	1,042	10,658	-10,477	181	1,382	-1,422	-40	36,204	-36,250	-46	276,146	-275,008	1,138
II	224,661	-227,929	-3,268	13,319	-13,345	-27	1,866	-1,938	-72	69,142	-71,102	-1,960	308,987	-314,313	-5,326
III	315,363	-316,677	-1,314	8,771	-9,022	-251	3,828	-3,830	-2	140,747	-139,813	935	468,710	-469,341	-632
IV	309,456	-307,738	1,718	33,184	-32,693	491	6,264	-6,110	155	42,484	-40,580	1,904	391,389	-387,121	4,267
1997 I	232,461	-237,762	-5,300	9,487	-9,802	-315	6,351	-6,616	-265	30,979	-31,405	-426	279,278	-285,585	-6,307
II	356,557	-360,937	-4,380	36,305	-36,792	-487	8,357	-8,347	10	47,231	-47,254	-23	448,449	-453,330	-4,881
III	520,453	-523,608	-3,154	59,386	-61,869	-2,483	8,346	-8,359	-13	33,694	-33,496	198	621,879	-627,332	-5,452
IV	502,053	-502,089	-37	77,339	-76,662	677	6,743	-6,726	17	20,180	-20,490	-309	606,315	-605,967	348
1998 I	510,822	-505,082	5,740	35,574	-33,003	2,570	5,709	-5,800	-91	21,406	-20,665	742	573,510	-564,550	8,961
II	423,504	-420,590	2,914	6,967	-7,986	-1,019	2,586	-2,827	-240	23,665	-24,347	-682	456,723	-455,751	973
III	413,924	-412,005	1,919	10,676	-10,298	378	3,988	-5,406	-1,418	25,612	-25,894	-282	454,200	-453,604	596
IV	332,702	-327,600	5,102	10,073	-10,276	-203	6,616	-5,869	747	18,856	-18,713	143	368,247	-362,458	5,789
1995	982,496	-983,387	-891	59,772	-58,891	881	6,930	-6,829	101	52,457	-53,294	-837	1,101,655	-1,102,400	-746
1996	1,077,382	-1,079,203	-1,821	65,932	-65,538	394	13,340	-13,299	42	288,577	-287,744	833	1,445,231	-1,445,784	-552
1997	1,611,525	-1,624,396	-12,871	182,516	-185,124	-2,608	29,797	-30,049	-252	132,084	-132,645	-561	1,955,922	-1,972,214	-16,292
1998	1,680,951	-1,665,277	15,674	63,290	-61,564	1,726	18,899	-19,902	-1,003	89,541	-89,619	-79	1,852,681	-1,836,362	16,319

Table 34
Canada's Official International Reserves - Quarterly

Tableau 34
Réserves officielles internationales du Canada - trimestriel

Quarter Trimestre	United States dollar Dollars des États-Unis	Other foreign currencies Autres devises	Gold Or	Special drawing rights Droits de tirage spéciaux	Reserve position in IMF Position de réserve au FMI	Total
D No.	*59083*	*59084*	*59085*	*59086*	*59087*	*59059*
			millions of dollars - millions de dollars			
1993 I	-1,820	352	-	-3	43	-1,428
II	1,303	79	-	-15	35	1,402
III	383	931	-	-7	-32	1,275
IV	-2,578	94	-	-6	35	-2,455
1994 I	2,114	35	-	-6	74	2,216
II	-950	91	-	-6	15	-850
III	-5,398	-7	-	-6	35	-5,377
IV	4,543	-47	-	-7	11	4,500
1995 I	-2,575	169	-	-233	-281	-2,921
II	-371	134	-	-12	-6	-255
III	-1,759	-227	-	252	-93	-1,827
IV	1,287	-4	-	-10	-47	1,226
1996 I	-2,440	-32	-	-11	-32	-2,515
II	-2,405	-13	-	-9	-	-2,427
III	-1,045	-1	-	-10	-11	-1,067
IV	-1,466	-22	-	-10	10	-1,489
1997 I	-1,641	-41	-	-10	74	-1,619
II	560	10	-	-10	4	564
III	1,564	-31	-	-10	-1	1,522
IV	3,628	-11	-	-11	-684	2,921
1998 I	-6,387	-20	-	-15	-	-6,422
II	3,499	2	-	129	-91	3,539
III	5,271	-3,633	-	-2	-409	1,228
IV	-4,122	-1,211	-	4	-446	-5,775

Table 35
Canada's Official International Reserves - Annual

Tableau 35
Réserves officielles internationales du Canada - annuel

Year Année	United States dollar Dollars des États-Unis	Other foreign currencies Autres devises	Gold Or	Special drawing rights Droits de tirage spéciaux	Reserve position in IMF Position de réserve au FMI	Total
D No.	*58083*	*58084*	*58085*	*58086*	*58087*	*58059*
			millions of dollars - millions de dollars			
1993	-2,712	1,457	-	-32	80	-1,206
1994	308	71	-	-25	135	489
1995	-3,418	72	-	-4	-426	-3,777
1996	-7,356	-68	-	-41	-33	-7,498
1997	4,110	-73	-	-42	-608	3,388
1998	-1,739	-4,861	-	115	-945	-7,430

Table 36
Other Assets by Type - Quarterly

Tableau 36
Autres actifs par catégorie - trimestriel

Quarter Trimestre	Short-term receivables from non-residents Créances à court terme auprès des non-résidents	Other Autres	Total
D No.	*59088*	*59089*	*59060*
	millions of dollars - millions de dollars		
1993 I	-396	-5,262	-5,658
II	-231	922	692
III	-536	-4,210	-4,746
IV	46	90	137
1994 I	-741	-1,435	-2,176
II	-153	-3,815	-3,969
III	109	-2,456	-2,346
IV	-256	616	360
1995 I	-207	-444	-651
II	-39	-655	-694
III	-38	-18	-56
IV	37	210	247
1996 I	110	-1,144	-1,034
II	-294	-5,403	-5,697
III	-11	-896	-907
IV	-27	811	784
1997 I	-146	-1,021	-1,166
II	-82	519	437
III	-50	3,864	3,814
IV	-211	-3,427	-3,638
1998 I	79	7,327	7,407
II	-207	809	603
III	-208	1,218	1,010
IV	228	890	1,118

Table 37
Other Assets by Type - Annual

Tableau 37
Autres actifs par catégorie - annuel

Year Année	Short-term receivables from non-residents Créances à court terme auprès des non-résidents	Other Autres	Total
D No.	*58088*	*58089*	*58060*
	millions of dollars - millions de dollars		
1993	-1,116	-8,460	-9,576
1994	-1,041	-7,090	-8,131
1995	-247	-907	-1,153
1996	-222	-6,633	-6,855
1997	-489	-65	-554
1998	-107	10,244	10,137

Table 38
Foreign Direct Investment in Canada[1] by Type of Transactions - Quarterly

Tableau 38
Investissements directs étrangers au Canada[1] par catégorie de transactions - trimestriel

Quarter / Trimestre	Inflows / Entrées: Flows / Flux	Inflows / Entrées: Reinvested earnings / Bénéfices réinvestis	Inflows / Entrées: Total	Outflows / Sorties: Flows / Flux	Outflows / Sorties: Reinvested earnings / Bénéfices réinvestis	Outflows / Sorties: Total	Total net flow / Flux net total
D No.	*59980*	*59981*	*59979*	*59983*	*59984*	*59982*	*59978*
			millions of dollars - millions de dollars				
1993 I	5,137	1,357	6,494	-3,908	-899	-4,806	1,687
II	4,191	1,391	5,582	-2,937	-419	-3,356	2,226
III	3,444	947	4,391	-3,168	-724	-3,892	499
IV	5,689	974	6,664	-3,813	-1,160	-4,973	1,691
1994 I	7,004	720	7,724	-3,475	-753	-4,228	3,495
II	5,763	1,745	7,508	-4,509	-987	-5,496	2,012
III	4,923	1,904	6,827	-4,090	-472	-4,562	2,264
IV	7,144	1,631	8,775	-4,244	-1,096	-5,340	3,435
1995 I	5,243	2,057	7,301	-5,641	-536	-6,178	1,123
II	5,109	3,000	8,109	-5,773	-193	-5,966	2,143
III	7,040	2,542	9,583	-5,904	-234	-6,138	3,444
IV	9,433	2,114	11,547	-4,887	-821	-5,708	5,839
1996 I	6,310	1,644	7,954	-4,811	-651	-5,462	2,492
II	6,675	2,316	8,991	-5,732	-355	-6,087	2,904
III	4,778	2,421	7,199	-5,637	-282	-5,919	1,281
IV	5,673	1,948	7,621	-4,074	-923	-4,997	2,624
1997 I	5,509	2,316	7,825	-5,138	-742	-5,880	1,945
II	4,842	2,432	7,274	-5,489	-591	-6,080	1,194
III	6,682	3,084	9,767	-4,805	-259	-5,063	4,704
IV	6,980	2,040	9,020	-6,027	-960	-6,987	2,033
1998 I	11,566	2,435	14,001	-5,860	-564	-6,424	7,578
II	8,842	2,320	11,162	-6,032	-683	-6,715	4,447
III	10,572	1,520	12,093	-3,807	-1,311	-5,118	6,975
IV	8,601	1,389	9,990	-4,982	-1,070	-6,052	3,938

Table 39
Foreign Direct Investment in Canada[1] by Type of Transactions - Annual

Tableau 39
Investissements directs étrangers au Canada[1] par catégorie de transactions - annuel

Year / Année	Inflows / Entrées: Flows / Flux	Inflows / Entrées: Reinvested earnings / Bénéfices réinvestis	Inflows / Entrées: Total	Outflows / Sorties: Flows / Flux	Outflows / Sorties: Reinvested earnings / Bénéfices réinvestis	Outflows / Sorties: Total	Total net flow / Flux net total
D No.	*58980*	*58981*	*58979*	*58983*	*58984*	*58982*	*58978*
			millions of dollars - millions de dollars				
1993	18,461	4,669	23,130	-13,825	-3,202	-17,028	6,103
1994	24,833	6,000	30,833	-16,319	-3,308	-19,627	11,206
1995	26,826	9,713	36,539	-22,206	-1,783	-23,990	12,549
1996	23,436	8,329	31,765	-20,253	-2,211	-22,464	9,301
1997	24,014	9,872	33,886	-21,458	-2,552	-24,010	9,876
1998	39,581	7,664	47,245	-20,681	-3,628	-24,309	22,936

Table 40
Foreign Direct Investment in Canada[1] by Geographical Area - Quarterly

Tableau 40
Investissements directs étrangers au Canada[1] par zone géographique - trimestriel

Quarter / Trimestre	United States / États-Unis	United Kingdom / Royaume-Uni	Other than United States and United Kingdom - Autres que États-Unis et Royaume-Uni: Other EU[2] / Autres UE[2]	Japan / Japon	Other OECD[3] / Autres OCDÉ[3]	All other / Tous les autres	Total	Total
D No.	*59162*	*59262*	*59462*	*59562*	*59662*	*59762*	*59362*	*59062*
			millions of dollars - millions de dollars					
1993 I	1,619	-148	-267	33	388	62	216	1,687
II	1,697	248	190	7	-166	250	281	2,226
III	445	-116	211	40	-30	-52	169	499
IV	1,331	280	-52	109	-95	118	81	1,691
1994 I	3,101	-290	294	111	261	19	684	3,495
II	2,897	-1,359	293	95	-42	127	473	2,012
III	2,445	-772	123	180	233	55	591	2,264
IV	2,488	231	295	222	-146	345	716	3,435
1995 I	1,017	-198	490	96	-443	162	304	1,123
II	431	-316	796	194	664	373	2,028	2,143
III	1,205	194	2,557	82	-685	91	2,045	3,444
IV	5,225	83	257	51	-30	254	531	5,839
1996 I	1,718	94	302	62	250	66	680	2,492
II	3,130	-193	-267	-	274	-39	-33	2,904
III	228	89	503	558	-365	267	963	1,281
IV	1,140	147	943	55	84	255	1,337	2,624
1997 I	1,667	-96	356	163	-190	46	375	1,945
II	1,665	79	-836	94	122	71	-550	1,194
III	3,292	303	386	205	167	350	1,109	4,704
IV	1,004	456	-143	136	524	57	573	2,033
1998 I	6,118	485	623	67	265	20	975	7,578
II	3,912	-31	-170	132	102	501	566	4,447
III	6,241	127	144	33	137	293	606	6,975
IV	3,071	386	268	103	92	17	480	3,938

Table 41
Foreign Direct Investment in Canada[1] by Geographical Area - Annual

Tableau 41
Investissements directs étrangers au Canada[1] par zone géographique - annuel

Year / Année	United States / États-Unis	United Kingdom / Royaume-Uni	Other than United States and United Kingdom - Autres que États-Unis et Royaume-Uni: Other EU[2] / Autres UE[2]	Japan / Japon	Other OECD[3] / Autres OCDÉ[3]	All other / Tous les autres	Total	Total
D No.	*58162*	*58262*	*58462*	*58562*	*58662*	*58762*	*58362*	*58062*
			millions of dollars - millions de dollars					
1993	5,092	263	82	189	98	378	748	6,103
1994	10,932	-2,190	1,006	608	305	546	2,464	11,206
1995	7,878	-237	4,100	423	-494	880	4,908	12,549
1996	6,217	137	1,480	675	243	548	2,947	9,301
1997	7,628	741	-238	598	623	524	1,507	9,876
1998	19,343	966	865	335	597	830	2,628	22,936

Table 42
Foreign Direct Investment in Canada[1] by Industry - Quarterly

Tableau 42
Investissements directs étrangers au Canada[1] par industrie - trimestriel

Quarter Trimestre	Wood and paper Bois et papier	Energy and metallic minerals Énergie et minerais métalliques	Machinery and transportation equipment Machinerie et matériel de transport	Finance and insurance Finances et assurances	Services and retailing[2] Services et commerce de détail[2]	Other industries[3] Autres industries[3]	Total
D No.	*58389*	*58390*	*58391*	*58392*	*58393*	*58394*	*58388*
			millions of dollars - millions de dollars				
1993 I	518	219	45	-298	479	725	1,687
II	1	177	697	290	362	699	2,226
III	-386	260	-96	112	42	568	499
IV	-372	553	1,462	227	-202	23	1,691
1994 I	461	-115	1,127	211	952	859	3,495
II	-332	297	638	-1,102	881	1,630	2,012
III	252	-831	520	638	545	1,140	2,264
IV	363	548	1,178	-168	566	948	3,435
1995 I	-7	506	241	-385	277	491	1,123
II	504	-1,200	544	465	269	1,561	2,143
III	145	-63	-379	749	501	2,491	3,444
IV	30	255	1,410	195	1,080	2,870	5,839
1996 I	-97	884	55	660	105	885	2,492
II	-4	597	703	600	473	535	2,904
III	-38	-1,045	681	408	379	895	1,281
IV	138	984	-1,037	409	828	1,303	2,624
1997 I	217	-54	1,224	766	163	-371	1,945
II	111	154	275	-625	343	937	1,194
III	417	465	1,273	353	383	1,812	4,704
IV	446	1,220	-978	-622	336	1,631	2,033
1998 I	-372	4,705	457	1,957	-202	1,033	7,578
II	238	459	742	1,499	1,219	290	4,447
III	2,530	1,151	386	1,973	267	669	6,975
IV	944	727	-1,125	-268	456	3,203	3,938

Table 43
Foreign Direct Investment in Canada[1] by Industry - Annual

Tableau 43
Investissements directs étrangers au Canada[1] par industrie - annuel

Year Année	Wood and paper Bois et papier	Energy and metallic minerals Énergie et minerais métalliques	Machinery and transportation equipment Machinerie et matériel de transport	Finance and insurance Finances et assurances	Services and retailing[2] Services et commerce de détail[2]	Other industries[3] Autres industries[3]	Total
D No.	*79471*	*79472*	*79473*	*79474*	*79475*	*79476*	*79470*
			millions of dollars - millions de dollars				
1993	-240	1,208	2,108	330	681	2,014	6,103
1994	745	-101	3,462	-420	2,944	4,577	11,206
1995	672	-503	1,816	1,023	2,128	7,413	12,549
1996	-2	1,420	403	2,077	1,785	3,619	9,301
1997	1,191	1,785	1,794	-129	1,225	4,009	9,876
1998	3,340	7,042	459	5,161	1,740	5,194	22,936

Table 44
Foreign Direct Investment in Canada[1]: Sales, Acquisitions and Other Flows - Annual

Tableau 44
Investissements directs étrangers au Canada[1]: ventes, acquisitions et autres flux - annuel

Year / Année	Long-term inflows / Entrées à long terme: Sales of existing interests in Canada / Ventes d'intérêts existants au Canada	Long-term inflows: Other long-term inflows / Autres entrées à long terme	Long-term inflows: Total	Long-term outflows / Sorties à long terme: Acquisitions of direct investment interests from non-residents / Acquisitions d'investissements directs des non-résidents	Long-term outflows: Other long-term outflows / Autres sorties à long terme	Long-term outflows: Total	Net short-term flow / Flux net à court terme	Reinvested earnings / Bénéfices réinvestis	Net flows / Flux nets: Sales/acquisitions with foreign direct investors / Ventes/acquisitions avec des investisseurs directs étrangers	Net flows: Other flows / Autres flux	Net flows: Total
D No.	*79421*	*79424*	*79477*	*79422*	*79425*	*79484*	*79426*	*79427*	*79420*	*79423*	*79419*
	millions of dollars - millions de dollars										
1993	1,925	9,500	11,425	-1,948	-6,177	-8,125	1,336	1,467	-24	6,126	6,103
1994	2,720	12,971	15,691	-3,525	-6,366	-9,891	2,714	2,692	-805	12,011	11,206
1995	8,548	9,932	18,480	-3,545	-7,035	-10,580	-3,281	7,930	5,003	7,546	12,549
1996	3,088	11,812	14,900	-2,497	-9,003	-11,500	-217	6,118	591	8,710	9,301
1997	5,118	10,432	15,550	-2,120	-8,430	-10,550	-2,445	7,320	2,998	6,877	9,876
1998	15,674	12,852	28,525	-2,053	-6,907	-8,960	-665	4,036	13,621	9,315	22,936

Table 45
Portfolio Investment in Canadian Bonds by Geographical Area - Annual

Tableau 45
Investissements de portefeuille en obligations canadiennes par zone géographique - annuel

Year / Année	United States / États-Unis	United Kingdom / Royaume-Uni	Other than United States and United Kingdom - Autres que États-Unis et Royaume-Uni: Other EU[1] / Autres UE[1]	Japan / Japon	Other OECD[2] / Autres OCDÉ[2]	All other / Tous les autres	Total	Total
D No.	*58164*	*58264*	*58464*	*58564*	*58664*	*58764*	*58364*	*58064*
	millions of dollars - millions de dollars							
1993	22,897	9,275	1,717	-4,347	102	1,803	-725	31,446
1994	8,549	-960	3,899	-960	364	5,104	8,406	15,995
1995	18,606	5,094	780	915	583	4,154	6,432	30,132
1996	19,038	3,485	-940	3,911	-5,285	-956	-3,270	19,253
1997	6,895	8,873	-1,553	-1,359	-2,957	-393	-6,261	9,507
1998	5,847	7,870	2,349	-5,537	-611	782	-3,017	10,700

Table 46
Portfolio Investment in Canadian Stocks by Geographical Area - Annual

Tableau 46
Investissements de portefeuille en actions canadiennes par zone géographique - annuel

Year / Année	United States / États-Unis	United Kingdom / Royaume-Uni	Other than United States and United Kingdom - Autres que États-Unis et Royaume-Uni: Other EU[1] / Autres UE[1]	Japan / Japon	Other OECD[2] / Autres OCDÉ[2]	All other / Tous les autres	Total	Total
D No.	*58165*	*58265*	*58465*	*58565*	*58665*	*58765*	*58365*	*58065*
			millions of dollars - millions de dollars					
1993	11,055	534	266	28	68	105	467	12,056
1994	5,977	269	116	304	208	-462	165	6,412
1995	-1,452	-1,408	-726	-27	-732	101	-1,383	-4,242
1996	7,950	-890	-76	294	67	937	1,222	8,281
1997	7,583	1,674	-336	350	-218	-1,411	-1,615	7,642
1998	15,906	-978	-305	-457	95	-449	-1,115	13,813

Table 47
Portfolio Investment in Canadian Money Market Instruments by Geographical Area - Annual

Tableau 47
Investissements de portefeuille en instruments du marché monétaire canadien par zone géographique - annuel

Year / Année	United States / États-Unis	United Kingdom / Royaume-Uni	Other than United States and United Kingdom - Autres que États-Unis et Royaume-Uni: Other EU[1] / Autres UE[1]	Japan / Japon	Other OECD[2] / Autres OCDÉ[2]	All other / Tous les autres	Total	Total
D No.	*58166*	*58266*	*58466*	*58566*	*58666*	*58766*	*58366*	*58066*
			millions of dollars - millions de dollars					
1993	2,290	1,353	868	-371	1,412	3,744	5,653	9,296
1994	-2,734	2,752	-561	-144	1,689	-96	888	905
1995	-871	516	-24	-206	-845	176	-899	-1,254
1996	199	-4,187	421	641	-1,613	-2,780	-3,331	-7,319
1997	3,193	-1,134	1,480	-527	853	-2,270	-465	1,594
1998	-1,442	1,230	-306	-115	379	-9	-52	-264

Table 48
Foreign Loans[1] under Repurchase Agreements, Transactions by Type of Securities - Quarterly and Annual

Tableau 48
Prêts étrangers[1] avec clauses de rachat par catégorie de titres - trimestriel et annuel

Period / Période	Government of Canada / Gouvernement du Canada: Bonds / Obligations			Government of Canada / Gouvernement du Canada: Treasury Bills / Bons du Trésor			Other Canadian Securities / Autres valeurs mobilières canadiennes			Foreign Securities / Valeurs mobilières étrangères			Total		
	Purchases / Achats	Sales / Ventes	Net	Purchases / Achats	Sales / Ventes	Net	Purchases / Achats	Sales / Ventes	Net	Purchases / Achats	Sales / Ventes	Net	Purchases / Achats	Sales / Ventes	Net
	Liabilities - Passif														
D No. Q	*93818*	*93817*	*93816*	*93821*	*93820*	*93819*	*93824*	*93823*	*93822*	*93827*	*93826*	*93825*	*93829*	*93828*	*93815*
A	*60418*	*60417*	*60416*	*60421*	*60420*	*60419*	*60424*	*60423*	*60422*	*60427*	*60426*	*60425*	*60429*	*60428*	*60415*
	millions of dollars - millions de dollars														
1995 I	-153,980	152,312	-1,668	-5,720	4,766	-955	-754	796	43	-6,319	6,226	-93	-166,772	164,100	-2,672
II	-146,163	147,845	1,682	-5,718	6,079	361	-866	942	76	-7,036	7,153	117	-159,782	162,019	2,237
III	-101,271	99,085	-2,186	-5,681	5,851	170	-560	532	-29	-5,785	5,558	-227	-113,297	111,026	-2,272
IV	-94,824	95,756	932	-4,338	4,294	-44	-519	561	43	-5,920	5,930	11	-105,600	106,542	942
1996 I	-142,445	143,596	1,151	-3,871	3,931	61	-623	635	12	-9,022	9,279	257	-155,960	157,441	1,481
II	-140,538	140,719	182	-10,247	10,507	259	-278	285	8	-12,843	12,727	-117	-163,906	164,238	332
III	-150,146	154,411	4,266	-3,852	3,799	-53	-305	316	10	-52,872	52,920	48	-207,174	211,445	4,271
IV	-174,586	170,905	-3,681	-9,683	9,718	35	-535	562	27	-18,210	19,833	1,623	-203,015	201,018	-1,997
1997 I	-211,229	214,178	2,948	-10,733	10,834	101	-250	250	-1	-13,396	12,448	-948	-235,609	237,710	2,101
II	-255,802	258,382	2,579	-16,098	15,807	-290	-280	280	-	-23,449	23,554	105	-295,629	298,023	2,394
III	-250,075	248,349	-1,726	-13,288	13,598	310	-173	173	-	-17,542	17,638	96	-281,078	279,757	-1,321
IV	-260,859	258,987	-1,872	-57,116	56,738	-378	-1,012	1,012	-	-18,938	18,826	-112	-337,926	335,564	-2,362
1998 I	-281,107	281,244	137	-90,177	90,309	132	-703	504	-199	-24,282	24,804	523	-396,269	396,861	592
II	-250,117	252,050	1,932	-35,428	34,373	-1,055	-1,263	904	-360	-19,662	19,012	-651	-306,471	306,338	-133
III	-342,356	342,276	-81	-16,119	16,424	305	-810	424	-386	-14,508	14,521	13	-373,793	373,645	-148
IV	-229,396	227,220	-2,176	-2,582	2,804	222	-519	189	-331	-23,725	23,508	-218	-256,222	253,720	-2,503
1995	-496,237	494,998	-1,239	-21,457	20,990	-468	-2,698	2,831	133	-25,059	24,868	-192	-545,452	543,687	-1,765
1996	-607,714	609,631	1,918	-27,653	27,955	302	-1,741	1,798	57	-92,948	94,759	1,811	-730,055	734,142	4,088
1997	-977,966	979,895	1,929	-97,235	96,977	-258	-1,716	1,715	-1	-73,326	72,467	-859	-1,150,243	1,151,054	812
1998	-1,102,977	1,102,789	-188	-144,306	143,910	-396	-3,295	2,020	-1,275	-82,178	81,845	-333	-1,332,756	1,330,564	-2,192

Table 49
Other Liabilities by Type - Quarterly

Tableau 49
Autres passifs par catégorie, trimestriel

Quarter Trimestre	Government of Canada demand liabilities Passif à vue du gouvernement du Canada	Short-term payables to non-residents Dette à court terme envers les non-résidents	Other Autres	Total
D No.	*59090*	*59091*	*59092*	*59070*
		millions of dollars - millions de dollars		
1993 I	57	51	135	243
II	-148	101	141	93
III	-28	212	-98	86
IV	195	-367	61	-112
1994 I	-5	430	-144	280
II	-53	497	-139	305
III	-148	20	-8	-136
IV	192	232	291	715
1995 I	-417	607	-204	-14
II	-124	-278	-362	-764
III	-52	502	-108	342
IV	219	-51	26	193
1996 I	-118	-114	-20	-252
II	-54	315	-200	62
III	-82	-866	-81	-1,029
IV	-65	199	-309	-175
1997 I	111	763	12	886
II	-65	434	356	725
III	-11	-177	205	18
IV	171	-55	445	561
1998 I	-96	69	582	554
II	-142	836	-115	579
III	-65	576	160	671
IV	174	-273	122	23

Table 50
Other Liabilities by Type - Annual

Tableau 50
Autres passifs par catégorie, annuel

Year Année	Government of Canada demand liabilities Passif à vue du gouvernement du Canada	Short-term payables to non-residents Dette à court terme envers les non-résidents	Other Autres	Total
D No.	*58090*	*58091*	*58092*	*58070*
		millions of dollars - millions de dollars		
1993	75	-4	239	310
1994	-14	1,178	-	1,165
1995	-375	780	-648	-243
1996	-318	-467	-610	-1,395
1997	208	965	1,017	2,190
1998	-130	1,208	749	1,827

Table 51
Canadian Chartered Banks, Transactions in Assets and Liabilities Booked in Canada with Non-residents - Quarterly

Tableau 51
Banques canadiennes, transactions au niveau de l'actif et du passif comptabilisés au Canada auprès des non-résidents - trimestriel

	Assets - Actif						Liabilities - Passif			Net			
	Deposits[1] / Dépôts[1]		Loans / Prêts	Other / Autres	Total		Total Deposits - Dépôts			Total			
Quarter / Trimestre	Total	In Affiliates / Dans les sociétés affiliées			Total	Of which in Foreign currencies / Dont en devises étrangères	Total	From Affiliates / De sociétés affiliées	Of which in Foreign currencies / Dont en devises étrangères	With Affiliates / Avec sociétés affiliées	Other / Autres	Total	Of which in Foreign currencies / Dont en devises étrangères
Flows - Flux													
D. No	*58801*	*58810*	*58802*	*58803*	*58800*	*58805*	*58807*	*58811*	*58806*	*58809*	*58812*	*58808*	*58804*
millions of dollars - millions de dollars													
1993 I	4,240	4,124	1	-1,345	2,896	3,325	-9,799	-4,041	-9,301	83	-6,987	-6,903	-5,976
II	4,266	2,608	138	437	4,841	5,234	-4,342	-130	-4,543	2,478	-1,980	499	691
III	-4,509	-3,296	-1,087	-567	-6,162	-6,437	351	553	320	-2,743	-3,069	-5,811	-6,117
IV	5,300	3,489	-372	1,106	6,035	5,922	5,565	3,082	5,102	6,571	5,030	11,600	11,024
1994 I	-3,390	-4,014	-360	-1,461	-5,211	-4,566	1,001	-1,416	446	-5,430	1,220	-4,210	-4,120
II	-7,950	-3,144	433	-2,223	-9,740	-9,402	8,683	3,748	8,215	604	-1,661	-1,056	-1,187
III	-23	2,437	391	-894	-526	-717	-106	218	436	2,655	-3,286	-631	-281
IV	-4,678	-5,455	1,363	863	-2,452	-2,368	11,289	2,589	9,218	-2,865	11,702	8,837	6,850
1995 I	-5,219	-3,940	-1,027	-921	-7,167	-6,572	8,412	7,993	8,699	4,053	-2,808	1,245	2,126
II	1,039	-872	-1,139	-846	-946	-1,874	-8,341	-943	-8,563	-1,814	-7,472	-9,287	-10,437
III	-4,804	-4,126	506	642	-3,656	-2,497	-10,343	-3,624	-8,908	-7,750	-6,249	-13,999	-11,405
IV	579	2,979	-805	315	89	1,095	3,518	1,041	2,924	4,020	-413	3,606	4,019
1996 I	-478	1,348	403	-1,864	-1,939	-1,724	-3,358	-1,974	-2,025	-626	-4,671	-5,297	-3,749
II	-2,178	1,172	-550	-4,001	-6,730	-4,574	2,694	3,130	1,412	4,302	-8,338	-4,036	-3,162
III	3,464	4,816	-1,179	-867	1,418	1,605	-501	-697	-1,469	4,119	-3,202	917	136
IV	-9,789	-9,107	-2,247	137	-11,899	-8,293	17,464	9,116	17,198	9	5,556	5,566	8,905
1997 I	-5,030	-7,144	-3,578	-1,463	-10,072	-4,448	18,189	11,256	16,166	4,112	4,006	8,118	11,718
II	-1,179	3,078	-1,126	821	-1,485	-63	1,521	1,364	4,010	4,443	-4,406	37	3,947
III	7,520	3,621	565	3,533	11,618	9,854	-9,326	-958	-9,809	2,663	-371	2,292	45
IV	-4,276	-7,853	1,100	-3,125	-6,302	-8,818	23,197	13,673	17,656	5,819	11,076	16,895	8,838
1998 I	-6,236	-11,568	-3,580	5,601	-4,216	133	7,495	10,478	10,016	-1,090	4,369	3,279	10,149
II	4,638	1,070	-1,917	-1,083	1,638	1,174	-11,432	-7,628	-13,110	-6,558	-3,236	-9,794	-11,936
III	9,792	10,621	-144	351	9,999	11,838	441	-2,344	-135	8,277	2,163	10,440	11,704
IV	-3,565	-1,448	5,467	58	1,960	-3,605	697	-531	2,651	-1,979	4,636	2,657	-954
Positions													
D. No	*93992*	*60096*	*93993*	*93994*	*93991*	*93996*	*93998*	*60097*	*93997*	*60095*	*60098*	*93999*	*93995*
millions of dollars - millions de dollars													
1997 I	67,746	43,803	18,134	19,957	105,837	89,613	143,457	59,245	131,394	-15,442	-22,178	-37,620	-41,781
II	68,738	40,644	19,237	19,082	107,057	89,411	144,637	60,525	135,063	-19,881	-17,700	-37,581	-45,652
III	61,136	36,950	18,679	15,580	95,394	79,513	135,219	59,454	125,162	-22,504	-17,320	-39,825	-45,649
IV	67,629	46,287	17,837	19,304	104,770	91,357	163,022	75,205	147,430	-28,918	-29,334	-58,252	-56,072
1998 I	73,320	57,476	21,310	13,336	107,966	90,301	169,252	85,192	156,175	-27,716	-33,570	-61,286	-65,874
II	70,986	58,246	23,517	13,897	108,400	91,198	162,866	80,139	148,110	-21,893	-32,573	-54,466	-56,912
III	64,207	50,136	24,116	14,180	102,503	83,462	170,057	81,241	154,726	-31,105	-36,449	-67,554	-71,264
IV	67,837	51,630	18,667	14,143	100,648	87,171	170,876	80,717	157,499	-29,087	-41,142	-70,229	-70,328

Table 52
Canadian Chartered Banks, Transactions in Assets and Liabilities Booked in Canada with Non-residents - Annual

Tableau 52
Banques canadiennes, transactions au niveau de l'actif et du passif comptabilisés au Canada auprès des non-résidents - annuel

	Assets - Actif						Liabilities - Passif			Net			
	Deposits[1] Dépôts[1]		Loans Prêts	Other Autres	Total		Total Deposits - Dépôts			Total			
Year Année	Total	In Affiliates Dans les sociétés affiliées			Total	Of which in Foreign currencies Dont en devises étrangères	Total	From Affiliates De sociétés affiliées	Of which in Foreign currencies Dont en devises étrangères	With Affiliates Avec sociétés affiliées	Other Autres	Total	Of which in Foreign currencies Dont en devises étrangères
Flows - Flux													
D. No	*58821*	*58830*	*58822*	*58823*	*58820*	*58825*	*58827*	*58831*	*58826*	*58829*	*58832*	*58828*	*58824*
millions of dollars - millions de dollars													
1993	9,297	6,925	-1,320	-368	7,609	8,044	-8,225	-535	-8,423	6,390	-7,005	-615	-379
1994	-16,041	-10,176	1,827	-3,715	-17,928	-17,053	20,868	5,140	18,315	-5,036	7,975	2,940	1,262
1995	-8,406	-5,960	-2,464	-810	-11,680	-9,848	-6,755	4,467	-5,848	-1,492	-16,942	-18,435	-15,696
1996	-8,981	-1,770	-3,573	-6,595	-19,149	-12,986	16,298	9,574	15,115	7,804	-10,655	-2,851	2,130
1997	-2,965	-8,298	-3,040	-235	-6,240	-3,476	33,581	25,335	28,024	17,036	10,305	27,341	24,548
1998	4,629	-1,324	-175	4,926	9,380	9,541	-2,798	-26	-578	-1,350	7,932	6,582	8,963

Table 53
Balance of Payments[1], United States, Not Seasonally Adjusted - Quarterly

Tableau 53
Balance des paiements[1], États-Unis, non désaisonnalisé - trimestriel

	Current account / Compte courant			Capital and Financial accounts - Comptes capital et financier					Statistical discrepancy and interarea transfers
				Capital account	Financial account - Compte financier			Total	
Quarter / Trimestre	Receipts / Recettes	Payments / Paiements	Balance / Solde	Compte capital	Assets / Actif	Liabilities / Passif	Net		Divergence statistique et transferts entre zones
D No.	*59100*	*59116*	*59132*	*59149*	*59151*	*59161*	*59150*	*59148*	*59171*
	millions of dollars - millions de dollars								
1993 I	40,512	41,420	-908	42	-2,952	6,963	4,011	4,053	-3,144
II	44,749	46,458	-1,709	48	3,550	5,022	8,571	8,620	-6,911
III	42,826	43,243	-417	46	-10,001	14,404	4,403	4,449	-4,032
IV	46,044	45,698	347	-96	1,065	6,802	7,867	7,771	-8,117
1994 I	46,859	47,530	-671	40	-3,779	15,222	11,443	11,483	-10,813
II	53,904	54,619	-715	-69	-13,608	16,134	2,526	2,457	-1,742
III	53,876	50,592	3,284	53	-4,555	-644	-5,199	-5,146	1,862
IV	58,007	54,991	3,016	36	2,391	5,635	8,027	8,062	-11,078
1995 I	60,286	58,836	1,451	12	-11,231	14,310	3,079	3,091	-4,542
II	61,190	60,073	1,117	-170	-4,700	-1,436	-6,136	-6,306	5,189
III	58,594	55,189	3,405	5	-2,184	2,094	-90	-85	-3,321
IV	61,868	57,843	4,025	-157	-4,748	7,345	2,596	2,440	-6,465
1996 I	62,400	59,968	2,432	23	-5,786	9,934	4,148	4,171	-6,602
II	67,228	61,694	5,534	27	-15,923	11,593	-4,330	-4,303	-1,232
III	65,212	59,165	6,047	27	-3,785	10,334	6,549	6,576	-12,623
IV	66,091	61,193	4,898	27	-18,308	19,479	1,171	1,198	-6,096
1997 I	68,249	66,148	2,101	9	-13,046	23,535	10,489	10,498	-12,599
II	72,740	70,957	1,784	4	-6,450	927	-5,523	-5,519	3,735
III	70,809	68,200	2,609	8	5,510	4,292	9,803	9,811	-12,419
IV	74,128	71,356	2,772	11	-3,857	16,138	12,281	12,292	-15,064
1998 I	74,133	74,797	-664	1	-5,888	15,093	9,205	9,206	...
II	78,662	77,291	1,371	10	-10,300	2,180	-8,119	-8,109	...
III	78,340	71,590	6,750	7	-9,380	13,493	4,113	4,120	...
IV	84,315	80,122	4,193	15	-15,858	15,748	-110	-95	...

Table 54
Balance of Payments[1], United States - Annual

Tableau 54
Balance des paiements[1], États-Unis - annuel

	Current account / Compte courant			Capital and Financial accounts - Comptes capital et financier					Statistical discrepancy and interarea transfers
				Capital account	Financial account - Compte financier			Total	
Year / Année	Receipts / Recettes	Payments / Paiements	Balance / Solde	Compte capital	Assets / Actif	Liabilities / Passif	Net		Divergence statistique et transferts entre zones
D No.	*58100*	*58116*	*58132*	*58149*	*58151*	*58161*	*58150*	*58148*	*58171*
	millions of dollars - millions de dollars								
1993	174,132	176,819	-2,687	40	-8,338	33,190	24,852	24,892	-22,205
1994	212,647	207,733	4,914	59	-19,551	36,348	16,797	16,857	-21,771
1995	241,939	231,940	9,998	-309	-22,863	22,313	-551	-859	-9,139
1996	260,931	242,020	18,911	104	-43,802	51,340	7,538	7,642	-26,553
1997	285,926	276,660	9,265	32	-17,842	44,892	27,050	27,082	-36,347
1998	315,449	303,799	11,650	34	-41,427	46,515	5,089	5,122	...

Table 55
Current Account - United States, Not Seasonally Adjusted - Quarterly

Tableau 55
Compte courant - États-Unis, non désaisonnalisé - trimestriel

Quarter / Trimestre	Goods and Services - Biens et Services: Goods / Biens	Gold Available for Export / Or disponible pour exportation	Services: Travel / Voyages	Transportation / Transports	Other[1] / Autres[1]	Total	Total	Investment Income - Revenus de placements: Direct / Directs	Portfolio[2,3] / Portefeuille[2,3]	Other[4,5] / Autres[4,5]	Total	Current Transfers - Transferts courants: Private / Privé	Official / Officiel	Total	Total
Receipts - Recettes															
D No.	*59102*	*59172*	*59104*	*59105*	*59106*	*59103*	*59101*	*59110*	*59111*	*59112*	*59109*	*59114*	*59115*	*59113*	*59100*
millions of dollars - millions de dollars															
1993 I	34,849	..	570	597	2,049	3,217	38,066	679	587	701	1,967	202	277	479	40,512
II	38,576	..	1,211	736	2,208	4,154	42,730	243	582	752	1,576	174	270	443	44,749
III	35,643	..	2,269	761	2,078	5,108	40,751	122	615	885	1,622	199	254	453	42,826
IV	40,032	..	828	791	2,151	3,770	43,802	264	630	811	1,706	196	341	536	46,044
1994 I	39,915	..	657	674	2,647	3,978	43,893	930	593	906	2,429	235	302	537	46,859
II	45,937	..	1,356	824	2,874	5,055	50,992	906	614	874	2,394	205	313	518	53,904
III	44,809	..	2,466	911	2,141	5,518	50,327	1,069	614	1,390	3,072	231	247	477	53,876
IV	50,388	..	990	892	2,382	4,264	54,652	988	617	1,240	2,844	205	306	510	58,007
1995 I	52,068	..	807	752	2,851	4,410	56,478	1,004	656	1,626	3,285	253	270	523	60,286
II	52,324	..	1,530	878	2,689	5,097	57,421	860	614	1,795	3,268	231	270	501	61,190
III	48,331	..	2,646	926	2,806	6,378	54,709	1,047	582	1,735	3,364	250	271	521	58,594
IV	52,908	..	1,037	958	2,810	4,804	57,712	1,135	551	1,930	3,616	226	314	540	61,868
1996 I	53,488	..	859	894	3,121	4,874	58,362	1,090	507	1,778	3,375	249	414	664	62,400
II	57,446	..	1,700	1,035	3,016	5,751	63,197	1,221	501	1,767	3,489	214	329	543	67,228
III	54,737	..	2,847	1,068	3,138	7,053	61,790	804	517	1,534	2,855	245	321	567	65,212
IV	56,620	..	1,080	1,035	3,067	5,182	61,802	1,203	537	1,832	3,571	213	505	718	66,091
1997 I	58,558	..	872	936	3,280	5,088	63,647	1,254	561	1,797	3,612	250	739	990	68,249
II	61,667	..	1,799	1,167	3,269	6,235	67,901	1,917	581	1,812	4,310	221	309	530	72,740
III	59,113	..	3,019	1,238	3,295	7,551	66,665	1,065	579	1,894	3,538	249	357	606	70,809
IV	64,023	..	1,211	1,162	3,193	5,567	69,590	1,401	588	1,891	3,881	225	433	658	74,128
1998 I	64,075	..	1,139	989	3,371	5,500	69,574	1,494	586	1,665	3,745	295	518	813	74,133
II	67,269	..	2,194	1,209	3,326	6,729	73,998	1,669	599	1,751	4,019	263	381	645	78,662
III	65,664	..	3,729	1,249	3,347	8,325	73,989	1,216	605	1,837	3,658	300	393	693	78,340
IV	73,552	..	1,522	1,207	3,405	6,134	79,686	1,463	593	1,755	3,810	272	545	818	84,315
Payments - Paiements															
D No.	*59118*	..	*59120*	*59121*	*59122*	*59119*	*59117*	*59126*	*59127*	*59128*	*59125*	*59130*	*59131*	*59129*	*59116*
millions of dollars - millions de dollars															
1993 I	30,430	..	2,719	904	2,732	6,354	36,784	1,090	2,438	945	4,473	135	28	163	41,420
II	34,165	..	2,778	915	3,036	6,729	40,894	1,951	2,572	909	5,432	115	16	132	46,458
III	31,342	..	2,583	928	3,337	6,848	38,190	1,346	2,742	821	4,910	117	27	144	43,243
IV	34,307	..	1,988	961	3,126	6,075	40,382	1,340	2,866	963	5,169	120	27	147	45,698
1994 I	35,174	..	2,611	984	3,734	7,329	42,503	910	2,926	1,038	4,874	121	32	152	47,530
II	40,565	..	2,625	1,003	3,782	7,410	47,975	2,057	3,222	1,226	6,505	124	15	139	54,619
III	37,756	..	2,051	983	3,192	6,226	43,982	1,965	3,281	1,217	6,463	124	24	148	50,592
IV	42,166	..	1,758	1,035	3,155	5,948	48,114	2,107	3,220	1,400	6,727	125	25	150	54,991
1995 I	44,410	..	2,544	1,193	3,457	7,193	51,603	2,188	3,350	1,524	7,062	133	38	171	58,836
II	44,675	..	2,437	1,093	3,531	7,060	51,736	3,167	3,379	1,650	8,196	124	18	142	60,073
III	40,248	..	2,170	1,033	4,019	7,222	47,470	2,616	3,443	1,508	7,567	123	29	152	55,189
IV	43,127	..	1,904	1,075	3,955	6,934	50,060	2,587	3,525	1,509	7,622	131	29	160	57,843
1996 I	44,672	..	2,930	1,134	3,804	7,869	52,541	2,183	3,543	1,534	7,260	125	42	167	59,968
II	46,138	..	2,573	1,156	3,919	7,649	53,787	2,777	3,555	1,436	7,769	119	20	139	61,694
III	43,521	..	2,394	1,086	4,424	7,904	51,425	2,544	3,616	1,427	7,588	120	32	152	59,165
IV	45,822	..	1,973	1,147	4,340	7,460	53,282	2,514	3,657	1,583	7,754	124	33	157	61,193
1997 I	49,606	..	2,916	1,156	3,918	7,990	57,596	2,648	3,691	2,041	8,381	129	42	171	66,148
II	53,994	..	2,748	1,192	3,969	7,909	61,902	3,380	3,800	1,698	8,878	158	20	177	70,957
III	51,280	..	2,422	1,193	4,089	7,703	58,983	3,263	3,900	1,893	9,056	129	32	161	68,200
IV	55,922	..	1,926	1,204	3,953	7,083	63,005	2,206	4,071	1,898	8,175	143	33	175	71,356
1998 I	57,037	..	2,876	1,320	4,119	8,314	65,351	3,086	4,012	2,156	9,254	152	40	192	74,797
II	59,647	..	2,768	1,280	4,273	8,322	67,968	3,064	4,081	2,007	9,153	152	19	170	77,291
III	54,990	..	2,118	1,250	4,462	7,829	62,820	2,541	4,256	1,791	8,588	151	30	181	71,590
IV	62,504	..	1,916	1,254	4,565	7,735	70,238	3,452	4,321	1,927	9,699	153	31	184	80,122

Table 55
Current Account - United States, Not Seasonally Adjusted - Quarterly (Concluded)

Tableau 55
Compte courant - États-Unis, non désaisonnalisé - trimestriel (fin)

Quarter / Trimestre	Goods / Biens	Gold Available for Export / Or disponible pour exportation	Services: Travel / Voyages	Services: Transportation / Transports	Services: Other[1] / Autres[1]	Services: Total	Goods and Services - Biens et Services: Total	Investment Income / Revenus de placements: Direct / Directs	Portfolio[2,3] / Portefeuille[2,3]	Other[4,5] / Autres[4,5]	Total	Current Transfers / Transferts courants: Private / Privé	Official / Officiel	Total	Total
	Balances - Soldes														
D No.	*59134*	*59173*	*59136*	*59137*	*59138*	*59135*	*59133*	*59142*	*59143*	*59144*	*59141*	*59146*	*59147*	*59145*	*59132*
	millions of dollars - millions de dollars														
1993 I	4,419	..	-2,148	-306	-683	-3,138	1,282	-410	-1,851	-244	-2,506	67	248	315	-908
II	4,411	..	-1,568	-179	-828	-2,575	1,835	-1,708	-1,991	-157	-3,855	58	253	311	-1,709
III	4,300	..	-314	-167	-1,259	-1,740	2,561	-1,224	-2,127	64	-3,287	82	227	310	-417
IV	5,725	..	-1,159	-170	-975	-2,304	3,421	-1,076	-2,236	-152	-3,463	76	313	389	347
1994 I	4,741	..	-1,953	-310	-1,088	-3,351	1,390	20	-2,333	-132	-2,445	114	271	384	-671
II	5,372	..	-1,269	-178	-908	-2,355	3,017	-1,151	-2,607	-352	-4,111	81	298	379	-715
III	7,053	..	415	-72	-1,051	-708	6,345	-896	-2,667	172	-3,391	107	222	329	3,284
IV	8,222	..	-768	-143	-773	-1,684	6,538	-1,119	-2,604	-160	-3,883	80	281	361	3,016
1995 I	7,658	..	-1,737	-441	-605	-2,783	4,875	-1,184	-2,695	102	-3,776	120	232	352	1,451
II	7,648	..	-907	-215	-841	-1,963	5,686	-2,307	-2,765	145	-4,928	106	252	359	1,117
III	8,083	..	476	-108	-1,213	-844	7,239	-1,569	-2,860	227	-4,203	127	242	369	3,405
IV	9,781	..	-867	-117	-1,145	-2,130	7,652	-1,452	-2,975	421	-4,006	95	284	380	4,025
1996 I	8,816	..	-2,072	-240	-683	-2,995	5,821	-1,093	-3,036	243	-3,885	124	372	496	2,432
II	11,308	..	-873	-121	-903	-1,898	9,410	-1,557	-3,054	331	-4,280	95	309	404	5,534
III	11,217	..	452	-18	-1,286	-851	10,365	-1,740	-3,099	107	-4,732	125	290	414	6,047
IV	10,798	..	-893	-113	-1,273	-2,279	8,520	-1,311	-3,120	248	-4,183	88	473	561	4,898
1997 I	8,952	..	-2,044	-220	-638	-2,901	6,051	-1,394	-3,130	-244	-4,769	122	697	819	2,101
II	7,673	..	-949	-25	-700	-1,674	5,999	-1,463	-3,219	114	-4,568	63	290	353	1,784
III	7,833	..	597	45	-794	-152	7,681	-2,198	-3,321	-	-5,518	120	325	445	2,609
IV	8,101	..	-715	-42	-760	-1,516	6,584	-804	-3,483	-7	-4,295	82	400	482	2,772
1998 I	7,038	..	-1,737	-331	-747	-2,815	4,223	-1,592	-3,425	-491	-5,508	142	478	621	-664
II	7,623	..	-574	-71	-947	-1,593	6,030	-1,395	-3,482	-257	-5,133	112	363	475	1,371
III	10,674	..	1,611	-1	-1,115	496	11,170	-1,325	-3,651	46	-4,931	149	362	511	6,750
IV	11,049	..	-393	-48	-1,160	-1,601	9,448	-1,989	-3,728	-172	-5,889	119	514	634	4,193

Table 56
Current Account - United States - Annual

Tableau 56
Compte courant - États-Unis - annuel

Year / Année	Goods and Services - Biens et Services: Goods / Biens	Gold Available for Export / Or disponible pour exportation	Services: Travel / Voyages	Services: Transportation / Transports	Services: Other[1] / Autres[1]	Services: Total	Total	Investment Income / Revenus de placements: Direct / Directs	Portfolio[2,3] / Portefeuille[2,3]	Other[4,5] / Autres[4,5]	Total	Current Transfers / Transferts courants: Private / Privé	Official / Officiel	Total	Total
Receipts - Recettes															
D No.	*58102*	*58172*	*58104*	*58105*	*58106*	*58103*	*58101*	*58110*	*58111*	*58112*	*58109*	*58114*	*58115*	*58113*	*58100*
millions of dollars - millions de dollars															
1993	149,100	..	4,878	2,885	8,486	16,249	165,349	1,309	2,414	3,150	6,872	770	1,141	1,911	174,132
1994	181,049	..	5,469	3,301	10,044	18,815	199,864	3,893	2,438	4,410	10,741	875	1,167	2,042	212,647
1995	205,631	..	6,020	3,513	11,156	20,690	226,320	4,045	2,402	7,086	13,534	960	1,125	2,085	241,939
1996	222,292	..	6,485	4,032	12,342	22,858	245,150	4,317	2,062	6,911	13,290	921	1,570	2,491	260,931
1997	243,361	..	6,901	4,503	13,037	24,441	267,802	5,637	2,309	7,394	15,341	944	1,838	2,783	285,926
1998	270,561	..	8,584	4,654	13,449	26,687	297,248	5,842	2,384	7,007	15,233	1,130	1,838	2,968	315,449
Payments - Paiements															
D No.	*58118*	..	*58120*	*58121*	*58122*	*58119*	*58117*	*58126*	*58127*	*58128*	*58125*	*58130*	*58131*	*58129*	*58116*
millions of dollars - millions de dollars															
1993	130,244	..	10,068	3,708	12,230	26,006	156,251	5,726	10,618	3,639	19,983	487	99	586	176,819
1994	155,661	..	9,044	4,004	13,864	26,913	182,574	7,040	12,649	4,881	24,570	494	95	589	207,733
1995	172,460	..	9,055	4,394	14,961	28,410	200,869	10,558	13,697	6,191	30,446	511	114	625	231,940
1996	180,153	..	9,871	4,523	16,487	30,882	211,034	10,018	14,371	5,981	30,370	489	126	615	242,020
1997	210,802	..	10,012	4,745	15,928	30,685	241,487	11,497	15,462	7,531	34,490	557	126	684	276,660
1998	234,177	..	9,677	5,104	17,418	32,200	266,377	12,142	16,671	7,881	36,694	608	120	728	303,799
Balances - Soldes															
D No.	*58134*	*58173*	*58136*	*58137*	*58138*	*58135*	*58133*	*58142*	*58143*	*58144*	*58141*	*58146*	*58147*	*58145*	*58132*
millions of dollars - millions de dollars															
1993	18,855	..	-5,190	-823	-3,745	-9,757	9,098	-4,418	-8,205	-489	-13,111	283	1,042	1,326	-2,687
1994	25,388	..	-3,576	-703	-3,819	-8,098	17,290	-3,147	-10,210	-471	-13,829	381	1,072	1,453	4,914
1995	33,171	..	-3,035	-880	-3,805	-7,720	25,451	-6,513	-11,295	895	-16,912	448	1,011	1,460	9,998
1996	42,139	..	-3,386	-492	-4,145	-8,023	34,116	-5,701	-12,309	930	-17,081	432	1,444	1,876	18,911
1997	32,559	..	-3,110	-242	-2,892	-6,244	26,315	-5,860	-13,153	-136	-19,149	387	1,712	2,099	9,265
1998	36,383	..	-1,093	-450	-3,969	-5,512	30,871	-6,301	-14,287	-874	-21,461	522	1,718	2,240	11,650

Table 57
Financial Account[1], United States - Quarterly

Tableau 57
Compte financier[1], États-Unis - trimestriel

	Assets, net flows - Actif, flux nets									
	Canadian direct investment abroad	Portfolio investment / Investissements de portefeuille			Other investment / Autres investissements					
Quarter / Trimestre	Investissements directs canadiens à l'étranger	Foreign bonds / Obligations étrangères	Foreign stocks / Actions étrangères	Total	Loans / Prêts	Deposits / Dépôts	Official international reserves / Réserves internationales	Other assets / Autres actifs	Total	Total
D No.	*59152*	*59154*	*59155*	*59153*	*59157*	*59158*	*59159*	*59160*	*59156*	*59151*
	millions of dollars - millions de dollars									
1993 I	1,005	-443	-1,643	-2,086	-161	4,711	-2,125	-4,296	-1,871	-2,952
II	-576	-1,476	-1,400	-2,876	323	3,456	1,169	2,055	7,002	3,550
III	16	-151	-1,151	-1,303	-763	-5,608	363	-2,706	-8,714	-10,001
IV	-1,152	-1,980	-1,727	-3,707	201	6,886	-2,127	962	5,923	1,065
1994 I	-1,195	-270	-1,199	-1,468	-69	-1,871	1,676	-852	-1,116	-3,779
II	-1,028	182	-798	-616	-758	-8,181	-942	-2,083	-11,963	-13,608
III	-1,490	603	-1	603	-79	3,230	-5,406	-1,412	-3,667	-4,555
IV	-878	279	-765	-485	1,113	-3,211	4,562	1,290	3,754	2,391
1995 I	-1,805	-2,235	-968	-3,203	-2,080	-799	-2,603	-741	-6,223	-11,231
II	-1,964	1,218	171	1,390	-1,277	-3,319	875	-403	-4,125	-4,700
III	-943	-380	-573	-954	2,232	-1,835	-1,837	1,153	-287	-2,184
IV	-4,166	549	-1,782	-1,233	-1,589	484	1,245	510	651	-4,748
1996 I	-2,604	56	-2,185	-2,129	1,260	1,109	-2,422	-1,000	-1,053	-5,786
II	-545	630	-1,257	-627	-3,765	-4,870	-1,739	-4,376	-14,751	-15,923
III	-1,453	-1,356	-2,029	-3,385	4,604	-956	-1,266	-1,329	1,053	-3,785
IV	-2,710	-1,805	-3,623	-5,428	-4,886	-4,692	-1,223	631	-10,170	-18,308
1997 I	-2,368	-1,848	-2,070	-3,918	-4,582	-301	-877	-999	-6,759	-13,046
II	-2,666	-1,026	683	-343	-781	-4,618	1,482	477	-3,441	-6,450
III	-582	-2,928	481	-2,447	-2,299	7,539	189	3,110	8,539	5,510
IV	-390	-1,262	-2,714	-3,976	-2,448	3,607	2,648	-3,298	510	-3,857
1998 I	-5,188	-1,727	-2,291	-4,018	2,860	-5,442	...	5,900	3,318	-5,888
II	-4,930	861	-2,755	-1,894	1,756	-4,387	...	-845	-3,475	-10,300
III	-12,896	-1,591	-3,674	-5,265	-492	9,014	...	259	8,780	-9,380
IV	-8,162	-6,374	-3,864	-10,238	2,253	-829	...	1,117	2,542	-15,858

Table 57
Financial Account[1], United States - Quarterly
(Concluded)

Tableau 57
Compte financier[1], États-Unis - trimestriel (fin)

	Liabilities, net flows - Passif, flux nets									
	Foreign direct investment in Canada[2]	Portfolio investment / Investissements de portefeuille				Other investment / Autres investissements				
Quarter / Trimestre	Investissements directs étrangers au Canada[2]	Canadian bonds / Obligations canadiennes	Canadian stocks / Actions canadiennes	Canadian money market / Effets du marché monétaire canadien	Total	Loans[3] / Emprunts[3]	Deposits / Dépôts	Other liabilities / Autres passifs	Total	Total
D No.	*59162*	*59164*	*59165*	*59166*	*59163*	*59168*	*59169*	*59170*	*59167*	*59161*
	millions of dollars - millions de dollars									
1993 I	1,619	9,401	2,112	-636	10,877	50	-5,725	142	-5,533	6,963
II	1,697	2,031	2,763	855	5,649	125	-2,650	201	-2,324	5,022
III	445	10,772	3,699	-175	14,296	-124	-377	163	-338	14,404
IV	1,331	692	2,482	2,246	5,420	42	288	-279	52	6,802
1994 I	3,101	6,327	2,282	-584	8,025	-639	4,481	254	4,096	15,222
II	2,897	4,997	670	3,685	9,353	-33	3,482	434	3,884	16,134
III	2,445	382	2,138	-7,092	-4,572	1,333	113	36	1,482	-644
IV	2,488	-3,157	887	1,256	-1,014	-187	4,097	251	4,161	5,635
1995 I	1,017	4,075	-706	1,747	5,116	-948	8,645	479	8,176	14,310
II	431	5,820	-304	-2,549	2,966	1,603	-5,966	-471	-4,834	-1,436
III	1,205	5,964	-86	-1,371	4,507	-1,139	-2,695	217	-3,618	2,094
IV	5,225	2,747	-356	1,302	3,693	1,005	-2,427	-151	-1,573	7,345
1996 I	1,718	3,959	1,587	4,336	9,883	205	-1,529	-343	-1,667	9,934
II	3,130	4,304	3,845	-4,419	3,729	2,231	2,243	260	4,734	11,593
III	228	3,035	382	919	4,337	5,701	867	-800	5,769	10,334
IV	1,140	7,740	2,136	-637	9,239	-4,807	14,041	-135	9,100	19,479
1997 I	1,667	11	-834	2,731	1,908	1,215	18,346	398	19,960	23,535
II	1,665	1,374	400	-2,190	-416	528	-1,363	513	-321	927
III	3,292	9,941	4,314	-88	14,166	-1,455	-11,684	-27	-13,166	4,292
IV	1,004	-4,431	3,704	2,740	2,013	-1,671	14,897	-105	13,121	16,138
1998 I	6,118	1,245	3,549	-4,349	445	1,304	6,933	293	8,530	15,093
II	3,912	3,883	3,277	-357	6,803	1,130	-9,798	133	-8,535	2,180
III	6,241	-4,219	5,715	3,344	4,840	295	1,615	501	2,412	13,493
IV	3,071	4,938	3,364	-80	8,222	-779	5,566	-332	4,455	15,748

Table 58
Financial Account[1], United States - Annual

Tableau 58
Compte financier[1], États-Unis - annuel

Assets, net flows - Actif, flux nets

Year / Année	Canadian direct investment abroad / Investissements directs canadiens à l'étranger	Portfolio investment / Investissements de portefeuille: Foreign bonds / Obligations étrangères	Portfolio investment: Foreign stocks / Actions étrangères	Portfolio investment: Total	Other investment / Autres investissements: Loans / Prêts	Other investment: Deposits / Dépôts	Other investment: Official international reserves / Réserves internationales	Other investment: Other assets / Autres actifs	Other investment: Total	Total
D No.	*58152*	*58154*	*58155*	*58153*	*58157*	*58158*	*58159*	*58160*	*58156*	*58151*
	millions of dollars - millions de dollars									
1993	-708	-4,050	-5,921	-9,971	-400	9,445	-2,719	-3,985	2,341	-8,338
1994	-4,592	795	-2,761	-1,967	208	-10,033	-110	-3,057	-12,992	-19,551
1995	-8,880	-848	-3,151	-3,999	-2,715	-5,469	-2,320	520	-9,985	-22,863
1996	-7,312	-2,475	-9,095	-11,570	-2,787	-9,408	-6,650	-6,075	-24,920	-43,802
1997	-6,007	-7,064	-3,620	-10,684	-10,110	6,227	3,441	-710	-1,152	-17,842
1998	-31,176	-8,831	-12,584	-21,415	6,377	-1,644	...	6,432	11,165	-41,427

Liabilities, net flows - Passif, flux nets

Year / Année	Foreign direct investment in Canada[2] / Investissements directs étrangers au Canada[2]	Portfolio investment / Investissements de portefeuille: Canadian bonds / Obligations canadiennes	Portfolio investment: Canadian stocks / Actions canadiennes	Portfolio investment: Canadian money market / Effets du marché monétaire canadien	Portfolio investment: Total	Other investment / Autres investissements: Loans[3] / Emprunts[3]	Other investment: Deposits / Dépôts	Other investment: Other liabilities / Autres passifs	Other investment: Total	Total
D No.	*58162*	*58164*	*58165*	*58166*	*58163*	*58168*	*58169*	*58170*	*58167*	*58161*
	millions of dollars - millions de dollars									
1993	5,092	22,897	11,055	2,290	36,242	93	-8,464	227	-8,144	33,190
1994	10,932	8,549	5,977	-2,734	11,792	474	12,174	975	13,624	36,348
1995	7,878	18,606	-1,452	-871	16,283	521	-2,442	73	-1,849	22,313
1996	6,217	19,038	7,950	199	27,188	3,330	15,622	-1,017	17,935	51,340
1997	7,628	6,895	7,583	3,193	17,671	-1,382	20,197	779	19,594	44,892
1998	19,343	5,847	15,906	-1,442	20,311	1,950	4,316	595	6,862	46,515

Table 59
Balance of Payments[1], United Kingdom - Annual

Tableau 59
Balance des paiements[1], Royaume-Uni - annuel

Year / Année	Current account / Compte courant: Receipts / Recettes	Payments / Paiements	Balance / Solde	Capital and Financial accounts - Comptes capital et financier: Capital account / Compte capital	Financial account - Compte financier: Assets / Actif	Liabilities / Passif	Net	Total	Statistical discrepancy and interarea transfers / Divergence statistique et transferts entre zones
D No.	*58200*	*58216*	*58232*	*58249*	*58251*	*58261*	*58250*	*58248*	*58271*
	millions of dollars - millions de dollars								
1993	7,199	12,646	-5,447	406	-3,044	15,885	12,841	13,247	-7,800
1994	9,115	13,172	-4,057	252	-6,000	2,051	-3,949	-3,696	7,753
1995	10,362	14,806	-4,443	240	-4,214	900	-3,314	-3,075	7,518
1996	11,040	15,261	-4,221	212	-9,339	-263	-9,602	-9,390	13,611
1997	11,145	16,148	-5,003	245	-7,602	17,498	9,896	10,141	-5,138
1998	11,374	15,389	-4,015	221	10,741	9,242	19,983	20,204	...

Table 60
Current Account, United Kingdom - Annual

Tableau 60
Compte courant, Royaume-Uni - annuel

Year / Année	Goods and Services - Biens et Services: Goods / Biens	Services: Travel / Voyages	Transportation / Transports	Other[1] / Autres[1]	Total	Total	Investment Income - Revenus de placements: Direct / Directs	Portfolio[2,3] / Portefeuille[2,3]	Other[4,5] / Autres[4,5]	Total	Current Transfers - Transferts courants: Private / Privé	Official / Officiel	Total	Total
	Receipts - Recettes													
D No.	*58202*	*58204*	*58205*	*58206*	*58203*	*58201*	*58210*	*58211*	*58212*	*58209*	*58214*	*58215*	*58213*	*58200*
	millions of dollars - millions de dollars													
1993	3,211	435	378	722	1,535	4,746	532	127	1,325	1,983	307	162	470	7,199
1994	3,677	515	483	872	1,869	5,546	1,438	117	1,532	3,088	299	183	482	9,115
1995	4,342	598	538	991	2,127	6,469	1,399	110	1,898	3,408	322	164	486	10,362
1996	4,608	674	591	1,095	2,360	6,968	1,210	135	2,202	3,547	328	196	524	11,040
1997	4,372	719	614	1,277	2,610	6,982	1,444	150	2,009	3,603	344	216	560	11,145
1998	4,914	842	698	1,116	2,655	7,570	796	157	2,229	3,182	361	261	622	11,374
	Payments - Paiements													
D No.	*58218*	*58220*	*58221*	*58222*	*58219*	*58217*	*58226*	*58227*	*58228*	*58225*	*58230*	*58231*	*58229*	*58216*
	millions of dollars - millions de dollars													
1993	4,484	654	731	1,174	2,558	7,042	1,322	2,171	1,951	5,443	150	10	160	12,646
1994	4,854	733	970	1,363	3,066	7,920	79	2,411	2,587	5,078	160	14	174	13,172
1995	4,898	800	813	1,248	2,861	7,760	1,029	2,888	2,949	6,865	164	17	181	14,806
1996	5,598	791	909	1,315	3,015	8,613	1,146	2,636	2,683	6,465	165	17	182	15,261
1997	6,087	882	928	1,839	3,649	9,736	1,245	2,436	2,546	6,228	167	17	184	16,148
1998	6,011	969	1,080	1,260	3,309	9,320	846	2,480	2,549	5,875	178	16	195	15,389
	Balances - Soldes													
D No.	*58234*	*58236*	*58237*	*58238*	*58235*	*58233*	*58242*	*58243*	*58244*	*58241*	*58246*	*58247*	*58245*	*58232*
	millions of dollars - millions de dollars													
1993	-1,273	-218	-353	-452	-1,023	-2,296	-790	-2,044	-626	-3,460	157	152	309	-5,447
1994	-1,177	-219	-487	-491	-1,197	-2,374	1,359	-2,294	-1,055	-1,990	138	170	308	-4,057
1995	-556	-202	-275	-257	-734	-1,291	371	-2,777	-1,050	-3,457	158	146	305	-4,443
1996	-990	-117	-319	-220	-655	-1,645	64	-2,500	-482	-2,918	163	179	342	-4,221
1997	-1,714	-163	-314	-562	-1,039	-2,754	199	-2,286	-537	-2,624	177	199	375	-5,003
1998	-1,097	-127	-382	-144	-653	-1,750	-50	-2,323	-320	-2,693	183	245	428	-4,015

Table 61
Financial Account[1], United Kingdom - Annual

Tableau 61
Compte financier[1], Royaume-Uni - annuel

Assets, net flows - Actif, flux nets

Year / Année	Canadian direct investment abroad / Investissements directs canadiens à l'étranger	Portfolio investment / Investissements de portefeuille: Foreign bonds / Obligations étrangères	Portfolio investment: Foreign stocks / Actions étrangères	Portfolio investment: Total	Other investment / Autres investissements: Loans / Prêts	Other investment: Deposits / Dépôts	Other investment: Official international reserves / Réserves internationales	Other investment: Other assets / Autres actifs	Other investment: Total	Total
D No.	*58252*	*58254*	*58255*	*58253*	*58257*	*58258*	*58259*	*58260*	*58256*	*58251*
	millions of dollars - millions de dollars									
1993	-1,089	-969	-1,149	-2,117	-18	513	4	-337	162	-3,044
1994	-822	-843	-808	-1,651	14	-3,356	-	-184	-3,527	-6,000
1995	-975	7	20	27	-1,907	-1,831	-	472	-3,266	-4,214
1996	-517	196	-1,447	-1,252	-1,625	-6,029	-	84	-7,570	-9,339
1997	-2,900	601	-1,017	-416	-3,221	-1,050	-2	-14	-4,286	-7,602
1998	1,358	808	-332	476	2,965	5,175	..	767	8,907	10,741

Liabilities, net flows - Passif, flux nets

Year / Année	Foreign direct investment in Canada[2] / Investissements directs étrangers au Canada[2]	Portfolio investment / Investissements de portefeuille: Canadian bonds / Obligations canadiennes	Portfolio investment: Canadian stocks / Actions canadiennes	Portfolio investment: Canadian money market / Effets du marché monétaire canadien	Portfolio investment: Total	Other investment / Autres investissements: Loans[3] / Emprunts[3]	Other investment: Deposits / Dépôts	Other investment: Other liabilities / Autres passifs	Other investment: Total	Total
D No.	*58262*	*58264*	*58265*	*58266*	*58263*	*58268*	*58269*	*58270*	*58267*	*58261*
	millions of dollars - millions de dollars									
1993	263	9,275	534	1,353	11,162	138	4,293	29	4,460	15,885
1994	-2,190	-960	269	2,752	2,061	-398	2,589	-11	2,181	2,051
1995	-237	5,094	-1,408	516	4,203	-2,360	-734	29	-3,065	900
1996	137	3,485	-890	-4,187	-1,592	1,454	-145	-116	1,192	-263
1997	741	8,873	1,674	-1,134	9,414	292	7,007	45	7,344	17,498
1998	966	7,870	-978	1,230	8,122	166	-46	34	153	9,242

Table 62
Balance of Payments[1], Other than United States and United Kingdom - Annual

Tableau 62
Balance des paiements[1], autres que États-Unis et Royaume-Uni - annuel

	Current account / Compte courant			Capital and Financial accounts - Comptes capital et financier					Statistical discrepancy and interarea transfers
				Capital account	Financial account - Compte financier			Total	
Year / Année	Receipts / Recettes	Payments / Paiements	Balance / Solde	Compte capital	Assets / Actif	Liabilities / Passif	Net		Divergence statistique et transferts entre zones
D No.	*58300*	*58316*	*58332*	*58349*	*58351*	*58361*	*58350*	*58348*	*58371*
	millions of dollars - millions de dollars								
1993	54,245	74,204	-19,959	10,257	-15,561	1,631	-13,930	-3,673	23,632
1994	63,839	82,426	-18,587	9,929	-23,479	18,151	-5,328	4,601	13,986
1995	78,317	90,320	-12,003	6,858	-11,624	8,443	-3,181	3,676	8,326
1996	78,463	88,623	-10,159	7,766	-18,986	28	-18,959	-11,193	21,353
1997	80,152	97,230	-17,078	7,332	-26,261	1,576	-24,685	-17,353	34,431
1998	75,670	101,726	-26,057	4,838	-5,420	-6,224	-11,643	-6,806	...

Table 63
Balance of Payments[1], Other EU Countries[2] - Annual

Tableau 63
Balance des paiements[1], autres pays de l'UE[2] - annuel

	Current account / Compte courant			Capital and Financial accounts - Comptes capital et financier					Statistical discrepancy and interarea transfers
				Capital account	Financial account - Compte financier			Total	
Year / Année	Receipts / Recettes	Payments / Paiements	Balance / Solde	Compte capital	Assets / Actif	Liabilities / Passif	Net		Divergence statistique et transferts entre zones
D No.	*58400*	*58416*	*58432*	*58449*	*58451*	*58461*	*58450*	*58448*	*58471*
	millions of dollars - millions de dollars								
1993	12,754	18,401	-5,648	448	-2,952	1,781	-1,171	-722	6,370
1994	14,811	21,708	-6,898	369	-4,852	6,216	1,363	1,732	5,166
1995	20,369	27,463	-7,094	454	-4,129	3,092	-1,037	-583	7,677
1996	19,688	26,402	-6,714	694	-5,970	-801	-6,771	-6,077	12,791
1997	19,523	29,944	-10,420	356	-772	-1,868	-2,640	-2,284	12,704
1998	20,602	32,338	-11,737	470	4,861	3,369	8,230	8,700	...

Table 64
Current Account, Other EU Countries[1] - Annual

Tableau 64
Compte courant, autres pays de l'UE[1] - annuel

Year / Année	Goods and Services - Biens et Services: Goods / Biens	Services: Travel / Voyages	Services: Transportation / Transports	Services: Other[2] / Autres[2]	Services: Total	Total	Investment Income / Revenus de placements: Direct / Directs	Portfolio[3,4] / Portefeuille[3,4]	Other[5,6] / Autres[5,6]	Total	Current Transfers / Transferts courants: Private / Privé	Official / Officiel	Total	Total
Receipts - Recettes														
D No.	*58402*	*58404*	*58405*	*58406*	*58403*	*58401*	*58410*	*58411*	*58412*	*58409*	*58414*	*58415*	*58413*	*58400*
millions of dollars - millions de dollars														
1993	8,798	1,019	812	931	2,761	11,559	187	64	296	547	544	104	648	12,754
1994	9,363	1,185	1,054	1,157	3,396	12,759	896	58	371	1,325	627	100	727	14,811
1995	13,755	1,452	1,150	1,426	4,028	17,782	1,046	73	578	1,698	731	158	889	20,369
1996	12,733	1,552	1,104	1,780	4,435	17,168	971	70	544	1,586	709	225	934	19,688
1997	12,304	1,500	1,071	1,878	4,449	16,753	1,115	79	614	1,808	699	264	963	19,523
1998	12,923	1,498	1,026	1,930	4,454	17,377	1,418	77	767	2,262	699	263	963	20,602
Payments - Paiements														
D No.	*58418*	*58420*	*58421*	*58422*	*58419*	*58417*	*58426*	*58427*	*58428*	*58425*	*58430*	*58431*	*58429*	*58416*
millions of dollars - millions de dollars														
1993	9,542	1,168	1,938	1,163	4,269	13,811	198	3,354	545	4,098	237	255	492	18,401
1994	11,550	1,223	2,048	1,282	4,553	16,103	725	3,766	618	5,108	254	243	497	21,708
1995	15,452	1,434	2,663	1,329	5,426	20,878	1,408	3,924	719	6,051	268	266	533	27,463
1996	15,010	1,457	2,254	1,505	5,216	20,226	1,297	3,629	684	5,610	284	282	566	26,402
1997	18,066	1,477	2,356	1,635	5,468	23,533	1,766	3,459	604	5,829	299	283	581	29,944
1998	19,413	1,655	2,480	1,736	5,871	25,284	2,133	3,813	556	6,502	332	221	553	32,338
Balances - Soldes														
D No.	*58434*	*58436*	*58437*	*58438*	*58435*	*58433*	*58442*	*58443*	*58444*	*58441*	*58446*	*58447*	*58445*	*58432*
millions of dollars - millions de dollars														
1993	-744	-150	-1,126	-232	-1,508	-2,252	-12	-3,290	-250	-3,551	307	-151	156	-5,648
1994	-2,187	-37	-994	-126	-1,157	-3,344	171	-3,707	-247	-3,783	373	-143	230	-6,898
1995	-1,698	17	-1,513	97	-1,398	-3,096	-362	-3,851	-141	-4,353	463	-108	355	-7,094
1996	-2,278	94	-1,150	275	-781	-3,058	-326	-3,559	-139	-4,024	425	-57	368	-6,714
1997	-5,762	24	-1,286	244	-1,018	-6,780	-651	-3,380	9	-4,022	401	-19	382	-10,420
1998	-6,490	-157	-1,454	194	-1,417	-7,907	-715	-3,736	211	-4,239	368	42	410	-11,737

Table 65
Financial Account[1], Other EU Countries[2] - Annual

Tableau 65
Compte financier[1], autres pays de l'UE[2] - annuel

Assets, net flows - Actif, flux nets

Year / Année	Canadian direct investment abroad / Investissements directs canadiens à l'étranger	Portfolio investment / Investissements de portefeuille: Foreign bonds / Obligations étrangères	Portfolio investment: Foreign stocks / Actions étrangères	Portfolio investment: Total	Other investment / Autres investissements: Loans / Prêts	Other investment: Deposits / Dépôts	Other investment: Official international reserves / Réserves internationales	Other investment: Other assets / Autres actifs	Other investment: Total	Total
D No.	*58452*	*58454*	*58455*	*58453*	*58457*	*58458*	*58459*	*58460*	*58456*	*58451*
	millions of dollars - millions de dollars									
1993	-1,824	-529	-939	-1,468	-181	892	87	-458	340	-2,952
1994	-1,926	-3	-623	-626	-321	-1,663	-	-318	-2,301	-4,852
1995	-2,241	331	-746	-415	-269	95	-823	-476	-1,473	-4,129
1996	-1,780	466	-1,497	-1,031	-4	-2,735	-383	-37	-3,158	-5,970
1997	-1,708	265	-613	-348	-525	699	494	617	1,284	-772
1998	-466	-96	794	698	545	3,083	...	1,001	4,629	4,861

Liabilities, net flows - Passif, flux nets

Year / Année	Foreign direct investment in Canada[2] / Investissements directs étrangers au Canada[2]	Portfolio investment / Investissements de portefeuille: Canadian bonds / Obligations canadiennes	Portfolio investment: Canadian stocks / Actions canadiennes	Portfolio investment: Canadian money market / Effets du marché monétaire canadien	Portfolio investment: Total	Other investment / Autres investissements: Loans[3] / Emprunts[3]	Other investment: Deposits / Dépôts	Other investment: Other liabilities / Autres passifs	Other investment: Total	Total
D No.	*58462*	*58464*	*58465*	*58466*	*58463*	*58468*	*58469*	*58470*	*58467*	*58461*
	millions of dollars - millions de dollars									
1993	82	1,717	266	868	2,851	-207	-603	-343	-1,153	1,781
1994	1,006	3,899	116	-561	3,453	174	1,352	231	1,757	6,216
1995	4,100	780	-726	-24	30	235	-1,134	-139	-1,038	3,092
1996	1,480	-940	-76	421	-596	-501	-1,049	-136	-1,685	-801
1997	-238	-1,553	-336	1,480	-410	-52	-1,431	262	-1,221	-1,868
1998	865	2,349	-305	-306	1,739	14	330	421	765	3,369

Table 66
Balance of Payments[1], with Japan - Annual

Tableau 66
Balance des paiements[1], Japon - annuel

Year / Année	Current account / Compte courant: Receipts / Recettes	Payments / Paiements	Balance / Solde	Capital and Financial accounts - Comptes capital et financier: Capital account / Compte capital	Financial account - Compte financier: Assets / Actif	Liabilities / Passif	Net	Total	Statistical discrepancy and interarea transfers / Divergence statistique et transferts entre zones
D No.	*58500*	*58516*	*58532*	*58549*	*58551*	*58561*	*58550*	*58548*	*58571*
	millions of dollars - millions de dollars								
1993	10,641	14,300	-3,659	87	-47	-5,304	-5,351	-5,264	8,923
1994	12,528	13,952	-1,425	86	-1,936	388	-1,547	-1,461	2,886
1995	15,062	13,941	1,121	61	-1,956	417	-1,539	-1,478	357
1996	14,416	12,193	2,224	66	-944	5,303	4,358	4,425	-6,648
1997	14,353	13,892	461	46	-2,159	-1,368	-3,528	-3,482	3,021
1998	11,353	14,426	-3,073	23	-4,966	-6,261	-11,227	-11,204	...

Table 67
Current Account, Japan - Annual

Tableau 67
Compte courant, Japon - annuel

Year / Année	Goods and Services - Biens et Services: Goods / Biens	Services: Travel / Voyages	Transportation / Transports	Other[2] / Autres[2]	Total	Total	Investment Income - Revenus de placements: Direct / Directs	Portfolio[3,4] / Portefeuille[3,4]	Other[5,6] / Autres[5,6]	Total	Current Transfers - Transferts courants: Private / Privé	Official / Officiel	Total	Total
	Receipts - Recettes													
D No.	*58502*	*58504*	*58505*	*58506*	*58503*	*58501*	*58510*	*58511*	*58512*	*58509*	*58514*	*58515*	*58513*	*58500*
	millions of dollars - millions de dollars													
1993	9,185	470	433	260	1,163	10,348	39	56	66	161	24	107	131	10,641
1994	10,788	570	473	297	1,340	12,128	79	59	79	218	30	151	181	12,528
1995	13,178	687	520	303	1,509	14,687	36	54	86	176	32	167	199	15,062
1996	12,365	715	497	311	1,523	13,888	71	53	97	221	30	277	307	14,416
1997	12,053	667	511	318	1,496	13,549	316	48	115	479	31	294	325	14,353
1998	9,636	555	372	316	1,243	10,878	66	49	113	229	32	213	245	11,353
	Payments - Paiements													
D No.	*58518*	*58520*	*58521*	*58522*	*58519*	*58517*	*58526*	*58527*	*58528*	*58525*	*58530*	*58531*	*58529*	*58516*
	millions of dollars - millions de dollars													
1993	8,477	91	546	326	963	9,441	-82	4,406	525	4,849	10	-	10	14,300
1994	8,315	112	726	400	1,237	9,553	182	3,560	645	4,388	12	-	12	13,952
1995	8,428	127	464	462	1,054	9,482	423	3,374	651	4,448	12	-	12	13,941
1996	7,232	119	312	507	938	8,170	203	3,082	722	4,007	16	-	16	12,193
1997	8,703	136	378	467	981	9,684	393	3,110	690	4,193	15	-	15	13,892
1998	9,657	136	391	519	1,045	10,702	264	2,888	559	3,711	12	-	12	14,426
	Balances - Soldes													
D No.	*58534*	*58536*	*58537*	*58538*	*58535*	*58533*	*58542*	*58543*	*58544*	*58541*	*58546*	*58547*	*58545*	*58532*
	millions of dollars - millions de dollars													
1993	707	379	-113	-66	200	907	122	-4,350	-459	-4,688	14	107	121	-3,659
1994	2,473	459	-253	-103	102	2,576	-103	-3,501	-566	-4,170	18	151	170	-1,425
1995	4,750	560	55	-159	456	5,206	-387	-3,320	-565	-4,272	21	167	187	1,121
1996	5,133	596	184	-196	585	5,718	-133	-3,028	-625	-3,785	14	277	291	2,224
1997	3,350	531	132	-148	515	3,865	-77	-3,062	-575	-3,714	16	294	310	461
1998	-21	419	-19	-202	198	176	-198	-2,839	-446	-3,482	20	213	233	-3,073

Table 68
Financial Account[1], Japan - Annual

Tableau 68
Compte financier[1], Japon - annuel

Assets, net flows - Actif, flux nets

Year / Année	Canadian direct investment abroad / Investissements directs canadiens à l'étranger	Portfolio investment / Investissements de portefeuille: Foreign bonds / Obligations étrangères	Portfolio investment: Foreign stocks / Actions étrangères	Portfolio investment: Total	Other investment / Autres investissements: Loans / Prêts	Other investment: Deposits / Dépôts	Other investment: Official international reserves / Réserves internationales	Other investment: Other assets / Autres actifs	Other investment: Total	Total
D No.	*58552*	*58554*	*58555*	*58553*	*58557*	*58558*	*58559*	*58560*	*58556*	*58551*
	millions of dollars - millions de dollars									
1993	40	42	-1,147	-1,106	-101	-100	1,264	-45	1,019	-47
1994	-240	82	-1,693	-1,611	-45	-85	36	10	-85	-1,936
1995	819	-475	-1,188	-1,663	54	-853	19	-333	-1,113	-1,956
1996	14	-787	-767	-1,555	83	912	-43	-355	597	-944
1997	-126	-2,581	480	-2,101	18	-563	-29	642	68	-2,159
1998	75	-1,243	-1,603	-2,846	-746	-1,062	...	-387	-2,195	-4,966

Liabilities, net flows - Passif, flux nets

Year / Année	Foreign direct investment in Canada[2] / Investissements directs étrangers au Canada[2]	Portfolio investment / Investissements de portefeuille: Canadian bonds / Obligations canadiennes	Portfolio investment: Canadian stocks / Actions canadiennes	Portfolio investment: Canadian money market / Effets du marché monétaire canadien	Portfolio investment: Total	Other investment / Autres investissements: Loans[3] / Emprunts[3]	Other investment: Deposits / Dépôts	Other investment: Other liabilities / Autres passifs	Other investment: Total	Total
D No.	*58562*	*58564*	*58565*	*58566*	*58563*	*58568*	*58569*	*58570*	*58567*	*58561*
	millions of dollars - millions de dollars									
1993	189	-4,347	28	-371	-4,689	-441	-310	-53	-804	-5,304
1994	608	-960	304	-144	-801	696	-89	-25	582	388
1995	423	915	-27	-206	682	-584	-23	-81	-688	417
1996	675	3,911	294	641	4,845	-536	437	-119	-218	5,303
1997	598	-1,359	350	-527	-1,536	-453	16	6	-431	-1,368
1998	335	-5,537	-457	-115	-6,109	-377	-113	2	-487	-6,261

Table 69
Balance of Payments[1], Other OECD Countries[2] - Annual

Tableau 69
Balance des paiements[1], autres pays de l'OCDÉ[2] - annuel

Year / Année	Current account / Compte courant: Receipts / Recettes	Payments / Paiements	Balance / Solde	Capital and Financial accounts - Comptes capital et financier: Capital account / Compte capital	Financial account - Compte financier: Assets / Actif	Liabilities / Passif	Net	Total	Statistical discrepancy and interarea transfers / Divergence statistique et transferts entre zones
D No.	*58600*	*58616*	*58632*	*58649*	*58651*	*58661*	*58650*	*58648*	*58671*
	millions of dollars - millions de dollars								
1993	4,989	9,438	-4,448	234	175	933	1,108	1,342	3,107
1994	6,973	13,133	-6,159	234	-2,208	1,563	-645	-411	6,570
1995	6,922	13,989	-7,066	139	-1,939	-3,116	-5,055	-4,916	11,983
1996	7,730	14,631	-6,901	174	-1,573	-6,957	-8,531	-8,357	15,258
1997	10,613	17,131	-6,518	193	-1,539	499	-1,039	-846	7,364
1998	10,205	16,752	-6,547	102	-904	-780	-1,684	-1,583	...

Table 70
Current Account, Other OECD Countries[1] - Annual

Tableau 70
Compte courant, autres pays de l'OCDÉ[1] - annuel

Year / Année	Goods and Services - Biens et Services: Goods / Biens	Services: Travel / Voyages	Transportation / Transports	Other[2] / Autres[2]	Total	Total	Investment Income - Revenus de placements: Direct / Directs	Portfolio[3,4] / Portefeuille[3,4]	Other[5,6] / Autres[5,6]	Total	Current Transfers - Transferts courants: Private / Privé	Official / Officiel	Total	Total
	Receipts - Recettes													
D No.	*58602*	*58604*	*58605*	*58606*	*58603*	*58601*	*58610*	*58611*	*58612*	*58609*	*58614*	*58615*	*58613*	*58600*
	millions of dollars - millions de dollars													
1993	3,362	292	214	621	1,127	4,489	187	27	185	399	32	70	102	4,989
1994	4,536	352	256	836	1,444	5,980	686	32	205	923	35	36	71	6,973
1995	4,478	424	257	601	1,281	5,759	724	35	323	1,082	37	44	81	6,922
1996	5,064	458	258	690	1,406	6,470	768	69	314	1,151	39	70	109	7,730
1997	7,912	481	298	723	1,503	9,415	638	94	357	1,090	41	67	108	10,613
1998	7,487	494	285	829	1,609	9,096	494	155	355	1,004	43	62	105	10,205
	Payments - Paiements													
D No.	*58618*	*58620*	*58621*	*58622*	*58619*	*58617*	*58626*	*58627*	*58628*	*58625*	*58630*	*58631*	*58629*	*58616*
	millions of dollars - millions de dollars													
1993	4,684	404	471	607	1,481	6,165	36	2,700	402	3,139	91	43	134	9,438
1994	7,365	433	498	833	1,764	9,128	449	2,930	475	3,854	103	48	150	13,133
1995	7,939	695	453	782	1,930	9,869	349	3,084	527	3,960	109	51	160	13,989
1996	9,015	785	440	854	2,079	11,093	203	2,683	499	3,385	109	44	153	14,631
1997	11,340	921	554	913	2,388	13,728	432	2,290	514	3,236	124	44	167	17,131
1998	11,377	1,006	472	1,034	2,512	13,889	-39	2,273	457	2,692	130	42	171	16,752
	Balances - Soldes													
D No.	*58634*	*58636*	*58637*	*58638*	*58635*	*58633*	*58642*	*58643*	*58644*	*58641*	*58646*	*58647*	*58645*	*58632*
	millions of dollars - millions de dollars													
1993	-1,322	-112	-257	15	-354	-1,676	151	-2,674	-217	-2,740	-59	27	-32	-4,448
1994	-2,829	-81	-242	3	-320	-3,149	237	-2,898	-270	-2,931	-68	-12	-79	-6,159
1995	-3,462	-272	-195	-181	-648	-4,110	376	-3,049	-204	-2,878	-71	-7	-79	-7,066
1996	-3,951	-327	-182	-164	-673	-4,623	565	-2,614	-185	-2,234	-70	27	-43	-6,901
1997	-3,427	-440	-256	-190	-885	-4,313	207	-2,196	-157	-2,146	-83	24	-59	-6,518
1998	-3,890	-511	-187	-205	-903	-4,794	532	-2,118	-102	-1,687	-87	21	-66	-6,547

Table 71
Financial Account[1], Other OECD Countries[2] - Annual

Tableau 71
Compte financier[1], autres pays de l'OCDÉ[2] - annuel

Assets, net flows - Actif, flux nets

Year / Année	Canadian direct investment abroad / Investissements directs canadiens à l'étranger	Portfolio investment / Investissements de portefeuille: Foreign bonds / Obligations étrangères	Portfolio investment: Foreign stocks / Actions étrangères	Portfolio investment: Total	Other investment / Autres investissements: Loans / Prêts	Other investment: Deposits / Dépôts	Other investment: Official international reserves / Réserves internationales	Other investment: Other assets / Autres actifs	Other investment: Total	Total
D No.	*58652*	*58654*	*58655*	*58653*	*58657*	*58658*	*58659*	*58660*	*58656*	*58651*
	millions of dollars - millions de dollars									
1993	-798	177	-197	-20	-93	1,306	42	-263	992	175
1994	-1,456	121	-194	-72	-372	-209	-	-99	-680	-2,208
1995	-1,174	-44	-981	-1,025	254	-22	-	28	260	-1,939
1996	-693	301	-181	120	-74	-664	-1	-261	-1,000	-1,573
1997	-946	36	1	37	-309	-171	1	-151	-630	-1,539
1998	-1,595	154	308	462	-694	738	...	185	228	-904

Liabilities, net flows - Passif, flux nets

Year / Année	Foreign direct investment in Canada[2] / Investissements directs étrangers au Canada[2]	Portfolio investment / Investissements de portefeuille: Canadian bonds / Obligations canadiennes	Portfolio investment: Canadian stocks / Actions canadiennes	Portfolio investment: Canadian money market / Effets du marché monétaire canadien	Portfolio investment: Total	Other investment / Autres investissements: Loans[3] / Emprunts[3]	Other investment: Deposits / Dépôts	Other investment: Other liabilities / Autres passifs	Other investment: Total	Total
D No.	*58662*	*58664*	*58665*	*58666*	*58663*	*58668*	*58669*	*58670*	*58667*	*58661*
	millions of dollars - millions de dollars									
1993	98	102	68	1,412	1,581	-4	-745	3	-746	933
1994	305	364	208	1,689	2,261	-524	-571	92	-1,003	1,563
1995	-494	583	-732	-845	-993	-64	-1,584	20	-1,628	-3,116
1996	243	-5,285	67	-1,613	-6,832	-113	-315	60	-369	-6,957
1997	623	-2,957	-218	853	-2,322	548	1,495	155	2,199	499
1998	597	-611	95	379	-137	-98	-1,445	304	-1,239	-780

Table 72
Balance of Payments[1], All Other Countries - Annual

Tableau 72
Balance des paiements[1], tous les autres pays - annuel

Year / Année	Current account / Compte courant: Receipts / Recettes	Payments / Paiements	Balance / Solde	Capital and Financial accounts - Comptes capital et financier: Capital account / Compte capital	Financial account - Compte financier: Assets / Actif	Liabilities / Passif	Net	Total	Statistical discrepancy and interarea transfers / Divergence statistique et transferts entre zones
D No.	*58700*	*58716*	*58732*	*58749*	*58751*	*58761*	*58750*	*58748*	*58771*
	millions of dollars - millions de dollars								
1993	25,861	32,065	-6,204	9,488	-12,737	4,221	-8,516	972	5,232
1994	29,527	33,633	-4,106	9,241	-14,483	9,984	-4,499	4,742	-636
1995	35,964	34,927	1,037	6,204	-3,600	8,049	4,449	10,653	-11,690
1996	36,629	35,397	1,232	6,832	-10,499	2,483	-8,016	-1,184	-47
1997	35,662	36,263	-600	6,737	-21,792	4,314	-17,478	-10,741	11,342
1998	33,510	38,210	-4,700	4,243	-4,410	-2,552	-6,962	-2,719	...

Table 73
Current Account, All Other Countries - Annual

Tableau 73
Compte courant, tous les autres pays - annuel

Year / Année	Goods and Services - Biens et Services: Goods / Biens	Services: Travel / Voyages	Transportation / Transports	Other[2] / Autres[2]	Total	Total	Investment Income - Revenus de placements: Direct / Directs	Portfolio[3,4] / Portefeuille[3,4]	Other[5,6] / Autres[5,6]	Total	Current Transfers - Transferts courants: Private / Privé	Official / Officiel	Total	Total
	Receipts - Recettes													
D No.	*58702*	*58704*	*58705*	*58706*	*58703*	*58701*	*58710*	*58711*	*58712*	*58709*	*58714*	*58715*	*58713*	*58700*
	millions of dollars - millions de dollars													
1993	16,558	1,385	1,069	2,941	5,395	21,953	2,014	246	1,565	3,826	19	64	83	25,861
1994	18,754	1,467	1,112	3,308	5,887	24,641	2,192	490	2,124	4,806	20	61	80	29,527
1995	23,368	1,631	1,199	3,698	6,528	29,896	2,783	586	2,632	6,000	21	47	67	35,964
1996	22,639	1,874	1,297	4,260	7,432	30,071	3,603	646	2,228	6,477	22	59	81	36,629
1997	21,098	1,873	1,326	3,875	7,074	28,172	4,102	717	2,583	7,402	23	66	89	35,662
1998	17,880	1,742	1,113	4,187	7,043	24,922	4,314	841	3,351	8,506	24	57	81	33,510
	Payments - Paiements													
D No.	*58718*	*58720*	*58721*	*58722*	*58719*	*58717*	*58726*	*58727*	*58728*	*58725*	*58730*	*58731*	*58729*	*58716*
	millions of dollars - millions de dollars													
1993	19,691	1,973	2,490	2,099	6,562	26,254	-61	2,042	1,126	3,107	546	2,159	2,705	32,065
1994	20,127	2,134	2,282	2,464	6,880	27,007	123	2,440	1,429	3,992	585	2,049	2,633	33,633
1995	20,762	1,858	2,252	2,650	6,759	27,522	317	2,894	1,706	4,918	601	1,886	2,487	34,927
1996	20,809	2,098	2,634	2,412	7,144	27,953	419	2,469	1,906	4,794	643	2,007	2,650	35,397
1997	21,849	2,222	2,552	2,372	7,146	28,994	629	2,313	1,732	4,673	672	1,923	2,595	36,263
1998	23,348	2,200	2,594	2,402	7,196	30,544	547	2,597	1,977	5,121	716	1,829	2,545	38,210
	Balances - Soldes													
D No.	*58734*	*58736*	*58737*	*58738*	*58735*	*58733*	*58742*	*58743*	*58744*	*58741*	*58746*	*58747*	*58745*	*58732*
	millions of dollars - millions de dollars													
1993	-3,133	-588	-1,421	842	-1,167	-4,301	2,075	-1,796	440	719	-527	-2,095	-2,622	-6,204
1994	-1,373	-666	-1,170	843	-993	-2,366	2,069	-1,950	695	814	-565	-1,988	-2,553	-4,106
1995	2,606	-227	-1,053	1,048	-231	2,374	2,466	-2,309	925	1,082	-580	-1,840	-2,420	1,037
1996	1,830	-224	-1,336	1,848	287	2,118	3,184	-1,824	322	1,683	-622	-1,948	-2,569	1,232
1997	-751	-349	-1,226	1,503	-72	-823	3,473	-1,595	851	2,729	-649	-1,857	-2,506	-600
1998	-5,468	-458	-1,481	1,785	-153	-5,622	3,767	-1,757	1,374	3,385	-692	-1,771	-2,464	-4,700

Table 74
Financial Account[1], All Other Countries - Annual

Tableau 74
Compte financier[1], tous les autres pays - annuel

Assets, net flows - Actif, flux nets

Year / Année	Canadian direct investment abroad / Investissements directs canadiens à l'étranger	Portfolio investment / Investissements de portefeuille: Foreign bonds / Obligations étrangères	Portfolio investment: Foreign stocks / Actions étrangères	Portfolio investment: Total	Other investment / Autres investissements: Loans / Prêts	Other investment: Deposits / Dépôts	Other investment: Official international reserves / Réserves internationales	Other investment: Other assets / Autres actifs	Other investment: Total	Total
D No.	*58752*	*58754*	*58755*	*58753*	*58757*	*58758*	*58759*	*58760*	*58756*	*58751*
	millions of dollars - millions de dollars									
1993	-2,976	259	-3,458	-3,199	-347	-1,842	115	-4,488	-6,562	-12,737
1994	-3,659	283	-3,284	-3,000	638	-4,543	563	-4,482	-7,824	-14,483
1995	-3,385	-56	-200	-256	1,140	918	-653	-1,364	41	-3,600
1996	-5,552	314	-3,588	-3,275	-162	-879	-421	-211	-1,672	-10,499
1997	-7,739	2,042	278	2,319	-6,986	-7,930	-517	-939	-16,372	-21,792
1998	-7,951	2,138	-1,440	698	4,868	-4,165	...	2,140	2,842	-4,410

Liabilities, net flows - Passif, flux nets

Year / Année	Foreign direct investment in Canada[2] / Investissements directs étrangers au Canada[2]	Portfolio investment / Investissements de portefeuille: Canadian bonds / Obligations canadiennes	Portfolio investment: Canadian stocks / Actions canadiennes	Portfolio investment: Canadian money market / Effets du marché monétaire canadien	Portfolio investment: Total	Other investment / Autres investissements: Loans[3] / Emprunts[3]	Other investment: Deposits / Dépôts	Other investment: Other liabilities / Autres passifs	Other investment: Total	Total
D No.	*58762*	*58764*	*58765*	*58766*	*58763*	*58768*	*58769*	*58770*	*58767*	*58761*
	millions of dollars - millions de dollars									
1993	378	1,803	105	3,744	5,652	95	-2,351	447	-1,809	4,221
1994	546	5,104	-462	-96	4,546	-559	5,550	-98	4,892	9,984
1995	880	4,154	101	176	4,431	2,974	-92	-144	2,738	8,049
1996	548	-956	937	-2,780	-2,798	2,488	2,312	-66	4,733	2,483
1997	524	-393	-1,411	-2,270	-4,074	96	6,826	942	7,863	4,314
1998	830	782	-449	-9	324	2,116	-6,293	471	-3,706	-2,552

CANSIM Data Bank Numbers - Canada's Balance of International Payments

CANSIM des postes de la balance des paiements internationaux du Canada

CANSIM Data Bank Numbers - Canada's Balance of International Payments

Current Account

No.		Annual - Annuel						
		All non-residents Tous les non-résidents	United States États-Unis	United Kingdom Royaume-Uni	Other EU Autres pays de la UE	Japan Japon	Other OECD Autres pays de l'OCDE	Other Autres
	Matrix numbers	2360 *2325	2361	2362	2364	2365	2366	2367
		numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D						
1	**Receipts**	58000	58100	58200	58400	58500	58600	58700
2	**Goods and Services:**	58001	58101	58201	58401	58501	58601	58701
3	Goods	58002	58102	58202	58402	58502	58602	58702
4	Gold available for export	58072	58172	..	..	..	..	..
5	Services:	58003	58103	58203	58403	58503	58603	58703
6	Travel	58004	58104	58204	58404	58504	58604	58704
7	Transportation	58005	58105	58205	58405	58505	58605	58705
8	Commercial services	58007	58107	58207	58407	58507	58607	58707
9	Government services	58008	58108	58208	58408	58508	58608	58708
10	**Investment income:**	58009	58109	58209	58409	58509	58609	58709
11	Direct investment	58010	58110	58210	58410	58510	58610	58710
12	Interest	*77040	..	..	..	..	..	..
13	Profits	*58816	..	..	..	..	..	..
14	Portfolio investment	58011	58111	58211	58411	58511	58611	58711
15	Interest	*77043	..	..	..	..	..	..
16	Dividends	*77044	..	..	..	..	..	..
17	Other investment	58012	58112	58212	58412	58512	58612	58712
18	**Current Transfers:**	58013	58113	58213	58413	58513	58613	58713
19	Private	58014	58114	58214	58414	58514	58614	58714
20	Official	58015	58115	58215	58415	58515	58615	58715
21	**Payments**	58016	58116	58216	58416	58516	58616	58716
22	**Goods and services:**	58017	58117	58217	58417	58517	58617	58717
23	Goods	58018	58118	58218	58418	58518	58618	58718
24	Services:	58019	58119	58219	58419	58519	58619	58719
25	Travel	58020	58120	58220	58420	58520	58620	58720
26	Transportation	58021	58121	58221	58421	58521	58621	58721
27	Commercial services	58023	58123	58223	58423	58523	58623	58723
28	Government services	58024	58124	58224	58424	58524	58624	58724
29	**Investment income:**	58025	58125	58225	58425	58525	58625	58725
30	Direct investment	58026	58126	58226	58426	58526	58626	58726
31	Interest	*77049	..	..	..	..	..	..
32	Profits	*58817	..	..	..	..	..	..
33	Portfolio investment	58027	58127	58227	58427	58527	58627	58727
34	Interest	*58951	..	..	..	..	..	..
35	Dividends	*77061	..	..	..	..	..	..
36	Other investment	58028	58128	58228	58428	58528	58628	58728
37	**Current Transfers:**	58029	58129	58229	58429	58529	58629	58729
38	Private	58030	58130	58230	58430	58530	58630	58730
39	Official	58031	58131	58231	58431	58531	58631	58731
40	**Balances**	58032	58132	58232	58432	58532	58632	58732
41	**Goods and services:**	58033	58133	58233	58433	58533	58633	58733
42	Goods	58034	58134	58234	58434	58534	58634	58734
43	Gold available for export	58073	58173	..	..	..	..	..
44	Services:	58035	58135	58235	58435	58535	58635	58735
45	Travel	58036	58136	58236	58436	58536	58636	58736
46	Transportation	58037	58137	58237	58437	58537	58637	58737
47	Commercial services	58039	58139	58239	58439	58539	58639	58739
48	Government services	58040	58140	58240	58440	58540	58640	58740
49	**Investment income:**	58041	58141	58241	58441	58541	58641	58741
50	Direct investment	58042	58142	58242	58442	58542	58642	58742
51	Interest	*58954	..	..	..	..	..	..
52	Profits	*58818	..	..	..	..	..	..
53	Portfolio investment	58043	58143	58243	58443	58543	58643	58743
54	Interest	*58958	..	..	..	..	..	..
55	Dividends	*58961	..	..	..	..	..	..
56	Other investment	58044	58144	58244	58444	58544	58644	58744
57	**Current Transfers:**	58045	58145	58245	58445	58545	58645	58745
58	Private	58046	58146	58246	58446	58546	58646	58746
59	Official	58047	58147	58247	58447	58547	58647	58747

Numéros CANSIM des postes de la balance des paiements internationaux du Canada

Compte courant

Quarterly - Trimestriel

All non-residents Tous les non-résidents	United States États-Unis	United Kingdom Royaume-Uni	Other EU Autres pays de la UE	Japan Japon	Other OECD Autres pays de l'OCDÉ	Other Autres	All non-residents Tous les non-résidents		
Not seasonally adjusted Avant désaisonnalisation							Seasonally adjusted Après désaisonnalisation		N°
2370 *2326	2371	2372	2374	2375	2376	2377	2369	Numéros de matrices	
numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D									
59000	59100	59200	59400	59500	59600	59700	59800	**Recettes**	**1**
59001	59101	59201	59401	59501	59601	59701	59801	**Biens et services:**	**2**
59002	59102	59202	59402	59502	59602	59702	59802	Biens	3
59072	59172	..	..	..	..	..	59872	Or disponible pour l'exportation	4
59003	59103	59203	59403	59503	59603	59703	59803	Services:	5
59004	59104	59204	59404	59504	59604	59704	59804	Voyages	6
59005	59105	59205	59405	59505	59605	59705	59805	Transports	7
59007	59107	59207	59407	59507	59607	59707	59807	Autres services commerciaux	8
59008	59108	59208	59408	59508	59608	59708	59808	Services gouvernementaux	9
59009	59109	59209	59409	59509	59609	59709	59809	**Revenus de placements:**	**10**
59010	59110	59210	59410	59510	59610	59710	59810	Investissements directs	11
*79004	..	..	..	..	..	..	59848	Intérêts	12
*58836	..	..	..	..	..	..	58846	Bénéfices	13
59011	59111	59211	59411	59511	59611	59711	59811	Investissements de portefeuille	14
*79007	..	..	..	..	..	..	59851	Intérêts	15
*79008	..	..	..	..	..	..	59853	Dividendes	16
59012	59112	59212	59412	59512	59612	59712	59812	Autres investissements	17
59013	59113	59213	59413	59513	59613	59713	59813	**Transferts courants:**	**18**
59014	59114	59214	59414	59514	59614	59714	59814	Privé	19
59015	59115	59215	59415	59515	59615	59715	59815	Officiel	20
59016	59116	59216	59416	59516	59616	59716	59816	**Paiements**	**21**
59017	59117	59217	59417	59517	59617	59717	59817	**Biens et services:**	**22**
59018	59118	59218	59418	59518	59618	59718	59818	Biens	23
59019	59119	59219	59419	59519	59619	59719	59819	Services:	24
59020	59120	59220	59420	59520	59620	59720	59820	Voyages	25
59021	59121	59221	59421	59521	59621	59721	59821	Transports	26
59023	59123	59223	59423	59523	59623	59723	59823	Autres services commerciaux	27
59024	59124	59224	59424	59524	59624	59724	59824	Services gouvernementaux	28
59025	59125	59225	59425	59525	59625	59725	59825	**Revenus de placements:**	**29**
59026	59126	59226	59426	59526	59626	59726	59826	Investissements directs	30
*79013	..	..	..	..	..	..	59854	Intérêts	31
*58837	..	..	..	..	..	..	58847	Bénéfices	32
59027	59127	59227	59427	59527	59627	59727	59827	Investissements de portefeuille	33
*59951	..	..	..	..	..	..	59857	Intérêts	34
*79025	..	..	..	..	..	..	59860	Dividendes	35
59028	59128	59228	59428	59528	59628	59728	59828	Autres investissements	36
59029	59129	59229	59429	59529	59629	59729	59829	**Transferts courants:**	**37**
59030	59130	59230	59430	59530	59630	59730	59830	Privé	38
59031	59131	59231	59431	59531	59631	59731	59831	Officiel	39
59032	59132	59232	59432	59532	59632	59732	59832	**Soldes**	**40**
59033	59133	59233	59433	59533	59633	59733	59833	**Biens et services:**	**41**
59034	59134	59234	59434	59534	59634	59734	59834	Biens	42
59073	59173	..	..	..	..	..	59873	Or disponible pour l'exportation	43
59035	59135	59235	59435	59535	59635	59735	59835	Services:	44
59036	59136	59236	59436	59536	59636	59736	59836	Voyages	45
59037	59137	59237	59437	59537	59637	59737	59837	Transports	46
59039	59139	59239	59439	59539	59639	59739	59839	Autres services commerciaux	47
59040	59140	59240	59440	59540	59640	59740	59840	Services gouvernementaux	48
59041	59141	59241	59441	59541	59641	59741	59841	**Revenus de placements:**	**49**
59042	59142	59242	59442	59542	59642	59742	59842	Investissements directs	50
*59954	..	..	..	..	..	..	59861	Intérêts	51
*58838	..	..	..	..	..	..	58848	Bénéfices	52
59043	59143	59243	59443	59543	59643	59743	59843	Investissements de portefeuille	53
*59958	..	..	..	..	..	..	59864	Intérêts	54
*59961	..	..	..	..	..	..	59867	Dividendes	55
59044	59144	59244	59444	59544	59644	59744	59844	Autres investissements	56
59045	59145	59245	59445	59545	59645	59745	59845	**Transferts courants:**	**57**
59046	59146	59246	59446	59546	59646	59746	59846	Privé	58
59047	59147	59247	59447	59547	59647	59747	59847	Officiel	59

CANSIM Data Bank Numbers - Canada's Balance of International Payments - Concluded
Capital and Financial Accounts

		Annual - Annuel						
		All non-residents Tous les non-résidents	United States États-Unis	United Kingdom Royaume-Uni	Other EU Autres pays de la UE	Japan Japon	Other OECD Autres pays de l'OCDÉ	Other Autres
No.								
	Matrix numbers	2360	2361	2362	2364	2365	2366	2367
		numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D						
60	**CAPITAL ACCOUNT**	58049	58149	58249	58449	58549	58649	58749
61	**FINANCIAL ACCOUNT**	58050	58150	58250	58450	58550	58650	58750
62	**Canadian assets, net flows**	58051	58151	58251	58451	58551	58651	58751
63	Canadian direct investment abroad	58052	58152	58252	58452	58552	58652	58752
64	Portfolio investment:	58053	58153	58253	58453	58553	58653	58753
65	Foreign bonds	58054	58154	58254	58454	58554	58654	58754
66	Foreign stocks	58055	58155	58255	58455	58555	58655	58755
67	Other investment:	58056	58156	58256	58456	58556	58656	58756
68	Loans	58057	58157	58257	58457	58557	58657	58757
69	Deposits	58058	58158	58258	58458	58558	58658	58758
70	Official international reserves	58059	58159	58259	58459	58559	58659	58759
71	Other assets	58060	58160	58260	58460	58560	58660	58760
72	**Canadian liabilities, net flows**	58061	58161	58261	58461	58561	58661	58761
73	Foreign direct investment in Canada	58062	58162	58262	58462	58562	58662	58762
74	Portfolio investment:	58063	58163	58263	58463	58563	58663	58763
75	Canadian bonds	58064	58164	58264	58464	58564	58664	58764
76	Canadian stocks	58065	58165	58265	58465	58565	58665	58765
77	Canadian money market	58066	58166	58266	58466	58566	58666	58766
78	Other investment:	58067	58167	58267	58467	58567	58667	58767
79	Loans	58068	58168	58268	58468	58568	58668	58768
80	Deposits	58069	58169	58269	58469	58569	58669	58769
81	Other liabilities	58070	58170	58270	58470	58570	58670	58770
82	**Total capital and financial accounts, net flow**	58048	58148	58248	58448	58548	58648	58748
83	**STATISTICAL DISCREPANCY AND INTERAREA TRANSFERS**	**58071**	58171	58271	**58471**	58571	58671	58771

Numéros CANSIM des postes de la balance des paiements internationaux du Canada - fin

Comptes capital et financier

Quarterly - Trimestriel

Not seasonally adjusted

Avant désaisonnalisation

All non-residents Tous les non-résidents	United States États-Unis	United Kingdom Royaume-Uni	Other EU Autres pays de la UE	Japan Japon	Other OECD Autres pays de l'OCDÉ	Other Autres		Nº
2370	2371	2372	2374	2375	2376	2377	Numéros de matrices	
	numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D							
59049	59149	59249	59449	59549	59649	59749	**COMPTE CAPITAL**	**60**
59050	59150	59250	59450	59550	59650	59750	**COMPTE FINANCIER**	**61**
59051	59151	59251	59451	59551	59651	59751	**Actif du Canada, flux nets**	**62**
59052	59152	59252	59452	59552	59652	59752	Investissements directs canadiens à l'étranger	63
59053	59153	59253	59453	59553	59653	59753	Investissements de portefeuille:	64
59054	59154	59254	59454	59554	59654	59754	Obligations étrangères	65
59055	59155	59255	59455	59555	59655	59755	Actions étrangères	66
59056	59156	59256	59456	59556	59656	59756	Autres investissements:	67
59057	59157	59257	59457	59557	59657	59757	Prêts	68
59058	59158	59258	59458	59558	59658	59758	Dépôts	69
59059	59159	59259	59459	59559	59659	59759	Réserves internationales	70
59060	59160	59260	59460	59560	59660	59760	Autres actifs	71
59061	59161	59261	59461	59561	59661	59761	**Passif du Canada, flux nets**	**72**
59062	59162	59262	59462	59562	59662	59762	Investissements directs étrangers au Canada	73
59063	59163	59263	59463	59563	59663	59763	Investissements de portefeuille:	74
59064	59164	59264	59464	59564	59664	59764	Obligations canadiennes	75
59065	59165	59265	59465	59565	59665	59765	Actions canadiennes	76
59066	59166	59266	59466	59566	59666	59766	Effets du marché monétaire canadien	77
59067	59167	59267	59467	59567	59667	59767	Autres investissements:	78
59068	59168	59268	59468	59568	59668	59768	Emprunts	79
59069	59169	59269	59469	59569	59669	59769	Dépôts	80
59070	59170	59270	59470	59570	59670	59770	Autres passifs	81
59048	59148	59248	59448	59548	59648	59748	**Total des comptes capital et financier, flux net**	**82**
59071	**59171**	**59271**	**59471**	**59571**	**59671**	**59771**	**DIVERGENCE STATISTIQUE ET TRANSFERTS ENTRE ZONES**	**83**

Services by Category, Not Seasonally Adjusted and Seasonally Adjusted

Services par catégorie, non désaisonnalisé et désaisonnalisé

	Quarterly - Trimestriel Not Seasonally Adjusted Non désaisonnalisé		Quarterly - Trimestriel Seasonally Adjusted Désaisonnalisé		Annual - Annuel					
	Receipts Recettes	Payments Paiements	Receipts Recettes	Payments Paiements	Receipts Recettes	Payments Paiements	Receipts Recettes	Payments Paiements	Receipts Recettes	Payments Paiements
Matrix numbers - Numéros de matrices	3183				3180		3181		3182	
	numbers are prefixed by D - les numéros commencent par D									
Travel, Total - Voyage, total	**54980**	**55003**	**55026**	**55049**	**52716**	**52724**				
Business - Voyages d'affaires	54981	55004	55027	55050	52717	52725				
Personal - Voyages à titre personel	55071	55072	55073	55074	52720	52728				
Transportations - Transports	**54982**	**55005**	**55028**	**55051**			**52788**	**52798**		
Water transport - Transports maritimes	54983	55006	55029	55052			52789	52799		
Air transport - Transports aériens [1]	54984	55007	55030	55053			52792	52802		
Land and other transport - Transports terrestres et autres transports	54985	55008	55031	55054			52795	52805		
Commercial services, Total - Services commerciaux, total	**54986**	**55009**	**55032**	**55055**						
Communications services - Services de communications	54987	55010	55033	55056					52819	52852
Construction services - Services de construction	54988	55011	55034	55057					52820	52853
Insurance services - Services d'assurance	54989	55012	55035	55058					52821	52854
Other financial services - Autres services financiers	54990	55013	55036	55059					52826	52859
Computer and information services - Services informatiques et d'information	54991	55014	55037	55060					52827	52860
Royalties and licence fees - Frais de redevances et des licences	54992	55015	55038	55061					52830	52863
Non-financial commissions - Commissions non-financières	54993	55016	55039	55062					52836	52869
Equipment rentals - Location de matériel	54994	55017	55040	55063					52837	52870
Management services - Services de gestion	54995	55018	55041	55064					52838	52871
Advertising and related services - Publicité et services connexes	54996	55019	55042	55065					52841	52874
Research and development - Recherche et développement	54997	55020	55043	55066					52842	52875
Architectural, engineering, and other technical services - Services d'architecture, de génie et autres services techniques	54998	55021	55044	55067					52843	52876
Miscellaneous services to business - Services divers aux entreprises [2]	54999	55022	55045	55068					52846 + 52850	52879 + 52883
Audio-visual services - Services audio-visuels	55000	55023	55046	55069					52849	52882
Government services - Services gouvernmentaux	**55001**	**55024**	**55047**	**55070**						
All Services - Tous les services	**54979**	**55002**	**55025**	**55048**						

1. International passenger fares by water included under Air transport.
Les tarifs des passagers internationaux par voyages maritimes sont compris dans les transports aéries

2. Including Personal, cultural and recreational services.
Incluant les services personnels, culturels et de loisirs.

FOOTNOTES

TABLES 3, 4 and 5

1. Services

- Includes a general provision to cover legal, accounting and third-party management consulting until surveyed more specifically from 1995; also includes retail software exports pending their articulation in goods.

TABLES 6 and 7

1. Goods

- The individual commodity groups are valued at the point of last consignment (plant) with various commodity-specific Balance of Payments (BOP) adjustments applied for valuation (including inland freight), timing and coverage.

2. Special Transactions

- "Special Transactions" is a standard statistical category of goods which covers items not allocated to another commodity grouping and whose source is Customs records.

3. Inland freight and other BOP adjustments

- Covers BOP adjustments, notably inland freight, not allocated to specific commodities. The addition of inland freight results in a total Goods figure valued at the Customs frontier of the exporting country.

TABLES 8 and 9

1. Goods

- Goods at the level of individual commodity groups are valued at the point of last consignment (plant) with various commodity-specific Balance of Payments adjustments applied for valuation (including inland freight), timing and coverage.

2. Other EU countries

- Includes currently Belgium, Denmark, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, the Netherlands, Portugal and Spain. From January 1995, includes Austria, Finland, and Sweden.

3. Other OECD countries

- Includes currently Australia, Iceland, New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey; from July 1994 Mexico; from December 1995, the Czech Republic; from May 1996, Hungary; from November 1996, Poland; from December 1996, Republic of Korea; up to December 1994, Austria, Finland and Sweden.

RENVOIS

TABLEAUX 3, 4 et 5

1. Services

- Comprennent une provision générale pour couvrir les services légaux, comptables et de consultation jusqu'à ce qu'ils soient enquêtés spécifiquement à partir de 1995; comprennent aussi les exportations de logiciels au détail jusqu'à ce qu'on puisse les intégrer aux biens.

TABLEAUX 6 et 7

1. Biens

- Les groupes individuels de biens sont évalués au dernier point d'expédition (usine) avec des ajustements de balance des paiements appliqués au niveau de biens spécifiques pour l'évaluation (y compris le fret intérieur), la période et le champ d'observation.

2. Transactions spéciales

- "Transactions spéciales" est une catégorie standard statistique de biens qui recouvre des postes non alloués aux autres groupes de commodités qui ont pour source les données de douanes.

3. Fret intérieur et autres ajustements de balance des paiements

- Comprennent les ajustements de la balance des paiements, notamment le fret intérieur, qui ne sont pas alloués par biens. L'ajout du fret intérieur résulte en un total pour les biens évalué à la frontière douanière de l'économie exportatrice.

TABLEAUX 8 et 9

1. Biens

- Les groupes individuels de biens sont évalués au dernier point d'expédition (usine) avec des ajustements de balance des paiements appliqués au niveau de biens spécifiques pour l'évaluation (y compris le fret intérieur), la période et le champ d'observation.

2. Autres pays de l'UE

- Les autres pays de l'Union européenne (UE) comprennent couramment la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal, l'Allemagne et, à partir de janvier 1995, l'Autriche, la Finlande et la Suède.

3. Autres pays de l'OCDÉ

- Les autres pays de l'OCDÉ comprennent couramment l'Australie, l'Islande, la Nouvelle-Zélande, la Norvège, la Suisse, la Turquie; à partir de juillet 1994, le Mexique; à partir de décembre 1995, la République Tchèque; à partir de mai 1996, la Hongrie; à partir de novembre 1996, la Pologne; à partir de décembre 1996, la République de Corée et jusqu'à décembre 1994, l'Autriche, la Finlande et la Suède.

TABLES 10 and 11

1. Goods

- Goods at the level of individual commodity groups are valued at the point of last consignment (plant) with various commodity-specific Balance of Payments (BOP) adjustments applied for valuation (including inland freight), timing and coverage.

TABLES 12 and 13

1. Commercial Services

- Includes a general provision to cover legal, accounting and third-party management consulting until surveyed more specifically from 1995; also includes retail software exports pending their articulation in goods.

TABLE 14

1. Services

- Includes a general provision to cover legal, accounting and third-party management consulting until surveyed more specifically from 1995; also includes retail software exports pending their articulation in goods.

2. Other EU countries

- Includes currently Belgium, Denmark, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, the Netherlands, Portugal and Spain. From January 1995, includes Austria, Finland, and Sweden.

3. Other OECD countries

- Includes currently Australia, Iceland, New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey; from July 1994 Mexico; from December 1995, the Czech Republic; from May 1996, Hungary; from November 1996, Poland; from December 1996, Republic of Korea; up to December 1994, Austria, Finland and Sweden.

TABLES 15 and 16

Receipts

1. Portfolio investment - Money market interest

- Included indistinguishably with Other investment - Interest.

2. Other investment - Interest

- Includes indistinguishably Portfolio investment - Money market interest.

TABLEAUX 10 et 11

1. Biens

- Les groupes individuels de biens sont évalués au dernier point d'expédition (usine) avec des ajustements de balance des paiements appliqués au niveau de biens spécifiques pour l'évaluation (y compris le fret intérieur), la période et le champ d'observation.

TABLEAUX 12 et 13

1. Services commerciaux

- Comprennent une provision générale pour couvrir les services légaux, comptables et de consultation jusqu'à ce qu'ils soient enquêtés spécifiquement à partir de 1995; comprennent aussi les exportations de logiciels au détail jusqu'à ce qu'on puisse les intégrer aux biens.

TABLEAU 14

1. Services

- Comprennent une provision générale pour couvrir les services légaux, comptables et de consultation jusqu'à ce qu'ils soient enquêtés spécifiquement à partir de 1995; comprennent aussi les exportations de logiciels au détail jusqu'à ce qu'on puisse les intégrer aux biens.

2. Autres pays de l'UE

- Les autres pays de l'Union européenne (UE) comprennent couramment la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal, l'Allemagne et, à partir de janvier 1995, l'Autriche, la Finlande et la Suède.

3. Autres pays de l'OCDÉ

- Les autres pays de l'OCDÉ comprennent couramment l'Australie, l'Islande, la Nouvelle-Zélande, la Norvège, la Suisse, la Turquie; à partir de juillet 1994, le Mexique; à partir de décembre 1995, la République Tchèque; à partir de mai 1996, la Hongrie; à partir de novembre 1996, la Pologne; à partir de décembre 1996, la République de Corée et jusqu'à décembre 1994, l'Autriche, la Finlande et la Suède.

TABLEAUX 15 et 16

Recettes

1. Investissements de portefeuille - marché monétaire - intérêt

- Compris de façon non distincte avec Autres investissements - Intérêt.

2. Autres investissements - intérêt

- Comprend de façon non distincte les Investissements de portefeuille - Marché monétaire - intérêt.

Payments

3. Portfolio investment - Money market interest

- Includes from 1993 applicable withholding taxes. Prior to 1993, they were included with Other investment - Interest.

4. Other investment - Interest

- Includes prior to 1993 applicable withholding tax on Portfolio investment - Money market interest.

TABLE 17

1. Other EU countries

- Includes currently Belgium, Denmark, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, the Netherlands, Portugal and Spain. From January 1995, includes Austria, Finland, and Sweden.

2. Other OECD countries

- Includes currently Australia, Iceland, New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey; from July 1994 Mexico; from December 1995, the Czech Republic; from May 1996, Hungary; from November 1996, Poland; from December 1996, Republic of Korea; up to December 1994, Austria, Finland and Sweden.

TABLES 18 and 19

1. Government - Municipal

- Includes interest payments by Municipal government enterprises.

2. Total

- Includes interest from Direct investment, Portfolio investment and Other investment transactions.

TABLES 20 and 21

Receipts

1. Foreign taxes

- Applicable only to payments.

2. Canadian taxes

- Refer to total withholding taxes received by the Government of Canada and which are initially part of various Canadian interest, dividend and services payments.

3. Official contributions

- Applicable only to payments.

Paiements

3. Investissements de portefeuille - Marché monétaire - intérêt

- Comprend à partir de 1993 les retenues fiscales applicables. Avant 1993, elles sont comprises dans Autres investissements - intérêt.

4. Autres investissements - intérêt

- Comprend avant 1993 les retenues fiscales applicables sur Investissements de portefeuille - Marché Monétaire - intérêt.

TABLEAU 17

1. Autres pays de l'UE

- Les autres pays de l'Union européenne (UE) comprennent couramment la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal, l'Allemagne et, à partir de janvier 1995, l'Autriche, la Finlande et la Suède.

2. Autres pays de l'OCDÉ

- Les autres pays de l'OCDÉ comprennent couramment l'Australie, l'Islande, la Nouvelle-Zélande, la Norvège, la Suisse, la Turquie; à partir de juillet 1994, le Mexique; à partir de décembre 1995, la république Tchèque; à partir de mai 1996, la Hongrie; à partir de novembre 1996, la Pologne; à partir de décembre 1996, la République de Corée et jusqu'à décembre 1994, l'Autriche, la Finlande et la Suède.

TABLEAUX 18 et 19

1. Administration publique municipale

- Comprend les paiements d'intérêt des entreprises gouvernementales municipales.

2. Total

- Comprend intérêt sur les Investissements directs, de Portefeuille et Autres investissements.

TABLEAUX 20 et 21

Recettes

1. Impôts étrangers

- Ne s'appliquent qu'aux paiements.

2. Impôts canadiens

- Réfèrent au total des retenues fiscales reçues par le gouvernement du Canada et qui font initialement partie des paiements canadiens d'intérêt, de dividendes et de services.

3. Contributions officielles

- Ne s'appliquent qu'aux paiements.

Payments

4. Foreign taxes

- Refer to total withholding taxes paid by Canadian residents and which are initially part of Canadian interest, dividend and services receipts.

5. Canadian taxes

- Applicable only to receipts.

TABLES 22 and 23

Liabilities

1. Foreign direct investment in Canada

- Excludes the inter-company and other liabilities of sales finance and consumer loan companies.

2. Loans

- Includes the inter-company and other liabilities of sales finance and consumer loan companies.

TABLES 26 and 27

1. Other EU countries

- Includes currently Belgium, Denmark, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, the Netherlands, Portugal and Spain. From January 1995, includes Austria, Finland, and Sweden.

2. Other OECD countries

- Includes currently Australia, Iceland, New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey; from July 1994 Mexico; from December 1995, the Czech Republic; from May 1996, Hungary; from November 1996, Poland; from December 1996, Republic of Korea; up to December 1994, Austria, Finland and Sweden.

TABLES 28 and 29

1. Industry

- The direct investment flows abroad are classified according to the industrial classification of the Canadian investor company, and not the company abroad that employs this capital.

2. Services and retailing

- Cover Transportation Services; General Services to Business; Government Services; Education, Health and Social Services; Accommodation, Restaurants, and Recreation Services; Food Retailing; Consumer Goods and Services.

Paiements

4. Impôts étrangers

- Réfèrent aux retenues fiscales payées par les résidents canadiens et qui font initialement partie des recettes canadiennes d'intérêts, dividendes et services.

5. Impôts canadiens

- Ne s'appliquent qu'aux recettes.

TABLEAUX 22 et 23

Engagements

1. Investissements directs étrangers au Canada

- Excluent les comptes entre sociétés apparentées et autres engagements de sociétés de finance et de prêts.

2. Emprunts

- Comprennent les comptes entre sociétés apparentées et autres engagements de sociétés de finance et de prêts.

TABLEAUX 26 et 27

1. Autres pays de l'UE

- Les autres pays de l'Union européenne (UE) comprennent couramment la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal, l'Allemagne et, à partir de janvier 1995, l'Autriche, la Finlande et la Suède.

2. Autres pays de l'OCDÉ

- Les autres pays de l'OCDÉ comprennent couramment l'Australie, l'Islande, la Nouvelle-Zélande, la Norvège, la Suisse, la Turquie; à partir de juillet 1994, le Mexique; à partir de décembre 1995, la République Tchèque; à partir de mai 1996, la Hongrie; à partir de novembre 1996, la Pologne; à partir de décembre 1996, la République de Corée et jusqu'à décembre 1994, l'Autriche, la Finlande et la Suède.

TABLEAUX 28 et 29

1. Industrie

- Les flux d'investissements directs à l'étranger sont classifiés selon l'activité industrielle de la compagnie au Canada et non pas celle de la compagnie à l'étranger qui reçoit l'investissement.

2. Services et commerce de détail

- Comprennent les Services de transport; Services généraux aux entreprises; Services gouvernementaux; Services d'enseignement, de soins de santé et services sociaux; Services d'hébergement, de restauration et de divertissement; Commerce de détail des aliments; Biens et services de consommation.

3. Other industries

- Cover Food, Beverage and Tobacco; Chemicals, Chemical Products and Textiles; Electrical and Electronic Products; Construction and Related Activities; Communications.

TABLES 31 and 32

1. Other EU countries

- Includes currently Belgium, Denmark, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, the Netherlands, Portugal and Spain. From January 1995, includes Austria, Finland, and Sweden.

2. Other OECD countries

- includes currently Australia, Iceland, New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey; from July 1994 Mexico; from December 1995; the Czech Republic; from May 1996, Hungary; from November 1996, Poland; from December 1996, Republic of Korea; up to December 1994, Austria, Finland and Sweden.

TABLE 33

1. Canadian loans involving Repurchase Agreements (REPOs)

- Exclude REPO lending of Canadian banks for their own account.

TABLES 38 and 39

1. Foreign direct investment in Canada

- Excludes the inter-company and other liabilities of sales finance and consumer loan companies.

TABLES 40 and 41

1. Foreign direct investment in Canada

- Excludes the inter-company and other liabilities of sales finance and consumer loan companies.

2. Other EU countries

- Includes currently Belgium, Denmark, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, the Netherlands, Portugal and Spain. From January 1995, includes Austria, Finland, and Sweden.

3. Other OECD countries

- Includes currently Australia, Iceland, New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey; from July 1994 Mexico; from December 1995, the Czech Republic; from May 1996, Hungary; from November 1996, Poland; from December 1996, Republic of Korea; up to December 1994, Austria, Finland and Sweden.

3. Autres industries

- Comprennent les Aliments, boissons et tabac; Industries chimiques et textiles; Produits électriques et électroniques; Construction et activités connexes; Communications.

TABLEAUX 31 et 32

1. Autres pays de l'UE

- Les autres pays de l'Union européenne (UE) comprennent couramment la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal, l'Allemagne et, à partir de janvier 1995, l'Autriche, la Finlande et la Suède.

2. Autres pays de l'OCDÉ

- Les autres pays de l'OCDÉ comprennent couramment l'Australie, l'Islande, la Nouvelle-Zélande, la Norvège, la Suisse, la Turquie; à partir de juillet 1994, le Mexique; à partir de décembre 1995, la république Tchèque; à partir de mai 1996, la Hongrie; à partir de novembre 1996, la Pologne; à partir de décembre 1996, la République de Corée et jusqu'à décembre 1994, l'Autriche, la Finlande et la Suède.

TABLEAU 33

1. Prêts canadiens sous clauses de rachat

- Excluent les prêts sous clauses de rachat des banques canadiennes pour leur propre compte.

TABLEAUX 38 et 39

1. Investissements directs étrangers au Canada

- Excluent les comptes entre sociétés apparentées et autres engagements de sociétés de finance et de prêts.

TABLEAUX 40 et 41

1. Investissements directs étrangers au Canada

- Excluent les comptes entre sociétés apparentées et autres engagements de sociétés de finance et de prêts.

2. Autres pays de l'UE

- Les autres pays de l'Union européenne (UE) comprennent couramment la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal, l'Allemagne et, à partir de janvier 1995, l'Autriche, la Finlande et la Suède.

3. Autres pays de l'OCDÉ

- Les autres pays de l'OCDÉ comprennent couramment l'Australie, l'Islande, la Nouvelle-Zélande, la Norvège, la Suisse, la Turquie; à partir de juillet 1994, le Mexique; à partir de décembre 1995, la République Tchèque; à partir de mai 1996, la Hongrie; à partir de novembre 1996, la Pologne; à partir de décembre 1996, la République de Corée et jusqu'à décembre 1994, l'Autriche, la Finlande et la Suède.

TABLES 42 and 43

1. Foreign direct investment in Canada

- Excludes the inter-company and other liabilities of sales finance and consumer loan companies.

2. Services and retailing

- Cover Transportation Services; General Services to Business; Government Services; Education, Health and Social Services; Accommodation, Restaurants, and Recreation Services; Food Retailing; Consumer Goods and Services.

3. Other industries

- Cover Food, Beverage and Tobacco; Chemicals, Chemical Products and Textiles; Electrical and Electronic Products; Construction and Related Activities; Communications.

TABLEAUX 42 et 43

1. Investissements directs étrangers au Canada

- Excluent les comptes entre sociétés apparentées et autres engagements de sociétés de finance et de prêts.

2. Services et commerce de détail

- Comprennent les Services de transport; Services généraux aux entreprises; Services gouvernementaux; Services d'enseignement, de soins de santé et services sociaux; Services d'hébergement, de restauration et de divertissement; Commerce de détail des aliments; Biens et services de consommation.

3. Autres industries

- Comprennent les Aliments, boissons et tabac; Industries chimiques et textiles; Produits électriques et électroniques; Construction et activités connexes; Communications.

TABLE 44

1. Foreign direct investment in Canada

- Excludes the inter-company and other liabilities of sales finance and consumer loan companies.

TABLEAU 44

1. Investissements directs étrangers au Canada

- Excluent les comptes entre sociétés apparentées et autres engagements de sociétés de finance et de prêts.

TABLES 45, 46 and 47

1. Other EU countries

- Includes currently Belgium, Denmark, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, the Netherlands, Portugal and Spain. From January 1995, includes Austria, Finland, and Sweden.

2. Other OECD countries

- Includes currently Australia, Iceland, New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey; from July 1994 Mexico; from December 1995, the Czech Republic; from May 1996, Hungary; from November 1996, Poland; from December 1996, Republic of Korea; up to December 1994, Austria, Finland and Sweden.

TABLEAUX 45, 46 et 47

1. Autres pays de l'UE

- Les autres pays de l'Union européenne (UE) comprennent couramment la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal, l'Allemagne et, à partir de janvier 1995, l'Autriche, la Finlande et la Suède.

2. Autre pays de l'OCDÉ

- Les autres pays de l'OCDÉ comprennent couramment l'Australie, l'Islande, la Nouvelle-Zélande, la Norvège, la Suisse, la Turquie; à partir de juillet 1994, le Mexique; à partir de décembre 1995, la République Tchèque; à partir de mai 1996, la Hongrie; à partir de novembre 1996, la Pologne; à partir de décembre 1996, la République de Corée et jusqu'à décembre 1994, l'Autriche, la Finlande et la Suède.

TABLE 48

1. Foreign Loans under Repurchase Agreements (REPOs)

- Exclude REPO borrowing of Canadian banks for their own account.

TABLEAU 48

1. Prêts étrangers avec clauses de rachat

- Excluent les prêts sous clauses de rachat des banques canadiennes pour leur propre compte.

TABLES 51 and 52

1. Assets - Deposits

- Excludes Canadian banks' equity in foreign subsidiaries which is included in Direct investment Assets.

TABLEAUX 51 et 52

1. Actifs - Dépôts

- Excluent l'avoir des banques dans les filiales étrangères lequel est compris dans Investissements directs de l'actif.

TABLE 55, 56 and 60

1. Other Services

- Include both Commercial Services and Government Services. These two categories are available separately from 1973.
- Includes a general provision to cover legal, accounting and third-party management consulting until surveyed more specifically from 1995; also includes retail software exports pending their articulation in goods.

2. Investment Income - Portfolio investment

Receipts

- Exclude Money market interest which is included in Investment Income - Other.

3. Investment Income - Portfolio investment

Payments

- Include from 1993 applicable withholding taxes on Money market Interest. Prior to 1993, they were included with Investment Income - Other.

4. Investment Income - Other

Receipts

- Include indistinguishably Portfolio investment - Money market interest.

5. Investment Income - Other

Payments

- Include prior to 1993 applicable withholding taxes on Portfolio investment income - Money market interest. From 1993, they are included in money Market - interest.

TABLES 57, 58, 61, 65, 68, 71 and 74

1. The official international reserves are excluded from the current year as the geographical details are not yet available.

2. Other EU countries (Table 65)

- Include Belgium, Denmark, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, the Netherlands, Portugal and Spain. From January 1995, includes Austria, Finland, and Sweden.

Other OECD countries (Table 71)

- Include Australia, Iceland, New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey; from July 1994 Mexico; from December 1995, the Czech Republic; from May 1996, Hungary; from November 1996, Poland; from December 1996, Republic of Korea; up to December 1994, Austria, Finland and Sweden.

TABLEAUX 55, 56 et 60

1. Autres services

- Comprennent tant les Services commerciaux que les Services gouvernementaux. Ces deux catégories sont disponibles séparément à partir de 1973.
- Comprennent une provision générale pour couvrir les services légaux, comptables et de consultation jusqu'à ce qu'ils soient enquêtés spécifiquement à partir de 1995; comprennent aussi les exportations de logiciels au détail jusqu'à ce qu'on puisse les intégrer aux biens.

2. Revenus de placements - investissements de portefeuille

Recettes

- Excluent l'intérêt du marché monétaire qui est compris dans Autres investissements - intérêts.

3. Revenus de placements - investissements de portefeuille

Paiements

- Comprennent à partir de 1993 les retenues fiscales applicables au marché monétaire - intérêt. Avant 1993, elles sont comprises dans Autres investissements - intérêt.

4. Revenus de placements - autres

Recettes

- Comprennent de façon non distincte les Investissements de portefeuille - Marché monétaire - intérêt.

5. Revenus de placements - autres

Paiements

- Comprennent avant 1993 les retenues fiscales applicables à Investissements de portefeuille - Marché monétaire - intérêt. À partir de 1993, elles sont comprises dans Marché Monétaire - intérêt.

TABLEAUX 57, 58, 61, 65, 68, 71 et 74

1. Les réserves internationales sont exclues pour l'année courante car le bris géographique n'est pas encore disponible.

2. Autres pays de l'UE (Tableau 65)

- Les autres pays de l'Union européenne (UE) comprennent couramment la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal, l'Allemagne et, à partir de janvier 1995, l'Autriche, la Finlande et la Suède.

Autres pays de l'OCDÉ (Tableau 71)

- Les autres pays de l'OCDÉ comprennent l'Australie, l'Islande, la Nouvelle-Zélande, la Norvège, la Suisse, la Turquie; à partir de juillet 1994, le Mexique; à partir de décembre 1995, la République Tchèque; à partir de mai 1996, la Hongrie; à partir de novembre 1996, la Pologne; à partir de décembre 1996, la République de Corée et jusqu'à décembre 1994, l'Autriche, la Finlande et la Suède.

Liabilities

2. Foreign direct investment in Canada

- Excludes the inter-company and other liabilities of sales finance and consumer loan companies.

3. Loans

- Includes the inter-company and other liabilities of sales finance and consumer loan companies.

TABLES 53, 54, 59, 62, 63, 66, 69 and 72

1. The statistical discrepancy and the interarea transfers are not available for the current year as the Financial Accounts exclude the official international reserves.

2. Other EU countries (Table 63)

- Include Belgium, Denmark, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, the Netherlands, Portugal and Spain. From January 1995, includes Austria, Finland, and Sweden.

Other OECD countries (Table 69)

- Include Australia, Iceland, New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey; from July 1994 Mexico; from December 1995, the Czech Republic; from May 1996, Hungary; from November 1996, Poland; from December 1996, Republic of Korea; up to December 1994, Austria, Finland and Sweden.

TABLES 64, 67, 70 and 73

1. Other EU countries (Table 64)

- Include Belgium, Denmark, France, Germany, Greece, Ireland, Italy, Luxembourg, the Netherlands, Portugal and Spain. From January 1995, includes Austria, Finland, and Sweden.

Other OECD countries (Table 70)

- Include Australia, Iceland, New Zealand, Norway, Switzerland, Turkey; from July 1994 Mexico; from December 1995, the Czech Republic; from May 1996, Hungary; from November 1996, Poland; from December 1996, Republic of Korea; up to December 1994, Austria, Finland and Sweden.

2. Other services (Tables 64, 67, 70 and 73)

- Includes a general provision to cover legal, accounting and third-party management consulting until surveyed more specifically from 1995; also includes retail software exports pending their articulation in goods.

Engagements

2. Investissements directs étrangers au Canada

- Excluent les comptes entre sociétés apparentées et autres engagements de sociétés de finance et de prêts.

3. Emprunts

- Comprennent les comptes entre sociétés apparentées et autres engagements de sociétés de finance et de prêts.

TABLEAUX 53, 54, 59, 62, 63, 66, 69 et 72

1. La divergence statistique et les transferts entre zones ne sont pas disponibles pour l'année courante car les comptes financiers excluent les réserves internationales.

2. Autres pays de l'UE (Tableau 63)

- Les autres pays de l'Union européenne (UE) comprennent couramment la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal, l'Allemagne et, à partir de janvier 1995, l'Autriche, la Finlande et la Suède.

Autres pays de l'OCDÉ (Tableau 69)

- Les autres pays de l'OCDÉ comprennent l'Australie, l'Islande, la Nouvelle-Zélande, la Norvège, la Suisse, la Turquie; à partir de juillet 1994, le Mexique; à partir de décembre 1995, la République Tchèque; à partir de mai 1996, la Hongrie; à partir de novembre 1996, la Pologne; à partir de décembre 1996, la République de Corée et jusqu'à décembre 1994, l'Autriche, la Finlande et la Suède.

TABLEAUX 64, 67, 70 et 73

1. Autres pays de l'UE (Tableau 64)

- Les autres pays de l'Union européenne (UE) comprennent couramment la Belgique, le Danemark, l'Espagne, la France, la Grèce, l'Irlande, l'Italie, le Luxembourg, les Pays-Bas, le Portugal, l'Allemagne et, à partir de janvier 1995, l'Autriche, la Finlande et la Suède.

Autres pays de l'OCDÉ (Tableau 70)

- Les autres pays de l'OCDÉ comprennent l'Australie, l'Islande, la Nouvelle-Zélande, la Norvège, la Suisse, la Turquie; à partir de juillet 1994, le Mexique; à partir de décembre 1995, la République Tchèque; à partir de mai 1996, la Hongrie; à partir de novembre 1996, la Pologne; à partir de décembre 1996, la République de Corée et jusqu'à décembre 1994, l'Autriche, la Finlande et la Suède.

2. Autres services (Tableaux 64, 67, 70 et 73)

- Comprennent une provision générale pour couvrir les services légaux, comptables et de consultation jusqu'à ce qu'ils soient enquêtés spécifiquement à partir de 1995; comprennent aussi les exportations de logiciels au détail jusqu'à ce qu'on puisse les intégrer aux biens.

3. Investment Income - Portfolio investment

Receipts

- Exclude money market interest which is included indistinguishably with Investment Income - Other.

4. Investment Income - Portfolio investment

Payments

- Include from 1993 applicable withholding taxes on Money market interest. Prior to 1993, they were included with Investment Income - Other.

5. Investment Income - Other

Receipts

- Include indistinguishably Portfolio investment - Money market interest.

6. Investment Income - Other

Payments

- Include prior to 1993 applicable withholding taxes on Portfolio investment income - Money market interest. From 1993, they comprised with Money Market - interest.

3. Revenus de placements - investissements de portefeuille

Recettes

- Excluent l'intérêt au marché monétaire qui est compris de façon non distincte avec Revenus de placements - autres.

4. Revenus de placements - investissements de portefeuille

Paiements

- Comprennent à partir de 1993 les retenues fiscales applicables sur l'intérêt du marché monétaire. Avant 1993, elles sont comprises dans Revenus de placements - autres.

5. Revenus de placements - Autres

Recettes

- Comprennent de façon non distincte les Investissements de portefeuille - Marché monétaire - intérêt.

6. Revenus de placements - Autres

Paiements

- Comprennent avant 1993 les retenues fiscales applicables à Investissements de portefeuille - Marché monétaire - intérêt. À partir de 1993, elles sont comprises dans Marché monétaire - intérêt.

Appendix I
Foreign Exchange Rates (expressed in Canadian Currency), Annual

Appendice I
Cours du change étranger (exprimé en monnaie canadienne), annuel

Year / Année	U.S. dollar / Dollar É.-U.		British Pound / Livre sterling	French Franc / Franc français	Deutsche Mark / Mark allemand	Swiss Franc / Franc suisse	Japanese Yen / Yen japonais
	Close / Clôture	Noon Average / Moyenne à midi	Noon Average / Moyenne à midi				
B no.	3414	3400	3412	3404	3405	3411	3407
1993	1.3217	1.2898	1.9372	0.2279	0.7804	0.8734	0.011650
1994	1.4018	1.3659	2.0929	0.2469	0.8444	1.0024	0.013390
1995	1.3640	1.3726	2.1671	0.2754	0.9591	1.1633	0.014700
1996	1.3706	1.3636	2.1283	0.2667	0.9068	1.1051	0.012550
1997	1.4305	1.3844	2.2682	0.2375	0.7994	0.9548	0.011450
1998	1.5333	1.4831	2.4587	0.2520	0.8450	1.0258	0.011390

Appendix II
Representative Financial Market Rates, Monthly

Appendice II
Certains rendements du marché des capitaux, mensuel

Month / Mois	Stock prices - Cours des actions		Bonds - Obligations			Treasury bills - Bons du trésor			Rate of inflation measured by the annual change in GDP at market prices, implicit price index, seasonally adjusted / Taux d'inflation mesuré par les changements annuels du PIB, prix du marché, indice dégonfleur des prix désaisonnalisé
	Toronto Stock Exchange composite 300 1975 = 1000 / Indice composite 300 de la Bourse de Toronto 1975 = 1000	Standard and Poor's composite 500 / Indice composite 500 de Standard and Poor's	Government of Canada bond yield (5-10 years) / Rendement des obligations du gouvernement du Canada (5-10 ans)	United States government bond yield (5 years) / Rendement des obligations du gouvernement des États-Unis (5 ans)	Differential / Différentiel	Government of Canada Treasury bills (3 months) / Bons du trésor du gouvernement du Canada (3 mois)	United States government Treasury bills (3 months adjusted) / Bons du trésor du gouvernement des États-Unis (3 mois corrigés)	Differential / Différentiel	
B no.	4237	4291	14011	54413	..	14007	54409	..	..
1993 J	3,305.50	438.78	8.11	5.68	2.43	6.47	3.16	3.31	
F	3,451.70	443.38	7.64	5.20	2.44	5.91	3.01	2.90	
M	3,602.40	451.67	7.76	5.24	2.52	5.35	3.02	2.33	1.511
A	3,789.40	440.19	7.74	5.18	2.56	5.36	2.94	2.42	
M	3,882.70	450.19	7.61	5.35	2.26	4.82	3.12	1.70	
J	3,966.40	450.53	7.36	5.05	2.31	4.53	3.12	1.41	1.603
J	3,967.20	448.13	7.13	5.23	1.90	4.06	3.17	0.89	
A	4,137.60	463.56	6.78	4.86	1.92	4.57	3.09	1.48	
S	3,991.00	459.78	7.00	4.74	2.26	5.00	3.00	2.00	0.798
O	4,255.50	467.83	6.71	4.82	1.89	4.40	3.15	1.25	
N	4,180.20	461.79	6.75	5.11	1.64	4.08	3.21	0.87	
D	4,321.40	466.45	6.33	5.12	1.21	3.87	3.12	0.75	1.095
1994 J	4,555.00	481.61	6.03	5.09	0.94	3.63	3.02	0.61	
F	4,424.00	467.14	6.69	5.59	1.10	3.84	3.41	0.43	
M	4,330.00	445.76	7.82	6.24	1.58	5.47	3.58	1.89	1.390
A	4,267.00	450.91	7.80	6.46	1.34	5.86	3.94	1.92	
M	4,327.00	456.51	8.26	6.74	1.52	6.14	4.33	1.81	
J	4,025.00	444.27	9.07	6.87	2.20	6.38	4.31	2.07	0.493
J	4,179.00	458.26	9.25	6.99	2.26	5.76	4.54	1.22	
A	4,350.00	475.50	8.57	6.81	1.76	5.52	4.73	0.79	
S	4,354.00	462.70	8.67	7.21	1.46	5.20	4.92	0.28	1.280
O	4,292.00	472.30	8.89	7.55	1.34	5.39	5.21	0.18	
N	4,093.40	453.70	8.99	7.79	1.20	5.86	5.59	0.27	
D	4,213.60	459.30	9.09	7.81	1.28	7.14	5.72	1.42	1.275

Appendix II
Representative Financial Market Rates, Monthly - Concluded

Appendice II
Certains rendements du marché des capitaux, mensuel - fin

Month / Mois	Stock prices - Cours des actions		Bonds - Obligations			Treasury bills - Bons du trésor			Rate of inflation measured by the annual change in GDP at market prices, implicit price index, seasonally adjusted / Taux d'inflation mesuré par les changements annuels du PIB, prix du marché, indice dégonfleur des prix désaisonnalisé
	Toronto Stock Exchange composite 300 1975 = 1000 / Indice composite 300 de la Bourse de Toronto 1975 = 1000	Standard and Poor's composite 500 / Indice composite 500 de Standard and Poor's	Government of Canada bond yield (5-10 years) / Rendement des obligations du gouvernement du Canada (5-10 ans)	United States government bond yield (5 years) / Rendement des obligations du gouvernement des États-Unis (5 ans)	Differential / Différentiel	Government of Canada Treasury bills (3 months) / Bons du trésor du gouvernement du Canada (3 mois)	United States government Treasury bills (3 months adjusted) / Bons du trésor du gouvernement des États-Unis (3 mois corrigés)	Differential / Différentiel	
B no.	4237	4291	14011	54413	..	14007	54409	..	..
1995 J	4,017.50	470.40	9.31	7.76	1.55	8.10	5.97	2.13	
F	4,124.80	487.40	8.67	7.20	1.47	8.11	5.91	2.20	
M	4,313.60	500.70	8.46	6.98	1.48	8.29	5.82	2.47	1.959
A	4,279.50	514.70	8.16	6.79	1.37	7.87	5.84	2.03	
M	4,448.60	533.40	7.69	6.08	1.61	7.40	5.82	1.58	
J	4,527.20	544.80	7.59	5.88	1.71	6.73	5.51	1.22	2.941
J	4,615.10	562.10	8.08	6.24	1.84	6.65	5.64	1.01	
A	4,516.70	562.00	7.83	6.10	1.73	6.34	5.50	0.84	
S	4,529.80	584.40	7.75	6.08	1.67	6.58	5.29	1.29	2.527
O	4,459.20	581.50	7.74	5.80	1.94	7.16	5.38	1.78	
N	4,661.20	605.40	7.01	5.60	1.41	5.83	5.48	0.35	
D	4,713.50	615.90	6.92	5.46	1.46	5.54	5.05	0.49	2.323
1996 J	4,968.40	636.00	6.69	5.25	1.44	5.12	5.16	-0.04	
F	4,933.70	640.40	7.23	5.73	1.50	5.21	4.99	0.22	
M	4,970.80	645.50	7.39	6.12	1.27	5.02	5.12	-0.10	1.441
A	5,146.50	654.20	7.49	6.34	1.15	4.78	5.10	-0.32	
M	5,246.40	669.10	7.39	6.56	0.83	4.68	5.16	-0.48	
J	5,044.10	670.60	7.44	6.77	0.67	4.70	5.24	-0.54	1.333
J	4,929.20	640.00	7.27	6.57	0.70	4.39	5.34	-0.95	
A	5,143.40	652.00	6.95	6.56	0.39	4.02	5.21	-1.19	
S	5,291.10	687.30	6.73	6.46	0.27	3.86	5.32	-1.46	1.422
O	5,598.80	705.30	6.07	6.12	-0.05	3.17	5.18	-2.01	
N	6,016.70	757.00	5.64	5.91	-0.27	2.73	5.16	-2.43	
D	5,927.00	740.70	6.02	6.13	-0.11	2.85	5.05	-2.20	1.892
1997 J	6,109.50	786.20	6.28	6.38	-0.10	2.87	5.20	-2.33	
F	6,157.80	790.80	6.02	6.37	-0.35	2.91	5.14	-2.23	
M	5,850.20	757.10	6.30	6.66	-0.36	3.14	5.41	-2.27	1.705
A	5,976.60	801.30	6.41	6.57	-0.16	3.14	5.36	-2.22	
M	6,382.10	848.30	6.38	6.65	-0.27	2.99	5.16	-2.17	
J	6,437.70	885.10	5.86	6.34	-0.48	2.86	5.07	-2.21	0.846
J	6,877.70	954.30	5.59	5.95	-0.36	3.29	5.26	-1.97	
A	6,611.80	899.50	5.82	6.23	-0.41	3.11	5.14	-2.03	
S	7,040.20	947.30	5.49	5.97	-0.48	2.86	5.03	-2.17	0.374
O	6,842.40	914.60	5.31	5.78	-0.47	3.59	5.10	-1.51	
N	6,512.80	955.40	5.43	5.82	-0.39	3.67	5.28	-1.61	
D	6,699.40	970.40	5.54	5.71	-0.17	3.99	5.43	-1.44	-0.279
1998 J	6,700.20	980.30	5.31	5.54	-0.23	4.10	5.14	-1.04	
F	7,092.50	1,049.30	5.41	5.60	-0.19	4.57	5.21	-0.64	
M	7,558.50	1,101.80	5.27	5.62	-0.35	4.59	5.10	-0.51	-0.372
A	7,665.00	1,111.80	5.44	5.78	-0.34	4.85	5.01	-0.16	
M	7,589.80	1,090.80	5.31	5.57	-0.26	4.75	5.09	-0.34	
J	7,366.90	1,133.80	5.34	5.48	-0.14	4.87	5.06	-0.19	0.000
J	6,931.40	1,120.50	5.47	5.52	-0.05	4.94	4.99	-0.05	
A	5,530.70	957.30	5.70	5.11	0.59	4.91	4.99	-0.08	
S	5,614.10	1,017.00	4.92	4.23	0.69	4.91	4.49	0.42	-0.652
O	6,208.30	1,098.70	4.95	4.18	0.77	4.71	4.13	0.58	
N	6,343.90	1,164.30	5.17	4.63	0.54	4.78	4.51	0.27	
D	6,485.90	1,229.20	4.88	4.55	0.33	4.66	4.58	0.08	-0.559

List of Occasional Articles

	Catalogue 67-001-XPB Quarterly	Catalogue 67-201-XPB Annual
Reconciliation of Canada/United States Current Account Balance of Payments, 1996 and 1997	III 1998	
Reconciliation of Canada/United States Current Account Balance of Payments, 1995 and 1996	III 1997	
Measurement of Foreign Portfolio Investment in Canadian Bonds	I 1996	
The Statistical Discrepancy in Canada's Balance of Payments	IV 1991	
New Treatment for Recording Migrants' Funds	I 1991	
Modifications to Current Account Data	I 1990	
Japanese Portfolio Investment in Canada	IV 1986	
Modifications to Balance of Payments Presentation	I 1986	
Statistical Discrepancy	IV 1984	
Non-corporate Foreign Investment in Canadian Real Estate (Teresa M. Omiecinski)	IV 1983	
Measurement of Bond Borrowings from Non-residents and Associated Income Payments	I 1983	
Modifications to International Investment Position Data	IV 1982	
Accrual of Interest Payments on Canadian Bonds and Debentures Held by Non-residents	III 1982	
Holdings of Canadian Bonds by Non-residents	IV 1980	
Sales of Gold from Canada's Official International Reserves	II 1980	
Sector Classification of Bonds	I 1980	
Technical Note to the Banking Data	IV 1978	1978
Government of Canada Financing	I 1978	1978
Changes in Presentation - Net Errors and Omissions	I 1978	1977

Liste des articles parus

	Catalogue 67-001-XPB Trimestriel	Catalogue 67-201-XPB Annuel
Rapprochement du compte courant de la balance des paiements du Canada/États-Unis, 1996 et 1997	III 1998	
Rapprochement du compte courant de la balance des paiements du Canada/États-Unis, 1995 et 1996	III 1997	
La mesure des placements de portefeuille étrangers en obligations canadiennes	I 1996	
La divergence statistique dans la balances des paiements du Canada	IV 1991	
Nouvelle façon de retracer les capitaux des migrants	I 1991	
Modifications aux données du compte courant	I 1990	
Les placements de portefeuille japonais au Canada	IV 1986	
Modifications à la présentation de la Balance des paiements	I 1986	
Divergence statistique	IV 1984	
Investissements étrangers, autres que des sociétés, dans l'immobilier au Canada (Teresa M. Omiecinski)	IV 1983	
Mesure des emprunts obligataires auprès des non-résidents et des paiements des revenus sur ces obligations	I 1983	
Modifications aux données du bilan des investissements internationaux	IV 1982	
Changement de comptabilisation des paiements d'intérêts au titre des obligations canadiennes détenues par les non-résidents	III 1982	
Obligations canadiennes détenues par des non-résidents	IV 1980	
Vente d'or tiré des réserves officielles du Canada	II 1980	
Classification des obligations selon le secteur	I 1980	
Note technique concernant les données bancaires	IV 1978	1978
Financement du gouvernement du Canada	I 1978	1978
Changements de présentation - Erreurs et omissions nettes	I 1978	1977

List of Occasional Articles - Concluded

	Catalogue 67-001-XPB Quarterly	Catalogue 67-201-XPB Annual
Reconciliation of Canada/United States Current Account Balance of Payments:		
1996 and 1997	III 1998	
1995 and 1996	III 1997	
1994 and 1995	III 1996	
1993 and 1994	III 1995	
1992 and 1993	III 1994	
1991 and 1992	III 1993	
1990 and 1991	III 1992	
1989 and 1990	III 1991	
1988 and 1989	III 1990	
1987 and 1988	III 1989	
1986 and 1987	III 1988	
1985 and 1986	III 1987	
1984 and 1985	III 1986	
1983 and 1984	III 1985	
1982 and 1983	III 1984	
1981 and 1982	III 1983	
1980 and 1981	III 1982	
1979 and 1980	III 1981	
1978 and 1979	I 1981	
1977 and 1978	III 1979	1978
1976 and 1977	III 1978	1977
1975 and 1976	II 1977	1975 and 1976
1974 and 1975	II 1976	
1973 and 1974		1973 and 1974
1971 and 1972	IV 1973	
1970, 1971 and 1972		1972
1970		1971
Selected Balance of Payments Transactions Associated with Canada's Automotive Sector:		
1985-1989	IV 1990	
1984-1988	IV 1989	
1983-1987	IV 1988	
1983-1986	IV 1987	
1982-1985	IV 1986	
With the United States only:		
1981-1984	IV 1985	
1980-1983	IV 1984	
1979-1982	IV 1983	
1978-1981	IV 1982	
1973-1978		1978
1972-1977		1977
1971-1976		1975 and 1976
1969-1974		1973 and 1974
1969-1972		1972
1965-1971		1971
1965-1970		1965-70
International Licensing Agreements, 1972	III 1973	1973 and 1974

Liste des articles parus -fin

	Catalogue 67-001-XPB Trimestriel	Catalogue 67-201-XPB Annuel
Rapprochement du compte courant de la balance des paiements du Canada/États-Unis:		
1996 et 1997	III 1998	
1995 et 1996	III 1997	
1994 et 1995	III 1996	
1993 et 1994	III 1995	
1992 et 1993	III 1994	
1991 et 1992	III 1993	
1990 et 1991	III 1992	
1989 et 1990	III 1991	
1988 et 1989	III 1990	
1987 et 1988	III 1989	
1986 et 1987	III 1988	
1985 et 1986	III 1987	
1984 et 1985	III 1986	
1983 et 1984	III 1985	
1982 et 1983	III 1984	
1981 et 1982	III 1983	
1980 et 1981	III 1982	
1979 et 1980	III 1981	
1978 et 1979	I 1981	
1977 et 1978	III 1979	1978
1976 et 1977	III 1978	1977
1975 et 1976	II 1977	1975 et 1976
1974 et 1975	II 1976	
1973 et 1974		1973 et 1974
1971 et 1972	IV 1973	
1970, 1971 et 1972		1972
1970		1971
Certaines opérations de la balance des paiements reliées à la fabrication automobile canadienne:		
1985-1989	IV 1990	
1984-1988	IV 1989	
1983-1987	IV 1988	
1983-1986	IV 1987	
1982-1985	IV 1986	
Avec les États-Unis seulement:		
1981-1984	IV 1985	
1980-1983	IV 1984	
1979-1982	IV 1983	
1978-1981	IV 1982	
1973-1978		1978
1972-1977		1977
1971-1976		1975 et 1976
1969-1974		1973 et 1974
1969-1972		1972
1965-1971		1971
1965-1970		1965-70
Accords internationaux sur les brevets, 1972	III 1973	1973 et 1974

FOR FURTHER READING LECTURES SUGGÉRÉES

Statistics Canada	*Catalogue*	Statistique Canada
Current publications		**Publications courantes**
Canada's Balance of International Payments, *Quarterly, Bilingual*	***67-001-XPB***	**Balance des paiements internationaux du Canada,** *Trimestriel, Bilingue*
Canada's International Transactions in Securities, *Monthly, Bilingual*	***67-002-XPB***	**Opérations internationales du Canada en valeurs mobilières,** *Mensuel, Bilingue*
Canada's International Investment Position, *Annual, Bilingual*	***67-202-XPB***	**Bilan des investissements internationaux du Canada,** *Annuel, Bilingue*
Canada's International Transactions in Services, *Annual, Bilingual*	***67-203-XPB***	**Les transactions internationales de services du Canada,** *Annuel, Bilingue*
Canadian Economic Observer, *Monthly, Bilingual*	***11-010-XPB***	**L'observateur économique canadien,** *Mensuel, Bilingue*
Historical references		**Références historiques**
Canada's Balance of International Payments, 1926 to 1996 and 1st quarter 1997 *Quarterly, Bilingual*	***67-001-XPB***	**Balance des paiements internationaux du Canada, 1926 à 1996 et premier trimestre 1997** *Trimestriel, Bilingue*
The Canadian Balance of International Payments and International Investment Position - A Description of Sources and Methods, *Occasional, English*	***67-506E***	**La balance des paiements et le bilan des investissements internationaux du Canada - Description des sources et des méthodes,** *Hors série, Français*
The Canadian Balance of International Payments, 1926 to 1948, *Occasional, English*		**"The Canadian Balance of International Payments, 1926 to 1948",** *Hors série, Anglais*
The Canadian Balance of International Payments, A Study of Methods and Results, *Occasional, English*		**"The Canadian Balance of International Payments, A Study of Methods and Results",** *Hors série, Anglais*
International Monetary Fund		**Fonds Monétaire International**
Balance of Payments Manual, Fifth Edition, 1993		**Manuel de la balance des paiements internationaux, cinquième édition, 1993**
Coordinated Portfolio Investment Survey, Survey Guide, August 1996		**L'enquête coordonnée de l'investissement de portefeuille, août 1996**

To order a publication you may telephone 1-613-951-7277 or use facsimile number 1-613-951-1584.
For toll free in Canada only, telephone 1-800-267-6677.

Pour obtenir une publication, veuillez téléphoner au 1-613-951-7277 ou utiliser le numéro du télécopieur 1-613-951-1584.
Pour appeler sans frais au Canada, composez le 1-800-267-6677.

Balance of Payments
and Financial Flows Division

List of Published Research Papers

Division de la balance des paiements
et des flux financiers

Liste des documents de recherche publiés

	Published Publié	Catalogue	
1. Non-corporate Foreign Investment in Canadian Real Estate, 1977-1980 (Teresa M. Omiecinski)	1983	67F0001MPB97001	1. Investissements étrangers, autres que des sociétés, dans l'immobilier au Canada, 1977-1980 (Teresa M. Omiecinski)
2. Foreign Investment in the Canadian Bond Market, 1978 to 1990 (Lucie Laliberté)	1990	67F0001MPB97002	2. Les placements étrangers sur le marché obligataire canadien, 1978-1990 (Lucie Laliberté)
3. Characteristics of Canadian Importing Firms, 1978-1986, (Barry Mersereau)	1992	67F0001MPB97003	3. Les caractéristiques des firmes importatrices canadiennes, 1978-1986, (Barry Mersereau)
4. The Statistical Discrepancy in Canada's Balance of Payments, 1962-1991 (Fred Barzyk and Lucie Laliberté)	1992	67F0001MPB97004	4. La divergence statistique dans la balance des paiements du Canada, 1962-1991 (Fred Barzyk et Lucie Laliberté)
5. Canada's Public Debt Held by Non-Residents: Historical Perspectives, 1926-1992, (Lucie Laliberté, Christian Lajule and Diane Thibault)	1993	67F0001MPB97005	5. La dette publique du Canada détenue par les non-résidents: perspectives historiques, 1926-1992, (Lucie Laliberté, Christian Lajule et Diane Thibault)
6. Globalisation and Canada's International Investment Position, 1950-1992, (Lucie Laliberté)	1993	67F0001MPB97006	6. La mondialisation et le bilan des investissements internationaux du Canada, 1950-1992, (Lucie Laliberté)
7. The Foreign Investment of Canadian Trusteed Pension Funds, 1970-1992 (Jean-Pierre Corbeil and Thomas Dufour)	1993	67F0001MPB97007	7. Les placements étrangers des caisses de retraite en fiducie du Canada, 1970-1992 (Jean-Pierre Corbeil and Thomas Dufour)
8. Recent Trends in Canadian Direct Investment Abroad - The Rise of Canadian Multinationals, 1969-1992, (Frank Chow)	1993	67F0001MPB97008	8. Tendances récentes des investissements directs canadiens à l'étranger - l'essor des multinationales canadiennes, 1969-1992, (Frank Chow)
9. Direct Investment Profits - in Canada and Abroad, 1983-1993, (Diane Thibault and Emmanuel Manolikakis)	1994	67F0001MPB97009	9. Les bénéfices au titre des investissements directs, au Canada et à l'étranger, 1983-1993, (Diane Thibault et Emmanuel Manolikakis)
10. Development of the Balance of Payments nomenclature, (Gerard Meagher)	1996	67F0001MPB97010	10. Le développement de la nomenclature de la balance des paiements, (Gerard Meagher)
11. Reconciliation of the Canada-United States Current Account, 1994 and 1995 (Lucie Laliberté and Anthony J. DiLullo)	1996	67F0001MPB97011	11. Rapprochement du compte courant du Canada et des États-Unis, 1994 et 1995 (Lucie Laliberté et Anthony J. DiLullo)

...2/

	Published Publié	Catalogue	
12. *Measurement of Foreign Portfolio Investment in Canadian Bonds, (Lucie Laliberté and Réjean Tremblay)*	*1996*	*67F0001MPB97012*	12. *La mesure des placements de portefeuille étrangers en obligations canadiennes, (Lucie Laliberté et Réjean Tremblay)*
13. *Implementation in Canada of the International Standards for Service Trade - On With the Fifth (Hugh Henderson)*	*1996*	*67F0001MPB97013*	13. *L'application au Canada des normes 1996 internationales régissant les données du commerce international en services - Cinquième édition: Le coup d'envoi (Hugh Henderson)*
14. *Repo transactions between residents of Canada and non-residents, 1991-1995, (Éric Boulay)*	*1997*	*67F0001MPB97014*	14. *Les opérations de pension entre résidents1997 canadiens et non-résidents, 1991-1995, (Éric Boulay)*
15. *Canada's International Legal Services, 1995-1996, (Colleen Cardillo)*	*1997*	*67F0001MPB97015*	15. *Services juridiques au niveau international du Canada, 1995-1996, (Colleen Cardillo)*
16. *Canada's International Management Consulting,1990-1996, (Willa Rea)*	*1997*	*67F0001MPB97016*	16. *Services de conseil en gestion au niveau international du Canada, 1990-1996, (Willa Rea)*
17. *Canada's Implementation of BPM-5, 1997*	*1997*	*67F0001MPB97017*	17. *La mise en place au Canada du BPM-5, 1997*

How to Order Research Papers

By phone: (613) 951-1855
By fax: (613) 951-9031
By Mail: Statistics Canada
Balance of Payments
and Financial Flows Division
Ottawa, Ontario
K1A 0T6

You can order our Research Papers for a minimum fee of $5.00 per copy.

These papers are posted on our Web site at:

http://www.statcan.ca/english/research/other8.htm

Pour commander les documents de recherche

Par téléphone: (613) 951-1855
Par télécopieur: (613) 951-9031
Par courrier: Statistique Canada
Division de la balance des paiements
et des flux financiers
Ottawa (Ontario)
K1A 0T6

Vous pouvez vous procurer nos documents de recherche pour aussi peu que 5,00 $ / la copie.

Ces documents sont affichés sur notre site Web à:

http://www.statcan.ca/francais/research/other8_f.htm